

# GRAND-DUCHÉ de LUXEMBOURG

## ADMINISTRATION COMMUNALE DE DIFFERDANGE



# BUDGET 2021

### REMARQUES

- L'autorité communale ne pourra se prévaloir de l'admission d'un poste au budget, soit pour prétendre à une recette, soit pour se dispenser d'accomplir les autres formalités préalables à une dépense.
- Les crédits marqués par un astérisque sont non-limitatifs.

NOMENCLATURE		
Fonction	Sous-fonction	Libellé
0	036	Codes Techniques
		Reprises pour recettes non rentrées
1		Services généraux des administrations publiques
	111	Organes politiques
	112	Organisation des élections et référendums
	113	Commissions consultatives
	121	Affaires générales
	122	Finances communales
	123	Recette communale
	124	Ressources humaines
	125	Informatique
	127	Centre des citoyens (Etat civil et Biirgercenter)
	131	Urbanisme
	132	Bâtiments communaux
	134	Ecologie
	135	Travaux et services techniques
	141	City Management
	142	Communication
	170	Ressources non affectées (taxes, impôts et dotations non affectées)
	180	Opérations concernant des flux financiers
2		Protection sociale
	223	Repas sur roues
	224	Téléassistance
	229	Autre Troisième âge
	230	Egalité des chances
	241	Crèches et garderies
	242	Maisons-relais / Foyers scolaires
	251	Subventions d'études
	253	Centres de rencontre pour jeunes
	259	Autre Jeunesse
	261	Aides aux sinistrés
	263	Aides aux nécessiteux
	264	Aides au réemploi
	266	Actions sociales
	270	Intégration des étrangers
3		Ordre et sécurité publics
	311	Service des agents municipaux
	319	Autres Services d'ordre
	321	Service ambulancier

NOMENCLATURE		
Fonction	Sous-fonction	Libellé
4	322	Service d'incendie et de sauvetage
	329	Autres Services de secours
		Affaires économiques
	411	Agriculture
	412	Sylviculture
	413	Pêche et chasse
	414	Viticulture
	422	Distribution de gaz naturel
	423	Cogénération
	425	Production et Distribution de l'électricité
	430	Tourisme
	441	Transports routiers
	449	Autres systèmes de transport
	460	Industries extractives et manufacturières, construction
	470	Développement économique (ZAC, ZARE, ....)
	492	Hôtellerie, restauration, brasserie, café
	493	Projets de développement polyvalents
	499	Autres branches d'activités
5		Protection de l'environnement
	510	Gestion des déchets
	520	Gestion des eaux usées
	531	Lutte contre la pollution
	532	Mesure d'économie d'énergie
	542	Protection de la nature
	550	Gestion des eaux de surface
	590	Autres types de protection de l'environnement
6		Logements et équipements collectifs
	611	Logements au prix du marché
	612	Logements à prix réduit (social)
	621	Places publiques
	622	Circulation
	623	Parking
	624	Voirie vicinale
	625	Parcs
	626	Cimetières
	627	Ateliers
	628	Hygiène publique
	630	Alimentation en eau
	640	Eclairage public

NOMENCLATURE		
Fonction	Sous-fonction	Libellé
7	650	Immeubles bâtis et non bâtis non affectés
	690	Autres logements et équipements collectifs
	731	Santé Hôpitaux et cliniques
8	810	Loisirs, culture et culte
	821	Loisirs
	822	Terrains de sports
	823	Halls sportifs
	823	Piscines
	825	Associations sportives
	829	Autres Sports
	831	Centres culturels et Salles de fêtes
	836	Conservatoires, cours de musique et écoles de musique
	837	Bibliothèques
	838	Patrimoine culturel
	839	Autres Services culturels
	850	Cultes
	860	Fêtes publiques
	890	Autres loisirs, culture et cultes
9		Enseignement
	910	Enseignement fondamental
	911	Education précoce
	912	Education préscolaire
	913	Enseignement primaire
	919	Autre Enseignement fondamental
	920	Encadrement périscolaire
	925	Cours d'accueil
	930	Services annexes à l'enseignement

INDEX ALPHABETIQUE		
Libellé	Fonction	Sous-fonction
Actions sociales	4	266
Affaires économiques		
Affaires générales		121
Agriculture		411
Aides au réemploi		264
Aides aux nécessiteux		263
Aides aux sinistrés		261
Alimentation en eau		630
Associations sportives		825
Ateliers		627
Autre Enseignement fondamental		919
Autre Jeunesse		259
Autre Troisième âge		229
Autres branches d'activités		499
Autres logements et équipements collectifs		690
Autres loisirs, culture et cultes		890
Autres Services culturels		839
Autres Services de secours		329
Autres Services d'ordre		319
Autres Sports		829
Autres systèmes de transport		449
Autres types de protection de l'environnement		590
Bâtiments communaux		132
Bibliothèques		837
Centre des citoyens (Etat civil et Biirgercenter)		127
Centres culturels et Salles de fêtes		831
Centres de rencontre pour jeunes		253
Cimetières		626
Circulation		622
City Management		141
Codes Techniques	0	
Cogénération		423
Commissions consultatives		113

INDEX ALPHABETIQUE		
Libellé	Fonction	Sous-fonction
Communication	9	142
Conservatoires, cours de musique et écoles de musique		836
Cours d'accueil		925
Crèches et garderies		241
Cultes		850
Développement économique (ZAC, ZARE, ....)		470
Distribution de gaz naturel		422
Eclairage public		640
Ecologie		134
Education précoce		911
Education préscolaire		912
Egalité des chances		230
Encadrement périscolaire		920
Enseignement		
Enseignement fondamental		910
Enseignement primaire		913
Fêtes publiques		860
Finances communales		122
Gestion des déchets		510
Gestion des eaux de surface		550
Gestion des eaux usées		520
Halls sportifs		822
Hôpitaux et cliniques		731
Hôtellerie, restauration, brasserie, café		492
Hygiène publique		628
Immeubles bâtis et non bâtis non affectés		650
Industries extractives et manufacturières, construction		460
Informatique		125
Intégration des étrangers		270

INDEX ALPHABETIQUE		
Libellé	Fonction	Sous-fonction
Logements à prix réduit (social)	6	612
Logements au prix du marché		611
Logements et équipements collectifs		
Loisirs	8	810
Loisirs, culture et culte		
Lutte contre la pollution		531
Maisons-relais / Foyers scolaires	3	242
Mesure d'économie d'énergie		532
Opérations concernant des flux financiers		180
Ordre et sécurité publics		
Organes politiques		111
Organisation des élections et référendums		112
Parcs		625
Parking		623
Patrimoine culturel		838
Pêche et chasse		413
Piscines		823
Places publiques		621
Production et Distribution de l'électricité	5	425
Projets de développement polyvalents		493
Protection de la nature		542
Protection de l'environnement	2	
Protection sociale		
Recette communale		123
Repas sur roues		223
Reprises pour recettes non rentrées		036
Ressources humaines		124
Ressources non affectées (taxes, impôts et dotations non affectées)	7	170
Santé		
Service ambulancier		321
Service des agents municipaux		

INDEX ALPHABETIQUE		
Libellé	Fonction	Sous-fonction
Service d'incendie et de sauvetage	1	311
Services annexes à l'enseignement		322
Services généraux des administrations publiques		930
Subventions d'études		251
Sylviculture		412
Téléassistance		224
Terrains de sports		821
Tourisme		430
Transports routiers		441
Travaux et services techniques		135
Urbanisme		131
Viticulture		414
Voirie vicinale		624

SITUATION DES EMPRUNTS

Autorisation (arrêté grand-ducal ou décision ministérielle)		Exécution				Solde au 31.12.2020	Annuité 2021 dont			Solde au 31.12.2021
		Institut financier		Période années de / à	prêt init.  en euro			capital	intérêts	
Date et montant		Sigle	N° compte							
JJ.MM.AAAA	en euro									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
16.06.2005	7 750 000,00	BCEE	LU92 0011 1066 0071 0380	2006/2024	7 750 000,00	1 881 000,00	424 000,00	424 000,00	0,00	1 457 000,00
10.06.2009	6 558 000,00	CCRA	empr.CDI anc.EDIFF/ETAT	2009/2039	6 558 000,00	4 806 000,00	238 000,00	213 000,00	25 000,00	4 593 000,00
20.04.2012	24 835 000,00	CCRA	LU70 0090 0006 2760 0091	2012/2037	24 835 000,00	17 361 000,00	1 070 000,00	980 000,00	90 000,00	16 381 000,00
20.04.2012	15 000 000,00	BGLL	LU33 0037 0092 8512 2000	2012/2037	15 000 000,00	9 900 000,00	645 000,00	600 000,00	45 000,00	9 300 000,00
28.02.2013	21 120 000,00	CCRA	LU86 0099 7807 2760 0009	2013/2038	21 120 000,00	15 380 000,00	905 000,00	820 000,00	85 000,00	14 560 000,00
23.07.2015	10 000 000,00	BCEE	LU90 0011 1362 0659 5680	2015/2035	10 000 000,00	7 303 000,00	511 700,00	490 500,00	21 200,00	6 812 500,00
17.02.2017	20 482 000,00	CELL	empr. courte durée EIDE lyc	2017/2020	20 482 000,00					
28.01.2020	36 000 000,00	BCEE	empr. EIDE prim. (-0246 600	2021/2025	36 000 000,00	36 000 000,00	20 000,00	0,00	20 000,00	36 000 000,00
03.02.2020	19 500 000,00	CCRA	empr. courte durée bât. po	2021/2023	19 500 000,00	19 500 000,00	5 000,00	0,00	5 000,00	19 500 000,00
Totaux:						112 131 000,00	3 818 700,00	3 527 500,00	291 200,00	108 603 500,00

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
	<b>0 Codes Techniques</b>						
<b>2/036/</b>	<b>036 Reprises pour recettes non rentrées</b>						
<b>791000</b>	<b>Recettes restant à recouvrer des exercices antérieurs</b>	<b>588 929,12</b>	<b>825 276,17</b>	<b>824 922,37</b>	<b>0,00</b>	<b>865 314,69</b>	
<i>791000/99001</i>	<i>Recettes ordinaires restant à recouvrer des exercices antérieurs</i>	588 929,12	825 276,17	824 922,37	0,00	865 314,69	
	<b>Total 036</b>	<b>588 929,12</b>	<b>825 276,17</b>	<b>824 922,37</b>	<b>0,00</b>	<b>865 314,69</b>	
	<b>Total général 0</b>	<b>588 929,12</b>	<b>825 276,17</b>	<b>824 922,37</b>	<b>0,00</b>	<b>865 314,69</b>	
	<b>1 Services généraux des administrations publiques</b>						
<b>2/112/</b>	<b>112 Organisation des élections et référendums</b>						
<b>748310</b>	<b>Remboursement par le Fonds pour Dépenses Communales</b>	<b>33 824,81</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
<i>748310/99001</i>	<i>Remboursements du Fonds pour dépenses communales : Elections et Référendum</i>	33 824,81	0,00	0,00	0,00		
	Le crédit 2019 tient compte des élections européennes du 26/5/2019.						
	Remboursement uniquement pour l'organisation des élections législatives, européennes et référendum.						
	<b>Total 112</b>	<b>33 824,81</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
<b>2/121/</b>	<b>121 Affaires générales</b>						
<b>706110</b>	<b>Services administratifs et de support</b>	<b>11 218,20</b>	<b>17 000,00</b>	<b>17 000,00</b>	<b>17 000,00</b>		
<i>706110/99001</i>	<i>Recettes pour refacturation de frais postaux</i>	11 218,20	17 000,00	17 000,00	17 000,00		
	Refacturation interne des frais postaux du service des structures d'accueil.						
<b>706980</b>	<b>Autres services</b>	<b>2 160,00</b>	<b>5 000,00</b>	<b>5 000,00</b>	<b>5 000,00</b>		
<i>706980/99001</i>	<i>Recettes pour services de publicité et de marketing</i>	2 160,00	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
	Tarifs figurant dans le règlement-taxe pour insertion d'annonces de tiers dans le DIFFMAG et votés lors de la séance du conseil communal du 28/1/2015.						

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>2/121/</b>	<b>121 Affaires générales</b>						
<b>748380</b>	<b>Autres remboursements</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>1 000,00</b>	<b>1 000,00</b>		
748380/99002	Remboursements de frais dans le cadre d'affaires juridiques	0,00	0,00	1 000,00	1 000,00		
<b>748800</b>	<b>Autres produits d'exploitation divers</b>	<b>0,00</b>	<b>15 000,00</b>	<b>15 000,00</b>	<b>15 000,00</b>		
748800/99001	Recettes Déifferdeng eng Stad hëlleft	0,00	15 000,00	15 000,00	15 000,00		
	avant l'exercice 2020 ces recettes figuraient à l'article 2/839/748380/99002						
	<b>Total 121</b>	<b>13 378,20</b>	<b>37 000,00</b>	<b>38 000,00</b>	<b>38 000,00</b>		
<b>2/122/</b>	<b>122 Finances communales</b>						
<b>744540 G</b>	<b>Dotations aux communes dans le produit des avertissements taxés</b>	<b>240 345,00</b>	<b>220 000,00</b>	<b>220 000,00</b>	<b>220 000,00</b>		
744540/99001 G	Dotations aux communes dans le produit des avertissements taxés	240 345,00	220 000,00	220 000,00	220 000,00		
<b>748391</b>	<b>TVA remboursée par l'administration de l'Enregistrement et des Domaines</b>	<b>430 323,95</b>	<b>200 000,00</b>	<b>671 000,00</b>	<b>300 000,00</b>		
748391/99001	TVA remboursée par l'administration de l'Enregistrement et des Domaines	430 323,95	200 000,00	671 000,00	300 000,00		
	Le crédit 2021 tient compte de la déclaration annuelle 2020 et des déclarations mensuelles 2021. Le crédit 2020 tient compte de la déclaration annuelle 2019 et des déclarations mensuelles 2020.						
	<b>Total 122</b>	<b>670 668,95</b>	<b>420 000,00</b>	<b>891 000,00</b>	<b>520 000,00</b>		
<b>2/123/</b>	<b>123 Recette communale</b>						
<b>748380</b>	<b>Autres remboursements</b>	<b>8 816,67</b>	<b>10 000,00</b>	<b>4 000,00</b>	<b>8 000,00</b>		
748380/99001	Recettes et dons recueillis lors de diverses actions de bienfaisance organisées par les services communaux	8 816,67	10 000,00	4 000,00	8 000,00		
	Le crédit tient compte des recettes recueillies lors des diverses actions de bienfaisance organisées p.ex. par les maisons relais en vue de faire un don à une association précise. dépense voir art. 3/123/648110/99001						
	<b>Total 123</b>	<b>8 816,67</b>	<b>10 000,00</b>	<b>4 000,00</b>	<b>8 000,00</b>		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>2/124/</b>	<b>124 Ressources humaines</b>						
<b>744400 G</b>	<b>Subventions destinées à promouvoir l'emploi</b>	<b>346 847,31</b>	<b>370 000,00</b>	<b>475 000,00</b>	<b>515 000,00</b>		
744400/99001 G	Subvention de l'Etat pour l'occupation de personnel	147 373,58	155 000,00	155 000,00	155 000,00		
744400/99002 G	Subvention de l'Etat pour l'occupation de chômeurs de longue durée	199 473,73	215 000,00	320 000,00	360 000,00		
<b>748310</b>	<b>Remboursement par le Fonds pour Dépenses Communales</b>	<b>26 608,81</b>	<b>20 000,00</b>	<b>20 000,00</b>	<b>20 000,00</b>		
748310/99001	Remboursements du Fonds pour dépenses communales : Congé politique	21 829,84	15 000,00	15 000,00	15 000,00		
748310/99002	Remboursements du Fonds pour dépenses communales : Congé syndical	4 778,97	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
<b>748392</b>	<b>Remboursements mutualité et Caisse de Sécurité Sociale</b>	<b>1 009 690,64</b>	<b>1 150 000,00</b>	<b>1 650 000,00</b>	<b>1 150 000,00</b>		
748392/99001	Remboursement des indemnités pécuniaires de maladie par la mutualité des employeurs	1 009 690,64	1 150 000,00	1 650 000,00	1 150 000,00		
<b>748393</b>	<b>Remboursements pour congé politique, sportif, culturel, éducatif et mandats sociaux</b>	<b>4 465,42</b>	<b>7 500,00</b>	<b>5 000,00</b>	<b>5 000,00</b>		
748393/99001	Remboursements du Fonds pour dépenses communales : Congé sportif	4 465,42	7 500,00	5 000,00	5 000,00		
	<b>Total 124</b>	<b>1 387 612,18</b>	<b>1 547 500,00</b>	<b>2 150 000,00</b>	<b>1 690 000,00</b>		
<b>2/125/</b>	<b>125 Informatique</b>						
<b>748380</b>	<b>Autres remboursements</b>	<b>62 502,63</b>	<b>80 000,00</b>	<b>80 000,00</b>	<b>80 000,00</b>		
748380/99001	Recettes pour services prestés par le service informatique	62 502,63	80 000,00	80 000,00	80 000,00		
	L'article tient compte de la refacturation de divers services prestés par le service informatique (Office social, CIGL, Club Senior).						
	<b>Total 125</b>	<b>62 502,63</b>	<b>80 000,00</b>	<b>80 000,00</b>	<b>80 000,00</b>		
<b>2/127/</b>	<b>127 Centre des citoyens (Etat civil et Biirgercenter)</b>						
<b>707250</b>	<b>Taxes de chancellerie</b>	<b>285,00</b>	<b>1 500,00</b>	<b>1 500,00</b>	<b>1 500,00</b>		
707250/99001	Taxes de chancellerie - Biergeramt	285,00	1 500,00	1 500,00	1 500,00		
<b>744612 G</b>	<b>Participations aux frais d'exploitation à caractère spécifique</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>75 000,00</b>		
744612/99002 G	Participation de l'Etat dans les frais de recensements (agents-recenseurs)	0,00	0,00	0,00	75 000,00		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/127/	<b>127 Centre des citoyens (Etat civil et Biirgercenter)</b>						
	Remboursement de 50% des dépenses pour l'organisation du recensement décennal en 2021. Dépense voir article 3/127/642800/99002						
	<b>Total 127</b>	<b>285,00</b>	<b>1 500,00</b>	<b>1 500,00</b>	<b>76 500,00</b>		
2/131/	<b>131 Urbanisme</b>						
707250	<b>Taxes de chancellerie</b>	<b>177 656,60</b>	<b>166 000,00</b>	<b>166 000,00</b>	<b>166 000,00</b>		
707250/99001	Taxe de chancellerie : frais d'étude et de publication (commodo / incommodo)	0,00	16 000,00	16 000,00	16 000,00		
	La taxe afférente prévue par la délibération du conseil communal du 28 juillet 2006 a été dûment approuvée par l'autorité supérieure.						
707250/99002	Taxes de chancellerie : traitement de dossiers par le Service Technique (taxes de construction, règlements temporaires)	177 656,60	150 000,00	150 000,00	150 000,00		
	<b>Total 131</b>	<b>177 656,60</b>	<b>166 000,00</b>	<b>166 000,00</b>	<b>166 000,00</b>		
2/132/	<b>132 Bâtiments communaux</b>						
708211	<b>Loyers et charges de terrains</b>	<b>19 443,96</b>	<b>28 500,00</b>	<b>28 000,00</b>	<b>31 500,00</b>		
708211/99001	Recette pour location de terrains	19 443,96	28 500,00	28 000,00	31 500,00		
	Suivant contrats en vigueur:						
	Heliosmart Development S.A.: construction d'un immeuble (AIS Kordall) à Niederkorn, coin rue Pierre Gansen-rue des Celtes						
	Fonds du Logement: contrat de concession d'un droit de superficie sur la Place des Alliés						
	Tango: installation d'une antenne de mobilophonie à Lasauvage						
	Tango: installation d'une antenne de mobilophonie au Centre Medico						
	Tango: installation d'une antenne de mobilophonie au Rattem						

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/132/	<b>132 Bâtiments communaux</b>  Tango: installation d'une antenne de mobilophonoe au toit du parking au Parc des Sports  Poste Luxemburg: installation d'une antenne de mobilophonie dans la zone Hahneboesch à Niederkorn  Orange (F): installation existante d'équipements techniques pour sytèmes de radiocommunications sur le terrain situé en France, lieu-dit 'Les Carrières' à Saulnes (terrain acquis svt acte du 11/12/2019)  Club des Tireurs Fosse et Skeet: Stand de tir Rodighero  Edita SA: boîtes de distribution l'Essentiel  Modell Truck Frënn asbl: terrain d'entrainement pour modell-trucks  Garage Collé SA: terrain labourable aménagé en parking 'Lauterbann'						
708212	<b>Loyers et charges des bâtiments</b>	2 251 991,56	2 535 000,00	2 220 000,00	2 250 000,00		
708212/99001	<b>Recette pour location d'immeubles communaux à l'ÉTAT</b>  Suivant contrats de bail avec l'Etat du Grand-Duché du Luxembourg en vigueur:  Nouvelle Ecole Fousbann, rue John Castegnaro: locaux pour CDI Centre pour le développement intellectuel - Annexe Differdange (ancienne EDIFF) (charges locatives: cf art. 2/132/708212/99002)  Villa Hadir, 51 rue Emile Mark: bureaux au 1er étage et kitchenette + salle de réunion au r-d-ch. / Direction de l'enseignement fondamental Région Differdange (charges locatives: cf art. 2/132/708212/99002)  Centre Médico, 23 Grand-rue: 2e étage et partie cave / Administration des contributions  Centre Médico, 23 Grand-rue: 3e, 4e et partie du r.d.ch. / A.D.E.M.  Centre Médico, 23 Grand-rue: 5e étage / Action locale pour Jeunes  Centre Médico, 23 Grand-rue: 7e étage / ONE Office national de	1 317 097,61	1 530 000,00	1 285 000,00	1 240 000,00		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/132/	<b>132 Bâtiments communaux</b>						
	l'Enfance						
	CID, 66 rue Emile Mark: local pour garde-forestier						
	Centre Marcel Noppeney, 212 avenue Charlotte: OLAI / hébergement demandeurs de protection internationale						
	Ancienne école ménagère, 2 rue de la Montagne: EIDE / structure préfabriquée						
	rue Emile Mark: EIDE / structure préfabriquée pour l'école fondamentale, contrat prolongé pour une année jusqu'à septembre 2021						
	Klinge Casino: contrat de bail avec le Haut-Commissariat à la Protection Nationale (depuis juillet 2020 jusqu'au 31 décembre 2020 puis renouvelable mensuellement jusqu'au 31 août 2022)						
708212/99002	<b>Charges locatives de la part de l'État</b>	131 738,78	135 000,00	135 000,00	135 000,00		
	- Locaux CDI Centre pour le développement intellectuel - Annexe Differdange (ancienne Ediff) dans nouvelle école Fousbann.						
	- Direction de l'Enseignement Fondamental - Villa Hadir, 51 rue Emile Mark.						
	(Loyer: cf. art. 2/132/708212/99001)						
708212/99003	<b>Recette pour location d'immeubles communaux suivant contrats de bail en vigueur</b>	803 155,17	870 000,00	800 000,00	875 000,00		
	Suivant contrats de bail/conventions en vigueur: Le crédit 2020 tient compte d'une annulation de 2 loyers mensuels sur les baux commerciaux dans le cadre des aides Covid- 19.						
	Local Malané, 5 rue du Parc de Gerlache: (sous-location)						
	Local Malané II, 3 rue du Parc de Gerlache: pop-up-store (sous- location)						
	Maison Fourny, 4 Liberté/1 Parc de Gerlache: local de commerce: contrat de bail échelonné avec Rêves d'enfants Sàrl						
	Maison Fourny, 4 Liberté/1 Parc de Gerlache: studio au 1er étage: contrat de bail avec Mme Sameerah Halani-Benyameen						
	Maison Fourny, 4 Liberté/1 Parc de Gerlache: appartement au 2e étage: reprise contrat existant avec M. Ahmed Hakem						

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/132/	<p><b>132 Bâtiments communaux</b></p> <p>Maison Fourny, 4 Liberté/1 Parc de Gerlache: appartement au 3e étage: reprise contrat existant avec Mme Marie-Antoinette Nimax</p> <p>50 Grand-rue: appartement au 2e étage avec cave et jardin</p> <p>14 Michel Rodange: local de commerce: contrat avec Moudestär</p> <p>Local Calderone, 10 Liberté: contrat avec Moudestär (sous-location)</p> <p>Markenhaus, 7 Liberté: bureau au 1er étage: contrat de bail avec M. Gilbert Pregno</p> <p>41 avenue Charlotte: logements d'urgence (Al Ali Mohamad, Pfeffer Théodore, Lopes Julio Manuel et Mehovic Adis)</p> <p>Maison du Curé, 2 rue St. Paul à Niederkorn: contrat de bail avec M. Denis Wellisch</p> <p>SIKOR: logements loués à l'AIS Kordall (1 rue de la Chapelle, 11 Grand-rue, 28 rue Duchscher, 35 Balcon, 40 Balcon)</p> <p>Maison Kriepps, 2-4 Place du Marché: brasserie, contrat de bail avec Il Cavaliere S.A. jusqu'octobre 2020 inclus (charges locatives; loyer cf art. 2/492/708212/99001)</p> <p>Villa Hadir, 51 rue Emile Mark: brasserie, contrat avec Munhowen S.A. (charges locatives; loyer cf art. 2/492/708212/99001)</p> <p>Villa Hadir, 51 rue Emile Mark: combles au 2e étage, contrat de bail avec Editions Revue S.A.</p> <p>Villa Hadir, 51 rue Emile Mark: rez-de-chaussée, contrat de bail avec Lux-Weekend S.A.</p> <p>Villa Hadir 2, 53 rue Emile Mark: bureaux préfabriqués r.d.ch. + 1er étage, contrat de bail avec Ebos Luxembourg S.A.</p> <p>POST Luxembourg: Parking Parc des Sports rue Jeannot Kremer, dernier étage; école Fousbann, cave n° 2; école des filles Niederkorn, cave n° 1.</p> <p>Centre Médico, 23 Grand-rue: 6e étage, contrat de bail avec la Ligue luxembourgeoise de prévention et d'action médico-sociales</p> <p>Bâtiment BIL, 16 Liberté: emplacement bancomat, contrat de bail avec la Banque Internationale de Luxembourg</p> <p>Bâtiment BIL, 16 Liberté: anciens locaux BIL, r-d-ch et 1er étage, contrat de bail avec l'Office Social Differdange</p>						

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/132/	<b>132 Bâtiments communaux</b>						
	Centre Médico, 23 Grand-rue: 1er étage + 1 bureau au 5e étage, contrat de bail avec l'Office Social Differdange						
	Centre Médico, 23 Grand-rue: r-d-ch, Internetstuff, contrat de bail avec CIGL Differdange						
	2 avenue Charlotte: local de commerce, Velosbutikk, contrat de bail avec CIGL Differdange						
	18 avenue Charlotte: local de commerce, Butzebutikk, contrat de bail avec CIGL Differdange						
	Résidence del Parco, 27-29 rue Michel Rodange: local de commerce, Diffwäsch, contrat de bail avec CIGL Differdange						
	Résidence del Parco, 27-29 rue Michel Rodange: local de commerce, contrat de bail avec Club Senior Prënzebierg asbl						
	Résidence Reggio, 2-6 Terrasses de la Ville: local de commerce, contrat de bail avec M. Baptista Couceiro Rui Fernando (Workzone, Home Construction, Luso Gestion et Lusocars)						
	Résidence Reggio, 2-6 Terrasses de la Ville: 2 emplacements loués de 14-16 Sàrl, contrat de sous-location avec M. Baptista Couceiro Rui Fernando (Workzone, Home Construction, Luso Gestion et Lusocars)						
	Villa Parc Edmond Dune: maison-relais, loyer refacturé au service enfance (cf art. 3/242/611120/99001)						
	Miami University, Impasse du Château: Château avec immeuble 33, av. Charlotte, contrat de bail avec la Miami University (sous- location)						
	50 avenue du Parc des Sports: Erbbaurechtsvertrag avec LUNEX International University of Health, Exercice & Sports Luxembourg						
	Maison des Jeunes Fousbann: installation photovoltaïque, convention avec TM EnerCoop						
	Divers ateliers d'artistes: contrats de bail en vigueur						
	Conventions avec Munhowen SA relatives aux halls sportifs et culturels (Hall O et Hall sportif campus scolaire Niederkorn)						
	<b>Total 132</b>	<b>2 271 435,52</b>	<b>2 563 500,00</b>	<b>2 248 000,00</b>	<b>2 281 500,00</b>		
2/134/	<b>134 Ecologie</b>						

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>2/134/</b>	<b>134 Ecologie</b>						
<b>748380</b>	<b>Autres remboursements</b>	<b>3 398,86</b>	<b>5 000,00</b>	<b>5 000,00</b>	<b>5 000,00</b>		
<b>748380/99001</b>	<i>Service écologique - remboursements divers</i>	3 398,86	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
	p.ex. Ecobatteries, Nova Naturstrom.						
	<b>Total 134</b>	<b>3 398,86</b>	<b>5 000,00</b>	<b>5 000,00</b>	<b>5 000,00</b>		
<b>2/142/</b>	<b>142 Communication</b>						
<b>748380</b>	<b>Autres remboursements</b>	<b>34 818,34</b>	<b>45 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>50 000,00</b>		
<b>748380/99001</b>	<i>Foires au logement - participation financière de sociétés privées (Urban Living)</i>	34 818,34	45 000,00	0,00	50 000,00		
	Pas d'édition en 2020. Les frais de participation sont calculées selon les frais réels pour l'aménagement des stands de promotion. Voir article de dépenses 3/611/615100/99001.						
	<b>Total 142</b>	<b>34 818,34</b>	<b>45 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>50 000,00</b>		
<b>2/170/</b>	<b>170 Ressources non affectées (taxes, impôts et dotations non affectées)</b>						
<b>707110</b>	<b>Impôt foncier</b>	<b>952 347,70</b>	<b>970 000,00</b>	<b>980 000,00</b>	<b>980 000,00</b>		
<b>707110/99001</b>	<i>Impôt foncier</i>	952 347,70	970 000,00	980 000,00	980 000,00		
	Taux: A: 250 % propriétés agricoles B1: 750 % constructions industrielles et commerciales B2: 250 % constructions à usages mixtes B3: 250 % constructions à autres usages B4: 250 % maisons unifamiliales, maison de rapport B5: 250 % immeubles non bâtis autres que les terrains à bâtir à des fins d'habitation B6: 600 % terrains à bâtir à des fins d'habitations (à partir du 01/01/2017 - séance du conseil communal du 5/10/2016) Le taux est fixé chaque année lors d'une séance du conseil communal en automne.						
<b>707120</b>	<b>Impôt commercial</b>	<b>3 209 412,81</b>	<b>2 907 635,00</b>	<b>2 426 316,08</b>	<b>2 535 436,12</b>		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>2/170/</b>	<b>170 Ressources non affectées (taxes, impôts et dotations non affectées)</b>						
707120/99001	<i>Impôt commercial (ICC)</i>  Estimation suivant directives de la circulaire ministérielle annuelle au sujet de l'élaboration des budgets.  Application base d'assiette d'après le bénéfice d'exploitation à 350 % voté chaque année lors d'une des séances du conseil communal en automne (21/10/2020). Seul le produit de l'ICC directement affecté à la commune peut être mis en recette au présent article.	3 209 412,81	2 907 635,00	2 426 316,08	2 535 436,12		
707140	<b>Taxe sur les chiens</b>	<b>85 640,00</b>	<b>89 000,00</b>	<b>89 000,00</b>	<b>89 000,00</b>		
707140/99001	<i>Taxe sur les chiens</i>  Délibération du conseil communal du 28 juillet 2006 approuvée par l'autorité supérieure: 40 euros par chien, entrée en vigueur le 1 <sup>er</sup> janvier 2007.	85 640,00	89 000,00	89 000,00	89 000,00		
744560 G	<b>Fonds de dotation globale des communes</b>	<b>85 800 531,58</b>	<b>88 357 265,00</b>	<b>75 933 470,44</b>	<b>81 167 302,87</b>		
744560/99001 G	<i>Fonds de dotation globale des communes (FDGC)</i>  Estimation suivant directives de la circulaire ministérielle annuelle au sujet de l'élaboration des budgets pour l'exercice en question.  Article existe depuis 2017: Recettes du Fonds de dotation globale des communes (FDGC) -> avant article 2/170/744210/99001 Fonds communal de dotation financière	85 800 531,58	88 357 265,00	75 933 470,44	81 167 302,87		
	<b>Total 170</b>	<b>90 047 932,09</b>	<b>92 323 900,00</b>	<b>79 428 786,52</b>	<b>84 771 738,99</b>		
<b>2/180/</b>	<b>180 Opérations concernant des flux financiers</b>						
744710 G	<b>Subventions d'exploitation</b>	<b>207 000,00</b>	<b>207 000,00</b>	<b>207 000,00</b>	<b>207 000,00</b>		
744710/99001 G	<i>Subvention de l'Etat (MIESR) pour l'exploitation de la Miami University</i>	207 000,00	207 000,00	207 000,00	207 000,00		
746000	<b>Indemnités d'assurance touchées</b>	<b>78 121,60</b>	<b>56 000,00</b>	<b>56 000,00</b>	<b>56 000,00</b>		
746000/99001	<i>Remboursement par les compagnies d'assurance</i>	0,00	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
746000/99002	<i>Assurance vie - remboursement par le personnel communal</i>	0,00	0,00	0,00	0,00		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>2/180/</b>	<b>180 Opérations concernant des flux financiers</b>						
746000/99003	Remb. par les compagnies d'assurances – sinistres	78 121,60	50 000,00	50 000,00	50 000,00		
746000/99004	Remb. par les compagnies d'assurances – notes de crédits	0,00	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
<b>748350</b>	<b>Remboursements des dégâts causés par les tiers</b>	<b>23 706,37</b>	<b>15 000,00</b>	<b>15 000,00</b>	<b>15 000,00</b>		
748350/99001	Remboursement de frais pour dégâts causés	23 706,37	15 000,00	15 000,00	15 000,00		
<b>748380</b>	<b>Autres remboursements</b>	<b>91 116,30</b>	<b>52 000,00</b>	<b>52 000,00</b>	<b>52 000,00</b>		
748380/99001	Recettes et remboursements divers	90 412,45	50 000,00	50 000,00	50 000,00		
748380/99003	Ventes diverses	703,85	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
<b>755210</b>	<b>Intérêts sur comptes courants</b>	<b>0,00</b>	<b>500,00</b>	<b>1 000,00</b>	<b>1 000,00</b>		
755210/99001	Intérêts sur compte courant	0,00	500,00	1 000,00	1 000,00		
<b>755220</b>	<b>Intérêts sur comptes à terme</b>	<b>253,86</b>	<b>200,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
755220/99001	Intérêts sur compte à terme	253,86	200,00	0,00	0,00		
<b>755300</b>	<b>Intérêts sur créances commerciales</b>	<b>2 389,77</b>	<b>3 000,00</b>	<b>4 000,00</b>	<b>4 000,00</b>		
755300/99001	Intérêts et frais de retards	2 389,77	3 000,00	4 000,00	4 000,00		
<b>811100</b>	<b>Fonds de réserve relatif à l'impôt commercial communal</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
811100/99001	Reprises sur Fonds de réserve budgétaire	0,00	0,00	0,00	0,00		
	<b>Total 180</b>	<b>402 587,90</b>	<b>333 700,00</b>	<b>335 000,00</b>	<b>335 000,00</b>		
	<b>Total général 1</b>	<b>95 114 917,75</b>	<b>97 533 100,00</b>	<b>85 347 286,52</b>	<b>90 021 738,99</b>		
<b>2/223/</b>	<b>2 Protection sociale</b>						
	<b>223 Repas sur roues</b>						
<b>706060</b>	<b>Services de restauration (sans encadrement)</b>	<b>304 285,68</b>	<b>320 000,00</b>	<b>330 000,00</b>	<b>330 000,00</b>		
706060/99001	Revente de repas sur roues	304 285,68	320 000,00	330 000,00	330 000,00		
	Chapitre D-1 du règlement des taxes, tarifs et prix de la Ville de Differdange:						
	Crédit 2019: adaptation du tarif à 14.32 euros (10,39 prix du repas + 3,93 transport) voté par le conseil communal en date du						

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>2/223/</b>	<b>223 Repas sur roues</b>						
	14/12/2018 suite à une hausse annoncée par SERVIOR le 19/11/2018.  Avant repas sur roues par unité, livraison comprise 13,63 euros (suivant délibération du conseil communal du 19 décembre 2014).  voir également article de dépense 3/223/612150/99001						
	<b>Total 223</b>	<b>304 285,68</b>	<b>320 000,00</b>	<b>330 000,00</b>	<b>330 000,00</b>		
<b>2/224/</b>	<b>224 Téléassistance</b>						
<b>706070</b>	<b>Services de communication et de télévision</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
706070/99001	Abonnement Téléassistance - Téléalarme	0,00	0,00	0,00	0,00		
	<b>Total 224</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
<b>2/229/</b>	<b>229 Autre Troisième âge</b>						
<b>706040</b>	<b>Services de transport</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>1 500,00</b>	<b>10 000,00</b>		
706040/99001	Ruffbus - recettes pour transport de personnes du 3e âge	0,00	0,00	1 500,00	10 000,00		
	Transport au prix de 2 € par trajet. Dépense voir article 3/229/616000/99001.						
<b>706090</b>	<b>Activités de loisirs</b>	<b>1 058,72</b>	<b>11 000,00</b>	<b>20 600,00</b>	<b>0,00</b>		
706090/99001	Services sociaux au profit des personnes âgées - recettes et remboursements divers	1 058,72	11 000,00	20 600,00	0,00		
	Le crédit 2020 tient compte du décompte 2018 (solde en notre faveur de 8.514,66 €) et 2019 (solde en notre faveur 12.055,61 €) du Club Senior.						
<b>748110</b>	<b>Sponsoring</b>	<b>0,00</b>	<b>4 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>4 000,00</b>		
748110/99001	Activités sportives et de loisirs pour personnes âgées - recettes et remboursements	0,00	4 000,00	0,00	4 000,00		
	dépense voir art. 3/229/648800/99001, à partir de l'exercice 2021 l'article est fusionné avec l'article 3/229/615241/99002						

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>2/229/</b>	<b>229 Autre Troisième âge</b>						
<b>748380</b>	<b>Autres remboursements</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>30 000,00</b>	<b>30 000,00</b>		
<i>748380/99001</i>	<i>Remboursement dans le cadre du service d'aides aux personnes vulnérables</i>	0,00	0,00	30 000,00	30 000,00		
	Le service a été créé au cours de l'exercice 2020 dans le cadre de la pandémie COVID-19. article de dépense voir 3/229/648310/99001						
	<b>Total 229</b>	<b>1 058,72</b>	<b>15 000,00</b>	<b>52 100,00</b>	<b>44 000,00</b>		
<b>2/230/</b>	<b>230 Egalité des chances</b>						
<b>706100</b>	<b>Services de consultance</b>	<b>2 585,00</b>	<b>2 500,00</b>	<b>2 500,00</b>	<b>2 500,00</b>		
<i>706100/99001</i>	<i>Egalité des chances - recettes diverses</i>	2 585,00	2 500,00	2 500,00	2 500,00		
	L'article tient compte de diverses recettes pour des événements organisés dans le cadre des activités du service à l'égalité des chances (p.ex. Dinner in the Dark.)						
	<b>Total 230</b>	<b>2 585,00</b>	<b>2 500,00</b>	<b>2 500,00</b>	<b>2 500,00</b>		
<b>2/241/</b>	<b>241 Crèches et garderies</b>						
<b>706170</b>	<b>Services d'encadrement</b>	<b>99 883,38</b>	<b>101 000,00</b>	<b>95 000,00</b>	<b>101 000,00</b>		
<i>706170/99001</i>	<i>Crèches et foyers du jour - participation financière des parents/tuteurs au foyer du jour Kornascht</i>	78 309,76	80 000,00	80 000,00	80 000,00		
	Moins de recettes depuis fin 2017 suite au programme plurilingue du ministère accordant plus d'heures gratuites.						
<i>706170/99003</i>	<i>Crèches et foyers du jour - participation financière des parents/tuteurs à la Bëschcrèche</i>	21 573,62	21 000,00	15 000,00	21 000,00		
<b>744611 G</b>	<b>Participations aux frais d'exploitation à caractère général</b>	<b>2 015 232,61</b>	<b>2 400 000,00</b>	<b>2 350 000,00</b>	<b>2 430 000,00</b>		
<i>744611/99001 G</i>	<i>Crèches et foyers du jour - participation de l'Etat dans les frais de fonctionnement du foyer du jour Kornascht et de la Bëschcrèche</i>	2 015 232,61	2 400 000,00	2 350 000,00	2 430 000,00		
	Remboursement par l'Etat de 100% du déficit, sous réserve d'acceptation, suivant convention avec le ministère.						
	<b>Total 241</b>	<b>2 115 115,99</b>	<b>2 501 000,00</b>	<b>2 445 000,00</b>	<b>2 531 000,00</b>		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>2/242/</b>	<b>242 Maisons-relais / Foyers scolaires</b>						
<b>706170</b>	<b>Services d'encadrement</b>	<b>944 799,55</b>	<b>1 000 000,00</b>	<b>800 000,00</b>	<b>1 000 000,00</b>		
706170/99001	Maisons Relais - participation financière des parents/tuteurs	944 799,55	1 000 000,00	800 000,00	1 000 000,00		
	Suivant délibération du conseil communal fixant les divers tarifs pour les Maisons Relais, conformément à la législation en vigueur concernant le chèque-service accueil (l'article tient compte de l'ouverture de la Maison Relais Mathendahl pour la rentrée 2021/2022).						
<b>744611 G</b>	<b>Participations aux frais d'exploitation à caractère général</b>	<b>5 745 496,46</b>	<b>9 584 000,00</b>	<b>9 971 000,00</b>	<b>10 684 000,00</b>		
744611/99001 G	Maisons Relais - participation de l'Etat dans les frais de fonctionnement	5 745 496,46	9 584 000,00	9 971 000,00	10 684 000,00		
	Remboursement par l'Etat de 75% du déficit, sous réserve d'acceptation, suivant convention avec le ministère (l'article tient compte de l'ouverture de la Maison Relais Mathendahl pour la rentrée 2021/2022).						
	<b>Total 242</b>	<b>6 690 296,01</b>	<b>10 584 000,00</b>	<b>10 771 000,00</b>	<b>11 684 000,00</b>		
<b>2/253/</b>	<b>253 Centres de rencontre pour jeunes</b>						
<b>748380</b>	<b>Autres remboursements</b>	<b>77 931,86</b>	<b>15 000,00</b>	<b>39 487,00</b>	<b>0,00</b>		
748380/99001	Jugendtreff Déifferdeng a.s.b.l. - remboursement du solde du subside communal	77 931,86	15 000,00	39 487,00	0,00		
	Remboursement du solde du subside communal dans l'intérêt de l'animation et du fonctionnement du centre de rencontre et multiservices pour jeunes de Differdange.						
	Le remboursement comptabilisé sur l'exercice 2020 tient compte du décompte 2019.						
	Le remboursement comptabilisé sur l'exercice 2019 tient compte du décompte 2018 (-> montant plus élevé que lors des exercices précédents car poste supplémentaire accordé pas encore occupé).						
	Dépense voir article 3/259/648110/99001.						
	<b>Total 253</b>	<b>77 931,86</b>	<b>15 000,00</b>	<b>39 487,00</b>	<b>0,00</b>		
<b>2/259/</b>	<b>259 Autre Jeunesse</b>						

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>2/259/</b>	<b>259 Autre Jeunesse</b>						
<b>706100</b>	<b>Services de consultance</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>3 000,00</b>	<b>5 000,00</b>		
706100/99001	Service Jeunesse - recettes diverses	0,00	0,00	3 000,00	5 000,00		
<b>708212</b>	<b>Loyers et charges des bâtiments</b>	<b>0,00</b>	<b>180 000,00</b>	<b>180 000,00</b>	<b>180 000,00</b>		
708212/99001	Recettes pour location de logements à des jeunes et logements encadrés	0,00	180 000,00	180 000,00	180 000,00		
	<p>Le crédit tient compte d'une estimation des loyers pour 26 studios et 12 logements encadrés pour jeunes (Jugendwunnen um Arboria) dans le bâtiment Sequoia au Plateau du Funiculaire suivant convention d'exploitation conclue avec la Croix-Rouge signée le 15 novembre 2018 et approuvée par le conseil communal en date du 5/12/2018 (-&gt; début février 2020, le décompte de l'année nous parviendra début 2021).</p> <p>voir également article de dépense 3/259/648800/99004 pour contrepartie contrat de gestion</p>						
<b>744400 G</b>	<b>Subventions destinées à promouvoir l'emploi</b>	<b>295 027,32</b>	<b>255 000,00</b>	<b>272 000,00</b>	<b>272 000,00</b>		
744400/99002 G	Subvention de l'Etat pour l'emploi de jeunes chômeurs	295 027,32	255 000,00	272 000,00	272 000,00		
	<p>Le Fonds pour l'emploi prend en charge 85 % du salaire brut + charges patronales. Le crédit afférent est adapté en fonction des dépenses engagées (article 3/259/622000/99002) mais les recettes y comptabilisées en cours de route peuvent concerner des décomptes d'exercices précédents.</p>						
	<b>Total 259</b>	<b>295 027,32</b>	<b>435 000,00</b>	<b>455 000,00</b>	<b>457 000,00</b>		
<b>2/261/</b>	<b>261 Aides aux sinistrés</b>						
<b>748380</b>	<b>Autres remboursements</b>	<b>1 957,60</b>	<b>25 000,00</b>	<b>27 000,00</b>	<b>25 000,00</b>		
748380/99001	Aides aux sinistrés / remboursement de frais	1 957,60	25 000,00	27 000,00	25 000,00		
	Dépenses voir article 3/261/648320/99001.						

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/261/	261 Aides aux sinistrés						
	Total 261	1 957,60	25 000,00	27 000,00	25 000,00		
2/263/	263 Aides aux nécessiteux						
748380	Autres remboursements	592 353,04	580 000,00	580 000,00	590 000,00		
748380/99001	Département social / remboursement des salaires payés au personnel communal détaché auprès de l'Etablissement public Office Social	557 816,76	575 000,00	575 000,00	585 000,00		
	Avec la mise en oeuvre de la loi du 18 décembre 2009 organisant l'aide sociale (Etablissement Public Office Social Differdange) avec effet au 1er janvier 2011, le personnel communal travaillant pour ledit établissement y est détaché. Les frais y relatifs sont remboursés suivant facture à établir par l'Administration communale de Differdange.						
748380/99002	Recettes de la part de l'Etablissement public Office Social pour services prestés par l'Administration communale de Differdange	34 536,28	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
	Total 263	592 353,04	580 000,00	580 000,00	590 000,00		
2/264/	264 Aides au réemploi						
706100	Services de consultance	530,00	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
706100/99001	Job-Center - recettes diverses	530,00	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
	L'article tient compte de l'encaissement des participations à des réunions ou formations.						
	Total 264	530,00	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
	Total général 2	10 081 141,22	14 479 500,00	14 704 087,00	15 665 500,00		
2/322/	3 Ordre et sécurité publics						
	322 Service d'incendie et de sauvetage						
744611 G	Participations aux frais d'exploitation à caractère général	0,00	48 000,00	243 413,40	0,00		
744611/99001 G	*Participation étatique aux frais de gestion des immeubles affectés par les communes au fonctionnement du CGDIS (Corps grand-ducal d'incendie et de secours)	0,00	3 000,00	132 147,68	0,00		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>2/322/</b>	<b>322 Service d'incendie et de sauvetage</b>						
	Indemnité annuelle payée par le CGDIS conformément au contrat de louage portant mise à disposition de biens immeubles: - 26.429,54 euros payés pour la période 1/7 - 31/12/2018 - 52.859,07 euros payés pour 2019 - 52.859,07 euros payés pour 2020						
744611/99002 G	Remboursement par le CGDIS des frais de gestion	0,00	45 000,00	111 265,72	0,00		
	Remboursement par le CGDIS conformément à la convention de transfert de biens meubles signée le 19 juin 2020 et couvrant la période du 1/7/2018 jusqu'à la signature de ladite convention.  Article de dépense voir 3/322/648800/99001.						
768000	Autres produits exceptionnels	20 500,00	0,00	0,00	0,00		
768000/99001	Revente d'un ancien camion du service d'incendie	20 500,00	0,00	0,00	0,00		
	L'ancien camion à échelle du service d'incendie a été revendu en 2019 pour un prix de 20.500 euros suivant offre de la firme Magirus.						
	<b>Total 322</b>	<b>20 500,00</b>	<b>48 000,00</b>	<b>243 413,40</b>	<b>0,00</b>		
	<b>Total général 3</b>	<b>20 500,00</b>	<b>48 000,00</b>	<b>243 413,40</b>	<b>0,00</b>		
<b>2/411/</b>	<b>4 Affaires économiques</b>						
	<b>411 Agriculture</b>						
708211	Loyers et charges de terrains	1 147,98	1 200,00	1 200,00	1 200,00		
708211/99001	Fermage / location de terres agricoles	1 147,98	1 200,00	1 200,00	1 200,00		
	Suivant contrats en vigueur:  Bremenschleiden, Niederkorn A 1919/7535, 12 ares: Zoller Marcel, installation d'une colonie d'abeilles  Vor Weissengruben, Niederkorn A 1337/7247, 111,54 ares: Tockert Claude, convention SICONA-Ouest  Bei Koufeld, Niederkorn A 2627/7543, 100 ares: Pelt-Mangen Jeannette						

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/411/	<b>411 Agriculture</b>  Tinnesgruendchen, Niederkorn A 1212/3193, 1216/6962, 1220, 1221, 1223/2518, 478,1 ares, dont 422,60 labourables et 55,50 couverts d'une végétation protégée: Tempels Guy  Im Maigrund, Niederkorn A 794/6025, 182 m2: Barbaro Antonio/Panetta Nico, jardin						
	<b>Total 411</b>	<b>1 147,98</b>	<b>1 200,00</b>	<b>1 200,00</b>	<b>1 200,00</b>		
2/412/	<b>412 Sylviculture</b>						
702200	<b>Matières brutes non comestibles (hors carburant)</b>	<b>9 098,41</b>	<b>15 000,00</b>	<b>15 000,00</b>	<b>15 000,00</b>		
702200/99001	Participation aux frais de façonnage du bois	9 098,41	15 000,00	15 000,00	15 000,00		
	<b>Total 412</b>	<b>9 098,41</b>	<b>15 000,00</b>	<b>15 000,00</b>	<b>15 000,00</b>		
2/413/	<b>413 Pêche et chasse</b>						
707250	<b>Taxes de chancellerie</b>	<b>5 411,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
707250/99001	Taxe de chancellerie : Permis de pêche et de chasse	5 411,00	0,00	0,00	0,00		
	Plus de budget prévu pour 2020, les permis de pêche ne sont plus vendus à la Commune suivant la nouvelle législation à partir du 30/04/2019.						
708211	<b>Loyers et charges de terrains</b>	<b>6 272,98</b>	<b>6 500,00</b>	<b>6 500,00</b>	<b>6 500,00</b>		
708211/99001	Location de la chasse	6 272,98	6 500,00	6 500,00	6 500,00		
	<b>Total 413</b>	<b>11 683,98</b>	<b>6 500,00</b>	<b>6 500,00</b>	<b>6 500,00</b>		
2/422/	<b>422 Distribution de gaz naturel</b>						
752000	<b>Revenus des immobilisations financières</b>	<b>234 720,00</b>	<b>235 000,00</b>	<b>235 000,00</b>	<b>235 000,00</b>		
752000/99001	Dividendes sur participations dans une société de gaz (Sudgaz)	234 720,00	235 000,00	235 000,00	235 000,00		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/422/	422 Distribution de gaz naturel						
	Total 422	234 720,00	235 000,00	235 000,00	235 000,00		
2/423/	423 Cogénération						
	702300 Combustibles minéraux, lubrifiants et produits annexes	278 943,65	300 000,00	300 000,00	300 000,00		
	702300/99001 Vente de chaleur	278 943,65	300 000,00	300 000,00	300 000,00		
	Remboursement des frais de chauffage svt contrats de chaleur établis entre la Commune et les bénéficiaires. Centrales de chauffage: Aquasud, Presbytère, Peschkopp, Lunex et Université de Luxembourg (logements étudiants 21 rue Prince Henri)						
	Total 423	278 943,65	300 000,00	300 000,00	300 000,00		
2/425/	425 Production et Distribution de l'électricité						
	702300 Combustibles minéraux, lubrifiants et produits annexes	456 214,36	650 000,00	525 000,00	525 000,00		
	702300/99001 Vente d'électricité - centrale de cogénération	424 407,56	600 000,00	450 000,00	450 000,00		
	Recettes de la part de la société Enovos concernant la production d'électricité (centrale de cogénération au Hall Sportif Oberkorn, cave) ainsi que pour les pointes de consommation d'électricité de la centrale de cogénération. Production électrique: 4.000.000 kWh *0.10e/kWh Pointe électrique 832 kW: 160.000.-€ TVA 6%						
	702300/99002 Vente d'électricité - panneaux photovoltaïques	31 806,80	50 000,00	75 000,00	75 000,00		
	Total 425	456 214,36	650 000,00	525 000,00	525 000,00		
2/430/	430 Tourisme						
	706170 Services d'encadrement	4 450,50	10 000,00	5 000,00	10 000,00		
	706170/99001 Auberge « An der Schoul » Lasauvage - recettes pour séjours par personnes privées	4 450,50	10 000,00	5 000,00	10 000,00		
	Tarifs pour nuitées, location cuisine, caution cuisine, déjeuner et dîner votés par le conseil communal le 15/06/2011, adaptés par vote du 06/03/2013.						

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>2/430/</b>	<b>430 Tourisme</b>						
<b>707280</b>	<b>Autres taxes</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>744,15</b>	<b>0,00</b>		
707280/99001	Tourisme - recettes diverses	0,00	0,00	744,15	0,00		
	Le crédit 2017 tient compte de la participation aux frais d'acquisition de draisines par Aquasud, Commune de Pétange, Science Center et Parc industriel et ferroviaire Fonds-de-Gras.						
<b>744611 C</b>	<b>Participations aux frais d'exploitation à caractère général</b>	<b>7 485,00</b>	<b>25 000,00</b>	<b>5 000,00</b>	<b>15 000,00</b>		
744611/99002 C	Auberge « An der Schoul » Lasauvage - recettes pour séjours par Communes	7 485,00	25 000,00	5 000,00	15 000,00		
	Tarifs pour nuitées, location cuisine, caution cuisine, déjeuner et dîner votés par le conseil communal le 15/06/2011, adaptés par vote du 06/03/2013.						
	<b>Total 430</b>	<b>11 935,50</b>	<b>35 000,00</b>	<b>10 744,15</b>	<b>25 000,00</b>		
<b>2/441/</b>	<b>441 Transports routiers</b>						
<b>702300</b>	<b>Combustibles minéraux, lubrifiants et produits annexes</b>	<b>42 169,05</b>	<b>55 000,00</b>	<b>55 000,00</b>	<b>55 000,00</b>		
702300/99001	Frais d'électricité Diffbus - refacturations	42 169,05	55 000,00	55 000,00	55 000,00		
<b>706040</b>	<b>Services de transport</b>	<b>5 146,93</b>	<b>5 500,00</b>	<b>5 000,00</b>	<b>5 000,00</b>		
706040/99001	Ventes de titres de transport "Night Rider"	5 146,93	5 500,00	5 000,00	5 000,00		
	« Night Card Differdange » pour les personnes âgées de 16 à 26 ans inclus: 25 € « Night Card Differdange » pour les personnes dont l'âge est égal ou supérieur à 27 ans: 100 € (suivant délibération du conseil communal du 19/12/2014).						
	Dépenses pour projet Nightrider, voir article du plan communal jeunesse 3/259/648800/99001.						
<b>744118 G</b>	<b>Autres subventions en relation avec le transport de personnes (hors recettes RGTR)</b>	<b>27 296,00</b>	<b>30 000,00</b>	<b>30 000,00</b>	<b>30 000,00</b>		
744118/99003 G	Projet "Nightrider" du Pro-Sud / subvention de l'État	27 296,00	30 000,00	30 000,00	30 000,00		
	<b>Total 441</b>	<b>74 611,98</b>	<b>90 500,00</b>	<b>90 000,00</b>	<b>90 000,00</b>		
<b>2/460/</b>	<b>460 Industries extractives et manufacturières,</b>						

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>2/460/</b>	<b>460 Industries extractives et manufacturières, construction</b>						
<b>707230</b>	<b>Taxes liées à l'environnement</b>	<b>55 519,37</b>	<b>60 000,00</b>	<b>40 000,00</b>	<b>40 000,00</b>		
707230/99001	Taxes liées à l'environnement: Déchets inertes	55 519,37	60 000,00	40 000,00	40 000,00		
	Recettes provenant de la part du gestionnaire de la décharge Gadderscheier (Recysan SA), dont 5% sont situés sur le terrain de la Ville de Differdange. Indemnisation: 5% de 0,5 € / tonne Dépôt de +- 33 000 tonnes / mois jusqu'à 08/2021						
	<b>Total 460</b>	<b>55 519,37</b>	<b>60 000,00</b>	<b>40 000,00</b>	<b>40 000,00</b>		
<b>2/470/</b>	<b>470 Développement économique (ZAC, ZARE, ....)</b>						
<b>708215</b>	<b>Loyers et charges d'infrastructures</b>	<b>32 344,08</b>	<b>35 000,00</b>	<b>34 074,25</b>	<b>35 500,00</b>		
708215/99001	ZA communale Hahneboesch / loyer annuel de la part des entreprises pour travaux d'entretien	32 344,08	35 000,00	34 074,25	35 500,00		
	<b>Total 470</b>	<b>32 344,08</b>	<b>35 000,00</b>	<b>34 074,25</b>	<b>35 500,00</b>		
<b>2/492/</b>	<b>492 Hôtellerie, restauration, brasserie, café</b>						
<b>707250</b>	<b>Taxes de chancellerie</b>	<b>20 967,70</b>	<b>26 000,00</b>	<b>6 000,00</b>	<b>16 000,00</b>		
707250/99001	Taxes de chancellerie : nuits blanches	20 195,00	25 000,00	5 000,00	15 000,00		
	Le crédit 2020 tient compte de l'annulation de toutes nuits blanches à partir du 15 mars 2020 suite aux mesures sanitaires Covid-19.						
707250/99002	Taxes de chancellerie : jeux et amusements publics	772,70	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
<b>708212</b>	<b>Loyers et charges des bâtiments</b>	<b>236 914,05</b>	<b>300 000,00</b>	<b>213 000,00</b>	<b>153 000,00</b>		
708212/99001	Location de bâtiments à destination de restaurants, brasseries, ou d'hôtellerie	236 914,05	300 000,00	213 000,00	153 000,00		
	Suivant contrats de bail en vigueur: Villa Hadir, 51 rue Emile Mark, r-d-ch.: Munhowen S.A.						

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/492/	<b>492 Hôtellerie, restauration, brasserie, café</b>						
	Maison Kriepps, 2-4 Place du Marché, r-d-ch.: Il Cavaliere S.A. jusqu'octobre 2020 inclus						
	Centre culturel régional Aalt Stadhaus, 38 avenue Charlotte, r- d-ch.: Brasserie Chez Amado, Amado Sàrl-S						
	Presbytère, 1 rue de la Crosnière: SCL Sàrl						
	Klengen Casino: (cf article 2/132/708212/99001 Recette pour location d'immeubles communaux à l'ETAT)						
	Le crédit 2020 tient compte de la résiliation du contrat de bail CR Services pour le Klengen Casino fin juin 2020 et d'une annulation de 3 loyers mensuels (avril-mai et décembre) sur les baux de bâtiments à destination de restaurants, brasseries ou d'hôtellerie dans le cadre des aides Covid-19.						
	Les décomptes charges figurent à l'article 2/132/708212/99003.						
	Les recettes pour le contrat de bail des surfaces gastronomiques au 1535° Creative Hub figurent à l'article 2/493/708212/99001 (Brasserie Schräinerei).						
	<b>Total 492</b>	<b>257 881,75</b>	<b>326 000,00</b>	<b>219 000,00</b>	<b>169 000,00</b>		
2/493/	<b>493 Projets de développement polyvalents</b>						
708212	<b>Loyers et charges des bâtiments</b>	<b>1 040 204,75</b>	<b>1 202 000,00</b>	<b>933 000,00</b>	<b>1 082 000,00</b>		
708212/99001	<i>Recette pour contrats de location au 1535° Creative Hub</i>	1 032 077,49	1 130 000,00	910 000,00	1 050 000,00		
	Suivant contrats de bail en vigueur du 1535° Creative Hub. Les recettes pour le contrat de bail des surfaces gastronomiques figurent également sur cet article (Brasserie Schräinerei).						
	Le crédit 2020 tient compte d'une annulation de 2 loyers mensuels sur les baux commerciaux (3 pour la brasserie Schräinerei) dans le cadre des aides Covid-19.						
708212/99002	<i>1535° Creative Hub - recettes pour location salles de répétition et studio SONOTRON</i>	6 627,26	70 000,00	21 000,00	30 000,00		
	Début de location des salles de répétition à partir du mois de juillet 2019 uniquement.						

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>2/493/</b>	<b>493 Projets de développement polyvalents</b>						
708212/99003	1535° Creative Hub - recettes pour location salle polyvalente au bâtiment A	1 500,00	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
<b>744611 G</b>	<b>Participations aux frais d'exploitation à caractère général</b>	<b>50 000,00</b>	<b>50 000,00</b>	<b>50 000,00</b>	<b>50 000,00</b>		
744611/99001 G	Participation de l'Etat dans les frais de fonctionnement du Sonotron au 1535° Creative Hub	50 000,00	50 000,00	50 000,00	50 000,00		
	suivant convention avec le Ministère de la Culture portant sur une participation étatique annuelle de 50.000 euros. dépense voir article 3/493/648800/99003						
	<b>Total 493</b>	<b>1 090 204,75</b>	<b>1 252 000,00</b>	<b>983 000,00</b>	<b>1 132 000,00</b>		
<b>2/499/</b>	<b>499 Autres branches d'activités</b>						
<b>707210</b>	<b>Taxes liées à l'utilisation des services publics et du domaine</b>	<b>65 218,07</b>	<b>56 500,00</b>	<b>51 000,00</b>	<b>56 500,00</b>		
707210/99001	Droits de places aux kermesses	6 485,00	6 500,00	1 000,00	6 500,00		
	Les taxes afférentes ont été fixées par délibération du conseil communal en date 28 juillet 2006. Le crédit 2020 tient compte des mesures sanitaires Covid-19 à partir du 15 mars 2020.						
707210/99002	Droits de concession pour la publicité dans la commune	58 733,07	50 000,00	50 000,00	50 000,00		
	Concession de publicité dans la Commune de Differdange. Estimation se basant sur le contrat du 16.10.1991 (Délib. du Conseil Communal du 18.10.1991 / approbation du 04.03.1992 / No 57/92/CAC) resp. sur le contrat du 15.10.2020 (Délib. du Conseil Communal du 25.11.2020) avec la société PUBLI-LUX.						
	<b>Total 499</b>	<b>65 218,07</b>	<b>56 500,00</b>	<b>51 000,00</b>	<b>56 500,00</b>		
	<b>Total général 4</b>	<b>2 579 523,88</b>	<b>3 062 700,00</b>	<b>2 510 518,40</b>	<b>2 630 700,00</b>		
<b>2/510/</b>	<b>5 Protection de l'environnement</b>						
	<b>510 Gestion des déchets</b>						
704000	Ventes de produits résiduels	95 976,87	90 000,00	180 000,00	95 000,00		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>2/510/</b>	<b>510 Gestion des déchets</b>						
704000/99001	Vente de déchets recyclables à VALORLUX  Décomptes 2018 et 2019 comptabilisés sur l'exercice 2020.	95 976,87	90 000,00	180 000,00	95 000,00		
<b>705100</b>	<b>Ventes de marchandises</b>	<b>59 489,00</b>	<b>53 000,00</b>	<b>71 000,00</b>	<b>71 000,00</b>		
705100/99001	Ventes de sacs poubelles  Délibération du conseil communal du 19 décembre 2014: Sachets poubelle de 50 litres disponibles à différents points de vente pour le prix de 3 euros.	34 416,00	25 000,00	35 000,00	35 000,00		
705100/99002	Ventes de poubelles (verre et papier) aux particuliers et remplacement de poubelles  Les recettes provenant de la vente d'un système de fermeture pour les poubelles sont également comptabilisées sur le présent article budgétaire (délibération du conseil communal du 7 février 2007).	25 073,00	28 000,00	36 000,00	36 000,00		
<b>706022</b>	<b>Enlèvement, destruction et recyclage des ordures</b>	<b>3 211 188,38</b>	<b>3 328 000,00</b>	<b>3 330 000,00</b>	<b>3 330 000,00</b>		
706022/99001	Taxes pour divers dépôts au centre de recyclage  Les tarifs pour le centre de recyclage, conformes à la nouvelle législation afférente, ont été votés par le conseil communal en date du 7 février 2007.	15 187,50	18 000,00	20 000,00	20 000,00		
706022/99002	Taxes sur l'enlèvement des ordures  Délibération du Conseil communal du 19 décembre 2014: - taxe de raccordement par entité et par an 186,00 euros - taxe par vidange poubelle 80 l 3,00 euros - taxe par vidange poubelle 120 l 4,50 euros - taxe par vidange poubelle 240 l 9,00 euros - taxe par vidange poubelle 1100 l 41,25 euros	3 186 083,90	3 300 000,00	3 300 000,00	3 300 000,00		
706022/99003	Recettes Ecotec pour collectes déchets  Recettes d'Ecotec, Lamesch, Hein etc. pour le dépôt de déchets rémunérables collectés lors des tournées du CID (papier, verre, ferraille, etc.) à partir du mois d'octobre 2016 -> suivant information du service écologique les recettes étaient moins élevées en 2018 et 2019 à cause d'une diminution du prix du matériel. Voir aussi article de dépense 3/510/612180/99003	9 916,98	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
	<b>Total 510</b>	<b>3 366 654,25</b>	<b>3 471 000,00</b>	<b>3 581 000,00</b>	<b>3 496 000,00</b>		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>2/520/</b>	<b>520 Gestion des eaux usées</b>						
<b>706023</b>	<b>Canalisation, épuration des eaux usées</b>	<b>3 231 338,95</b>	<b>3 250 000,00</b>	<b>3 260 000,00</b>	<b>3 270 000,00</b>		
<i>706023/99001</i>	<i>Utilisation de la canalisation et épuration des eaux usées</i>	3 231 338,95	3 250 000,00	3 260 000,00	3 270 000,00		
	Délibération du conseil communal du 19 décembre 2014 Redevance assainissement (taxe de canalisation): - part variable par m³ d'eau consommé : 2,25 € (non soumise à la tva) - part fixe annuelle par équivalent habitant (EH) moyen : 25 € (non soumise à la tva) suivant type compteur: 20mm (= 3 EH): 75 € 25mm (= 4 EH): 100 € 32mm (= 5 EH): 125 € 40mm (= 6 EH): 150 € 50mm (= 8 EH): 200 € 80mm (=12 EH): 300 € 100mm (=16 EH): 400 € 150mm (=24 EH): 600 €  Les crédits tiennent également compte de la facturation interne de la consommation des différents services communaux (voir article 3/000/608111/99100).						
	<b>Total 520</b>	<b>3 231 338,95</b>	<b>3 250 000,00</b>	<b>3 260 000,00</b>	<b>3 270 000,00</b>		
<b>2/590/</b>	<b>590 Autres types de protection de l'environnement</b>						
<b>744710 B</b>	<b>Subventions d'exploitation</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
<i>744710/99002 B</i>	<i>Subventions étatiques et européennes pour acquisition de terrain situés dans zone Natura 2000 / selon convention LIFE13 NAT/LU/000068 LIFE Grassland</i>	0,00	0,00	0,00	0,00		
<b>744710 G</b>	<b>Subventions d'exploitation</b>	<b>221 768,61</b>	<b>235 000,00</b>	<b>235 000,00</b>	<b>235 000,00</b>		
<i>744710/99001 G</i>	<i>Subvention de l'Etat Pacte Climat</i>	221 768,61	235 000,00	235 000,00	235 000,00		
	Suivant convention avec l'Etat du Grand-Duché ayant comme but d'encourager les autorités locales à fixer et à réaliser des objectifs en matière de réduction des émissions des gaz à effets de serre. Dépenses, voir articles 3/590/612400/99001 et 4/590/211000/99001.						
	<b>Total 590</b>	<b>221 768,61</b>	<b>235 000,00</b>	<b>235 000,00</b>	<b>235 000,00</b>		
	<b>Total général 5</b>	<b>6 819 761,81</b>	<b>6 956 000,00</b>	<b>7 076 000,00</b>	<b>7 001 000,00</b>		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
	<b>6 Logements et équipements collectifs</b>						
<b>2/612/</b>	<b>612 Logements à prix réduit (social)</b>						
<b>708212</b>	<b>Loyers et charges des bâtiments</b>	<b>8 892,12</b>	<b>10 000,00</b>	<b>10 000,00</b>	<b>10 000,00</b>		
<i>708212/99001</i>	<i>Loyers et charges locatives de logements à tarif réduit</i>	8 892,12	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
	Suivant contrats de gérance avec le Fonds du Logement: 61, rue de la Métallurgie 62, rue de la Chapelle						
<b>748380</b>	<b>Autres remboursements</b>	<b>226 721,95</b>	<b>320 000,00</b>	<b>320 000,00</b>	<b>330 000,00</b>		
<i>748380/99001</i>	<i>Remboursement frais de personnel AIS Kordall de la part du syndicat intercommunal SIKOR</i>	226 721,95	310 000,00	310 000,00	320 000,00		
	Remboursement de prêt de main-d'oeuvre dans le cadre de l'agence immobilière sociale Kordall moyennant un décompte annuel en fin d'exercice. Depuis novembre 2018 l'équipe AIS Kordall est renforcée par une tâche administrative et depuis juillet 2019 par un 2e agent technique.						
<i>748380/99002</i>	<i>Remboursement frais divers pour gestion AIS Kordall de la part du syndicat intercommunal SIKOR</i>	0,00	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
	L'article tient compte de la refacturation de divers services prestés par la Ville de Differdange dans le cadre de la gestion quotidienne de l'AIS Kordall.						
	<b>Total 612</b>	<b>235 614,07</b>	<b>330 000,00</b>	<b>330 000,00</b>	<b>340 000,00</b>		
<b>2/621/</b>	<b>621 Places publiques</b>						
<b>707210</b>	<b>Taxes liées à l'utilisation des services publics et du domaine</b>	<b>3 485,00</b>	<b>4 500,00</b>	<b>4 500,00</b>	<b>4 500,00</b>		
<i>707210/99001</i>	<i>Taxe communale pour l'exploitation d'une terrasse</i>	3 485,00	4 500,00	4 500,00	4 500,00		
	Adaptation suivant décision du conseil communal du 25/11/2020: - taxe d'instruction initiale 50 € (tous les 5 ans) - taxe annuelle 30 € (<50m2) - taxe annuelle 50 € (>502)						
	Suivant décision du conseil communal du 19/12/2014: - taxe d'instruction initiale 50 € (tous les 5 ans) - taxe annuelle 35 €						

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/621/	621 Places publiques						
	Total 621	3 485,00	4 500,00	4 500,00	4 500,00		
2/623/	623 Parking						
706120	Services d'entretien, de réparation des infrastructures et des équipements	0,00	0,00	4 566,09	0,00		
706120/99001	Parkings publics: recettes pour refacturation de frais d'entretien	0,00	0,00	4 566,09	0,00		
	Crédit 2019: 0.- suite à l'acquisition des 30 emplacements Nei Déifferdeng par la commune svt acte passé devant notaire en date du 18/04/2018.						
707220	Taxes liées à l'urbanisation	213 549,97	217 000,00	220 000,00	220 000,00		
707220/99001	Vignettes de stationnement résidentiel et professionnel	168 549,97	167 000,00	170 000,00	170 000,00		
	Chapitre G - 1 "Voirie et mobilité/Stationnement" du règlement des taxes, tarifs et prix de la Ville de Differdange:						
	8) Vignette pour camionnettes et autres véhicules professionnels (tel que définis au règlement général de la circulation):						
	- Vignette ciel ouvert: 500€ par année ou 45€ par mois Cette vignette donne accès du lundi au vendredi entre 18h00 et 8h00 ainsi que toute la journée les samedis, dimanches et jours fériés aux parkings haut-fourneaux, cimetière Oberkorn, rue Pierre Gansen Niederkorn, zone Hahneboesch Niederkorn aux véhicules de la catégorie N1;						
	Le stationnement des camionnettes et autres véhicules professionnels (tel que définis au règlement général de la circulation) est interdit sur tous les autres emplacements de la Ville (sauf parking couvert Parc des Sports à Oberkorn, partie inférieure) entre 18h00 et 8h00 et toute la journée les samedis, dimanches et jours fériés (sauf aux fins de livraisons, dépannages et services prouvés).						
	9) Parking résidentiel :						
	- Vignette permanente : Première vignette pour deux voitures: gratuite Deuxième et troisième vignette pour deux voitures: 60 euros par an / 5 euros par mois						
	En cas de déménagement ou de mise hors circulation définitive d'un véhicule, la taxe payée en trop peut être remboursée par l'administration communale de Differdange après restitution de						

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/623/	<b>623 Parking</b>  la vignette.  - Vignette provisoire : ≤ 30 jours   gratuit ≤ 6mois:     30€ (uniquement pour plaques étrangères ; vignette unique, ni renouvelable, ni prorogeable)  - Vignette visiteurs (max. 2 / ménage) : 1 semaine     7,50 € 1 mois        25,00 € 3 mois        60,00 €  - Vignette professionnelle : 1 mois        40,00 € 3 mois       100,00 € 6 mois       180,00 € 12 mois       300,00 €  Il est à noter que les recettes relatives aux taxes de stationnement (horodateurs/parcomètres) sont comptabilisées à part à l'article 2/623/708214/99001.  Délibération du conseil communal du 25 avril 2018.						
707220/99002	<b>Taxes compensatoires liées aux emplacements de parking</b>  Taxe de 15.000 € à payer par le promoteur/propriétaire d'un immeuble lorsqu'il se trouve dans l'impossibilité d'aménager des emplacements pour voitures dans un rayon de 100 mètres de la propriété concernée. Délibération du conseil communal du 19 décembre 2014.	45 000,00	50 000,00	50 000,00	50 000,00		
708214	<b>Loyers et charges d'emplacements de stationnement</b>	1 089 914,14	1 130 000,00	980 000,00	1 130 000,00		
708214/99001	<b>Taxes pour le stationnement dans la commune (horodateurs et parkings publics communaux)</b>  ancien article 2/1212/7233/001  Chapitre G - 1 "Voirie et mobilité/Stationnement" du règlement des taxes, tarifs et prix de la Ville de Differdange:  1) Taxe de stationnement Zone 1 (centre-ville) (horodateurs avec saisie plaque d'immatriculation): 1,00 €/h (max 90min) 1 ticket (30min gratuit) entre 8h00-12h00 1 ticket (30min gratuit) entre 14h00-18h00 Zone 2 (horodateurs):	966 411,29	1 000 000,00	850 000,00	1 000 000,00		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021																																										
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre																																										
2/623/	<p><b>623 Parking</b></p> <p>1 €/h (max 90min) Zone 3 (parcmètres): payant (max 15min)</p> <p>2) Parking CHEM : a)Parking public CHEM lère heure gratuite 1 €/heure avec un plafond journalier de 12 € b)Parking personnel CHEM (10 € caution pour badge) 0,50 € / heure entre 8h00-18h00 0,30 € / heure entre 18h00-8h00 Tarif « ticket perdu » 25 €</p> <p>3) Parking centre-ville et haut-fourneaux (sans carte prépayée): a)Parking centre-ville lère heure gratuite 0,50 € / heure entre 8h00-12h00 0,50 € / heure entre 14h00-18h00  b)Parking haut-fourneaux lère heure gratuite 0,50 € / heure entre 8h00-12h00 0,50 € / heure entre 14h00-18h00</p> <p>4) Parkings couverts (sans carte prépayée) (24/24 heures):</p> <table><tr><td>Reggio</td><td>Néi Deifferdeng</td></tr><tr><td>1h00 Gratuit</td><td>Gratuit</td></tr><tr><td>2h00 1,00 € +1,00€</td><td>1,00 € +1,00€</td></tr><tr><td>3h00 2,00 € +1,00€</td><td>2,00 € +1,00€</td></tr><tr><td>4h00 4,20 € +2,20€</td><td>4,20 € +2,20€</td></tr><tr><td>5h00 6,40 € +2,20€</td><td>6,40 € +2,20€</td></tr><tr><td>6h00 8,80 € +2,40€</td><td>8,80 € +2,40€</td></tr><tr><td>7h00 11,20 € +2,40€</td><td>11,20 € +2,40€</td></tr><tr><td>8h00 13,60 € +2,40€</td><td>13,60 € +2,40€</td></tr><tr><td>9h00 16,80 € +3,20€</td><td>16,80 € +3,20€</td></tr><tr><td>10h00 19,00 € +3,20€</td><td>19,00 € +3,20€</td></tr></table> <p>(-&gt; parking Reggio plus public à partir du 1/12/2018)</p> <table><tr><td>Place des Alliés</td><td>Aquasud</td></tr><tr><td>1h00 Gratuit</td><td>Gratuit</td></tr><tr><td>2h00 1,00 € +1,00€</td><td>1,00 € +1,00€</td></tr><tr><td>3h00 2,00 € +1,00€</td><td>2,00 € +1,00€</td></tr><tr><td>4h00 4,20 € +2,20€</td><td>3,00 € +1,00€</td></tr><tr><td>5h00 6,40 € +2,20€</td><td>4,00 € +1,00€</td></tr><tr><td>6h00 8,80 € +2,40€</td><td>5,00 € +1,00€</td></tr><tr><td>7h00 11,20 € +2,40€</td><td>6,00 € +1,00€</td></tr><tr><td>8h00 13,60 € +2,40€</td><td>7,00 € +1,00€</td></tr><tr><td>9h00 16,80 € +3,20€</td><td>8,00 € +1,00€</td></tr></table>	Reggio	Néi Deifferdeng	1h00 Gratuit	Gratuit	2h00 1,00 € +1,00€	1,00 € +1,00€	3h00 2,00 € +1,00€	2,00 € +1,00€	4h00 4,20 € +2,20€	4,20 € +2,20€	5h00 6,40 € +2,20€	6,40 € +2,20€	6h00 8,80 € +2,40€	8,80 € +2,40€	7h00 11,20 € +2,40€	11,20 € +2,40€	8h00 13,60 € +2,40€	13,60 € +2,40€	9h00 16,80 € +3,20€	16,80 € +3,20€	10h00 19,00 € +3,20€	19,00 € +3,20€	Place des Alliés	Aquasud	1h00 Gratuit	Gratuit	2h00 1,00 € +1,00€	1,00 € +1,00€	3h00 2,00 € +1,00€	2,00 € +1,00€	4h00 4,20 € +2,20€	3,00 € +1,00€	5h00 6,40 € +2,20€	4,00 € +1,00€	6h00 8,80 € +2,40€	5,00 € +1,00€	7h00 11,20 € +2,40€	6,00 € +1,00€	8h00 13,60 € +2,40€	7,00 € +1,00€	9h00 16,80 € +3,20€	8,00 € +1,00€						
Reggio	Néi Deifferdeng																																																
1h00 Gratuit	Gratuit																																																
2h00 1,00 € +1,00€	1,00 € +1,00€																																																
3h00 2,00 € +1,00€	2,00 € +1,00€																																																
4h00 4,20 € +2,20€	4,20 € +2,20€																																																
5h00 6,40 € +2,20€	6,40 € +2,20€																																																
6h00 8,80 € +2,40€	8,80 € +2,40€																																																
7h00 11,20 € +2,40€	11,20 € +2,40€																																																
8h00 13,60 € +2,40€	13,60 € +2,40€																																																
9h00 16,80 € +3,20€	16,80 € +3,20€																																																
10h00 19,00 € +3,20€	19,00 € +3,20€																																																
Place des Alliés	Aquasud																																																
1h00 Gratuit	Gratuit																																																
2h00 1,00 € +1,00€	1,00 € +1,00€																																																
3h00 2,00 € +1,00€	2,00 € +1,00€																																																
4h00 4,20 € +2,20€	3,00 € +1,00€																																																
5h00 6,40 € +2,20€	4,00 € +1,00€																																																
6h00 8,80 € +2,40€	5,00 € +1,00€																																																
7h00 11,20 € +2,40€	6,00 € +1,00€																																																
8h00 13,60 € +2,40€	7,00 € +1,00€																																																
9h00 16,80 € +3,20€	8,00 € +1,00€																																																

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021																																												
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre																																												
2/623/	<p><b>623 Parking</b></p> <p>10h00 19,00 € +3,20€ 9,00 € +1,00€</p> <p>Tarif mensuel d'un emplacement fixe pour riverains 100 € ou personnes travaillant à Differdange</p> <p>Tarif « ticket perdu » 25 €</p> <p>5) Parkings couverts (avec carte prépayée) (24/24 heures):</p> <table><tr><td>Reggio</td><td>Néi Deifferdeng</td></tr><tr><td>1h00 Gratuit</td><td>Gratuit</td></tr><tr><td>2h00 0,50 € +0,50€</td><td>0,50 € +0,50€</td></tr><tr><td>3h00 1,00 € +0,50€</td><td>1,00 € +0,50€</td></tr><tr><td>4h00 2,20 € +1,20€</td><td>2,20 € +1,20€</td></tr><tr><td>5h00 3,40 € +1,20€</td><td>3,40 € +1,20€</td></tr><tr><td>6h00 4,80 € +1,40€</td><td>4,80 € +1,40€</td></tr><tr><td>7h00 6,20 € +1,40€</td><td>6,20 € +1,40€</td></tr><tr><td>8h00 7,80 € +1,60€</td><td>7,80 € +1,60€</td></tr><tr><td>9h00 9,40 € +1,60€</td><td>9,40 € +1,60€</td></tr><tr><td>10h00 11,00 € +1,60€</td><td>11,00 € +1,60€</td></tr></table> <p>(-&gt; parking Reggio plus public à partir du 1/12/2018)</p> <table><tr><td>Place des Alliès</td><td>Aquasud</td></tr><tr><td>1h00 Gratuit</td><td>Gratuit</td></tr><tr><td>2h00 0,50 € +0,50€</td><td>0,30 € +0,30€</td></tr><tr><td>3h00 1,00 € +1,20€</td><td>0,60 € +0,30€</td></tr><tr><td>4h00 2,20 € +1,20€</td><td>0,90 € +0,30€</td></tr><tr><td>5h00 3,40 € +1,40€</td><td>1,20 € +0,30€</td></tr><tr><td>6h00 4,80 € +1,40€</td><td>1,50 € +0,30€</td></tr><tr><td>7h00 6,20 € +1,60€</td><td>1,80 € +0,30€</td></tr><tr><td>8h00 7,80 € +1,60€</td><td>2,10 € +0,30€</td></tr><tr><td>9h00 9,40 € +1,60€</td><td>2,40 € +0,30€</td></tr><tr><td>10h00 11,00 € +1,60€</td><td>2,70 € +0,30€</td></tr></table> <p>Tarif mensuel d'un emplacement fixe pour riverains 100 € ou personnes travaillant à Differdange</p> <p>Tarif « ticket perdu » 25 €</p> <p>6) Parkings (sans carte prépayée) (24/24 heures):</p> <p>rue de l'Hôpital LU-SA 8h00-12h00 et 14h00-18h00 max. 1h30 1 €</p> <p>Place Nelson Mandela LU-SA 8h00-12h00 et 14h00-21h00 max. 1h30 1 €</p> <p>Place de la Résistance LU-SA 8h00-12h00 et 14h00-18h00 max. 1h30 disque</p> <p>Parking cimetière D LU-VE 8h00-18h00 gratuit</p> <p>Parking Aquasud LU-DI 8h00-18h00 max. 1h30 2 €</p>	Reggio	Néi Deifferdeng	1h00 Gratuit	Gratuit	2h00 0,50 € +0,50€	0,50 € +0,50€	3h00 1,00 € +0,50€	1,00 € +0,50€	4h00 2,20 € +1,20€	2,20 € +1,20€	5h00 3,40 € +1,20€	3,40 € +1,20€	6h00 4,80 € +1,40€	4,80 € +1,40€	7h00 6,20 € +1,40€	6,20 € +1,40€	8h00 7,80 € +1,60€	7,80 € +1,60€	9h00 9,40 € +1,60€	9,40 € +1,60€	10h00 11,00 € +1,60€	11,00 € +1,60€	Place des Alliès	Aquasud	1h00 Gratuit	Gratuit	2h00 0,50 € +0,50€	0,30 € +0,30€	3h00 1,00 € +1,20€	0,60 € +0,30€	4h00 2,20 € +1,20€	0,90 € +0,30€	5h00 3,40 € +1,40€	1,20 € +0,30€	6h00 4,80 € +1,40€	1,50 € +0,30€	7h00 6,20 € +1,60€	1,80 € +0,30€	8h00 7,80 € +1,60€	2,10 € +0,30€	9h00 9,40 € +1,60€	2,40 € +0,30€	10h00 11,00 € +1,60€	2,70 € +0,30€						
Reggio	Néi Deifferdeng																																																		
1h00 Gratuit	Gratuit																																																		
2h00 0,50 € +0,50€	0,50 € +0,50€																																																		
3h00 1,00 € +0,50€	1,00 € +0,50€																																																		
4h00 2,20 € +1,20€	2,20 € +1,20€																																																		
5h00 3,40 € +1,20€	3,40 € +1,20€																																																		
6h00 4,80 € +1,40€	4,80 € +1,40€																																																		
7h00 6,20 € +1,40€	6,20 € +1,40€																																																		
8h00 7,80 € +1,60€	7,80 € +1,60€																																																		
9h00 9,40 € +1,60€	9,40 € +1,60€																																																		
10h00 11,00 € +1,60€	11,00 € +1,60€																																																		
Place des Alliès	Aquasud																																																		
1h00 Gratuit	Gratuit																																																		
2h00 0,50 € +0,50€	0,30 € +0,30€																																																		
3h00 1,00 € +1,20€	0,60 € +0,30€																																																		
4h00 2,20 € +1,20€	0,90 € +0,30€																																																		
5h00 3,40 € +1,40€	1,20 € +0,30€																																																		
6h00 4,80 € +1,40€	1,50 € +0,30€																																																		
7h00 6,20 € +1,60€	1,80 € +0,30€																																																		
8h00 7,80 € +1,60€	2,10 € +0,30€																																																		
9h00 9,40 € +1,60€	2,40 € +0,30€																																																		
10h00 11,00 € +1,60€	2,70 € +0,30€																																																		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>2/623/</b>	<b>623 Parking</b>  Place Jean Steichen LU-DI 8h00-12h00 et 14h00-18h00 max. 6h00 0,50 € Um Bock LU-VE 8h00-12h00 et 14h00-18h00 max. 6h00 0,50 € Parking cimetière OB LU-VE 8h00-18h00 gratuit rue Neuwies LU-VE 8h00-12h00 et 14h00-18h00 max. 6h00 0,50 € Ecole Woiwer LU-VE 8h00-12h00 et 14h00-18h00 max. 6h00 0,50 € 1535° LU-SA 8h00-12h00 et 14h00-18h00 max. 1h30 1 € Parking "rue des ecoles" LU-SA 8h00-12h00 et 14h00-18h00 max. 1h30 1 € Parking Hahneboesch LU-VE 8h00-18h00 gratuit Parking cimetière ND LU-VE 8h00-18h00 max. 1h30 disque Parking Arcelor "rue Pierre Gansen" LU-VE 8h00-12h00 et 14h00-18h00 max. 6h00 0,50 € Parking écologique "rue Pierre Gansen" LU-VE 8h00-12h00 et 14h00-18h00 max. 1h30 disque  7) Tarifs préférentiels nuit et weekend (avec carte prépayée) :  a) Tarif weekend 0,30 € / heure entre 8h00-18h00 b) Tarif semaine et weekend 0,15 € / heure entre 18h00-08h00  Il est à noter que les recettes relatives aux vignettes de stationnement résidentiel sont comptabilisées à part à l'article 2/623/707220/99001.  Délibération du conseil communal du 25 avril 2018.  Le crédit tient également compte d'une recette prévisible du nouveau parking public souterrain à la Grand-rue (Lithopark) qui va prévisiblement être mis en service pour la fin du 1er trimestre 2021 et dont les tarifs devront être soumis au vote du conseil communal en cours d'année.						
708214/99002	<b>Location d'emplacements de stationnement aux parkings couverts</b>  Le présent crédit tient compte des contrats de location pour emplacements dans le parking couvert au Parc des Sports à Oberkorn et à la Place des Alliés au Fousbann ainsi que des cautions pour les télécommandes du parking couvert au Parc des Sports à Oberkorn.	123 502,85	130 000,00	130 000,00	130 000,00		
	<b>Total 623</b>	<b>1 303 464,11</b>	<b>1 347 000,00</b>	<b>1 204 566,09</b>	<b>1 350 000,00</b>		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>2/626/</b>	<b>626 Cimetières</b>						
<b>706200</b>	<b>Services funéraires</b>	<b>28 440,00</b>	<b>35 000,00</b>	<b>35 000,00</b>	<b>35 000,00</b>		
706200/99001	Cimetières - taxes pour la confection de fosses et services funéraires	28 440,00	35 000,00	35 000,00	35 000,00		
	Suivant décision du conseil communal du 19 décembre 2014.						
<b>708216</b>	<b>Location en relation avec les services funéraires</b>	<b>3 690,00</b>	<b>5 000,00</b>	<b>5 000,00</b>	<b>5 000,00</b>		
708216/99002	Location de la morgue	3 690,00	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
	Suivant décision du conseil communal du 19 décembre 2014.						
<b>741000</b>	<b>Redevances pour concessions, brevets, licences, marques, droits et valeurs similaires</b>	<b>43 260,00</b>	<b>60 000,00</b>	<b>45 000,00</b>	<b>45 000,00</b>		
741000/99001	Cimetières - taxes de concessions	43 260,00	60 000,00	45 000,00	45 000,00		
	Suivant décision du conseil communal du 19 décembre 2014.						
	<b>Total 626</b>	<b>75 390,00</b>	<b>100 000,00</b>	<b>85 000,00</b>	<b>85 000,00</b>		
<b>2/627/</b>	<b>627 Ateliers</b>						
<b>708220</b>	<b>Loyer mobilier</b>	<b>450,00</b>	<b>2 000,00</b>	<b>2 000,00</b>	<b>2 000,00</b>		
708220/99001	Location du matériel du service technique aux particuliers	450,00	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
	Recettes du chapitre F-4 "Mise à disposition de matériel" du règlement des taxes, tarifs et prix de la Ville de Differdange, suivant délibérations du conseil communal du 11 mai 2005 et du 18 décembre 2009.						
<b>768000</b>	<b>Autres produits exceptionnels</b>	<b>428,80</b>	<b>5 000,00</b>	<b>2 000,00</b>	<b>2 000,00</b>		
768000/99001	Vente de vieux matériaux	428,80	5 000,00	2 000,00	2 000,00		
	<b>Total 627</b>	<b>878,80</b>	<b>7 000,00</b>	<b>4 000,00</b>	<b>4 000,00</b>		
<b>2/630/</b>	<b>630 Alimentation en eau</b>						
<b>702300</b>	<b>Combustibles minéraux, lubrifiants et produits annexes</b>	<b>2 536 402,32</b>	<b>2 630 000,00</b>	<b>2 630 000,00</b>	<b>2 630 000,00</b>		
702300/99001	Vente d'eau - part variable suivant consommation	2 536 402,32	2 630 000,00	2 630 000,00	2 630 000,00		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>2/630/</b>	<b>630 Alimentation en eau</b>						
	Taxes votées par le conseil communal en date du 19 décembre 2014. - part variable par m³ d'eau : 2.1 € htva - part fixe annuelle par compteur: 4.8 € htva/mm compteur 20mm: 96 € htva compteur 25mm: 120 € htva compteur 32mm: 153.6 € htva compteur 40mm: 192 € htva compteur 50mm: 225 € htva compteur 80mm: 384 € htva (soit également: compteur 100mm: 480 € htva compteur 125mm: 600 € htva)  Les crédits tiennent également compte de la facturation interne de la consommation des différents services communaux (voir article 3/000/608111/99100).						
<b>706021</b>	<b>Abonnement à l'eau - frais fixes</b>	<b>601 808,99</b>	<b>605 000,00</b>	<b>608 000,00</b>	<b>610 000,00</b>		
<b>706021/99001</b>	<b>Vente d'eau - part fixe par compteur</b>	<b>601 808,99</b>	<b>605 000,00</b>	<b>608 000,00</b>	<b>610 000,00</b>		
	Taxes votées par le conseil communal en date du 19 décembre 2014. - part variable par m³ d'eau : 2.1 € htva - part fixe annuelle par compteur: 4.8 € htva/mm compteur 20mm: 96 € htva compteur 25mm: 120 € htva compteur 32mm: 153.6 € htva compteur 40mm: 192 € htva compteur 50mm: 225 € htva compteur 80mm: 384 € htva (soit également: compteur 100mm: 480 € htva compteur 125mm: 600 € htva)  Les crédits tiennent également compte de la facturation interne de la consommation des différents services communaux (voir article 3/000/608111/99100).						
	<b>Total 630</b>	<b>3 138 211,31</b>	<b>3 235 000,00</b>	<b>3 238 000,00</b>	<b>3 240 000,00</b>		
<b>2/640/</b>	<b>640 Eclairage public</b>						
<b>744611 G</b>	<b>Participations aux frais d'exploitation à caractère général</b>	<b>13 597,22</b>	<b>15 000,00</b>	<b>15 000,00</b>	<b>15 000,00</b>		
<b>744611/99001 G</b>	<b>Participation par l'Etat aux frais d'éclairage sur la voirie nationale</b>	<b>13 597,22</b>	<b>15 000,00</b>	<b>15 000,00</b>	<b>15 000,00</b>		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>2/640/</b>	<b>640 Eclairage public</b>						
	<b>Total 640</b>	<b>13 597,22</b>	<b>15 000,00</b>	<b>15 000,00</b>	<b>15 000,00</b>		
	<b>Total général 6</b>	<b>4 770 640,51</b>	<b>5 038 500,00</b>	<b>4 881 066,09</b>	<b>5 038 500,00</b>		
<b>2/810/</b>	<b>8 Loisirs, culture et culte</b>						
	<b>810 Loisirs</b>						
<b>708215</b>	<b>Loyers et charges d'infrastructures</b>	<b>8 454,71</b>	<b>30 000,00</b>	<b>10 000,00</b>	<b>30 000,00</b>		
<i>708215/99001</i>	<i>Recettes pour location hall polyvalent Hall O à Oberkorn</i>	8 454,71	30 000,00	10 000,00	30 000,00		
	Tarifs fixés lors de la séance du conseil communal du 18 septembre 2019 dûment approuvés par l'autorité supérieure en date du 11 octobre 2019. voir également article de dépense 3/810/648800/99001						
	<b>Total 810</b>	<b>8 454,71</b>	<b>30 000,00</b>	<b>10 000,00</b>	<b>30 000,00</b>		
<b>2/821/</b>	<b>821 Terrains de sports</b>						
<b>708211</b>	<b>Loyers et charges de terrains</b>	<b>100,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
<i>708211/99001</i>	<i>Location de terrains de sports</i>	100,00	0,00	0,00	0,00		
	Suivant tarifs de location en vigueur.						
	<b>Total 821</b>	<b>100,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
<b>2/822/</b>	<b>822 Halls sportifs</b>						
<b>708213</b>	<b>Loyers et charges des salles</b>	<b>1 325,00</b>	<b>3 000,00</b>	<b>1 500,00</b>	<b>3 000,00</b>		
<i>708213/99001</i>	<i>Location de halls de sport</i>	1 325,00	3 000,00	1 500,00	3 000,00		
	Suivant tarifs de location en vigueur.						
	<b>Total 822</b>	<b>1 325,00</b>	<b>3 000,00</b>	<b>1 500,00</b>	<b>3 000,00</b>		
<b>2/823/</b>	<b>823 Piscines</b>						

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>2/823/</b>	<b>823 Piscines</b>						
<b>708212</b>	<b>Loyers et charges des bâtiments</b>	<b>868 884,00</b>	<b>865 000,00</b>	<b>600 000,00</b>	<b>870 000,00</b>		
<i>708212/99001</i>	<i>Aquasud / recette pour location de la piscine de sports et de loisirs avec espaces de fitness et de wellness au Parc des Sports à Oberkorn</i>	868 884,00	865 000,00	600 000,00	870 000,00		
	Le crédit tient compte du loyer trimestriel svt contrat de bail avec AquaSud - Vert-Marine.com ainsi que des recettes de la part du LTMA et de la EIDE pour les droits d'entrée des classes. Le crédit 2020 tient compte d'une annulation de 3 loyers mensuels (avril, mai et décembre) sur les baux (horesca et piscine) dans le cadre des aides Covid-19.						
<b>768000</b>	<b>Autres produits exceptionnels</b>	<b>368 477,25</b>	<b>152 000,00</b>	<b>182 106,60</b>	<b>0,00</b>		
<i>768000/99001</i>	<i>Aquasud - résultat d'exploitation favorable par rapport aux prévisions budgétaires</i>	368 477,25	152 000,00	182 106,60	0,00		
	Le crédit 2020 tient compte du remboursement pour les exercices 2019. Le crédit 2019 tient compte du remboursement pour les exercices 2014-2018.						
	<b>Total 823</b>	<b>1 237 361,25</b>	<b>1 017 000,00</b>	<b>782 106,60</b>	<b>870 000,00</b>		
<b>2/829/</b>	<b>829 Autres Sports</b>						
<b>707280</b>	<b>Autres taxes</b>	<b>48 715,65</b>	<b>55 000,00</b>	<b>30 000,00</b>	<b>55 000,00</b>		
<i>707280/99001</i>	<i>Sports et Loisirs - recettes diverses</i>	44 414,75	50 000,00	30 000,00	50 000,00		
	Cours sports-loisirs pour seniors, suivant délibération du conseil communal de la Ville de Differdange du 12 décembre 2007 -approbation ministérielle du 19 février 2008 - dûment publiée; entrée en vigueur à partir du 1er mars 2008.						
<i>707280/99002</i>	<i>Recettes diverses événement sportif Steel Run</i>	4 300,90	5 000,00	0,00	5 000,00		
	Recettes calculées sur base des participants à la course. Pas de course en 2020 vu les mesures sanitaires Covid-19.						
	<b>Total 829</b>	<b>48 715,65</b>	<b>55 000,00</b>	<b>30 000,00</b>	<b>55 000,00</b>		
<b>2/831/</b>	<b>831 Centres culturels et Salles de fêtes</b>						
<b>706080</b>	<b>Services culturels</b>	<b>141 876,79</b>	<b>145 000,00</b>	<b>75 000,00</b>	<b>100 000,00</b>		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>2/831/</b>	<b>831 Centres culturels et Salles de fêtes</b>						
706080/99001	Centre culturel AALT STADHAUS / vente de tickets et participations  Depuis 2017 un nouveau système de comptabilité de Luxembourg-ticket est en place (double comptabilisation d'une partie des recettes). cf aussi article de dépense 3/831/615241/99011  Le crédit 2020 tient compte de l'annulation des événements due aux mesures sanitaires Covid-19.	127 230,11	125 000,00	75 000,00	80 000,00		
706080/99002	Festival L'Essentiel du Rire  Edition 2020 annulée. Dépense voir article 3/831/648800/99007	14 646,68	20 000,00	0,00	20 000,00		
708213	Loyers et charges des salles	5 475,00	15 000,00	3 000,00	10 000,00		
708213/99001	Location de centres culturels et salles de fêtes  Suivant tarifs de location en vigueur.	5 475,00	15 000,00	3 000,00	10 000,00		
744611 G	Participations aux frais d'exploitation à caractère général	0,00	135 000,00	155 300,00	150 000,00		
744611/99002 G	Centre culturel AALT STADHAUS / allocations de l'ETAT  Participation étatique suivant convention avec le Ministère de la Culture signée en date du 25 juin 2020 et approuvée par le conseil communal en sa séance du 22 juillet 2020.  - acompte de 90% versé pour le 31 mars de l'exercice en cours - solde de 10% versé après communication du bilan financier de l'exercice précédent - pour 2020: supplément de 5.300 euros pour la subvention du projet "Woman in March" dans le cadre de la Journée internationale des droits des femmes.	0,00	135 000,00	155 300,00	150 000,00		
	<b>Total 831</b>	<b>147 351,79</b>	<b>295 000,00</b>	<b>233 300,00</b>	<b>260 000,00</b>		
<b>2/836/</b>	<b>836 Conservatoires, cours de musique et écoles de musique</b>						
706160	Services éducatifs	100 345,00	105 000,00	106 500,00	122 500,00		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>2/836/</b>	<b>836 Conservatoires, cours de musique et écoles de musique</b>						
706160/99001	<i>Ecole de Musique - droits d'inscriptions - minerval</i>  La recette afférente a été évaluée conformément au chapitre C-1 Ecole de musique du règlement des taxes et tarifs de la Ville de Differdange dûment voté par le conseil communal en date du 30 janvier 2019 et 18 mai 2011. voir article de recette 2/836/706160/99003 pour la taxe spécifique pour élèves non-résidents. voir également article de recette 2/836/744611/99001	94 915,00	75 000,00	75 000,00	90 000,00		
706160/99002	<i>Ecole de Blues - droits d'inscriptions - minerval</i>  Tarifs votés par le conseil communal en date du 1er octobre 2014 - Tarif pour adultes par session 50 € - Tarif pour étudiants par session 30 € voir article de recette 2/836/706160/99004 (non-résidents).  Avant l'exercice 2019 ces recettes figuraient à l'article 2/839/706160/99001.	5 430,00	3 500,00	3 500,00	5 000,00		
706160/99003	<i>Ecole de Musique - droits d'inscriptions, taxe spécifique pour élèves non-résidents</i>  La recette afférente a été évaluée conformément au chapitre C-1 Ecole de musique du règlement des taxes et tarifs de la Ville de Differdange dûment voté par le conseil communal en date du 30 janvier 2019 et 18 mai 2011. voir article de recette 2/836/706160/99001 pour le minerval perçu. voir également article de recette 2/836/744611/99001	0,00	25 000,00	26 500,00	26 000,00		
706160/99004	<i>Ecole de Blues - droits d'inscriptions, taxe spécifique pour élèves non-résidents</i>  voir article de recette 2/836/706160/99002 (résidents)	0,00	1 500,00	1 500,00	1 500,00		
<b>707280</b>	<b>Autres taxes</b>	<b>7 660,00</b>	<b>7 000,00</b>	<b>7 500,00</b>	<b>7 500,00</b>		
707280/99001	<i>Ecole de Musique - recettes diverses</i>  Cautions et location pour instruments de musique, suivant délibération du conseil communal du 3 décembre 2008.	7 660,00	7 000,00	7 500,00	7 500,00		
<b>744611 C</b>	<b>Participations aux frais d'exploitation à caractère général</b>	<b>39 650,00</b>	<b>40 000,00</b>	<b>46 800,00</b>	<b>48 000,00</b>		
744611/99001 C	<i>Participation d'autres communes aux frais des cours de musique (enfants hors commune)</i>	39 650,00	40 000,00	46 800,00	48 000,00		
	Le crédit 2020 tient compte de la participation financière des						

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>2/836/</b>	<b>836 Conservatoires, cours de musique et écoles de musique</b>						
	communes de: - Dippach svt convention cadre portant sur l'enseignement musical du 15 juin 2007: 650.-€ par élève inscrit résidant dans la commune de Dippach; - Sanem svt lettre du 25 juin 2019: 780.-€ par élève inscrit résidant dans la commune de Sanem; recevable sur présentation d'une facture avec liste détaillée des élèves concernés et de leurs inscriptions. En contrepartie les élèves concernés ne paient que le tarif 'résidents' (cf art. 2/836/706160/99001).						
<b>744611 G</b>	<b>Participations aux frais d'exploitation à caractère général</b>	<b>1 021 864,00</b>	<b>795 000,00</b>	<b>1 015 000,00</b>	<b>1 069 000,00</b>		
<b>744611/99002 G</b>	<b>Participation de l'Etat dans les frais de l'Ecole de Musique</b>	1 006 864,00	780 000,00	1 000 000,00	1 000 000,00		
	Part de l'ETAT dans les frais de l'enseignement musical laquelle tient compte que l'enseignement prodigué est reconnu comme école de musique par le ministère de la Culture. Prise en charge à parts égales par le Ministère de l'Intérieur et le Ministère de la Culture.						
<b>744611/99003 G</b>	<b>Participation de l'Etat dans les frais de l'Ecole de Blues</b>	15 000,00	15 000,00	15 000,00	15 000,00		
	Avant l'exercice 2019 cette recette figurait à l'article 2/839/744611/99003.						
<b>744611/99004 G</b>	<b>Participation de l'Etat dans les frais de personnel de l'Ecole de Musique - projets pédagogiques dans l'enseignement fondamental</b>	0,00	0,00	0,00	54 000,00		
	Suivant convention du 11/9/2020 avec le Ministère de l'Education concernant l'intervention temporaire de chargés de cours de l'enseignement musical dans le cadre de projets pédagogiques entre l'enseignement fondamental et l'enseignement musical						
	<b>Total 836</b>	<b>1 169 519,00</b>	<b>947 000,00</b>	<b>1 175 800,00</b>	<b>1 247 000,00</b>		
<b>2/837/</b>	<b>837 Bibliothèques</b>						
<b>707280</b>	<b>Autres taxes</b>	<b>1 117,63</b>	<b>1 500,00</b>	<b>1 500,00</b>	<b>1 500,00</b>		
<b>707280/99001</b>	<b>Taxe de restitution tardive des livres</b>	1 117,63	1 500,00	1 500,00	1 500,00		
<b>744611 G</b>	<b>Participations aux frais d'exploitation à caractère général</b>	<b>130 000,00</b>	<b>65 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>65 000,00</b>		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>2/837/</b>	<b>837 Bibliothèques</b>						
744611/99001 G	Participation de l'Etat dans les frais de la Bibliothèque Municipale  En tant que « bibliothèque publique » la Ville de Differdange profite d'une aide financière de l'Etat d'après les stipulations de la loi du 24 juin 2010 relative aux bibliothèques publiques et son règlement d'exécution du 4 juillet 2010. La participation pour l'exercice 2020 a été comptabilisée par erreur sur 2019.	130 000,00	65 000,00	0,00	65 000,00		
	<b>Total 837</b>	<b>131 117,63</b>	<b>66 500,00</b>	<b>1 500,00</b>	<b>66 500,00</b>		
<b>2/839/</b>	<b>839 Autres Services culturels</b>						
<b>706080</b>	<b>Services culturels</b>	<b>15 369,50</b>	<b>45 000,00</b>	<b>15 000,00</b>	<b>20 000,00</b>		
706080/99001	Recettes liées aux activités dans le domaine de la culture  Pour les recettes des différentes manifestations, voir articles séparés dans le rubrique 2/860.	15 369,50	45 000,00	15 000,00	20 000,00		
<b>748380</b>	<b>Autres remboursements</b>	<b>3 998,00</b>	<b>1 000,00</b>	<b>1 000,00</b>	<b>1 000,00</b>		
748380/99001	Recettes vente bons cadeaux	0,00	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
748380/99002	Recettes "Déifferdeng, eng Stad hëlleft"  à partir de l'exercice 2020 les recettes figurent à l'article 2/121/748800/99001	3 998,00	0,00	0,00	0,00		
<b>748800</b>	<b>Autres produits d'exploitation divers</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>200 000,00</b>		
748800/99001	Participation aux frais des projets pour la Capitale européenne de la Culture Esch 2022	0,00	0,00	0,00	200 000,00		
	<b>Total 839</b>	<b>19 367,50</b>	<b>46 000,00</b>	<b>16 000,00</b>	<b>221 000,00</b>		
<b>2/850/</b>	<b>850 Cultes</b>						
<b>748380</b>	<b>Autres remboursements</b>	<b>0,00</b>	<b>25 000,00</b>	<b>10 000,00</b>	<b>10 000,00</b>		
748380/99001	Remboursement des frais d'entretien par le Fonds de gestion des édifices religieux et autres bien relevant du culte catholique	0,00	25 000,00	10 000,00	10 000,00		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/850/	<b>850 Cultes</b>  L'article est destiné à procéder à une refacturation des frais de gestion et d'entretien courants des édifices ne tombant pas dans la propriété de la Ville de Differdange.  La Ville de Differdange est propriétaire de l'Eglise Lasauvage conformément à la loi du 13 février 2018 sur la gestion des édifices religieux et autres biens relevant du culte catholique, ainsi que sur l'interdiction du financement des cultes par les communes (-> voir également la séance du conseil communal du 21/11/2018 portant sur la décision du dégrèvement de l'Eglise de Lasauvage).						
	<b>Total 850</b>	<b>0,00</b>	<b>25 000,00</b>	<b>10 000,00</b>	<b>10 000,00</b>		
2/860/	<b>860 Fêtes publiques</b>						
706080	<b>Services culturels</b>	<b>103 454,74</b>	<b>103 000,00</b>	<b>53 500,00</b>	<b>82 000,00</b>		
706080/99003	Recettes Marché de Noël	21 367,50	20 000,00	3 500,00	20 000,00		
706080/99004	Recettes Megafuesend	70 837,69	71 000,00	50 000,00	50 000,00		
706080/99005	Recettes Weekend des cultures	5 623,55	6 000,00	0,00	6 000,00		
706080/99006	Recettes Hippches op Haapches, alles em de Béier	5 626,00	6 000,00	0,00	6 000,00		
706080 P	<b>Services culturels</b>	<b>54 406,63</b>	<b>55 000,00</b>	<b>3 000,00</b>	<b>55 000,00</b>		
706080/99002 P	Recettes Blues Express	54 406,63	55 000,00	3 000,00	55 000,00		
748380	<b>Autres remboursements</b>	<b>1 402,00</b>	<b>2 500,00</b>	<b>2 500,00</b>	<b>2 500,00</b>		
748380/99003	Recettes pour vente de boissons	0,00	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
	dépenses, voir article 3/860/615241/99027						
748380/99004	Recettes caution "Cup-system"	1 402,00	1 500,00	1 500,00	1 500,00		
	<b>Total 860</b>	<b>159 263,37</b>	<b>160 500,00</b>	<b>59 000,00</b>	<b>139 500,00</b>		
	<b>Total général 8</b>	<b>2 922 575,90</b>	<b>2 645 000,00</b>	<b>2 319 206,60</b>	<b>2 902 000,00</b>		
	<b>9 Enseignement</b>						
2/910/	<b>910 Enseignement fondamental</b>						

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>2/910/</b>	<b>910 Enseignement fondamental</b>						
<b>706160</b>	<b>Services éducatifs</b>	<b>18 750,00</b>	<b>19 500,00</b>	<b>22 000,00</b>	<b>20 000,00</b>		
706160/99001	Recettes pour prise en charge d'élèves dans une école d'une commune autre que sa commune de résidence - Part personne privée	18 750,00	19 500,00	22 000,00	20 000,00		
	Taxe minerval de 500 € par trimestre, suivant décision du conseil communal du 11 janvier 2012, dûment approuvée par l'autorité supérieure.						
<b>744611 C</b>	<b>Participations aux frais d'exploitation à caractère général</b>	<b>44 100,00</b>	<b>45 000,00</b>	<b>45 000,00</b>	<b>51 000,00</b>		
744611/99003 C	Recettes pour prise en charge d'élèves dans une école d'une commune autre que sa commune de résidence	44 100,00	45 000,00	45 000,00	51 000,00		
	Pour les élèves résidant au Luxembourg, les modalités sont définies par règlement grand-ducal du 14 mai 2009, prévoyant que la refacturation des frais se fait entre les communes concernées (principe de la gratuité de l'enseignement fondamental pour les parents): Délibération du conseil communal du 11 janvier 2012, fixant le tarif par trimestre à 200€ à facturer aux communes concernées.						
	Pour les élèves résidant à l'étranger, la taxe minerval de 500€ par trimestre (votée par le conseil communal en sa séance du 14 juin 2002 et dûment approuvée par l'autorité supérieure) est appliquée.						
	Voir article 3/919/648212/99001 pour les dépenses y relatives.						
<b>744611 G</b>	<b>Participations aux frais d'exploitation à caractère général</b>	<b>77 404,00</b>	<b>25 000,00</b>	<b>26 000,00</b>	<b>26 000,00</b>		
744611/99001 G	Participation de l'Etat dans les frais de remplacement	52 000,00	0,00	0,00	0,00		
	À partir de l'exercice 2020 l'organisation du remplacement des enseignants n'est plus effectuée par le service scolaire de la Commune.						
744611/99002 G	Part de l'ETAT dans les frais du personnel	25 404,00	25 000,00	26 000,00	26 000,00		
	Depuis l'exercice 2017, le crédit tient encore compte de la participation de l'Etat dans les frais des instructeurs de natation. L'article a été créé conformément à la loi du 8 février 2009 sur l'école fondamentale, respectivement conformément à la convention conclue entre la Ville de Differdange et le Ministère de l'Education Nationale, votée par le conseil communal en séance du 27 janvier 2010 et dûment approuvée par l'Autorité Supérieure en date du 22 mars 2010.						

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>2/910/</b>	<b>910 Enseignement fondamental</b>						
748380	Autres remboursements	1 760,09	5 000,00	3 000,00	3 000,00		
748380/99004	Participation dans les frais d'exploitation "Natureschoul"	1 760,09	5 000,00	3 000,00	3 000,00		
	<b>Total 910</b>	<b>142 014,09</b>	<b>94 500,00</b>	<b>96 000,00</b>	<b>100 000,00</b>		
<b>2/920/</b>	<b>920 Encadrement périscolaire</b>						
744710 G	Subventions d'exploitation	87 660,22	37 000,00	37 000,00	48 000,00		
744710/99002 G	Subvention de l'Etat pour classes d'accueil de réfugiés	87 660,22	37 000,00	37 000,00	48 000,00		
	<b>Total 920</b>	<b>87 660,22</b>	<b>37 000,00</b>	<b>37 000,00</b>	<b>48 000,00</b>		
<b>2/930/</b>	<b>930 Services annexes à l'enseignement</b>						
706160	Services éducatifs	34 435,00	38 000,00	38 000,00	38 000,00		
706160/99002	Taxe d'inscription aux cours pour adultes	34 435,00	38 000,00	38 000,00	38 000,00		
	Par délibération du 28 juillet 2006 le droit d'inscription pour les cours a été fixé comme suit: - cours luxembourgeois 50 euros, - cours luxembourgeois dans le cadre de la législation pour l'octroi de la nationalité luxembourgeoise pour les résidents étrangers depuis plus de 20 ans 25 euros (adaptation votée par le conseil communal le 19/07/2017), - cours français et allemand 80 euros (adaptation votée par le conseil communal le 23/7/2014) - autres cours 100 euros						
744611 G	Participations aux frais d'exploitation à caractère général	18 755,00	20 000,00	20 000,00	20 000,00		
744611/99001 G	Participation de l'Etat dans les frais pour cours adultes	18 755,00	20 000,00	20 000,00	20 000,00		
	L'Etat participe aux cours tenus par du personnel agréé.						
	<b>Total 930</b>	<b>53 190,00</b>	<b>58 000,00</b>	<b>58 000,00</b>	<b>58 000,00</b>		
	<b>Total général 9</b>	<b>282 864,31</b>	<b>189 500,00</b>	<b>191 000,00</b>	<b>206 000,00</b>		
	<b>TOTAL GENERAL</b>	<b>123 180 854,50</b>	<b>130 777 576,17</b>	<b>118 097 500,38</b>	<b>123 465 438,99</b>	<b>118 137 892,70</b>	

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
	<b>0 Codes Techniques</b>						
<b>3/036/</b>	<b>036 Reprises pour recettes non rentrées</b>						
<b>645000</b>	<b>Pertes sur créances irrécouvrables</b>	<b>67 782,33</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
645000/99002	Décharges accordées par le Conseil communal	67 782,33	0,00	0,00	0,00		
<b>691000</b>	<b>Recettes ordinaires restant à recouvrer à la clôture de l'exercice</b>	<b>865 314,69</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
691000/99001	Recettes restant à recouvrer à la clôture de l'exercice	865 314,69	0,00	0,00	0,00		
	<b>Total 036</b>	<b>933 097,02</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
	<b>Total général 0</b>	<b>933 097,02</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
	<b>1 Services généraux des administrations publiques</b>						
<b>3/111/</b>	<b>111 Organes politiques</b>						
<b>615241</b>	<b>Frais de réception</b>	<b>11 780,16</b>	<b>12 000,00</b>	<b>10 000,00</b>	<b>12 000,00</b>		
615241/99001	Frais de réception et de restauration pour divers évènements du collège échevinal	11 780,16	12 000,00	10 000,00	12 000,00		
<b>615243</b>	<b>Menues dépenses imprévues du collège échevinal</b>	<b>11 681,05</b>	<b>18 000,00</b>	<b>8 000,00</b>	<b>18 000,00</b>		
615243/99001	Dépenses imprévues du collège échevinal	11 681,05	18 000,00	8 000,00	18 000,00		
<b>642110</b>	<b>Indemnités au Collège des bourgmestres et échevins</b>	<b>151 388,59</b>	<b>156 000,00</b>	<b>156 000,00</b>	<b>156 000,00</b>		
642110/99001	Collège des bourgmestre et échevins / indemnités	151 388,59	156 000,00	156 000,00	156 000,00		
	Suivant décision du Conseil Communal du 11 janvier 2012, conformément au règlement grand-ducal du 13 février 2009 arrêtant les maxima des indemnités des bourgmestres et des échevins.						
<b>643110</b>	<b>Jetons de présence au Conseil Communal</b>	<b>46 404,30</b>	<b>56 500,00</b>	<b>56 500,00</b>	<b>56 500,00</b>		
643110/99001	Conseil communal - jetons de présence	46 404,30	56 500,00	56 500,00	56 500,00		
	Suivant décision du Conseil Communal du 11 janvier 2012: - Jetons de présence 22 euros/séance <3 heures (Ind.100) - Jetons de présence 33 euros/séance >3 heures (Ind.100) - Jetons de présence 55 euros/séance >5 heures (Ind.100).						
	<b>Total 111</b>	<b>221 254,10</b>	<b>242 500,00</b>	<b>230 500,00</b>	<b>242 500,00</b>		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/112/	112 Organisation des élections et référendums						
603500	Fournitures de bureau	2 994,95	0,00	0,00	0,00		
603500/99001	Fournitures pour les bureaux de vote (élections / référendum)	2 994,95	0,00	0,00	0,00		
	pour mémoire: en 2023 élections législatives et communales et en 2024 élections européennes.						
	2017: élections communales du 8/10/2017 2018: élections législatives du 14/10/2018 2019: élections européennes du 26/05/2019						
615241	Frais de réception	4 654,38	0,00	0,00	0,00		
615241/99001	Frais de réception pour les bureaux de vote (élections / référendum)	4 654,38	0,00	0,00	0,00		
	pour mémoire: en 2023 élections législatives et communales et en 2024 élections européennes..						
	2017: élections communales du 8/10/2017 2018: élections législatives du 14/10/2018 2019: élections européennes du 26/05/2019						
642800	Autres indemnités	0,00	0,00	0,00	0,00		
642800/99001	Indemnités pour les membres des bureaux de vote pour élections législatives (avant le jour des élections)	0,00	0,00	0,00	0,00		
	pour mémoire: prochaines élections en 2023						
	Indemnités avant le jour des élections suivant art.2 du RGD du 19/3/2004 portant fixation des jetons de présence et des indemnités des personnes composant les bureaux de vote lors des élections législatives, européennes et communales modifié par RGD du 27/9/2005.						
642800/99002	*Indemnités pour les membres des bureaux de vote pour élections communales (avant le jour des élections)	0,00	0,00	0,00	0,00		
	pour mémoire: prochaines élections en 2023						
642800/99003	Indemnités pour les membres des bureaux de vote pour élections européennes (avant le jour des élections)	0,00	0,00	0,00	0,00		
	L'article n'est plus utilisé étant donné que cette mission n'est plus effectuée par des agents communaux.						
	Indemnités avant le jour des élections suivant art.2 du RGD du 19/3/2004 portant fixation des jetons de présence et des indemnités des personnes composant les bureaux de vote lors des						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/112/	<b>112 Organisation des élections et référendums</b>						
	élections législatives, européennes et communales modifié par RGD du 27/9/2005.						
643800	<b>Autres jetons de présence</b>	37 404,00	0,00	0,00	0,00		
643800/99001	<i>Jetons de présence pour élections législatives (le jour des élections)</i>	0,00	0,00	0,00	0,00		
	pour mémoire: prochaines élections en 2023.						
	Jetons de présences le jour des élections suivant art.1 et 5 du RGD du 19/3/2004 portant fixation des jetons de présence et des indemnités des personnes composant les bureaux de vote lors des élections législatives, européennes et communales modifié par RGD du 27/9/2005.						
643800/99002	Remboursements du Fonds pour dépenses communales, voir art.2/112/748310/99001. <i>*Jetons de présence pour élections communales (le jour des élections)</i>	0,00	0,00	0,00	0,00		
	pour mémoire: prochaines élections en 2023.						
643800/99003	Remboursements du Fonds pour dépenses communales, voir art.2/112/748310/99001. <i>Jetons de présence pour élections européennes (le jour des élections)</i>	37 404,00	0,00	0,00	0,00		
	pour mémoire: prochaines élections en 2024.						
	Jetons de présences le jour des élections suivant art.1 et 5 du RGD du 19/3/2004 portant fixation des jetons de présence et des indemnités des personnes composant les bureaux de vote lors des élections législatives, européennes et communales modifié par RGD du 27/9/2005.						
643800/99004	Remboursements du Fonds pour dépenses communales, voir art.2/112/748310/99001. Elections européennes du 26/05/2019. <i>Jetons de présence pour référendum (le jour du référendum)</i>	0,00	0,00	0,00	0,00		
	<b>Total 112</b>	45 053,33	0,00	0,00	0,00		
3/113/	<b>113 Commissions consultatives</b>						
642400	<b>Indemnités aux commissions consultatives</b>	117 729,88	125 000,00	125 000,00	125 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/113/</b>	<b>113 Commissions consultatives</b>						
642400/99001	<i>Indemnités aux commissions consultatives</i>  Suivant décision du Conseil Communal du 05.04.2006: Jetons de présence de 8,68 euros/séance (Ind.100)  Le crédit 2020 tient compte de la création du comité d'accompagnement économique.  En 2018: décision politique d'augmenter le nombre de membres dans diverses commissions pour favoriser la participation de la population locale. La nomination de ces membres a été effectuée lors de la séance du conseil communal du 11/7/2018.	117 729,88	125 000,00	125 000,00	125 000,00		
	<b>Total 113</b>	<b>117 729,88</b>	<b>125 000,00</b>	<b>125 000,00</b>	<b>125 000,00</b>		
<b>3/121/</b>	<b>121 Affaires générales</b>						
603500	<b>Fournitures de bureau</b>	<b>76 302,10</b>	<b>87 500,00</b>	<b>87 500,00</b>	<b>85 000,00</b>		
603500/99001	<i>Fournitures de bureau et abonnements</i>	76 302,10	87 500,00	87 500,00	85 000,00		
603600	<b>Carburants</b>	<b>20 737,75</b>	<b>27 500,00</b>	<b>26 875,00</b>	<b>26 875,00</b>		
603600/99100	<i>Affaires générales - carburants pour véhicules</i>	20 737,75	27 500,00	26 875,00	26 875,00		
608122	<b>Petit équipement</b>	<b>17 276,96</b>	<b>20 000,00</b>	<b>15 000,00</b>	<b>20 000,00</b>		
608122/99001	<i>Acquisition de mobilier</i>	17 276,96	20 000,00	15 000,00	20 000,00		
611110	<b>Loyers et charges locatives - Terrains</b>	<b>22 086,86</b>	<b>19 000,00</b>	<b>26 300,00</b>	<b>27 500,00</b>		
611110/99001	<i>Loyers et charges locatives de terrains</i>  ETAT: canalisation Niederkorn parcelle 2918/6042 "hinterst Lauterbann" (Maison Retraite)  ETAT / CFL: - conv. N° 2065: fonçage en-dessous du PN13 à Oberkorn; - conv. N° 1845: fonçage pour canalisation d'eaux pluviales et eaux usées en-dessous du PN13 à Oberkorn; - conv. N° 2151: chemin piétonnier reliant la rue Prince Henri et l'arrêt ferroviaire au complexe sportif; - conv. N° 2163: PN Gadderscheier - création passage et utilisation voie routière étatique pour accéder au centre de recyclage;	22 086,86	19 000,00	26 300,00	27 500,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/121/	<p><b>121 Affaires générales</b></p> <p>- conv. N° Co D17 P.K. 04,000: location terrain - conv. N° Co D18: établissement d'une ouverture avec porte en tôle - conv. N° Co D20 0022 - P.K. 5,750-6,020: traversée par conduite d'eau - conv. N° Co D21 137 - P.K. 6,023: traversée par canalisation - conv. N° Co D22 534: prolongement de la canalisation - conv. N° Co D44 713 - P.K. 3,900-4,000: création d'un parking - conv. N° Co D45 753 - Imm. Hausemer et Logelin: évacuation des eaux dans canalisation CFL - conv. N° D 45 1036 - P.K. 4,240-4,335: traversée par canalisation - conv. N° D 61 1229 - P.N. 13 - P.K. 6,310: pose de câbles électriques - conv. N° D 66 1254 - P.K. 5,180 - P.N. 15: traversée par diverses conduites - conv. N° D 67 1256 - P.K. 5,770-6,055: construction d'un chemin pour piétons - conv. N° 1463 - P.K. 05,180 (PN15): installation d'un signal routier et d'un bâti sur terrain de la Commune - conv. N° D 111 1678 - P.K. 4,513: souterrain pour piétons sous les voies - conv. N° D 114 1682 - P.K. 4,250-4,630: mise à disposition terrain - conv. N° 1991 - P.K. 04,248: adapt. anc. pont ferrov. enjamb. la ligne ferrée P-Es (chemin de fer Thilleberg) et constr. nouv. pont en rempl. de l'anc. pont - conv. N° 2150 - P.K. 6,088-6,567: suppression et remplacement PN13 et PN14, modalités de construction et d'entretien etc. - conv. N° AD 56 - P.K. 4,660-4,670: installation et exploitation d'une mBox communale partiellement sur le domaine ferroviaire - conv. N° AD 0090 - P.K. 05,572: pose et exploitation d'une canalisation sous le domaine ferroviaire</p> <p>ArcelorMittal Luxembourg S.A.: - Impasse du Château, Differdange, jardin Château 50ares: parc public</p> <p>ArcelorMittal Belval &amp; Differdange S.A.: - plateau des hauts fourneaux, Differdange, parcelle 1304/9707, section A Niederkorn 12.330m2: parking provisoire - 53 rue Emile Mark, Differdange, parcelle 1304/9551 948m2: installation bureaux préfabriqués Villa Hadir 2</p> <p>Braun-Jaminet: - location bande de terrain pour chemin piétonnier Kohrspronk à Oberkorn - location de deux terrains situés près de l'Ecole Woiwer - location parcelles pour terrain de football FC Luna à Oberkorn</p>						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/121/	<b>121 Affaires générales</b>  Tempels Guy: - location terrain pour aménagement lit et source Kohrspronk - location bande de terrain pour chemin piétonnier Kohrspronk à Oberkorn  Morelli Patrizio: - location parcelles 1074 et 1075 rue de l'Eau pour chantier Ecole Um Bock  Fonds du Logement: - location parcelles 39, 40/306, 37/3780, 37/3779, 35/10252, 36/6047 dans la Grand-rue pour la réalisation d'un projet immobilier entrant dans le programme de constructions subventionnées par l'Aide au Logement  WK Immo Sàrl: - location d'un terrain dans la rue Duchscher pour permettre au Diffbus de faire demi-tour  Lëtzebuerger Déiereschutzliga: location fourrière						
611120	<b>Loyers et charges locatives - Bâtiments</b>	992 138,96	1 060 000,00	1 100 000,00	1 130 000,00		
611120/99001	<b>Loyers et charges locatives de bâtiments</b>	992 138,96	1 060 000,00	1 100 000,00	1 130 000,00		
	ArcelorMittal Luxembourg S.A.: Château (sous-loué à la Miami University) avec Villa (maison-relais) et appartenances  ETAT, CFL: ancien bâtiment voyageurs en gare de Differdange et excédents de terrain (avec TVA 17% à partir de l'exercice 2020)  Malané Carlo: rez-de-chaussée et cave, 5 rue du Parc Gerlache (sous-loué à l'Atelier du Parc)  Malané Carlo: rez-de-chaussée et cave, 3 rue du Parc Gerlache  Mezzadri Fernand (anc. Boulois Kenneth): rez-de-chaussée, 49 avenue Charlotte (bureau Cours des langues)  Efco-Forodia SA: contrat de bail du 03/04/2015 pour terrains, hall de stockage, bureaux (lieux-dits rue de Hussigny / Rollesbierg)  14-16 Sàrl: Résidence Reggio, 2 emplacements (sous-loués à M. Baptista Couceiro Rui Fernando, gérant des sociétés Workzone, Home Construction, Luso Gestion et Lusocars et locataire du local commercial dans la Résidence Reggio)						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/121/	<b>121 Affaires générales</b>  Portakabin Luxembourg: bâtiment modulaire 14 unités (réfectoire et salles de classes) rue de la Montagne (AEM) pour EIDE  Portakabin Luxembourg: bâtiment modulaire de 16 unités pour EIDE primaire provisoire au Plateau du Funiculaire (à partir de la rentrée 17/9/2018 pour 104 semaines, prolongation prévue jusque septembre 2021 avec une classe en plus pour l'année scolaire 2020/2021)  Bei Maurice: Petit Casino Place du Marché (sous-loué à l'Etat, Haut-Commissariat à la Protection Nationale) Le crédit 2020 tient compte de la reprise de l'équipement du Petit Casino svt lettre de résiliation du contrat de bail avec CR Services Sàrl et inventaire dressé en date du 07/07/2020.  Calderone Béatrice: local de commerce r-d-ch., 10 Liberté (sous-loué à Moudestär Sàrl)  Gego SCI: cave au sous-sol, 2-4 Place du Marché (sous-loué à Il Cavaliere Sàrl)  Bei Fabrizio: cave au sous-sol, 2-4 Place du Marché (sous-loué à Il Cavaliere Sàrl)  Charges de copropriété: Maison "Fourny" 4 Liberté Résidence "Del Parco" 27-29 rue Michel Rodange Résidence "Lara" 13 Grand-Rue Résidence "Kriepps" Place du Marché Résidence "Reggio" Terrasses de la Ville Résidence "Im Mai" 189 avenue de la Liberté Résidence Fonds du Logement 210 avenue de la Liberté Résidence "Nei Déifferdeng" 5 rue St. Nicolas Résidence "18 Charlotte" 18 avenue Charlotte Résidence "Charlotte" 2 avenue Charlotte Résidence "BIL" 16-18 Liberté Résidence "Sossong" 14 rue Michel Rodange Résidence "Colette" 50 Grand-rue Résidence "Mandela" Place Nelson Mandela  Fonds du Logement: contrat de gestion maisons 61 rue de la Métallurgie et 62 rue de la Chapelle  Lithopark: parking public sous-terrain, Grand-rue (location 140.000.-€/an + convention de gestion 150.000.-€/an sur 15 ans. Le crédit 2021 tient compte de 3/4 de ces montants vu que la mise en service n'est prévue que pour la fin du 1er trimestre.						
611200	<b>Loyers et charges mobilières</b>	124 114,79	130 000,00	160 000,00	160 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/121/</b>	<b>121 Affaires générales</b>						
611200/99002	Services administratifs et techniques / loyers et charges locatives machines à copier	124 114,79	130 000,00	160 000,00	160 000,00		
<b>613410</b>	<b>Honoraires juridiques</b>	<b>96 503,45</b>	<b>143 000,00</b>	<b>143 000,00</b>	<b>135 000,00</b>		
613410/99001	Honoraires d'avocats	75 463,39	103 000,00	103 000,00	90 000,00		
613410/99002	Honoraires de notaires	21 040,06	30 000,00	30 000,00	25 000,00		
613410/99003	Honoraires d'avocats du service d'information juridique pour les citoyens	0,00	10 000,00	10 000,00	20 000,00		
	Nouveau service aux citoyens introduit au cours de l'exercice 2020 moyennant une convention de collaboration avec Me Stéphanie Guérisse signée le 20 mai 2020 et approuvée par le conseil communal lors de sa séance du 27 mai 2020.						
<b>613481</b>	<b>Honoraires de consultance externe et d'expertise</b>	<b>10 479,59</b>	<b>25 800,00</b>	<b>25 800,00</b>	<b>12 000,00</b>		
613481/99001	Honoraires de consultance externe et d'expertise	10 479,59	25 800,00	25 800,00	12 000,00		
	Le crédit 2020 tient compte des frais pour la mise en place des procédures internes requises par la nouvelle loi sur la protection des données.						
<b>614600</b>	<b>Assurance responsabilité civile</b>	<b>79 271,64</b>	<b>176 200,00</b>	<b>176 200,00</b>	<b>177 000,00</b>		
614600/99001	Assurance responsabilité civile	79 271,64	176 200,00	176 200,00	177 000,00		
	Suivant les contrats d'assurances afférents. Augmentation pour 2020 suivant résultat soumission du 20/11/2019.						
<b>614800</b>	<b>Autres assurances</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
614800/99001	Assurance accident usagers	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Assurance accidents: personnel, conseil communal, commissions.						
<b>615100</b>	<b>Frais de marketing et de publicité</b>	<b>224 873,07</b>	<b>289 500,00</b>	<b>245 000,00</b>	<b>260 000,00</b>		
615100/99001	Publicité et avis de presse	56 777,37	62 000,00	45 000,00	60 000,00		
	Crédit budgétaire destiné pour dépenses de divers avis, invitations par voie de presse et publications de postes.						
615100/99002	Frais de publications communales	168 095,70	227 500,00	200 000,00	200 000,00		
	Le crédit afférent est inscrit pour les dépenses occasionnées						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/121/</b>	<b>121 Affaires générales</b>						
	notamment par: - differdange.lu - Déifferdang Magazin (réalisation autonome par service médias/communications à partir de 2015) - Informatiounsblat - Info-Mappe Biergeramt - autres publications séparées.						
<b>615212</b>	<b>Voyages et déplacements - Personnel</b>	<b>1 248,50</b>	<b>48 500,00</b>	<b>47 500,00</b>	<b>42 500,00</b>		
615212/99001	Frais de route liés à l'utilisation de véhicules privés	1 248,50	2 500,00	1 500,00	2 500,00		
615212/99002	Frais de déplacements à l'étranger / Teambuilding	0,00	46 000,00	46 000,00	40 000,00		
<b>615241</b>	<b>Frais de réception</b>	<b>55 445,35</b>	<b>60 000,00</b>	<b>57 000,00</b>	<b>65 000,00</b>		
615241/99001	Fête du nouvel an pour le personnel communal	51 575,26	55 000,00	55 000,00	60 000,00		
615241/99002	Frais divers pour réceptions, représentations et restauration	3 870,09	5 000,00	2 000,00	5 000,00		
<b>615300</b>	<b>Frais postaux et frais de télécommunications</b>	<b>421 423,05</b>	<b>450 000,00</b>	<b>450 000,00</b>	<b>415 000,00</b>		
615300/99001	Frais postaux	165 621,36	195 000,00	195 000,00	195 000,00		
	Adaptation des tarifs à partir du 1er mai 2019 suivant courrier de POST Luxembourg du 26 février 2019.						
615300/99002	Frais de télécommunication fixe	154 836,25	160 000,00	160 000,00	130 000,00		
615300/99003	Frais de télécommunication mobile	100 965,44	95 000,00	95 000,00	90 000,00		
<b>618820</b>	<b>Frais de formation</b>	<b>22 547,97</b>	<b>36 000,00</b>	<b>33 000,00</b>	<b>70 000,00</b>		
618820/99001	Frais de formation du personnel communal	10 701,47	11 000,00	8 000,00	20 000,00		
618820/99002	Frais de formation du personnel CID	11 846,50	25 000,00	25 000,00	50 000,00		
	L'article budgétaire est géré par le CID (travailleur désigné, conduite véhicules, manipulation engins techniques, etc.)						
<b>621000</b>	<b>Rémunérations des salariés</b>	<b>2 921 859,98</b>	<b>3 096 147,70</b>	<b>3 104 734,80</b>	<b>3 475 739,60</b>		
621000/99002	Cadeaux au personnel pour ancienneté de service	22 016,80	22 000,00	22 000,00	35 000,00		
	La rencontre traditionnelle sera probablement reportée en 2021.						
621000/99100	*Secrétariat et services annexes / rémunérations et salaires bruts	2 899 843,18	3 074 147,70	3 082 734,80	3 440 739,60		
<b>623000</b>	<b>Charges sociales (part patronale)</b>	<b>510 733,04</b>	<b>562 894,63</b>	<b>562 868,40</b>	<b>621 891,00</b>		
	*Secrétariat et services annexes / charges sociales (part patronale)	510 733,04					

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/121/</b>	<b>121 Affaires générales</b>						
623000/99100			562 894,63	562 868,40	621 891,00		
<b>646500</b>	<b>Droits d'enregistrement et de timbre, droits d'hypothèques</b>	<b>7 395,17</b>	<b>10 000,00</b>	<b>10 000,00</b>	<b>10 000,00</b>		
646500/99001	<i>*Droits d'enregistrement et d'hypothèques</i>	7 395,17	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
<b>648110 P</b>	<b>Subventions non affectées</b>	<b>0,00</b>	<b>324 000,00</b>	<b>324 000,00</b>	<b>308 600,00</b>		
648110/99001 P	<i>Déifferdeng, eng Stad hëlleft</i>	0,00	324 000,00	324 000,00	308 600,00		
	avant l'exercice 2020 ces dépenses figuraient à l'article 3/839/648110/99003						
	L'augmentation du crédit à partir de l'exercice 2019 s'explique par la décision d'y inscrire dorénavant une dépense égale à 0,25% du montant des recettes ordinaires afin de soutenir plusieurs projets humanitaires.						
	Projets retenus pour 2020: - Enfants de l'Espoir (école en Colombie): 32.000 € 2e tranche svt courrier du 06/12/2019 - Action pour un Monde Uni asbl (éducation de jeunes filles à Bukoba en Tanzanie): 30.000 € - Action pour un Monde Uni asbl (agronomie familiale écologique à Pernambouc au Brésil): 30.000 € - Padem, Enfants du Monde (projet au Madagascar): 43.000 € - SOS Faim (agriculture durable et locale en Ethiopie): 30.000 € - SOS Faim (promotion du riz local en Afrique de l'Ouest): 30.000 € - Mitica Association d'aide à l'enfance (scolarisation de 50 enfants et rénovation des locaux à Kameubeul au Sénégal): 10.500 € - Dignity asbl (développement rural dans 60 communautés villageoises indigènes à Andhra Pradesh en Inde): 10.000 € - Frères des Hommes asbl (adaptation au changement climatique et souveraineté alimentaire par l'agroécologie au Sénégal): 30.000 € - Frères des Hommes asbl (augmentation de la résilience environnementale et économique au Nicaragua): 30.000 € - Fir d'Kanner a Latäinamerika Nouvelle PNP asbl (soutien à la formation professionnelle à Chaco au Paraguay): 10.000 € - Catch a Smile (soutien et aide aux migrants et réfugiés en Bosnie et en Grèce): 10.000 € - Les Amis AYUDAME Luxembourg (soutien des enfants abandonnés dans le Tiers Monde (Rwanda, Congo et Palestine): 1.000 € - Guiden a Scoute fir eng Welt asbl (Sayarinapaj à Cochabamba en Bolivie, projet déjà en cours): 23.598 €						
	Projets retenus pour 2019:						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/121/</b>	<b>121 Affaires générales</b>						
	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Padem, Enfants du Monde (projet au Pérou): 65.000 €</li> <li>- EDI Madagascar asbl (projets scolaires à Madagascar): 130.000 €</li> <li>- Enfants de l'Espoir (école en Colombie): 48.000 €</li> <li>- Association « Stand Speak Rise Up! »: 20.000 €</li> <li>- Guiden a Scoute fir eng Welt asbl (Sayarinapaj à Cochabamba en Bolivie, projet déjà en cours): 28.000 €</li> </ul> <p>Le présent article tient déjà compte du projet "Sayarinapaj" à Cochabamba en Bolivie, en collaboration avec le partenaire local, la "Fundacion Christo Vive Bolivia" et l'association "ONGD Guiden a Scouten fir ENG Welt" (budget rectifié 2018 prévu pour payer dernière tranche du projet initial 2015-2017 - pas de paiement effectué en 2016 - ainsi que première tranche 2018 du projet prolongé 2018-2021 svt délib CC du 06/06/2018).</p>						
<b>648120 P</b>	<b>Subventions affectées</b>	<b>17 021,00</b>	<b>18 200,00</b>	<b>18 200,00</b>	<b>18 200,00</b>		
<i>648120/99001 P</i>	<i>Subventions et cotisations diverses</i>	10 821,00	12 000,00	12 000,00	12 000,00		
	Sur la base des rapports d'activité remis au service culturel et du règlement communal portant attribution de subsides.						
<i>648120/99002 P</i>	<i>TIME-OUT Déifferdeng - subvention financière</i>	6 200,00	6 200,00	6 200,00	6 200,00		
	Suivant accord du collège échevinal du 11 avril 2007.						
<b>648211 S</b>	<b>Participations à caractère général</b>	<b>34 050,90</b>	<b>34 900,00</b>	<b>34 900,00</b>	<b>41 113,50</b>		
<i>648211/99001 S</i>	<i>Participations aux frais d'exploitation du SYVICOL</i>	34 050,90	34 900,00	34 900,00	41 113,50		
	À partir de l'exercice 2021, la contribution augmente de 1,3 à 1,5 euro par habitant:						
	Crédit 2021: montant basé sur une population au 1/1/2020 suivant circulaire du SYVICOL n° 14/2020 du 11/11/2020						
	Crédit 2020: montant de 1,3 euro par habitant basé sur une population de 26.772 personnes au 1.1.2019.						
	<b>Total 121</b>	<b>5 655 510,13</b>	<b>6 619 142,33</b>	<b>6 647 878,20</b>	<b>7 101 419,10</b>		
<b>3/122/</b>	<b>122 Finances communales</b>						
<b>688000</b>	<b>Autres impôts et taxes</b>	<b>443 872,51</b>	<b>460 000,00</b>	<b>250 000,00</b>	<b>450 000,00</b>		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/122/</b>	<b>122 Finances communales</b>						
688000/99001	<i>*TVA payée à l'administration de l'Enregistrement et des Domaines</i>  voir également recettes à l'art.2/122/748391/99001 Le crédit 2021 tient compte de la déclaration annuelle 2020 (remboursement sur article de recettes) et des déclarations mensuelles 2021. Le crédit 2020 tient compte de la déclaration annuelle 2019 et des déclarations mensuelles 2020. Le crédit 2019 tient compte de la déclaration annuelle 2018 et des déclarations mensuelles 2019.	443 872,51	460 000,00	250 000,00	450 000,00		
	<b>Total 122</b>	<b>443 872,51</b>	<b>460 000,00</b>	<b>250 000,00</b>	<b>450 000,00</b>		
<b>3/123/</b>	<b>123 Recette communale</b>						
<b>613410</b>	<b>Honoraires juridiques</b>	<b>8 102,52</b>	<b>8 000,00</b>	<b>5 000,00</b>	<b>6 000,00</b>		
613410/99001	<i>Honoraires d'huissiers (frais de poursuites)</i>	8 102,52	8 000,00	5 000,00	6 000,00		
<b>614100</b>	<b>Assurances sur biens de l'actif (biens propres)</b>	<b>464,05</b>	<b>1 000,00</b>	<b>1 000,00</b>	<b>1 000,00</b>		
614100/99001	<i>Assurance contre le vol</i>	464,05	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
<b>621000</b>	<b>Rémunérations des salariés</b>	<b>301 328,45</b>	<b>307 799,52</b>	<b>320 792,20</b>	<b>332 974,80</b>		
621000/99100	<i>*Recette communale / rémunérations et salaires bruts</i>	301 328,45	307 799,52	320 792,20	332 974,80		
<b>623000</b>	<b>Charges sociales (part patronale)</b>	<b>53 071,28</b>	<b>56 359,91</b>	<b>58 572,60</b>	<b>60 183,00</b>		
623000/99100	<i>*Recette communale / charges sociales (part patronale)</i>	53 071,28	56 359,91	58 572,60	60 183,00		
<b>642300</b>	<b>Indemnités aux membres du personnel</b>	<b>0,00</b>	<b>2 000,00</b>	<b>2 000,00</b>	<b>2 000,00</b>		
642300/99002	<i>Indemnité pour perte de caisse</i>	0,00	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
<b>648110 P</b>	<b>Subventions non affectées</b>	<b>7 547,32</b>	<b>12 000,00</b>	<b>4 000,00</b>	<b>11 000,00</b>		
648110/99001 P	<i>Dons à des associations de bienfaisance</i>  Attribution de dons à des associations suite à la collecte de fonds lors de l'organisation de diverses actions de bienfaisance des services communaux (p.ex. maisons relais). recette voir art. 2/123/748380/99001	3 247,20	7 000,00	4 000,00	8 000,00		
648110/99002 P	<i>Indemnisation pour la participation des associations locales à divers événements organisés par la commune</i>	4 300,12	5 000,00	0,00	3 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/123/</b>	<b>123 Recette communale</b>						
<b>648800 P</b>	<b>Autres charges d'exploitation diverses</b>	<b>229,20</b>	<b>1 000,00</b>	<b>1 000,00</b>	<b>1 000,00</b>		
648800/99001 P	Recette communale / frais d'exploitation	229,20	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
	<b>Total 123</b>	<b>370 742,82</b>	<b>388 159,43</b>	<b>392 364,80</b>	<b>414 157,80</b>		
<b>3/124/</b>	<b>124 Ressources humaines</b>						
<b>621000</b>	<b>Rémunérations des salariés</b>	<b>156 592,69</b>	<b>170 000,00</b>	<b>170 000,00</b>	<b>170 000,00</b>		
621000/99001	*Subvention d'intérêt au personnel communal pour prêts logement	156 592,69	170 000,00	170 000,00	170 000,00		
	<b>Total 124</b>	<b>156 592,69</b>	<b>170 000,00</b>	<b>170 000,00</b>	<b>170 000,00</b>		
<b>3/125/</b>	<b>125 Informatique</b>						
<b>608122</b>	<b>Petit équipement</b>	<b>134 075,08</b>	<b>110 000,00</b>	<b>110 000,00</b>	<b>140 000,00</b>		
608122/99001	Acquisition petit équipement pour le service informatique	134 075,08	110 000,00	110 000,00	140 000,00		
<b>611200</b>	<b>Loyers et charges mobilières</b>	<b>533 708,91</b>	<b>625 000,00</b>	<b>625 000,00</b>	<b>615 000,00</b>		
611200/99001	Contrats de location pour matériel informatique	533 708,91	625 000,00	625 000,00	615 000,00		
	Les crédits 2020 et 2021 tiennent compte de l'acquisition et des frais de maintenance du nouveau logiciel 'Gestion des contrats' (gestion de toutes sortes de contrats tels que contrats de bails, contrats de maintenance, contrats de gestion etc.).						
<b>612200</b>	<b>Entretien et réparations</b>	<b>52 824,88</b>	<b>60 000,00</b>	<b>60 000,00</b>	<b>40 000,00</b>		
612200/99001	Entretien et réparation matériel informatique	52 824,88	60 000,00	60 000,00	40 000,00		
<b>621000</b>	<b>Rémunérations des salariés</b>	<b>389 954,46</b>	<b>427 071,83</b>	<b>340 352,70</b>	<b>435 744,80</b>		
621000/99100	*Service informatique / rémunérations et salaires bruts	389 954,46	427 071,83	340 352,70	435 744,80		
<b>623000</b>	<b>Charges sociales (part patronale)</b>	<b>68 680,48</b>	<b>78 199,38</b>	<b>62 144,10</b>	<b>78 758,00</b>		
623000/99100	*Service informatique / charges sociales (part patronale)	68 680,48	78 199,38	62 144,10	78 758,00		
<b>648211 S</b>	<b>Participations à caractère général</b>	<b>756 791,40</b>	<b>820 000,00</b>	<b>820 000,00</b>	<b>858 050,00</b>		
648211/99001 S	Participation aux frais d'exploitation du SIGI	385 467,24	395 000,00	395 000,00	409 050,00		
648211/99002 S	Location de logiciel auprès du SIGI	300 664,44	310 000,00	310 000,00	319 100,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/125/</b>	<b>125 Informatique</b>						
648211/99003 S	Frais de la centralisation payés au SIGI	70 659,72	115 000,00	115 000,00	129 900,00		
<b>648212 S</b>	<b>Participations à caractère spécifique</b>	<b>1 418,04</b>	<b>2 500,00</b>	<b>2 500,00</b>	<b>2 500,00</b>		
648212/99002 S	Autres frais informatiques spécifiques payés au SIGI	1 418,04	2 500,00	2 500,00	2 500,00		
	L'article tient compte de divers petits programmes informatiques supplémentaires fournis par le SIGI.						
	<b>Total 125</b>	<b>1 937 453,25</b>	<b>2 122 771,21</b>	<b>2 019 996,80</b>	<b>2 170 052,80</b>		
<b>3/127/</b>	<b>127 Centre des citoyens (Etat civil et Biirgercenter)</b>						
<b>642800</b>	<b>Autres indemnités</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>150 000,00</b>		
642800/99002	Recensement décennal - indemnités	0,00	0,00	0,00	150 000,00		
	Le recensement décennal a lieu en 2021.						
	Recette voir article 2/127/744612/99002						
<b>646500</b>	<b>Droits d'enregistrement et de timbre, droits d'hypothèques</b>	<b>0,00</b>	<b>1 000,00</b>	<b>1 000,00</b>	<b>1 000,00</b>		
646500/99001	*Droits d'enregistrement - état civil	0,00	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
	<b>Total 127</b>	<b>0,00</b>	<b>1 000,00</b>	<b>1 000,00</b>	<b>151 000,00</b>		
<b>3/131/</b>	<b>131 Urbanisme</b>						
<b>621000</b>	<b>Rémunérations des salariés</b>	<b>2 183 744,99</b>	<b>2 416 226,23</b>	<b>2 335 523,70</b>	<b>2 458 258,40</b>		
621000/99100	*Urbanisation et développement rural / rémunérations et salaires bruts	2 183 744,99	2 416 226,23	2 335 523,70	2 458 258,40		
<b>623000</b>	<b>Charges sociales (part patronale)</b>	<b>384 610,70</b>	<b>442 425,31</b>	<b>426 437,10</b>	<b>444 314,00</b>		
623000/99100	*Urbanisation et développement rural / charges sociales (part patronale)	384 610,70	442 425,31	426 437,10	444 314,00		
	<b>Total 131</b>	<b>2 568 355,69</b>	<b>2 858 651,54</b>	<b>2 761 960,80</b>	<b>2 902 572,40</b>		
<b>3/132/</b>	<b>132 Bâtiments communaux</b>						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/132/</b>	<b>132 Bâtiments communaux</b>						
<b>603110</b>	<b>Combustibles - Solides</b>	<b>67 445,80</b>	<b>78 000,00</b>	<b>75 075,00</b>	<b>75 075,00</b>		
603110/99100	Bâtiments communaux - copeaux de bois/pellets	67 445,80	78 000,00	75 075,00	75 075,00		
<b>608111</b>	<b>Eau</b>	<b>44 019,97</b>	<b>51 750,00</b>	<b>48 300,00</b>	<b>26 737,50</b>		
608111/99100	Bâtiments communaux - eau (facturation interne)	44 019,97	51 750,00	48 300,00	26 737,50		
<b>608112</b>	<b>Electricité</b>	<b>134 999,05</b>	<b>172 500,00</b>	<b>167 325,00</b>	<b>167 325,00</b>		
608112/99100	Bâtiments communaux - électricité	134 999,05	172 500,00	167 325,00	167 325,00		
<b>608113</b>	<b>Gaz de canalisation</b>	<b>155 653,45</b>	<b>207 025,00</b>	<b>207 025,00</b>	<b>207 025,00</b>		
608113/99100	Bâtiments communaux - gaz	155 653,45	207 025,00	207 025,00	207 025,00		
<b>608114</b>	<b>Chaleur</b>	<b>4 197,90</b>	<b>6 500,00</b>	<b>6 450,00</b>	<b>6 000,00</b>		
608114/99100	Bâtiments communaux - chaleur (cogénération)	4 197,90	6 500,00	6 450,00	6 000,00		
<b>608118</b>	<b>Autres fournitures non stockables</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>25 875,00</b>		
608118/99100	Bâtiments communaux - canalisation et eaux usées (facturation interne)	0,00	0,00	0,00	25 875,00		
<b>608121</b>	<b>Fournitures d'entretien</b>	<b>338 941,04</b>	<b>413 000,00</b>	<b>430 000,00</b>	<b>490 000,00</b>		
608121/99001	Bâtiments communaux - fournitures d'entretien	153 651,02	155 000,00	155 000,00	155 000,00		
608121/99002	Bâtiments communaux donnés en location - fournitures d'entretien	27 474,26	55 000,00	55 000,00	65 000,00		
	Le crédit a été adapté afin de tenir compte de l'augmentation du nombre des locaux donnés en location.						
608121/99003	Bâtiments communaux - fournitures de sécurité	157 815,76	203 000,00	220 000,00	270 000,00		
	Les crédits rectifiés 2020 et initial 2021 tiennent compte de mesures de standardisation pour le CGDIS (armoires, plans, FAT).						
<b>612200</b>	<b>Entretien et réparations</b>	<b>300 008,50</b>	<b>550 000,00</b>	<b>500 000,00</b>	<b>540 000,00</b>		
612200/99001	Bâtiments communaux - travaux d'entretien et de réparation	154 611,43	160 000,00	160 000,00	200 000,00		
	Le crédit 2021 tient compte de travaux de réfection du chauffage dans le Centre culturel Aalt Stadhaus pour un montant estimé à 60.000 euros.						
612200/99002	Bâtiments communaux donnés en location - travaux d'entretien et de réparation	51 814,50	80 000,00	50 000,00	70 000,00		
	A partir de 2019 le crédit tient compte des factures Dussmann						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/132/	132 Bâtiments communaux						
	pour le nettoyage régulier des parties communes de la Villa Hadir qui seront refacturées du moins partiellement aux locataires à travers les charges locatives (ISTA). Le crédit 2020 tient compte de l'augmentation du nombre de bâtiments donnés en location.						
612200/99003	Bâtiments communaux - entretien des toitures	35 034,40	120 000,00	100 000,00	80 000,00		
	Le crédit 2020 tient compte d'un devis du 05/11/2019 portant sur 75.000.-€ pour l'Ecole des Garçons (salle gymnastique).						
612200/99004	Système de fermetures pour bâtiment communaux	58 548,17	190 000,00	190 000,00	190 000,00		
	L'article tient compte de la mise en place dans des nouveaux bâtiments ainsi que du remplacement d'installations existantes (-> travaux à effectuer sur 3 à 5 exercices).						
612300	Contrats de maintenance	148 470,40	450 000,00	375 000,00	200 000,00		
612300/99001	Contrats de maintenance et de supervision pour les bâtiments (frais de supervision)	148 470,40	450 000,00	375 000,00	200 000,00		
	Le crédit 2020 tient compte d'un montant unique de 200.000 euros pour la mise à jour des centrales d'intrusion et détection d'incendie.						
	Le crédit rectifié 2019 et initial 2020 tient compte des 5 bâtiments nouveaux Hall O, Hall Sportif Niederkorn, Maison des Jeunes Fousbann, maison-relais Woier et 1535° Bâtiment B ainsi que de l'extension maison-relais Oberkorn.						
	Le crédit afférent tient compte des contrats et dépenses (intrusion, désenfumage, dégraisseur, ventilation, éclairage de secours, sécurité, gestion immobilière) indiqués ci-dessous: -Contrat de supervision pour l'Ancien Hôtel de Ville du 17.07.07 Prix annuel: 365,88 eur + TVA, s'y ajoute un forfait prestation de 120,00 eur + TVA. -Contrat d'entretien annuel intrusion. Prix annuel: 5.795,09€ ttc -Abonnement "Alarmis" pour 33 bâtiments communaux avec les P&T. Prix annuel: 24.837,48€ ttc + frais d'installation: 2.822,34 €. -Contrat de télésurveillance des alarmes avec la société BRINKS, prix annuel: 1.048 € -Contrat d'entretien détection incendie des bâtiments communaux coût annuel de 19.965,99 € -Ista: différents contrats d'entretien [Villa Hadir, Résidence Sequoia (Jugendwunnen um Arboria)...] -Contrats de gestion [gestion immobilière des immeubles dont la commune est le propriétaire (maison Fourny, 4 Liberté/1 Parc de Gerlache: Immo Syndic						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/132/</b>	<b>132 Bâtiments communaux</b>						
	Raguso) -Divers contrats d'entretien pour l'immeuble De Klenge Casino (e.a. OTIS: entretien ascenseur 2.942,83€ hTVA/an; Rentokil: protection contre les nuisibles 4x266.-€ hTVA/an) svt contrat de bail avec le propriétaire M. Bei Maurice						
<b>614100</b>	<b>Assurances sur biens de l'actif (biens propres)</b>	<b>56 490,04</b>	<b>125 000,00</b>	<b>105 000,00</b>	<b>110 000,00</b>		
614100/99001	Bâtiments communaux - assurance incendie	56 490,04	125 000,00	105 000,00	110 000,00		
	Augmentation pour 2020 suivant résultat soumission du 20/11/2019.						
<b>621000</b>	<b>Rémunérations des salariés</b>	<b>1 389 655,90</b>	<b>1 658 269,91</b>	<b>1 819 126,50</b>	<b>1 907 411,20</b>		
621000/99100	*Bâtiments communaux / rémunérations et salaires bruts	1 389 655,90	1 658 269,91	1 819 126,50	1 907 411,20		
<b>623000</b>	<b>Charges sociales (part patronale)</b>	<b>244 752,27</b>	<b>303 639,03</b>	<b>332 149,50</b>	<b>344 752,00</b>		
623000/99100	*Bâtiments communaux / charges sociales (part patronale)	244 752,27	303 639,03	332 149,50	344 752,00		
	<b>Total 132</b>	<b>2 884 634,32</b>	<b>4 015 683,94</b>	<b>4 065 451,00</b>	<b>4 100 200,70</b>		
<b>3/134/</b>	<b>134 Ecologie</b>						
<b>615100</b>	<b>Frais de marketing et de publicité</b>	<b>19 239,08</b>	<b>27 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>20 000,00</b>		
615100/99001	Service écologique - frais de publications	19 239,08	27 000,00	0,00	20 000,00		
	Planification d'un concept de gestion des déchets et publication d'une brochure y relative.						
<b>621000</b>	<b>Rémunérations des salariés</b>	<b>517 575,92</b>	<b>580 971,59</b>	<b>563 342,40</b>	<b>513 850,00</b>		
621000/99100	*Service écologique / rémunérations et salaires bruts	517 575,92	580 971,59	563 342,40	513 850,00		
<b>623000</b>	<b>Charges sociales (part patronale)</b>	<b>91 157,73</b>	<b>106 379,34</b>	<b>102 859,20</b>	<b>92 875,00</b>		
623000/99100	*Service écologique / charges sociales (part patronale)	91 157,73	106 379,34	102 859,20	92 875,00		
<b>648800 P</b>	<b>Autres charges d'exploitation diverses</b>	<b>74 637,65</b>	<b>84 000,00</b>	<b>50 000,00</b>	<b>50 000,00</b>		
648800/99001 P	Service écologique - frais d'exploitation	46 417,64	80 000,00	50 000,00	50 000,00		
	Avant l'exercice 2019 les frais M-Pass du personnel communal étaient comptabilisés sur cet article.						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/134/</b>	<b>134 Ecologie</b>						
648800/99002 P	Service écologique - frais M-Pass pour le personnel communal	28 220,01	4 000,00	0,00	0,00		
	Gratuité des transports publics à partir de mars 2020 décidée par le Gouvernement . Avant l'exercice 2019 les M-Pass étaient comptabilisés sur l'article 3/134/648800/99001.						
	<b>Total 134</b>	<b>702 610,38</b>	<b>798 350,93</b>	<b>716 201,60</b>	<b>676 725,00</b>		
<b>3/135/</b>	<b>135 Travaux et services techniques</b>						
<b>603500</b>	<b>Fournitures de bureau</b>	<b>10 187,76</b>	<b>20 000,00</b>	<b>20 000,00</b>	<b>20 000,00</b>		
603500/99001	Services techniques - fournitures de bureau	10 187,76	20 000,00	20 000,00	20 000,00		
<b>608121</b>	<b>Fournitures d'entretien</b>	<b>27 154,98</b>	<b>31 000,00</b>	<b>31 000,00</b>	<b>31 000,00</b>		
608121/99001	Fournitures d'entretien sur matériel roulant	27 154,98	31 000,00	31 000,00	31 000,00		
<b>621000</b>	<b>Rémunérations des salariés</b>	<b>2 080 938,81</b>	<b>2 481 633,63</b>	<b>2 448 974,60</b>	<b>2 561 028,40</b>		
621000/99100	*Services techniques / rémunérations et salaires bruts	2 080 938,81	2 481 633,63	2 448 974,60	2 561 028,40		
<b>623000</b>	<b>Charges sociales (part patronale)</b>	<b>366 504,03</b>	<b>454 401,80</b>	<b>447 151,80</b>	<b>462 889,00</b>		
623000/99100	*Services techniques / charges sociales (part patronale)	366 504,03	454 401,80	447 151,80	462 889,00		
<b>624000</b>	<b>Pensions complémentaires</b>	<b>368 672,94</b>	<b>360 000,00</b>	<b>375 000,00</b>	<b>370 000,00</b>		
624000/99001	*Supplément de pension pour salariés à tâches manuelles	368 672,94	360 000,00	375 000,00	370 000,00		
<b>648800 P</b>	<b>Autres charges d'exploitation diverses</b>	<b>1 257,82</b>	<b>5 000,00</b>	<b>5 000,00</b>	<b>5 000,00</b>		
648800/99001 P	Service technique - frais d'exploitation	1 257,82	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
	<b>Total 135</b>	<b>2 854 716,34</b>	<b>3 352 035,43</b>	<b>3 327 126,40</b>	<b>3 449 917,40</b>		
<b>3/141/</b>	<b>141 City Management</b>						
<b>615242</b>	<b>Frais de représentation</b>	<b>43 978,97</b>	<b>127 000,00</b>	<b>127 000,00</b>	<b>127 000,00</b>		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/141/</b>	<b>141 City Management</b>						
615242/99001	Frais des relations publiques  À partir de 2020 le crédit tient compte des actions et campagnes à organiser par le nouveau city manager ainsi que du groupe de travail pour le développement économique de la Ville de Differdange. La campagne de promotion "Different/Together" est également budgétisée sur cet article (50.000 pour 2020 et 50.000 pour 2021).	18 478,97	100 000,00	100 000,00	100 000,00		
615242/99002	Participation au projet de la plate-forme e-commerce nationale LETZSHOP  Cotisation annuelle de 1 euro par habitant versée au groupement Luxembourg for Shopping GIE.	25 500,00	27 000,00	27 000,00	27 000,00		
	<b>Total 141</b>	<b>43 978,97</b>	<b>127 000,00</b>	<b>127 000,00</b>	<b>127 000,00</b>		
<b>3/170/</b>	<b>170 Ressources non affectées (taxes, impôts et dotations non affectées)</b>						
646100	Impôt foncier	23 320,10	30 000,00	26 000,00	27 000,00		
646100/99001	Impôt foncier pour immeubles communaux	23 320,10	30 000,00	26 000,00	27 000,00		
648510 G	Fonds pour dépenses communales	205 000,00	196 000,00	248 000,00	307 000,00		
648510/99001 G	Fonds pour Dépenses Communales  Montant rectifié 2020 et initial 2021 inscrit conformément à la lettre ministérielle du 15/10/2020.	205 000,00	196 000,00	248 000,00	307 000,00		
	<b>Total 170</b>	<b>228 320,10</b>	<b>226 000,00</b>	<b>274 000,00</b>	<b>334 000,00</b>		
<b>3/180/</b>	<b>180 Opérations concernant des flux financiers</b>						
612200	Entretien et réparations	49 616,11	55 000,00	30 000,00	55 000,00		
612200/99001	Prise en charge de dégâts causés	49 616,11	55 000,00	30 000,00	55 000,00		
648231 G	Fonds pour l'emploi	149 915,07	47 521,00	113 485,71	118 732,74		
648231/99001 G	*Fonds de l'emploi	149 915,07	47 521,00	113 485,71	118 732,74		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/180/</b>	<b>180 Opérations concernant des flux financiers</b>						
	Sur base de 2% des recettes ICC totales du pays, suivant instructions de la lettre du Ministère de l'Intérieur relative au FDGC, ICC et Fonds de l'Emploi et de la circulaire budgétaire annuelle.						
<b>648240 S</b>	<b>Participations aux intérêts d'emprunt</b>	<b>229,82</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
<b>648240/99001 S</b>	<b>Participations aux intérêts d'emprunt de syndicats</b>	229,82	0,00	0,00	0,00		
	Minettkompost (avant le budget rectifié 2017 la présente dépense a été encodée sur l'article 3/510/648240/99001 -> modification suivant instruction ministérielle lors de l'approbation du budget 2017/2018): - 2019 rectifié: 229,40 (intérêts) - 2020 initial: 0,00. Le crédit afférent est intégralement remboursé en date du 31/12/2019 (svt courrier Minett Kompost du 12/11/2019).  voir également article 3/180/658300/99001						
<b>655210</b>	<b>Intérêts bancaires sur comptes courants</b>	<b>36 640,48</b>	<b>25 000,00</b>	<b>15 000,00</b>	<b>25 000,00</b>		
<b>655210/99001</b>	<b>Intérêts débiteurs et frais sur comptes courants</b>	36 640,48	25 000,00	15 000,00	10 000,00		
	Le crédit afférent tient également compte des intérêts à payer sur les lignes de préfinancement ainsi que des intérêts de pénalité sur avoirs.						
<b>655210/99002</b>	<b>Frais bancaires pour paiements Digicash</b>	0,00	0,00	0,00	7 500,00		
<b>655210/99003</b>	<b>Frais bancaires pour utilisation Bancomat</b>	0,00	0,00	0,00	7 500,00		
<b>655220</b>	<b>Intérêts bancaires sur opérations de financement</b>	<b>308 068,33</b>	<b>364 500,00</b>	<b>330 300,00</b>	<b>303 000,00</b>		<b>337 000,00</b>
<b>655220/14018</b>	<b>Préfinancement pour le compte de l'Etat - nouveau bâtiment Police grand-ducale - intérêts bancaires</b>	0,00	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
	Intérêts concernant la ligne de préfinancement pour le nouveau bâtiment pour la police grand-ducale. Dépenses extraordinaires voir articles 4/131/211000/14018 et 4/319/221312/14018; recettes extraordinaires voir articles 1/180/198200/14018 et 1/319/261300/14018.						
<b>655220/16013</b>	<b>Préfinancement pour le compte de l'Etat - EIDE Ecole primaire - intérêts bancaires</b>	0,00	20 000,00	20 000,00	20 000,00		
	Intérêts concernant la ligne de préfinancement pour l'EIDE école primaire.						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/180/	<b>180 Opérations concernant des flux financiers</b>						
655220/99001	Dépenses extraordinaires voir article 4/910/221311/16013; recettes extraordinaires voir articles 1/180/198200/16013 et 1/910/261300/16013.  <b>*Annuités des emprunts - part formée par les intérêts</b>  Exercice 2021: nouvel emprunt d'équilibrage à conclure au cours de l'année (-> montant de 34.000 euros prévu pour 2021 pour les intérêts bancaires de l'emprunt en question suivant recommandation du ministère).  Emprunts d'équilibrage auprès de la BCEE:  0380 Montant total: 7.750.000 € Durée: 2006-2025 (0,347%) Solde au 31.12.2019: 2 304 000 eur Solde au 31.12.2020: 1 881 000 eur Solde au 31.12.2021: 1 457 000 eur  5680 Montant total: 10.000.000 € Durée: 2015-2035 (EURIBOR marge 0,290%) Solde au 31.12.2019: 7 794 000 eur Solde au 31.12.2020: 7 303 000 eur Solde au 31.12.2021: 6 812 500 eur  pour mémoire: article de recette concerné: 1/180/194000/99001 article pour la part formée par l'amortissement: 3/180/658200/99001.	24 092,92	30 000,00	24 000,00	23 000,00		57 000,00
655220/99002	<b>*Annuités de l'emprunt pour compte du CDI Centre pour le développement intellectuel - Annexe Differdange (ancienne Education Différenciée) - part formée par les intérêts</b>  Emprunt auprès de la CCRA (0092) pour préfinancement construction CDI Centre pour le développement intellectuel - Annexe Differdange (ancienne EDIFF):  Montant total: 6.558.000€ Durée: 2009-2039 (EURIBOR marge 0.500%) Solde au 31.12.2019: 5 018 000 eur Solde au 31.12.2020: 4 806 000 eur Solde au 31.12.2021: 4 593 000 eur  pour mémoire: article pour la part formée par l'amortissement: 3/180/658200/99002	26 099,46	28 000,00	26 000,00	25 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/180/	<b>180 Opérations concernant des flux financiers</b>						
655220/99003	article 2/132/708212/99001 loyer encaissé par l'Etat <i>*Annuité de l'emprunt pour la réalisation du nouveau complexe sportif au Parc des Sports - part formée par les intérêts</i>  Trois emprunts contractés auprès de deux banques:  CCRA (0091): Montant total: 24.835.000 € Durée: 2012-2037 (EURIBOR marge 0,500%) - solde au 31/12/2019: 18 336 000 € - solde au 31/12/2020: 17 366 000 € - solde au 31/12/2021: 16 381 000 €  CCRA (0009): Montant total: 21.120.000 € Durée: 2013-2038 (EURIBOR marge 0,550%) - solde au 31/12/2019: 16 200 000 € - solde au 31/12/2020: 15 380 000 € - solde au 31/12/2021: 14 560 000 €  BGL (2000): Montant total: 15.000.000 € Durée: 2012-2037 (EURIBOR marge 0,450%) - solde au 31/12/2019: 10 500 000 € - solde au 31/12/2020: 9 900 000 € - solde au 31/12/2021: 9 300 000 €  pour mémoire: article de recette concerné: 1/180/194000/99003 article pour la part formée par l'amortissement: 3/180/658200/99003.	239 625,95	262 000,00	235 000,00	230 000,00		
655220/99004	<i>*Annuités des emprunts à courte durée - part formée par les intérêts</i>  - Emprunt à courte durée 'préfinancement EIDE lycée' de 20.482.000 € contracté auprès de la ING: durée 2017-2020, tiré jusqu'à concurrence de 18.000.000 €, montant suffisant pour couvrir les frais pour compte de l'Etat en vue du préfinancement des travaux d'investissements pour l'EIDE, structure provisoire lycée, pas d'amortissements à budgétiser (moratoire sur amortissement du capital et des intérêts jusqu'à l'échéance dudit prêt), initialement remboursable en avril 2020, prorogé par avenant n° 2 jusqu'au 31 octobre 2020.	18 250,00	19 500,00	20 300,00	0,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/180/</b>	<b>180 Opérations concernant des flux financiers</b>						
<b>658200</b>	<b>Dettes envers des établissements de crédit / annuité des emprunts - part formée par l'amortissement</b>	<b>3 503 530,42</b>	<b>3 512 000,00</b>	<b>3 521 500,00</b>	<b>3 527 500,00</b>		<b>3 736 000,00</b>
<i>658200/99001</i>	<i>*Annuité des emprunts - part formée par l'amortissement</i>	906 509,44	910 000,00	914 500,00	914 500,00		1 123 000,00
	Exercice 2021: nouvel emprunt d'équilibrage à conclure au cours de l'année (-> montant de 208.500 euros prévu pour 2021 pour une 1ère annuité de l'emprunt en question suivant recommandation du ministère).						
	Emprunts d'équilibrage auprès de la BCEE:						
	0380						
	Montant total: 7.750.000 € Durée: 2006-2025 (0,347%)						
	Solde au 31.12.2019: 2 304 000 eur						
	Solde au 31.12.2020: 1 881 000 eur						
	Solde au 31.12.2021: 1 457 000 eur						
	5680						
	Montant total: 10.000.000 € Durée: 2015-2035 (EURIBOR marge 0,290%)						
	Solde au 31.12.2019: 7 794 000 eur						
	Solde au 31.12.2020: 7 303 000 eur						
	Solde au 31.12.2021: 6 812 500 eur						
	pour mémoire:						
	article de recette concerné: 1/180/194000/99001						
	article pour la part formée par les intérêts:						
	3/180/655220/99001.						
<i>658200/99002</i>	<i>*Annuité de l'emprunt pour compte du CDI Centre pour le développement intellectuel - Annexe Differdange (ancienne EDIFF) - part formée par l'amortissement</i>	210 030,49	212 000,00	212 000,00	213 000,00		
	Emprunt auprès de la CCRA (0092) pour préfinancement construction CDI Centre pour le développement intellectuel - Annexe Differdange (ancienne EDIFF):						
	(LU96 0090 0005 2760 0092)						
	Montant total: 6.558.000€ Durée: 2009-2039 (EURIBOR marge 0.500%)						
	Solde au 31.12.2019: 5 018 000 eur						
	Solde au 31.12.2020: 4 806 000 eur						
	Solde au 31.12.2021: 4 593 000 eur						
	pour mémoire:						
	article pour la part formée par les intérêts: 3/180/655220/99002						
	article 2/132/708212/99001 loyer encaissé par l'Etat						
<i>658200/99003</i>	<i>Annuité de l'emprunt pour la réalisation du nouveau complexe sportif au Parc des</i>	2 386 990,49	2 390 000,00	2 395 000,00	2 400 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/180/</b>	<b>180 Opérations concernant des flux financiers</b>						
	<i>Sports - part formée par l'amortissement</i>						
	Trois emprunts contractés auprès de deux banques:						
	CCRA (0091): Montant total: 24.835.000 € Durée: 2012-2037 (EURIBOR marge 0,500%) - solde au 31/12/2019: 18 336 000 € - solde au 31/12/2020: 17 366 000 € - solde au 31/12/2021: 16 381 000 €						
	CCRA (0009): Montant total: 21.120.000 € Durée: 2013-2038 (EURIBOR marge 0,550%) - solde au 31/12/2019: 16 200 000 € - solde au 31/12/2020: 15 380 000 € - solde au 31/12/2021: 14 560 000 €						
	BGL (2000): Montant total: 15.000.000 € Durée: 2012-2037 (EURIBOR marge 0,450%) - solde au 31/12/2019: 10 500 000 € - solde au 31/12/2020: 9 900 000 € - solde au 31/12/2021: 9 300 000 €						
	pour mémoire: article de recette concerné: 1/180/194000/99003 article pour la part formée par l'amortissement: 3/180/658200/99003.						
<b>658300 S</b>	<b>Emprunt des établissements publics communaux - part formée par l'amortissement</b>	<b>52 969,86</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
<b>658300/99001 S</b>	<b>Emprunt des établissements publics communaux - part formée par l'amortissement</b>	<b>52 969,86</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
	- Minettkompost: quote-part au remboursement de l'emprunt conclu en 2010 pour la construction de l'usine de méthanisation (avant le budget rectifié 2017 la présente dépense a été encodée sur l'article 3/510/658300/99001 -> modification suivant instruction ministérielle lors de l'approbation du budget 2017/2018) 2018 rectifié: 52.661,53 (amortissement) 2019 rectifié: 52 969,87 (amortissement) 2020 initial: 0,00. Le crédit y afférent est remboursé au 31/12/2019 svt courrier Minett Kompost du 12/11/2019.  voir également article 3/180/648240/99001						
<b>801100</b>	<b>Fonds de réserve relatif à l'impôt commercial communal</b>	<b>1 000 000,00</b>	<b>1 000 000,00</b>	<b>1 000 000,00</b>	<b>0,00</b>		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/180/</b>	<b>180 Opérations concernant des flux financiers</b>						
801100/99001	<i>Dotations au Fonds de réserve budgétaire</i>  Cette réserve budgétaire est constituée dans l'intérêt du développement économique de la Ville de Differdange. - 2018: 1.000.000 € - 2019: 1.000.000 € - 2020: 1.000.000 € - 2021: pas de réserve à cause de l'incertitude dans le développement économique actuel pendant la pandémie COVID-19	1 000 000,00	1 000 000,00	1 000 000,00	0,00		
	<b>Total 180</b>	<b>5 100 970,09</b>	<b>5 004 021,00</b>	<b>5 010 285,71</b>	<b>4 029 232,74</b>		<b>4 271 732,74</b>
	<b>Total général 1</b>	<b>23 331 794,60</b>	<b>26 510 315,81</b>	<b>26 118 765,31</b>	<b>26 443 777,94</b>		<b>26 686 277,94</b>
<b>3/223/</b>	<b>2 Protection sociale</b>						
	<b>223 Repas sur roues</b>						
612140	<b>Sous-traitance générale - Services de transport</b>	<b>74 925,45</b>	<b>80 000,00</b>	<b>90 000,00</b>	<b>90 000,00</b>		
612140/99001	<i>Repas sur roues - frais de transport des repas destinés à la revente</i>  Crédit 2019: adaptation du tarif à 14.32 euros (10,39 prix du repas + 3,93 transport) voté par le conseil communal en date du 14/12/2018 suite à une hausse annoncée par SERVIOR le 19/11/2018. Article géré par le Service Senior Plus à partir de l'exercice 2021.	74 925,45	80 000,00	90 000,00	90 000,00		
612150	<b>Sous-traitance générale - Services de restauration et d'hébergement</b>	<b>221 068,03</b>	<b>235 000,00</b>	<b>245 000,00</b>	<b>245 000,00</b>		
612150/99001	<i>Repas sur roues - achat des repas destinés à la revente</i>  Suivant convention du 11 décembre 2003, approuvée par le conseil communal en date du 18 février 2004 et approuvée par l'autorité supérieure en date du 6 mai 2004; avenant du 12 mars 2008, approuvé par le conseil communal en sa séance du 13 juin 2008 et approuvé par l'autorité supérieure en date du 23 juillet 2008; contrat avec Servior du 28/11/2012, voté par le conseil communal le 6/2/2013 et approuvé par l'autorité supérieure le 3/4/2013.  Crédit 2019: adaptation du tarif à 14.32 euros (10,39 prix du repas + 3,93 transport) voté par le conseil communal en date du 14/12/2018 suite à une hausse annoncée par SERVIOR le 19/11/2018.	221 068,03	235 000,00	245 000,00	245 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/223/	<b>223 Repas sur roues</b>  Article géré par le Service Senior Plus à partir de l'exercice 2021. voir également article de recette 2/223/706060/99001						
648800 P	<b>Autres charges d'exploitation diverses</b>	5 000,00	25 000,00	25 000,00	15 000,00		
648800/99001 P	<i>Repas sur roues - frais divers de fonctionnement</i>  Le crédit 2020 tenait compte de l'achat de 30 nouvelles plaques de rechaud pour le 'repas sur roues' pour nouveaux clients ou en échange de plaques défectueuses. Article géré par le Service Senior Plus à partir de l'exercice 2021.	5 000,00	25 000,00	25 000,00	15 000,00		
	<b>Total 223</b>	<b>300 993,48</b>	<b>340 000,00</b>	<b>360 000,00</b>	<b>350 000,00</b>		
3/224/	<b>224 Téléassistance</b>						
612160	<b>Sous-traitance générale - Services éducatifs, services d'encadrement, services d'information, d'orientation, de soutien psycho-social et services de santé, d'aides et de soins</b>	9 941,11	10 000,00	12 000,00	15 000,00		
612160/99001	<i>Services téléassistance</i>  Part communale dans les frais de télé-assistance (Help, Sécher doheem etc.). Article géré par le Service Senior Plus à partir de l'exercice 2021.	9 941,11	10 000,00	12 000,00	15 000,00		
	<b>Total 224</b>	<b>9 941,11</b>	<b>10 000,00</b>	<b>12 000,00</b>	<b>15 000,00</b>		
3/229/	<b>229 Autre Troisième âge</b>						
615241	<b>Frais de réception</b>	61 071,23	72 000,00	72 000,00	65 000,00		
615241/99001	<i>Festivités de Noël pour le 3ème âge</i>  Article géré par le Service Senior Plus à partir de l'exercice 2021. Crédit rectifié 2020 plus élevé pour financer la distribution des bons d'achat aux personnes 60+ .	55 997,48	72 000,00	72 000,00	65 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/229/</b>	<b>229 Autre Troisième âge</b>						
615241/99002	Aktiv Senioren  Article supprimé. Les activités sont intégrées dans l'article 3/229/648800/99001.	5 073,75	0,00	0,00	0,00		
<b>616000</b>	<b>Transports de biens et transports collectifs du personnel (et des usagers)</b>	<b>0,00</b>	<b>60 000,00</b>	<b>56 000,00</b>	<b>150 000,00</b>		
616000/99001	Ruffbus - frais d'exploitation pour le transport de personnes du 3e âge  Phase-test lancée du 1/9/2020 au 28/2/2021. Article géré par le Service Senior Plus, recette voir article 2/229/706040/99001.	0,00	60 000,00	56 000,00	150 000,00		
<b>648120 P</b>	<b>Subventions affectées</b>	<b>48 600,00</b>	<b>54 750,00</b>	<b>54 750,00</b>	<b>51 300,00</b>		
648120/99001 P	Participation dans les frais de personnel et courants d'un club seniors svt. convention entre l'Etat, les communes de Käerjeng, Pétange, Sanem et Differdange  pour l'exercice 2021 voir également l'article 4/229/223210/21002 pour la participation à l'acquisition d'une camionnette pour un montant de 10.950.  Participation dans les frais du personnel et de frais courants du "Club Senior Pränzebiere" suivant convention entre l'Etat, les communes de Käerjeng, Differdange, Pétange et l'organisation gestionnaire a.s.b.l. Aides pour personnes âgées "Pränzebiere".	48 600,00	54 750,00	54 750,00	51 300,00		
<b>648310 P</b>	<b>Aides aux personnes dans le besoin</b>	<b>0,00</b>	<b>30 000,00</b>	<b>35 000,00</b>	<b>30 000,00</b>		
648310/99001 P	Aides aux personnes âgées vulnérables  Le service a été créé au cours de l'exercice 2020 dans le cadre de la pandémie du COVID-19. Article géré par le Service Senior Plus.	0,00	30 000,00	35 000,00	30 000,00		
<b>648800 P</b>	<b>Autres charges d'exploitation diverses</b>	<b>31 088,95</b>	<b>40 000,00</b>	<b>35 000,00</b>	<b>70 000,00</b>		
648800/99001 P	Activités sportives et de loisirs pour personnes âgées  À partir de l'exercice 2021 l'article est fusionné avec l'article 3/229/615241/99002. Article géré par le Service Senior Plus.	23 731,49	30 000,00	25 000,00	40 000,00		
648800/99002 P	Service Seniors Plus - Frais de fonctionnement	7 357,46	10 000,00	10 000,00	30 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/229/	<b>229 Autre Troisième âge</b>						
	L'article tient compte de divers projets comme p.ex. expositions, workshops, formations.						
	<b>Total 229</b>	<b>140 760,18</b>	<b>256 750,00</b>	<b>252 750,00</b>	<b>366 300,00</b>		
3/230/	<b>230 Egalité des chances</b>						
603500	Fournitures de bureau	841,82	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
603500/99001	Service à l'Egalité des Chances - fournitures de bureau	841,82	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
621000	Rémunérations des salariés	177 252,03	176 984,72	148 659,80	156 210,40		
621000/99100	*Egalité des chances - rémunérations et salaires bruts	177 252,03	176 984,72	148 659,80	156 210,40		
623000	Charges sociales (part patronale)	31 218,40	32 406,95	27 143,40	28 234,00		
623000/99100	*Egalité des chances - charges sociales (part patronale)	31 218,40	32 406,95	27 143,40	28 234,00		
648800 P	Autres charges d'exploitation diverses	37 283,50	70 000,00	34 000,00	40 000,00		
648800/99001 P	Service à l'Egalité des Chances - domaine Femmes et Hommes	23 471,41	27 500,00	18 000,00	20 000,00		
	Le crédit budgétaire afférent est destiné à couvrir les frais courants ainsi que les projets suivants : - Journées internationales - Campagnes de sensibilisation - Jeu d'intégration - Vivre ensemble et espace urbain						
648800/99002 P	Service à l'Egalité des Chances - domaines Handicap et Intégration	13 812,09	42 500,00	16 000,00	20 000,00		
	Le crédit budgétaire afférent est destiné à couvrir les frais courants ainsi que les projets suivants : - Journées internationales - Campagnes de sensibilisation - Jeu d'intégration - Vivre ensemble et espace urbain - Accueil des nouveaux arrivants						
	<b>Total 230</b>	<b>246 595,75</b>	<b>280 391,67</b>	<b>210 803,20</b>	<b>225 444,40</b>		
3/241/	<b>241 Crèches et garderies</b>						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/241/</b>	<b>241 Crèches et garderies</b>						
<b>601000</b>	<b>Matières premières</b>	<b>90 676,35</b>	<b>89 000,00</b>	<b>79 000,00</b>	<b>100 000,00</b>		
601000/99001	Crèches et foyers du jour - alimentation	90 676,35	89 000,00	79 000,00	100 000,00		
	L'achat de produits biologiques et régionaux sera encore renforcé en 2021.						
<b>602000</b>	<b>Matières consommables</b>	<b>9 258,55</b>	<b>13 000,00</b>	<b>9 000,00</b>	<b>13 000,00</b>		
602000/99001	Crèches et foyers du jour - pharmacie	9 258,55	13 000,00	9 000,00	13 000,00		
<b>603500</b>	<b>Fournitures de bureau</b>	<b>2 825,45</b>	<b>9 000,00</b>	<b>4 000,00</b>	<b>4 000,00</b>		
603500/99001	Crèches et foyers du jour - administration	2 825,45	9 000,00	4 000,00	4 000,00		
<b>608111</b>	<b>Eau</b>	<b>5 178,82</b>	<b>6 000,00</b>	<b>5 600,00</b>	<b>3 100,00</b>		
608111/99100	Crèches et foyers du jour - eau (facturation interne)	5 178,82	6 000,00	5 600,00	3 100,00		
<b>608112</b>	<b>Electricité</b>	<b>8 999,94</b>	<b>10 000,00</b>	<b>9 700,00</b>	<b>9 700,00</b>		
608112/99100	Crèches et foyers du jour - électricité	8 999,94	10 000,00	9 700,00	9 700,00		
<b>608113</b>	<b>Gaz de canalisation</b>	<b>10 257,23</b>	<b>13 000,00</b>	<b>13 000,00</b>	<b>13 000,00</b>		
608113/99100	Crèches et foyers du jour - gaz	10 257,23	13 000,00	13 000,00	13 000,00		
<b>608118</b>	<b>Autres fournitures non stockables</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>3 000,00</b>		
608118/99100	Crèches et foyers du jours - canalisation et eaux usées (facturation interne)	0,00	0,00	0,00	3 000,00		
<b>608121</b>	<b>Fournitures d'entretien</b>	<b>6 544,72</b>	<b>12 500,00</b>	<b>10 000,00</b>	<b>12 500,00</b>		
608121/99001	Crèches et foyers du jour - fournitures d'entretien	6 408,64	10 000,00	7 500,00	10 000,00		
	Article géré par le CID.						
608121/99002	Crèches et foyers du jour - fournitures pour sécurité dans bâtiments	136,08	2 500,00	2 500,00	2 500,00		
<b>608122</b>	<b>Petit équipement</b>	<b>10 998,03</b>	<b>25 500,00</b>	<b>23 500,00</b>	<b>17 500,00</b>		
608122/99001	Crèches et foyers du jour - acquisition de mobilier	7 154,37	8 000,00	6 000,00	6 000,00		
608122/99002	Crèches et foyers du jour - petit équipement pour cuisines	2 026,51	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
608122/99003	Crèches et foyers du jour - bibliothèque	1 817,15	2 500,00	2 500,00	1 500,00		
608122/99004	Crèches et foyers du jour - acquisition petit équipement informatique	0,00	10 000,00	10 000,00	5 000,00		
<b>608123</b>	<b>Entretien de buanderie</b>	<b>2 211,64</b>	<b>6 000,00</b>	<b>5 000,00</b>	<b>6 000,00</b>		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/241/</b>	<b>241 Crèches et garderies</b>						
608123/99001	Crèches et foyers du jour - entretien et buanderie	2 211,64	6 000,00	5 000,00	6 000,00		
<b>608128</b>	<b>Autres fournitures d'entretien et de petit équipement</b>	<b>2 965,02</b>	<b>14 000,00</b>	<b>13 000,00</b>	<b>14 000,00</b>		
608128/99001	Crèches et foyers du jour - habillement, lingerie, literie	2 965,02	4 000,00	3 000,00	4 000,00		
608128/99002	Crèches et foyers du jour - réparations et petit matériel	0,00	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
	Article géré par le service technique.						
<b>608160</b>	<b>Vêtements professionnels</b>	<b>0,00</b>	<b>1 000,00</b>	<b>1 000,00</b>	<b>1 000,00</b>		
608160/99001	Crèches et foyers du jour - masse d'habillement personnel ouvrier	0,00	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
<b>611200</b>	<b>Loyers et charges mobilières</b>	<b>3 882,99</b>	<b>8 000,00</b>	<b>8 000,00</b>	<b>7 000,00</b>		
611200/99001	Crèches et foyers du jour - contrats de location pour matériel informatique	44,40	3 000,00	3 000,00	3 000,00		
611200/99003	Crèches et foyers du jour - loyers et charges locatives pour machines à copier	3 838,59	5 000,00	5 000,00	4 000,00		
<b>612200</b>	<b>Entretien et réparations</b>	<b>10 604,81</b>	<b>98 000,00</b>	<b>23 000,00</b>	<b>37 000,00</b>		
612200/99001	Crèches et foyers du jour - travaux d'entretien et de réparation	8 937,25	15 000,00	10 000,00	15 000,00		
	Article géré par le service technique et non couvert par la convention entre l'administration communale de Differdange et le Ministère de la Famille.						
612200/99002	Crèches et foyers du jour - entretien et réparation matériel informatique	0,00	3 000,00	3 000,00	2 000,00		
612200/99003	Crèches et foyers du jour - mise en en conformité/registre de sécurité	1 667,56	80 000,00	10 000,00	20 000,00		
	Le crédit 2020 tient compte du contrôle régulier (tous les 3 ans) des bâtiments par Lux Control en vue des agréments.						
<b>613481</b>	<b>Honoraires de consultance externe et d'expertise</b>	<b>0,00</b>	<b>1 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
613481/99001	Crèches et foyers du jour - honoraires de consultance externe	0,00	1 000,00	0,00	0,00		
	L'article n'est plus utilisé.						
<b>614100</b>	<b>Assurances sur biens de l'actif (biens propres)</b>	<b>0,00</b>	<b>1 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
614100/99001	Crèches et foyers du jour - assurance incendie	0,00	1 000,00	0,00	0,00		
	Les dépenses initialement prévues à cet article sont comptabilisées sur l'article 3/132/614100/99001.						
<b>614600</b>	<b>Assurance responsabilité civile</b>	<b>0,00</b>	<b>3 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/241/</b>	<b>241 Crèches et garderies</b>						
614600/99001	Crèches et foyers du jour - assurance responsabilité civile	0,00	3 000,00	0,00	0,00		
	Les dépenses initialement prévues à cet article sont compatibilisées sur l'article 3/121/614600/99001.						
<b>614800</b>	<b>Autres assurances</b>	<b>5 780,57</b>	<b>7 500,00</b>	<b>7 500,00</b>	<b>7 500,00</b>		
614800/99001	Crèches et foyers du jour - assurances, taxes	5 780,57	7 500,00	7 500,00	7 500,00		
<b>615300</b>	<b>Frais postaux et frais de télécommunications</b>	<b>2 680,61</b>	<b>4 800,00</b>	<b>4 800,00</b>	<b>5 800,00</b>		
615300/99001	Crèches et foyers du jour - frais postaux	953,14	1 800,00	1 800,00	1 800,00		
615300/99002	Crèches et foyers du jour - frais de télécommunication	1 727,47	3 000,00	3 000,00	4 000,00		
<b>616000</b>	<b>Transports de biens et transports collectifs du personnel (et des usagers)</b>	<b>0,00</b>	<b>1 000,00</b>	<b>1 000,00</b>	<b>1 000,00</b>		
616000/99001	Crèches et foyers du jour - frais pour transport	0,00	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
<b>618820</b>	<b>Frais de formation</b>	<b>4 805,10</b>	<b>20 000,00</b>	<b>12 000,00</b>	<b>20 000,00</b>		
618820/99001	Crèches et foyers du jour - frais de formation et de supervision	4 805,10	20 000,00	12 000,00	20 000,00		
<b>621000</b>	<b>Rémunérations des salariés</b>	<b>1 903 686,78</b>	<b>1 892 967,05</b>	<b>1 838 687,00</b>	<b>1 895 078,80</b>		
621000/99100	*Crèches et foyers du jour - rémunérations et salaires bruts	1 903 686,78	1 892 967,05	1 838 687,00	1 895 078,80		
<b>622000</b>	<b>Autre personnel</b>	<b>1 222,00</b>	<b>19 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
622000/99001	*Crèches et foyers du jour - rémunérations du personnel temporaire de remplacement	0,00	0,00	0,00	0,00		
622000/99002	Crèches et foyers du jour - frais de supervision	1 222,00	19 000,00	0,00	0,00		
	Les dépenses ayant figuré sur le présent article sont dorénavant intégrées dans l'article 3/241/618820/99001.						
<b>623000</b>	<b>Charges sociales (part patronale)</b>	<b>335 285,63</b>	<b>346 613,46</b>	<b>335 721,00</b>	<b>342 523,00</b>		
623000/99100	*Crèches et foyers du jour - charges sociales (part patronale)	335 285,63	346 613,46	335 721,00	342 523,00		
<b>648800 P</b>	<b>Autres charges d'exploitation diverses</b>	<b>13 734,66</b>	<b>31 000,00</b>	<b>23 000,00</b>	<b>23 000,00</b>		
648800/99001 P	Crèches et foyers du jour - loisirs et frais d'école	13 734,66	27 000,00	21 000,00	21 000,00		
648800/99002 P	Crèches et foyers du jour - réserve frais d'équipement de faible valeur	0,00	4 000,00	2 000,00	2 000,00		
	<b>Total 241</b>	<b>2 431 598,90</b>	<b>2 632 880,51</b>	<b>2 426 508,00</b>	<b>2 535 701,80</b>		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/242/</b>	<b>242 Maisons-relais / Foyers scolaires</b>						
<b>601000</b>	<b>Matières premières</b>	<b>735 635,89</b>	<b>783 000,00</b>	<b>690 000,00</b>	<b>900 000,00</b>		
601000/99001	Maisons relais - acquisition produits alimentaires pour repas	735 635,89	783 000,00	690 000,00	900 000,00		
	Tous les articles de la fonction 3/242 tiennent compte de l'ouverture du campus Mathendahl pour la rentrée 2021/2022. L'achat de produits biologiques et régionaux sera encore renforcé en 2021.						
<b>602000</b>	<b>Matières consommables</b>	<b>324,20</b>	<b>1 200,00</b>	<b>1 200,00</b>	<b>1 500,00</b>		
602000/99001	Maisons relais - pharmacie	324,20	1 200,00	1 200,00	1 500,00		
<b>603110</b>	<b>Combustibles - Solides</b>	<b>65 716,42</b>	<b>76 000,00</b>	<b>73 150,00</b>	<b>73 150,00</b>		
603110/99100	Maisons relais - copeaux de bois/pellets	65 716,42	76 000,00	73 150,00	73 150,00		
<b>608111</b>	<b>Eau</b>	<b>31 072,92</b>	<b>36 000,00</b>	<b>33 600,00</b>	<b>18 600,00</b>		
608111/99100	Maisons relais - eau (facturation interne)	31 072,92	36 000,00	33 600,00	18 600,00		
<b>608112</b>	<b>Electricité</b>	<b>98 999,30</b>	<b>110 000,00</b>	<b>106 700,00</b>	<b>106 700,00</b>		
608112/99100	Maisons relais - électricité	98 999,30	110 000,00	106 700,00	106 700,00		
<b>608113</b>	<b>Gaz de canalisation</b>	<b>58 979,07</b>	<b>74 750,00</b>	<b>74 750,00</b>	<b>74 750,00</b>		
608113/99100	Maisons relais - gaz	58 979,07	74 750,00	74 750,00	74 750,00		
<b>608114</b>	<b>Chaleur</b>	<b>20 989,50</b>	<b>32 500,00</b>	<b>32 250,00</b>	<b>30 000,00</b>		
608114/99100	Maisons relais - chaleur (cogénération)	20 989,50	32 500,00	32 250,00	30 000,00		
<b>608118</b>	<b>Autres fournitures non stockables</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>18 000,00</b>		
608118/99100	Maisons relais - canalisation et eaux usées (facturation interne)	0,00	0,00	0,00	18 000,00		
<b>608121</b>	<b>Fournitures d'entretien</b>	<b>75 180,74</b>	<b>104 000,00</b>	<b>99 000,00</b>	<b>113 000,00</b>		
608121/99001	Maisons relais - fournitures d'entretien	59 419,77	80 000,00	75 000,00	85 000,00		
	Article géré par le CID.						
608121/99002	Maisons relais - fournitures d'entretien sur matériel roulant	5 245,53	12 000,00	12 000,00	14 000,00		
	Article géré par le CID.						
608121/99003	Maisons relais - fournitures pour sécurité dans bâtiments	10 515,44	12 000,00	12 000,00	14 000,00		
<b>608122</b>	<b>Petit équipement</b>	<b>137 114,76</b>	<b>207 000,00</b>	<b>173 500,00</b>	<b>199 000,00</b>		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/242/</b>	<b>242 Maisons-relais / Foyers scolaires</b>						
608122/99001	Maisons relais - acquisition de mobilier	49 253,31	77 000,00	50 000,00	82 000,00		
608122/99002	Maisons relais - petit équipement pour cuisines	68 782,41	91 000,00	91 000,00	76 000,00		
608122/99003	Maisons relais - acquisition de machines audio-visuelles et électriques	5 722,93	12 000,00	7 500,00	12 000,00		
608122/99004	Maisons relais - matériel didactique	5 352,85	6 000,00	4 000,00	7 000,00		
608122/99005	Maisons relais - bibliothèque	5 115,71	6 000,00	6 000,00	7 000,00		
608122/99006	Maisons relais - acquisition petit équipement informatique	2 887,55	15 000,00	15 000,00	15 000,00		
<b>608160</b>	<b>Vêtements professionnels</b>	<b>2 891,81</b>	<b>10 000,00</b>	<b>5 000,00</b>	<b>11 000,00</b>		
608160/99001	Maisons relais - masse d'habillement personnel ouvrier	2 891,81	10 000,00	5 000,00	11 000,00		
<b>611120</b>	<b>Loyers et charges locatives - Bâtiments</b>	<b>54 146,52</b>	<b>55 000,00</b>	<b>54 927,00</b>	<b>56 500,00</b>		
611120/99001	Maisons relais - loyers et charges locatives de bâtiments	54 146,52	55 000,00	54 927,00	56 500,00		
	Le budget tient compte de la refacturation par la Commune au service-enfance du loyer de la Villa Edmond Dune payé à ArcelorMittal Luxembourg S.A. (cf. art. 2/132/708212/99003)						
<b>611200</b>	<b>Loyers et charges mobilières</b>	<b>24 867,16</b>	<b>31 000,00</b>	<b>31 000,00</b>	<b>36 000,00</b>		
611200/99001	Maisons relais - contrats de location pour matériel informatique	7 075,65	6 000,00	6 000,00	6 000,00		
611200/99002	Maisons Relais / loyers et charges locatives pour machines à copier	17 791,51	25 000,00	25 000,00	30 000,00		
	Article géré par le service informatique.						
<b>612200</b>	<b>Entretien et réparations</b>	<b>69 107,05</b>	<b>279 000,00</b>	<b>154 000,00</b>	<b>132 000,00</b>		
612200/99001	Maisons relais - travaux d'entretien et de réparation	39 667,59	55 000,00	50 000,00	50 000,00		
	Article géré par le CID.						
612200/99002	Maisons relais - entretien et réparation matériel informatique	488,71	4 000,00	4 000,00	2 000,00		
612200/99003	Maisons relais - mise en en conformité/registre de sécurité	28 950,75	220 000,00	100 000,00	80 000,00		
	Le crédit tient compte du contrôle régulier (tous les 3 ans) des bâtiments par Lux Control en vue des agréments.						
<b>613481</b>	<b>Honoraires de consultance externe et d'expertise</b>	<b>0,00</b>	<b>1 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
613481/99001	Maisons relais - honoraires de consultance externe	0,00	1 000,00	0,00	0,00		
	L'article n'est plus utilisé.						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/242/</b>	<b>242 Maisons-relais / Foyers scolaires</b>						
<b>614100</b>	<b>Assurances sur biens de l'actif (biens propres)</b>	<b>0,00</b>	<b>35 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
614100/99001	Maisons relais - assurance incendie	0,00	35 000,00	0,00	0,00		
	Les dépenses initialement prévues à cet article sont compatibilisées sur l'article 3/132/614100/99001.						
<b>614600</b>	<b>Assurance responsabilité civile</b>	<b>0,00</b>	<b>17 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
614600/99001	Maisons relais - assurance responsabilité civile	0,00	17 000,00	0,00	0,00		
	Les dépenses initialement prévues à cet article sont compatibilisées sur l'article 3/121/614600/99001.						
<b>615100</b>	<b>Frais de marketing et de publicité</b>	<b>0,00</b>	<b>6 000,00</b>	<b>6 000,00</b>	<b>7 000,00</b>		
615100/99001	Maisons relais - frais de publications	0,00	6 000,00	6 000,00	7 000,00		
<b>615212</b>	<b>Voyages et déplacements - Personnel</b>	<b>33,00</b>	<b>1 000,00</b>	<b>1 000,00</b>	<b>1 000,00</b>		
615212/99001	Maisons relais - frais de route liés à l'utilisation de véhicules privés	33,00	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
<b>615300</b>	<b>Frais postaux et frais de télécommunications</b>	<b>18 707,34</b>	<b>30 000,00</b>	<b>30 000,00</b>	<b>32 000,00</b>		
615300/99001	Maisons relais - frais postaux	18 639,88	20 000,00	20 000,00	22 000,00		
615300/99002	Maisons relais - frais de télécommunication	67,46	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
	Article géré par le service informatique.						
<b>618820</b>	<b>Frais de formation</b>	<b>31 762,20</b>	<b>100 000,00</b>	<b>60 000,00</b>	<b>100 000,00</b>		
618820/99001	Maisons relais - frais de formation	31 762,20	100 000,00	60 000,00	100 000,00		
<b>621000</b>	<b>Rémunérations des salariés</b>	<b>8 685 349,39</b>	<b>9 530 242,63</b>	<b>10 359 240,80</b>	<b>10 852 512,00</b>		
621000/99100	*Maisons relais / rémunérations et salaires bruts	8 685 349,39	9 530 242,63	10 359 240,80	10 852 512,00		
<b>622000</b>	<b>Autre personnel</b>	<b>28 336,73</b>	<b>45 000,00</b>	<b>34 000,00</b>	<b>40 000,00</b>		
622000/99001	Maisons relais - personnel temporaire (vacances loisirs)	28 334,60	30 000,00	24 000,00	25 000,00		
622000/99002	*Maisons relais - personnel temporaire de remplacement	2,13	15 000,00	10 000,00	15 000,00		
<b>623000</b>	<b>Charges sociales (part patronale)</b>	<b>1 529 938,85</b>	<b>1 684 047,89</b>	<b>1 892 466,40</b>	<b>1 957 319,00</b>		
623000/99004	Assurance-accidents du travail	237,19	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
623000/99100	*Maisons relais / charges sociales (part patronale)	1 529 701,66	1 683 047,89	1 891 466,40	1 956 319,00		
	<b>Subventions affectées</b>	<b>6 812,87</b>	<b>7 500,00</b>	<b>7 500,00</b>	<b>7 500,00</b>		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/242/</b>	<b>242 Maisons-relais / Foyers scolaires</b>						
<b>648120 P</b>							
648120/99001 P	Frais de location des lignes d'eau pour les besoins des Maisons Relais dans l'enceinte AQUASUD	6 812,87	7 500,00	7 500,00	7 500,00		
<b>648800 P</b>	<b>Autres charges d'exploitation diverses</b>	<b>311 019,55</b>	<b>384 000,00</b>	<b>350 000,00</b>	<b>409 000,00</b>		
648800/99001 P	Maisons relais - frais d'exploitation pour diverses activités	229 240,89	245 000,00	245 000,00	260 000,00		
648800/99002 P	Maisons relais - frais divers de fonctionnement et d'exploitation	12 636,69	27 000,00	20 000,00	30 000,00		
648800/99003 P	Maisons relais - frais des activités "Vacances Loisirs	42 909,97	40 000,00	30 000,00	54 000,00		
648800/99004 P	Projet "E gudde Start / Baby+"	26 232,00	62 000,00	50 000,00	50 000,00		
648800/99006 P	Kannerparade & Kannergemengerot	0,00	10 000,00	5 000,00	15 000,00		
	À partir de l'exercice 2021 l'article tient compte de l'organisation de la Kannerparade et de divers petits projets lancés par le Kannergemengerot et la commission de l'enfance (avant 2019 la Kannerparade figurait à l'article 3/860/615241/99011 du le service culturel)						
	<b>Total 242</b>	<b>11 986 985,27</b>	<b>13 640 240,52</b>	<b>14 269 284,20</b>	<b>15 176 531,00</b>		
<b>3/251/</b>	<b>251 Subventions d'études</b>						
<b>648380 P</b>	<b>Autres aides</b>	<b>489 993,16</b>	<b>490 000,00</b>	<b>560 000,00</b>	<b>560 000,00</b>		
648380/99001 P	Allocations d'études accordées aux parents d'élèves/étudiants	489 993,16	490 000,00	560 000,00	560 000,00		
	Décision du conseil communal du 29/09/2010 - approbation ministérielle du 22/10/2010: - Enfants à scolarité obligatoire qui ne fréquentent plus l'enseignement fondamental : 12,39 € (Ind. 100) - Etudes secondaires au delà de l'obligation scolaire et si l'enfant n'a pas encore atteint l'âge de 25 ans : 37,18 € (Ind. 100) - Etudes postsecondaires : 74,37 € (Ind. 100).						
	<b>Total 251</b>	<b>489 993,16</b>	<b>490 000,00</b>	<b>560 000,00</b>	<b>560 000,00</b>		
<b>3/253/</b>	<b>253 Centres de rencontre pour jeunes</b>						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/253/</b>	<b>253 Centres de rencontre pour jeunes</b>						
<b>608121</b>	<b>Fournitures d'entretien</b>	<b>2 854,69</b>	<b>12 000,00</b>	<b>10 500,00</b>	<b>12 000,00</b>		
608121/99001	Maison des jeunes - fournitures pour l'entretien, la réparation et le nettoyage des bâtiments	2 854,69	12 000,00	10 500,00	12 000,00		
	Le crédit budgétaire de l'article afférent est destiné aux travaux de nettoyage des 4 maisons des jeunes (Differdange, Lasauvage, Niederkorn et Fousbann). Article géré par le CID.						
<b>612200</b>	<b>Entretien et réparations</b>	<b>13 644,59</b>	<b>25 000,00</b>	<b>20 000,00</b>	<b>25 000,00</b>		
612200/99001	Maison des jeunes - travaux d'entretien, de nettoyage et de réparation des bâtiments	13 644,59	25 000,00	20 000,00	25 000,00		
	Le crédit budgétaire de l'article afférent est destiné aux travaux d'entretien des 4 maisons des jeunes (Differdange, Lasauvage, Niederkorn et Fousbann). Article géré par le CID.						
	<b>Total 253</b>	<b>16 499,28</b>	<b>37 000,00</b>	<b>30 500,00</b>	<b>37 000,00</b>		
<b>3/259/</b>	<b>259 Autre Jeunesse</b>						
<b>621000</b>	<b>Rémunérations des salariés</b>	<b>0,00</b>	<b>46 169,93</b>	<b>78 242,00</b>	<b>102 770,00</b>		
621000/99100	*Service jeunesse / rémunérations et salaires bruts	0,00	46 169,93	78 242,00	102 770,00		
<b>622000</b>	<b>Autre personnel</b>	<b>281 759,36</b>	<b>393 000,00</b>	<b>369 500,00</b>	<b>413 000,00</b>		
622000/99001	Occupation d'étudiants pendant les vacances scolaires	90 269,53	93 000,00	49 500,00	93 000,00		
622000/99002	Occupation occasionnelle de jeunes chômeurs	191 489,83	300 000,00	320 000,00	320 000,00		
	Estimation se basant sur les engagements de jeunes chômeurs par l'administration communale de la Ville de Differdange. Voir également article de recettes 2/259/744400/99002.						
<b>623000</b>	<b>Charges sociales (part patronale)</b>	<b>125 935,31</b>	<b>105 674,84</b>	<b>54 519,47</b>	<b>18 575,00</b>		
623000/99001	Caisse Nationale de Santé (part patronale)	5 835,91	0,00	7 398,31	0,00		
623000/99002	Fonds de pension de la caisse nationale d'assurance-pension (part patronale)	15 291,62	0,00	19 399,18	0,00		
623000/99004	Assurance-accidents du travail	2 359,79	0,00	2 500,00	0,00		
623000/99005	Service de santé au travail	210,35	0,00	267,14	0,00		
623000/99006	Mutualité des employeurs	5 332,68	0,00	6 546,87	0,00		
623000/99007	Caisse Nationale de Prestations Familiales	3 249,76	0,00	4 121,97	0,00		
623000/99100	*Charges sociales (part patronale)	93 655,20	105 674,84	14 286,00	18 575,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/259/</b>	<b>259 Autre Jeunesse</b>						
<b>648110 P</b>	<b>Subventions non affectées</b>	<b>321 230,86</b>	<b>440 000,00</b>	<b>440 000,00</b>	<b>440 000,00</b>		
648110/99001 P	Jugendtreff Déifferdeng a.s.b.l. - subside communal	321 230,86	440 000,00	440 000,00	440 000,00		
	Subside communal dans l'intérêt de l'animation et du fonctionnement du centre de rencontre et multi-services pour jeunes de Differdange. L'éducateur supplémentaire pour le projet "Outreach Youth work" a été engagé en été 2020 (part communale de 50% à prendre en charge -> 55.000 euros).						
<b>648800 P</b>	<b>Autres charges d'exploitation diverses</b>	<b>49 583,22</b>	<b>257 500,00</b>	<b>246 500,00</b>	<b>272 500,00</b>		
648800/99001 P	Plan communal jeunesse	35 993,69	75 000,00	75 000,00	75 000,00		
	Le crédit afférent est inscrit au budget pour couvrir e.a. les frais relatifs au: - Konzept Vernetzung Jugendarbecht (nouveau) - Activités jeunes 13-17 ans - Jugendkonschtwoch - Jugendgemengerot - Concours de photos						
648800/99002 P	Fête annuelle pour jeunes	3 925,86	7 500,00	7 500,00	7 500,00		
	Organisation d'une fête pour les jeunes âgés de 18 ans.						
648800/99004 P	Location de logements à des jeunes et logements encadrés - frais de fonctionnement	9 663,67	155 000,00	155 000,00	155 000,00		
	Le crédit tient compte de la prise en charge des prestations de service de la Croix-Rouge en tant qu'exploitant des logements en question et suivant convention signée en date du 12 novembre 2018 (-> début location février 2020. Le décompte nous parviendra début 2021).						
	voir également article de recette 2/259/708212/99001 pour contrepartie loyers						
648800/99005 P	Service Jeunesse - frais de fonctionnement	0,00	20 000,00	9 000,00	35 000,00		
	Nouveau service créé en 2020.						
<b>648800 S</b>	<b>Autres charges d'exploitation diverses</b>	<b>46 205,00</b>	<b>50 000,00</b>	<b>32 000,00</b>	<b>50 000,00</b>		
648800/99003 S	Projet "Nightrider" du Pro-Sud	46 205,00	50 000,00	32 000,00	50 000,00		
	Suivant information de la part du syndicat Pro-Sud. Avant 2016, les dépenses y relatives étaient comptabilisées sur l'art. 3/259/618800/99001.						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/259/	259 Autre Jeunesse						
	Recettes, voir article 2/441/706040/99001.						
	Total 259	824 713,75	1 292 344,77	1 220 761,47	1 296 845,00		
3/261/	261 Aides aux sinistrés						
648320 P	Aides aux sinistrés	1 957,60	50 000,00	20 000,00	50 000,00		
648320/99001 P	*Aides aux sinistrés	1 957,60	50 000,00	20 000,00	50 000,00		
	Recettes voir article 2/261/748380/99001.						
	Total 261	1 957,60	50 000,00	20 000,00	50 000,00		
3/263/	263 Aides aux nécessiteux						
621000	Rémunérations des salariés	592 021,77	769 498,80	680 705,40	818 049,20		
621000/99100	*Département social / rémunérations et salaires bruts	592 021,77	769 498,80	680 705,40	818 049,20		
623000	Charges sociales (part patronale)	104 269,46	140 899,78	124 288,20	147 857,00		
623000/99100	*Département social / charges sociales (part patronale)	104 269,46	140 899,78	124 288,20	147 857,00		
648211 O	Participations à caractère général	674 784,41	782 197,40	778 481,96	782 959,27		
648211/99001 O	Participation aux frais d'exploitation de l'office social - convention MIFA 50/50	660 022,10	782 197,40	778 481,96	782 959,27		
	Suivant prévisions budgétaires de l'établissement public Office Social Differdange (voir sous l'article 2/2630/744620/99002).						
648211/99002 O	Participation aux frais d'exploitation de l'office social - convention 100% AC	14 762,31	0,00	0,00	0,00		
	Suivant prévisions budgétaires de l'établissement public Office Social Differdange (voir sous l'article 2/2631/744620/99002). Le crédit 2018 tient compte du décompte de 2017.						
648310 P	Aides aux personnes dans le besoin	344 984,37	1 100 000,00	1 100 000,00	1 100 000,00		
648310/99001 P	Allocations de solidarité	344 984,37	1 100 000,00	1 100 000,00	1 100 000,00		
	Le crédit afférent est inscrit conformément au règlement						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/263/</b>	<b>263 Aides aux nécessiteux</b>  communal portant allocation de solidarité, suivant délibérations du conseil communal du 28 juillet 2008 et du 11 juillet 2008 (approbations ministérielles du 5 septembre 2006 - réf 346/06/cr et du 29 juillet 2008 - réf 346/08/cr).  Adaptation du barème de l'allocation de solidarité au 1.1.2010 (conseil communal du 18 décembre 2009) vu l'introduction de la loi du 18 décembre 2008 relative à l'eau.  Adaptation du barème de l'allocation de solidarité au 1.1.2011 (conseil communal du 17 décembre 2010).  Adaptation du barème de l'allocation de solidarité au 1.1.2013.  Adaptation du barème de l'allocation de solidarité au 1.1.2015 (conseil communal du 19 décembre 2014).  Adaptation du barème de l'allocation de solidarité au 1.1.2019 (conseil communal du 5 juin 2019).  Adaptation du montant pour l'exercice 2020 conformément à la décision du Gouvernement (règlement du 20/5/2020) de doubler le montant de l'allocation de vie chère étatique pour réagir à la situation de crise COVID-19.						
<b>648800 P</b>	<b>Autres charges d'exploitation diverses</b>	<b>8 964,52</b>	<b>15 000,00</b>	<b>7 000,00</b>	<b>15 000,00</b>		
<b>648800/99001 P</b>	<b>Département social - frais d'exploitation</b>  Suivant estimation du département social: - Médiation pour citoyens (adaptation des honoraires en séance du conseil communal du 30/1/2019) - Frais de déplacement - Frais administratifs - Conférences	8 964,52	15 000,00	7 000,00	15 000,00		
	<b>Total 263</b>	<b>1 725 024,53</b>	<b>2 807 595,98</b>	<b>2 690 475,56</b>	<b>2 863 865,47</b>		
<b>3/264/</b>	<b>264 Aides au réemploi</b>						
<b>603500</b>	<b>Fournitures de bureau</b>	<b>30,89</b>	<b>2 000,00</b>	<b>500,00</b>	<b>1 000,00</b>		
<b>603500/99001</b>	<b>Job Center / fournitures de bureau</b>	30,89	2 000,00	500,00	1 000,00		
	Sur l'article afférent seront imputées les dépenses pour documentation et petit matériel de bureau du Job Center.						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/264/</b>	<b>264 Aides au réemploi</b>						
<b>621000</b>	<b>Rémunérations des salariés</b>	<b>116 986,34</b>	<b>134 662,29</b>	<b>136 923,50</b>	<b>139 767,20</b>		
621000/99100	*Job Center / rémunérations et salaires bruts	116 986,34	134 662,29	136 923,50	139 767,20		
<b>622000</b>	<b>Autre personnel</b>	<b>281 501,88</b>	<b>335 000,00</b>	<b>319 000,00</b>	<b>300 000,00</b>		
622000/99001	Apport à une mesure d'emploi pour frais de personnel / CIGL	250 000,00	300 000,00	300 000,00	300 000,00		
	Centre d'Initiative et de Gestion locale (C.I.G.L.) Part communale aux frais de personnel pour les projets suivants (suivant budget prévisionnel): - Service de proximité - Naturschoul Lasauvage - Service Environnement - Internetstuff - Mines - Occasiounsbutikk - Minièresbunn - Diffwäsch - Velosbutikk - Butzebutikk  Suivant convention avec le CIGL du 25 février 2015 approuvée par le conseil communal en date du 4 mars 2015.  Avenant à la convention avec le CIGL soumis au vote du conseil communal en date du 6/12/2019 fixant la participation annuelle à 300.000 euros à partir de l'exercice 2019.  Remboursement frais d'investissement, voir art. 4/264/238120/99001.						
622000/99003	*Prêt de main d'oeuvre ArcelorMittal	31 501,88	35 000,00	19 000,00	0,00		
	Apport de solidarité de la Ville de Differdange pour occuper temporairement plusieurs travailleurs issus de la cellule de reclassement (CDR), une des mesures découlant de la tripartite sidérurgique.						
<b>623000</b>	<b>Charges sociales (part patronale)</b>	<b>20 604,14</b>	<b>24 657,46</b>	<b>25 000,50</b>	<b>25 262,00</b>		
623000/99100	*Job Center / charges sociales (part patronale)	20 604,14	24 657,46	25 000,50	25 262,00		
<b>648800 P</b>	<b>Autres charges d'exploitation diverses</b>	<b>6 295,34</b>	<b>31 000,00</b>	<b>25 000,00</b>	<b>31 500,00</b>		
648800/99001 P	Job Center / frais d'exploitation	6 295,34	31 000,00	25 000,00	31 500,00		
	Le crédit afférent est destiné à couvrir les différents projets du service.						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/264/</b>	<b>264 Aides au réemploi</b>						
	<b>Total 264</b>	<b>425 418,59</b>	<b>527 319,75</b>	<b>506 424,00</b>	<b>497 529,20</b>		
<b>3/266/</b>	<b>266 Actions sociales</b>						
<b>648120 P</b>	<b>Subventions affectées</b>	<b>10 576,84</b>	<b>12 000,00</b>	<b>6 000,00</b>	<b>12 000,00</b>		
<i>648120/99001 P</i>	<i>Subventions et cotisations diverses aux oeuvres sociales et de charité</i>	10 576,84	12 000,00	6 000,00	12 000,00		
	Sur la base des demandes reçues au cours de l'année et de l'avis du 'Comité Déifferdeng, eng Stad hëlleft' constitué de 3 membres du conseil communal et d'un secrétaire.						
	<b>Total 266</b>	<b>10 576,84</b>	<b>12 000,00</b>	<b>6 000,00</b>	<b>12 000,00</b>		
	<b>Total général 2</b>	<b>18 611 058,44</b>	<b>22 376 523,20</b>	<b>22 565 506,43</b>	<b>23 986 216,87</b>		
<b>3/311/</b>	<b>3 Ordre et sécurité publics</b>						
	<b>311 Service des agents municipaux</b>						
<b>608160</b>	<b>Vêtements professionnels</b>	<b>16 276,10</b>	<b>28 000,00</b>	<b>28 000,00</b>	<b>35 000,00</b>		
<i>608160/99001</i>	<i>Agents municipaux - masse d'habillement</i>	16 276,10	28 000,00	28 000,00	35 000,00		
<b>621000</b>	<b>Rémunérations des salariés</b>	<b>553 026,33</b>	<b>527 106,68</b>	<b>539 869,80</b>	<b>600 176,80</b>		
<i>621000/99100</i>	<i>*Agents municipaux / rémunérations et salaires bruts</i>	553 026,33	527 106,68	539 869,80	600 176,80		
<b>623000</b>	<b>Charges sociales (part patronale)</b>	<b>97 401,41</b>	<b>96 516,35</b>	<b>98 573,40</b>	<b>108 478,00</b>		
<i>623000/99100</i>	<i>*Agents municipaux / charges sociales (part patronale)</i>	97 401,41	96 516,35	98 573,40	108 478,00		
	<b>Total 311</b>	<b>666 703,84</b>	<b>651 623,03</b>	<b>666 443,20</b>	<b>743 654,80</b>		
<b>3/319/</b>	<b>319 Autres Services d'ordre</b>						
<b>612180</b>	<b>Autre sous-traitance générale (non incorporée directement aux ouvrages, travaux et produits)</b>	<b>82 381,72</b>	<b>220 000,00</b>	<b>250 000,00</b>	<b>300 000,00</b>		
<i>612180/99001</i>	<i>Frais de gardiennage/surveillance pour sécuriser divers endroits publics</i>	82 381,72	220 000,00	250 000,00	300 000,00		
	Le crédit 2019 tient compte de l'introduction d'une surveillance des endroits suivants à partir de juillet :						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/319/</b>	<b>319 Autres Services d'ordre</b>  - Parking du contournement / ascenseur - Parc Gerlache - Parc Edmond Dune Délibération du 3 mai 2019 du collège échevinal pour accepter l'offre de la société GDL.  Surveillance supplémentaire à partir d'octobre 2019: - aires de jeux - cours d'école  voir également article 4/319/222100/19051						
	<b>Total 319</b>	<b>82 381,72</b>	<b>220 000,00</b>	<b>250 000,00</b>	<b>300 000,00</b>		
<b>3/322/</b>	<b>322 Service d'incendie et de sauvetage</b>						
<b>603600</b>	<b>Carburants</b>	<b>10 368,87</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
603600/99100	Services d'incendie - carburants pour véhicules	10 368,87	0,00	0,00	0,00		
<b>621000</b>	<b>Rémunérations des salariés</b>	<b>148 891,70</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
621000/99100	*Services d'incendie / rémunérations et salaires bruts	148 891,70	0,00	0,00	0,00		
<b>623000</b>	<b>Charges sociales (part patronale)</b>	<b>26 223,46</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
623000/99100	*Services d'incendie / charges sociales (part patronale)	26 223,46	0,00	0,00	0,00		
<b>648211 G</b>	<b>Participations à caractère général</b>	<b>940 850,94</b>	<b>980 670,00</b>	<b>950 259,45</b>	<b>1 076 333,48</b>		
648211/99001 G	*Participation financière annuelle au fonctionnement du CGDIS (Corps grand-ducal d'incendie et de secours)  Crédit suivant directives de la circulaire ministérielle annuelle au sujet de l'élaboration des budgets pour l'exercice en question.	940 850,94	980 670,00	950 259,45	1 076 333,48		
<b>648800 P</b>	<b>Autres charges d'exploitation diverses</b>	<b>48 856,86</b>	<b>45 000,00</b>	<b>10 000,00</b>	<b>0,00</b>		
648800/99001 P	Services d'incendie - frais d'exploitation	48 856,86	45 000,00	10 000,00	0,00		
	voir article de recette 2/322/744611/99002						
	<b>Total 322</b>	<b>1 175 191,83</b>	<b>1 025 670,00</b>	<b>960 259,45</b>	<b>1 076 333,48</b>		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
	<b>Total général 3</b>	<b>1 924 277,39</b>	<b>1 897 293,03</b>	<b>1 876 702,65</b>	<b>2 119 988,28</b>		
<b>3/411/</b>	<b>4 Affaires économiques</b>						
	<b>411 Agriculture</b>						
<b>608121</b>	<b>Fournitures d'entretien</b>	<b>3 875,35</b>	<b>5 000,00</b>	<b>5 000,00</b>	<b>5 000,00</b>		
608121/99001	Agriculture - fournitures pour l'entretien du domaine agricole	3 875,35	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
<b>612200</b>	<b>Entretien et réparations</b>	<b>4 839,02</b>	<b>15 000,00</b>	<b>15 000,00</b>	<b>15 000,00</b>		
612200/99001	Agriculture - entretien et réparations sur matériel roulant	4 839,02	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
612200/99002	Agriculture - travaux d'entretien de la voirie rurale	0,00	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
<b>648110 P</b>	<b>Subventions non affectées</b>	<b>9 788,00</b>	<b>10 000,00</b>	<b>10 000,00</b>	<b>10 000,00</b>		
648110/99001 P	Subventions aux associations agricoles	9 788,00	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
	Sur la base des rapports d'activité remis au service culturel et du règlement communal portant attribution de subsides.						
	<b>Total 411</b>	<b>18 502,37</b>	<b>30 000,00</b>	<b>30 000,00</b>	<b>30 000,00</b>		
<b>3/412/</b>	<b>412 Sylviculture</b>						
<b>612200</b>	<b>Entretien et réparations</b>	<b>29 474,56</b>	<b>158 000,00</b>	<b>158 000,00</b>	<b>100 000,00</b>		
612200/99001	Frais divers du service forestier - suivant plan de gestion des forêts	29 474,56	158 000,00	158 000,00	100 000,00		
	Budget rectifié 2020 adapté suite à dépense de 2019 comptabilisée sur 2020 et divers travaux non-prévus.						
<b>648258 G</b>	<b>Autres participations à des traitements</b>	<b>28 204,04</b>	<b>162 000,00</b>	<b>212 000,00</b>	<b>162 000,00</b>		
648258/99001 G	*Traitements des préposés forestiers et des chefs de cantonnement - remboursement à l'Etat	28 204,04	32 000,00	32 000,00	32 000,00		
	Le crédit 2019 tient compte des frais de gestion pour l'année 2016 (décompte du 23/08/2019 de l'administration de la Nature et des Forêts).						
648258/99002 G	*Salaires des ouvriers - remboursement à l'Etat	0,00	130 000,00	180 000,00	130 000,00		
	Suivant Plan de gestion des forêts. Budget rectifié 2020 adapté car frais de gestion de 2019 comptabilisés sur 2020 car exercice clôturé.						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/412/	412 Sylviculture						
	Total 412	57 678,60	320 000,00	370 000,00	262 000,00		
3/423/	423 Cogénération						
608114	Chaleur	71 364,29	110 500,00	109 650,00	102 000,00		
608114/99100	Production de chaleur destinée à la revente (cogénération)	71 364,29	110 500,00	109 650,00	102 000,00		
	Le présent crédit tient compte des frais de production de chaleur pour le compte de complexe Aquasud. Les frais y relatifs sont refacturés à l'exploitant (voir recette sous l'article 2/423/702300/99001).						
	Total 423	71 364,29	110 500,00	109 650,00	102 000,00		
3/430/	430 Tourisme						
612200	Entretien et réparations	88 812,00	88 812,00	96 530,00	96 150,00		
612200/99002	Infrastructures de tourisme - Parc Industriel et Ferroviaire du Fond-de-Gras asbl - Minett Park	88 812,00	88 812,00	96 530,00	96 150,00		
	Suivant convention approuvée par le conseil communal en date du 12/9/2018 et avenant approuvé par le conseil communal en date du 9/12/2020 (3,5 € par habitant). Le crédit rectifié 2020 tient compte d'un apport unique de 7.715 est également inclus au budget rectifié 2020 pour le Train 1900 (4.175 euros) et la Minièresbunn (3.540 euros)-> même apport effectué par la commune de Pétange.						
615100	Frais de marketing et de publicité	100,00	34 000,00	10 000,00	35 000,00		
615100/99001	Promotion Tourisme	100,00	9 000,00	2 500,00	35 000,00		
	Les dépenses ayant figuré sur les articles 3/430/615100/99002 et 3/430/615100/99003 sont transférées ici à partir de l'exercice 2021.						
615100/99002	Elaboration et réalisation de nouveaux projets touristiques	0,00	15 000,00	2 500,00	0,00		
	Les projets figurant sur cet article sont transférés vers l'article 3/430/615100/99001 à partir de l'exercice 2021.						
	Les dépenses concernant la Capitale européenne de la Culture figurent à l'article 3/839/615100/99003.						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/430/</b>	<b>430 Tourisme</b>						
615100/99003	Nouveau guide touristique & clip publicitaire	0,00	10 000,00	5 000,00	0,00		
	Les projets figurant sur cet article sont transférés vers l'article 3/430/615100/99001 à partir de l'exercice 2021.						
<b>648110 P</b>	<b>Subventions non affectées</b>	<b>30 383,88</b>	<b>32 000,00</b>	<b>31 100,00</b>	<b>32 500,00</b>		
648110/99003 P	Subventions Office Régional du Tourisme Sud	30 383,88	32 000,00	31 100,00	32 500,00		
<b>648800 P</b>	<b>Autres charges d'exploitation diverses</b>	<b>5 098,92</b>	<b>20 000,00</b>	<b>20 000,00</b>	<b>15 000,00</b>		
648800/99001 P	Auberge "An der Schoul" Lasauvage - frais d'exploitation	5 098,92	20 000,00	20 000,00	15 000,00		
	Le crédit 2020 et 2021 tient compte du remplacement des lits et du renouvellement de la literie.						
	<b>Total 430</b>	<b>124 394,80</b>	<b>174 812,00</b>	<b>157 630,00</b>	<b>178 650,00</b>		
<b>3/441/</b>	<b>441 Transports routiers</b>						
<b>608112</b>	<b>Electricité</b>	<b>251,46</b>	<b>51 000,00</b>	<b>51 000,00</b>	<b>51 000,00</b>		
608112/99001	Frais d'électricité Diffbus	251,46	50 000,00	50 000,00	50 000,00		
	En 2019 cet article tenait également compte des frais de consommation 'enodrive' des appareils Chargy (-> à partir de l'exercice 2020 ces dépenses figurent à l'article 3/441/608112/99002).						
608112/99002	Frais d'électricité bornes Chargy	0,00	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
<b>612200</b>	<b>Entretien et réparations</b>	<b>5 803,01</b>	<b>15 000,00</b>	<b>15 000,00</b>	<b>15 000,00</b>		
612200/99001	Arrêts de bus - entretien et réparations	5 803,01	15 000,00	15 000,00	15 000,00		
<b>616000</b>	<b>Transports de biens et transports collectifs du personnel (et des usagers)</b>	<b>1 633 408,63</b>	<b>1 640 000,00</b>	<b>1 665 000,00</b>	<b>1 665 000,00</b>		
616000/99001	Diffbus - frais d'exploitation	1 633 408,63	1 640 000,00	1 665 000,00	1 665 000,00		
	2018: première année intégrale avec circulation véhicules "zéro émission" (à noter aussi: facture 12/2017 a été encodée sur 2018 au lieu de 2017).						
	Nouveau contrat d'exploitation pour 4 lignes Diffbus avec des véhicules "zéro émission" à partir du 1.5.2017 et adaptation						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/441/</b>	<b>441 Transports routiers</b>						
	horaire.						
<b>648211 S</b>	<b>Participations à caractère général</b>	<b>2 897 358,35</b>	<b>2 613 247,31</b>	<b>2 613 247,31</b>	<b>2 891 891,04</b>		
<b>648211/99002 S</b>	<i>Participation aux frais d'exploitation du syndicat de transport public - TICE</i>	2 897 358,35	2 613 247,31	2 613 247,31	2 891 891,04		
	Suivant budget du syndicat intercommunal TICE (courriel 24/10/2019). Voir également article extraordinianire 4/441/238120/99001.						
	<b>Total 441</b>	<b>4 536 821,45</b>	<b>4 319 247,31</b>	<b>4 344 247,31</b>	<b>4 622 891,04</b>		
<b>3/449/</b>	<b>449 Autres systèmes de transport</b>						
<b>612200</b>	<b>Entretien et réparations</b>	<b>39 635,69</b>	<b>96 000,00</b>	<b>85 000,00</b>	<b>90 000,00</b>		
<b>612200/99001</b>	<i>Vël'OK / entretien et réparations</i>	39 635,69	96 000,00	85 000,00	90 000,00		
	Au cours des derniers exercices une partie des factures a été payée via l'article 4/134/223210/14008 Mobilité douce.						
	<b>Total 449</b>	<b>39 635,69</b>	<b>96 000,00</b>	<b>85 000,00</b>	<b>90 000,00</b>		
<b>3/470/</b>	<b>470 Développement économique (ZAC, ZARE, ....)</b>						
<b>648211 S</b>	<b>Participations à caractère général</b>	<b>50 804,00</b>	<b>55 000,00</b>	<b>80 000,00</b>	<b>55 000,00</b>		
<b>648211/99001 S</b>	<i>Participation aux frais d'exploitation d'un syndicat de développement - SIKOR</i>	50 804,00	55 000,00	80 000,00	55 000,00		
	Suivant information de la part du syndicat la cotisation se chiffre à 2 € / habitant. Contribution unique supplémentaire de 25.000 euros pour l'exercice 2020 pour équilibrage mali (voir également article 1/470/108180/99001).						
	<b>Total 470</b>	<b>50 804,00</b>	<b>55 000,00</b>	<b>80 000,00</b>	<b>55 000,00</b>		
<b>3/493/</b>	<b>493 Projets de développement polyvalents</b>						
<b>603110</b>	<b>Combustibles - Solides</b>	<b>127 974,09</b>	<b>148 000,00</b>	<b>142 450,00</b>	<b>142 450,00</b>		
<b>603110/99100</b>	<i>1535° / copeaux de bois/pellets</i>	127 974,09	148 000,00	142 450,00	142 450,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/493/</b>	<b>493 Projets de développement polyvalents</b>						
<b>608111</b>	<b>Eau</b>	<b>6 473,53</b>	<b>7 500,00</b>	<b>7 000,00</b>	<b>3 875,00</b>		
608111/99100	1535° / eau (facturation interne)	6 473,53	7 500,00	7 000,00	3 875,00		
<b>608112</b>	<b>Electricité</b>	<b>74 249,48</b>	<b>82 500,00</b>	<b>80 025,00</b>	<b>80 025,00</b>		
608112/99100	1535° / électricité	74 249,48	82 500,00	80 025,00	80 025,00		
<b>608113</b>	<b>Gaz de canalisation</b>	<b>3 846,46</b>	<b>4 875,00</b>	<b>4 875,00</b>	<b>4 875,00</b>		
608113/99100	1535° / gaz	3 846,46	4 875,00	4 875,00	4 875,00		
<b>608118</b>	<b>Autres fournitures non stockables</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>3 750,00</b>		
608118/99100	1535° - canalisation et eaux usées (facturation interne)	0,00	0,00	0,00	3 750,00		
<b>608121</b>	<b>Fournitures d'entretien</b>	<b>30 197,21</b>	<b>40 000,00</b>	<b>30 000,00</b>	<b>40 000,00</b>		
608121/99001	1535° - fournitures pour entretien et nettoyage	30 197,21	40 000,00	30 000,00	40 000,00		
	Article géré par le CID.						
<b>612200</b>	<b>Entretien et réparations</b>	<b>99 814,38</b>	<b>120 000,00</b>	<b>85 000,00</b>	<b>110 000,00</b>		
612200/99001	1535° / travaux d'entretien et de nettoyage	99 814,38	120 000,00	85 000,00	110 000,00		
<b>615300</b>	<b>Frais postaux et frais de télécommunications</b>	<b>35 670,66</b>	<b>45 000,00</b>	<b>45 000,00</b>	<b>48 000,00</b>		
615300/99001	1535° / frais de télécommunication	35 670,66	45 000,00	45 000,00	48 000,00		
<b>621000</b>	<b>Rémunérations des salariés</b>	<b>372 229,26</b>	<b>446 309,30</b>	<b>430 331,00</b>	<b>448 077,20</b>		
621000/99100	*1535° - rémunérations et salaires bruts	372 229,26	446 309,30	430 331,00	448 077,20		
<b>623000</b>	<b>Charges sociales (part patronale)</b>	<b>65 558,64</b>	<b>81 721,87</b>	<b>78 573,00</b>	<b>80 987,00</b>		
623000/99100	*1535° - Charges sociales (part patronale)	65 558,64	81 721,87	78 573,00	80 987,00		
<b>648211 S</b>	<b>Participations à caractère général</b>	<b>43 870,00</b>	<b>66 000,00</b>	<b>66 000,00</b>	<b>70 000,00</b>		
648211/99001 S	Participation aux frais d'exploitation d'un syndicat de développement - PRO-SUD	43 870,00	66 000,00	66 000,00	70 000,00		
	Le crédit 2020 tient compte de la participation ordinaire annuelle adaptée à 3€/habitant basé sur le nombre de 21.935 du dernier recensement décennal en 2011, à savoir 65.805.-€). Le crédit rectifié 2018 tient compte: - 43.870 € participation ordinaire annuelle (2€/habitant basé sur le nombre de 21.935 du dernier recensement décennal) - 114.865,83 € dépense ordinaire exceptionnelle et reposant sur une écriture comptable sur recommandation du service de contrôle						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/493/</b>	<b>493 Projets de développement polyvalents</b>						
	du Ministère de l'Intérieur (voir commentaire budgétaire du Pro-Sud pour le budget 2018/2019 ainsi que l'article de recette 4/493/168000/99001.)						
<b>648800 P</b>	<b>Autres charges d'exploitation diverses</b>	<b>315 083,79</b>	<b>290 000,00</b>	<b>255 000,00</b>	<b>265 000,00</b>		
<i>648800/99001 P</i>	<i>1535° / frais d'exploitation</i>	106 605,90	105 000,00	80 000,00	90 000,00		
<i>648800/99002 P</i>	<i>1535° / événements divers</i>	89 966,52	95 000,00	95 000,00	95 000,00		
<i>648800/99003 P</i>	<i>1535° Creative Hub - frais de fonctionnement SONOTRON</i>	118 511,37	90 000,00	80 000,00	80 000,00		
	L'article tient compte des frais de fonctionnement pour les salles de répétition et le grand studio.						
	Le crédit rectifié 2018 se compose d'un montant de 100.000 pour diverses acquisitions et d'équipements de base pour l'ouverture du Sonotron et d'un montant de 60.000 euros pour les premiers frais de fonctionnement.						
	voir également article de recette 2/493/744611/99001 suivant convention avec le Ministère de la Culture pour l'octroi d'une participation étatique annuelle de 50.000 euros.						
	<b>Total 493</b>	<b>1 174 967,50</b>	<b>1 331 906,17</b>	<b>1 224 254,00</b>	<b>1 297 039,20</b>		
<b>3/499/</b>	<b>499 Autres branches d'activités</b>						
<b>648380 P</b>	<b>Autres aides</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>250 000,00</b>		
<i>648380/99001 P</i>	<i>Aides aux commerces locaux dans le cadre de la pandémie COVID-19</i>	0,00	0,00	0,00	250 000,00		
	La Ville de Differdange soutient les commerces locaux par une aide financière dont l'octroi et le montant sont liés aux critères de l'attribution des aides étatiques. Le montant inscrit au budget initial pourra donc encore varier selon les besoins réels.						
	<b>Total 499</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>250 000,00</b>		
	<b>Total général 4</b>	<b>6 074 168,70</b>	<b>6 437 465,48</b>	<b>6 400 781,31</b>	<b>6 887 580,24</b>		
	<b>5 Protection de l'environnement</b>						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/510/</b>	<b>510 Gestion des déchets</b>						
<b>603600</b>	<b>Carburants</b>	<b>62 213,25</b>	<b>66 000,00</b>	<b>64 500,00</b>	<b>64 500,00</b>		
603600/99100	Gestion des déchets - carburants pour véhicules	62 213,25	66 000,00	64 500,00	64 500,00		
	ancien article 3/0734/6055/001						
<b>606352</b>	<b>Poubelles et sacs poubelles destinés à la revente</b>	<b>134 984,26</b>	<b>135 000,00</b>	<b>135 000,00</b>	<b>145 000,00</b>		
606352/99001	Acquisition de poubelles et sacs poubelles destinés à la revente	134 984,26	135 000,00	135 000,00	145 000,00		
<b>608121</b>	<b>Fournitures d'entretien</b>	<b>99 948,58</b>	<b>115 000,00</b>	<b>115 000,00</b>	<b>115 000,00</b>		
608121/99001	Gestion des déchets - fournitures d'entretien sur matériel roulant	99 948,58	115 000,00	115 000,00	115 000,00		
<b>612180</b>	<b>Autre sous-traitance générale (non incorporée directement aux ouvrages, travaux et produits)</b>	<b>595 945,18</b>	<b>748 000,00</b>	<b>1 015 000,00</b>	<b>850 000,00</b>		
612180/99002	Sous-traitance de l'exploitation d'un centre de recyclage - Ecotec sàrl	595 945,18	728 000,00	995 000,00	850 000,00		
	Suivant contrat avec la société Ecotec sàrl pour l'exploitation du centre de recyclage au site Gadderscheier. Le crédit 2020 tient compte de 124.000 euros pour des factures de l'exercice 2019 comptabilisés sur 2020 ainsi que d'une augmentation de dépôts suite au confinement.						
	Le crédit 2019 tient compte d'une facture de l'exercice 2018.						
612180/99003	Dépenses pour dépôt déchets collectés	0,00	20 000,00	20 000,00	0,00		
	Dépôt auprès d'Ecotec, Lamesch, Hein ou autres fournisseurs de déchets facturables collectés lors des tournées du CID (bois, mélange, DE-écrans etc.). Voir aussi article de recette 2/510/706022/99003						
<b>612200</b>	<b>Entretien et réparations</b>	<b>4 810,90</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>10 000,00</b>		
612200/99001	Matériel informatique pour la gestion du parc de recyclage	4 810,90	0,00	0,00	10 000,00		
	Article géré par le service écologique.						
<b>621000</b>	<b>Rémunérations des salariés</b>	<b>1 283 304,68</b>	<b>1 200 418,13</b>	<b>1 224 487,30</b>	<b>1 249 683,20</b>		
621000/99100	*Gestion des déchets / rémunérations et salaires bruts	1 283 304,68	1 200 418,13	1 224 487,30	1 249 683,20		
<b>623000</b>	<b>Charges sociales (part patronale)</b>	<b>226 021,22</b>	<b>219 803,66</b>	<b>223 575,90</b>	<b>225 872,00</b>		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/510/</b>	<b>510 Gestion des déchets</b>						
623000/99100	<i>*Gestion des déchets / charges sociales (part patronale)</i>	226 021,22	219 803,66	223 575,90	225 872,00		
<b>648211 S</b>	<b>Participations à caractère général</b>	<b>939 040,79</b>	<b>980 000,00</b>	<b>980 000,00</b>	<b>990 000,00</b>		
648211/99002 S	<i>Frais d'incinération - SIDOR</i>	579 916,80	570 000,00	570 000,00	570 000,00		
	D'après l'information budgétaire du syndicat, les tarifs 2021 resteront inchangés par rapport à 2020.  D'après l'information budgétaire du syndicat les tarifs 2019 resteront inchangés par rapport à 2018. Le crédit 2018 est adapté en fonction des factures d'incinération mensuelles parvenues jusqu'à août 2018.						
648211/99003 S	<i>Participation aux frais d'exploitation du syndicat de compostage - MINETTKOMPOST</i>	359 123,99	410 000,00	410 000,00	420 000,00		
	Le crédit rectifié 2020 tient compte de plusieurs factures de 2019 comptabilisées sur 2020 ainsi que d'une augmentation des charges livrées au Minettkompost (COVID-19).  Redevance à payer au syndicat "Minettkompost" - pour le compostage de déchets écologiques: taxe fixe de 14€ (+ 0% TVA) par habitant (svt recensement STATEC 2011) et taxe variable 25€ (+ 3% TVA) par tonne de déchets livrés. Le crédit tient également compte de dépôts sporadiques de déchets écologiques.  Pour la quote-part au remboursement de l'emprunt voir articles 3/180/658300/99001 et 3/180/648240/99001 (jusque 2019 inclus).						
	<b>Total 510</b>	<b>3 346 268,86</b>	<b>3 464 221,79</b>	<b>3 757 563,20</b>	<b>3 650 055,20</b>		
<b>3/520/</b>	<b>520 Gestion des eaux usées</b>						
<b>603600</b>	<b>Carburants</b>	<b>10 368,87</b>	<b>11 000,00</b>	<b>10 750,00</b>	<b>10 750,00</b>		
603600/99100	<i>Gestion des eaux usées - frais de carburants pour véhicules</i>	10 368,87	11 000,00	10 750,00	10 750,00		
<b>608121</b>	<b>Fournitures d'entretien</b>	<b>6 777,72</b>	<b>10 000,00</b>	<b>7 000,00</b>	<b>10 000,00</b>		
608121/99001	<i>Gestion des eaux usées - fournitures pour l'entretien du réseau</i>	6 777,72	10 000,00	7 000,00	10 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/520/</b>	<b>520 Gestion des eaux usées</b>						
<b>612200</b>	<b>Entretien et réparations</b>	<b>42 227,62</b>	<b>65 000,00</b>	<b>52 000,00</b>	<b>65 000,00</b>		
612200/99001	Gestion des eaux usées - entretien et réparations du matériel roulant	14 842,44	15 000,00	12 000,00	15 000,00		
612200/99002	Gestion des eaux usées - travaux d'entretien et de réparation du réseau	27 385,18	50 000,00	40 000,00	50 000,00		
<b>621000</b>	<b>Rémunérations des salariés</b>	<b>148 891,70</b>	<b>150 052,27</b>	<b>152 571,90</b>	<b>119 213,20</b>		
621000/99100	*Gestion des eaux usées / rémunérations et salaires bruts	148 891,70	150 052,27	152 571,90	119 213,20		
<b>623000</b>	<b>Charges sociales (part patronale)</b>	<b>26 223,46</b>	<b>27 475,46</b>	<b>27 857,70</b>	<b>21 547,00</b>		
623000/99100	*Gestion des eaux usées / charges sociales (part patronale)	26 223,46	27 475,46	27 857,70	21 547,00		
<b>648211 S</b>	<b>Participations à caractère général</b>	<b>2 327 321,66</b>	<b>2 579 260,64</b>	<b>2 413 183,57</b>	<b>2 713 819,18</b>		
648211/99001 S	*SIACH - Participation aux frais d'exploitation du syndicat de traitement des eaux usées	2 323 782,49	2 561 564,77	2 396 593,69	2 693 911,33		
	Crédit initial 2021: - participation de 2.583.911,33 euros - taxe de rejet de 110.000 euros (0,15€ / m3) - part au Partenariat de cours d'eau de 19.907.85 euros (voir article 3/520/648211/99002).						
	Crédit rectifié 2020: - participation de 2.296.593,69 euros - taxe de rejet de 100.000 euros (0,15€ / m3) - part au Partenariat de cours d'eau de 16.589,88 euros (voir article 3/520/648211/99002).						
	Crédit rectifié 2019: - participation de 2.193.782,49 euros - taxe de rejet de 130.000 euros (0,15€ / m3) - part au Partenariat de cours d'eau de 3.539,17 euros (voir article 3/520/648211/99002).						
648211/99002 S	SIACH - Participation aux frais de la convention Partenariat de cours d'eau de la Chiers	3 539,17	17 695,87	16 589,88	19 907,85		
	Part de la Ville de Differdange dans le cadre de la convention entre l'Etat et le SIACH avec l'objectif d'associer les acteurs du secteur de l'eau et le public en vue d'une sensibilisation.						
	<b>Total 520</b>	<b>2 561 811,03</b>	<b>2 842 788,37</b>	<b>2 663 363,17</b>	<b>2 940 329,38</b>		
<b>3/542/</b>	<b>542 Protection de la nature</b>						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/542/</b>	<b>542 Protection de la nature</b>						
<b>648120 P</b>	<b>Subventions affectées</b>	<b>40 169,29</b>	<b>42 000,00</b>	<b>42 000,00</b>	<b>56 000,00</b>		
648120/99001 P	Participation aux frais d'exploitation d'une association - Klima-Bündnis	13 400,29	14 000,00	14 000,00	14 000,00		
	Suivant informations reçues de l'association afférente respectivement suivant convention du 9 juillet 2008, dûment approuvée par le conseil communal en sa séance du 25 juillet 2008.						
648120/99002 P	Participation aux frais d'exploitation d'une association - Territoire National Transfrontalier de la Chiers et de l'Alzette asbl (TNT)	26 769,00	28 000,00	28 000,00	42 000,00		
	Statuts de l'asbl approuvés lors de la séance du conseil communal du 15/3/2017. À partir de l'exercice 2021 la cotisation annuelle est prévue de passer à 1,5 € par habitant.						
<b>648211 S</b>	<b>Participations à caractère général</b>	<b>156 430,93</b>	<b>168 500,00</b>	<b>168 500,00</b>	<b>187 200,00</b>		
648211/99002 S	Participation aux frais d'exploitation d'un syndicat de protection de la nature - SICONA Sud-Ouest / cotisation fixe	46 840,52	48 500,00	48 500,00	49 200,00		
	Le crédit budgétaire afférent est destiné à couvrir les dépenses relatives à la contribution de la Ville de Differdange au syndicat SICONA-Ouest, suivant courrier du syndicat en question.						
648211/99003 S	Participation aux frais d'exploitation d'un syndicat de protection de la nature - SICONA Sud-Ouest / part variable	109 590,41	120 000,00	120 000,00	138 000,00		
	Suivant programme d'action annuel du syndicat.						
	<b>Total 542</b>	<b>196 600,22</b>	<b>210 500,00</b>	<b>210 500,00</b>	<b>243 200,00</b>		
<b>3/590/</b>	<b>590 Autres types de protection de l'environnement</b>						
<b>612400</b>	<b>Études et recherches (non incorporées dans les produits)</b>	<b>4 503,78</b>	<b>15 000,00</b>	<b>5 000,00</b>	<b>10 000,00</b>		
612400/99001	Mesures dans le cadre du Pacte Climat	4 503,78	15 000,00	5 000,00	10 000,00		
	voir également article extraordinaire 4/590/211000/99001						
	<b>Total 590</b>	<b>4 503,78</b>	<b>15 000,00</b>	<b>5 000,00</b>	<b>10 000,00</b>		
	<b>Total général 5</b>	<b>6 109 183,89</b>	<b>6 532 510,16</b>	<b>6 636 426,37</b>	<b>6 843 584,58</b>		
	<b>6 Logements et équipements collectifs</b>						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/611/</b>	<b>611 Logements au prix du marché</b>						
<b>615100</b>	<b>Frais de marketing et de publicité</b>	<b>94 841,14</b>	<b>95 000,00</b>	<b>5 500,00</b>	<b>100 000,00</b>		
615100/99001	Weekend local du logement au Parc des Sports - Urban Living	94 841,14	95 000,00	5 500,00	100 000,00		
	Pas d'édition en 2020. Les recettes en rapport avec cette manifestation sont imputées sur l'article 2/142/748380/99001.						
<b>621000</b>	<b>Rémunérations des salariés</b>	<b>0,00</b>	<b>126 967,30</b>	<b>172 132,40</b>	<b>201 429,20</b>		
621000/99100	*Service du logement / rémunérations et salaires bruts	0,00	126 967,30	172 132,40	201 429,20		
<b>623000</b>	<b>Charges sociales (part patronale)</b>	<b>0,00</b>	<b>23 248,46</b>	<b>31 429,20</b>	<b>36 407,00</b>		
623000/99100	*Service du logement / charges sociales (part patronale)	0,00	23 248,46	31 429,20	36 407,00		
<b>648800 P</b>	<b>Autres charges d'exploitation diverses</b>	<b>0,00</b>	<b>5 000,00</b>	<b>2 500,00</b>	<b>5 000,00</b>		
648800/99001 P	Service Logement - frais de fonctionnement	0,00	5 000,00	2 500,00	5 000,00		
	Le crédit tient compte de divers frais de fonctionnement du service nouvellement créé.						
	<b>Total 611</b>	<b>94 841,14</b>	<b>250 215,76</b>	<b>211 561,60</b>	<b>342 836,20</b>		
<b>3/612/</b>	<b>612 Logements à prix réduit (social)</b>						
<b>608114</b>	<b>Chaleur</b>	<b>125 936,99</b>	<b>195 000,00</b>	<b>193 500,00</b>	<b>180 000,00</b>		
608114/99100	Logements Peschkopp - chaleur (cogénération)	125 936,99	195 000,00	193 500,00	180 000,00		
	Ventilation des frais de la centrale de cogénération: 85% pour l'acquisition de gaz et 15% frais de fonctionnement. Voir également recettes pour la vente de chaleur à l'article 2/423/702300/99001 et la vente d'électricité à l'article 2/425/702300/99001.						
<b>612200</b>	<b>Entretien et réparations</b>	<b>54 016,81</b>	<b>70 000,00</b>	<b>50 000,00</b>	<b>50 000,00</b>		
612200/99001	Logements sociaux - travaux d'entretien et de réparation	54 016,81	70 000,00	50 000,00	50 000,00		
<b>621000</b>	<b>Rémunérations des salariés</b>	<b>159 526,83</b>	<b>365 511,93</b>	<b>266 022,80</b>	<b>275 423,60</b>		
621000/99100	*Agence immobilière sociale - rémunérations et salaires bruts	159 526,83	365 511,93	266 022,80	275 423,60		
<b>623000</b>	<b>Charges sociales (part patronale)</b>	<b>28 096,56</b>	<b>66 927,40</b>	<b>48 572,40</b>	<b>49 781,00</b>		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/612/</b>	<b>612 Logements à prix réduit (social)</b>						
623000/99100	*Agence immobilière sociale - charges sociales (part patronale)	28 096,56	66 927,40	48 572,40	49 781,00		
	<b>Total 612</b>	<b>367 577,19</b>	<b>697 439,33</b>	<b>558 095,20</b>	<b>555 204,60</b>		
<b>3/621/</b>	<b>621 Places publiques</b>						
<b>603600</b>	<b>Carburants</b>	<b>24 885,30</b>	<b>26 400,00</b>	<b>25 800,00</b>	<b>25 800,00</b>		
603600/99100	Frais de carburants pour véhicules	24 885,30	26 400,00	25 800,00	25 800,00		
<b>608121</b>	<b>Fournitures d'entretien</b>	<b>307 244,94</b>	<b>325 000,00</b>	<b>325 000,00</b>	<b>325 000,00</b>		
608121/99001	Fournitures pour l'entretien des terrains non-boisés	111 818,99	115 000,00	115 000,00	115 000,00		
608121/99002	Fournitures pour l'entretien des aires de loisirs	81 277,10	95 000,00	95 000,00	95 000,00		
608121/99003	Fournitures d'entretien sur matériel roulant	114 148,85	115 000,00	115 000,00	115 000,00		
<b>612200</b>	<b>Entretien et réparations</b>	<b>67 632,98</b>	<b>85 000,00</b>	<b>75 000,00</b>	<b>85 000,00</b>		
612200/99001	Travaux d'entretien des terrains non-boisés	35 897,13	45 000,00	40 000,00	45 000,00		
612200/99002	Travaux d'entretien des aires de loisirs	31 735,85	40 000,00	35 000,00	40 000,00		
	<b>Total 621</b>	<b>399 763,22</b>	<b>436 400,00</b>	<b>425 800,00</b>	<b>435 800,00</b>		
<b>3/623/</b>	<b>623 Parking</b>						
<b>612300</b>	<b>Contrats de maintenance</b>	<b>368 782,19</b>	<b>376 000,00</b>	<b>376 000,00</b>	<b>390 000,00</b>		
612300/99001	Parkings publics payants / frais de gestion et d'entretien	368 782,19	376 000,00	376 000,00	390 000,00		
	Suivant e.a. contrat du 08/10/2014 avec la société Indigo Park pour les parkings suivants (frais annuels de +/- 240.000 euros) : Place des Alliés / Nei Déifferdeng / CHEM / Parc des Sports.  Les frais de dépannage sont également comptabilisés sur cet article.						
	<b>Total 623</b>	<b>368 782,19</b>	<b>376 000,00</b>	<b>376 000,00</b>	<b>390 000,00</b>		
<b>3/624/</b>	<b>624 Voirie vicinale</b>						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/624/</b>	<b>624 Voirie vicinale</b>						
<b>603600</b>	<b>Carburants</b>	<b>72 582,12</b>	<b>82 500,00</b>	<b>80 625,00</b>	<b>80 625,00</b>		
603600/99100	Voirie vicinale - carburants pour véhicules	72 582,12	82 500,00	80 625,00	80 625,00		
<b>608111</b>	<b>Eau</b>	<b>26 411,98</b>	<b>30 600,00</b>	<b>28 560,00</b>	<b>15 810,00</b>		
608111/99100	Voirie vicinale - eau (facturation interne)	26 411,98	30 600,00	28 560,00	15 810,00		
<b>608112</b>	<b>Electricité</b>	<b>260 998,16</b>	<b>290 000,00</b>	<b>281 300,00</b>	<b>281 300,00</b>		
608112/99100	Voirie vicinale - électricité	260 998,16	290 000,00	281 300,00	281 300,00		
<b>608118</b>	<b>Autres fournitures non stockables</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>15 300,00</b>		
608118/99100	Vorie vicinale - canalisation et eaux usées (facturation interne)	0,00	0,00	0,00	15 300,00		
<b>608121</b>	<b>Fournitures d'entretien</b>	<b>447 131,60</b>	<b>505 000,00</b>	<b>505 000,00</b>	<b>485 000,00</b>		
608121/99001	Voirie vicinale - fournitures d'entretien des infrastructures	182 181,74	185 000,00	185 000,00	185 000,00		
608121/99002	Voirie vicinale - fournitures d'entretien éclairage public	135 621,66	170 000,00	170 000,00	150 000,00		
	Le crédit 2020 tient compte de l'achat de sculptures gonflables avec éclairage intégré.						
608121/99003	Voirie vicinale - fournitures d'entretien signalisation routière	129 328,20	150 000,00	150 000,00	150 000,00		
<b>612200</b>	<b>Entretien et réparations</b>	<b>704 547,95</b>	<b>740 000,00</b>	<b>740 000,00</b>	<b>740 000,00</b>		
612200/99001	Voirie vicinale - entretien et réparations des véhicules	319 857,63	370 000,00	370 000,00	370 000,00		
612200/99002	Voirie vicinale - travaux d'entretien des infrastructures	196 479,00	150 000,00	150 000,00	150 000,00		
612200/99003	Voirie vicinale - travaux d'entretien éclairage public	80 487,58	100 000,00	100 000,00	100 000,00		
612200/99004	Voirie vicinale - travaux d'entretien signalisation routière	107 723,74	120 000,00	120 000,00	120 000,00		
<b>621000</b>	<b>Rémunérations des salariés</b>	<b>1 581 088,09</b>	<b>1 785 237,21</b>	<b>1 670 466,70</b>	<b>1 755 311,60</b>		
621000/99100	*Voirie vicinale / rémunérations et salaires bruts	1 581 088,09	1 785 237,21	1 670 466,70	1 755 311,60		
<b>623000</b>	<b>Charges sociales (part patronale)</b>	<b>278 468,14</b>	<b>326 887,49</b>	<b>305 006,10</b>	<b>317 261,00</b>		
623000/99100	*Voirie vicinale / charges sociales (part patronale)	278 468,14	326 887,49	305 006,10	317 261,00		
	<b>Total 624</b>	<b>3 371 228,04</b>	<b>3 760 224,70</b>	<b>3 610 957,80</b>	<b>3 690 607,60</b>		
<b>3/625/</b>	<b>625 Parcs</b>						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/625/</b>	<b>625 Parcs</b>						
<b>612200</b>	<b>Entretien et réparations</b>	<b>101 222,14</b>	<b>120 000,00</b>	<b>115 000,00</b>	<b>115 000,00</b>		
612200/99001	Travaux d'entretien des espaces verts	25 915,50	40 000,00	35 000,00	35 000,00		
	Article géré par le service écologique.						
612200/99002	Travaux d'entretien des parcs et espaces publics	75 306,64	80 000,00	80 000,00	80 000,00		
	Article géré par le CID.						
	<b>Total 625</b>	<b>101 222,14</b>	<b>120 000,00</b>	<b>115 000,00</b>	<b>115 000,00</b>		
<b>3/626/</b>	<b>626 Cimetières</b>						
<b>608111</b>	<b>Eau</b>	<b>6 473,53</b>	<b>7 500,00</b>	<b>7 000,00</b>	<b>3 875,00</b>		
608111/99100	Cimetières - eau (facturation interne)	6 473,53	7 500,00	7 000,00	3 875,00		
<b>608112</b>	<b>Electricité</b>	<b>8 999,94</b>	<b>10 000,00</b>	<b>9 700,00</b>	<b>9 700,00</b>		
608112/99100	Cimetières - électricité	8 999,94	10 000,00	9 700,00	9 700,00		
<b>608113</b>	<b>Gaz de canalisation</b>	<b>4 615,75</b>	<b>5 850,00</b>	<b>5 850,00</b>	<b>5 850,00</b>		
608113/99100	Cimetières - gaz	4 615,75	5 850,00	5 850,00	5 850,00		
<b>608118</b>	<b>Autres fournitures non stockables</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>3 750,00</b>		
608118/99100	Cimetières - canalisation et eaux usées (facturation interne)	0,00	0,00	0,00	3 750,00		
<b>608121</b>	<b>Fournitures d'entretien</b>	<b>40 994,88</b>	<b>74 000,00</b>	<b>64 000,00</b>	<b>74 000,00</b>		
608121/99001	Cimetières - fournitures d'entretien des bâtiments	6 782,99	12 000,00	12 000,00	12 000,00		
608121/99002	Cimetières - fournitures d'entretien des infrastructures	23 155,14	50 000,00	40 000,00	50 000,00		
608121/99003	Cimetières - fournitures d'entretien sur matériel roulant	11 056,75	12 000,00	12 000,00	12 000,00		
<b>612200</b>	<b>Entretien et réparations</b>	<b>36 767,19</b>	<b>60 000,00</b>	<b>50 000,00</b>	<b>60 000,00</b>		
612200/99001	Cimetières - travaux d'entretien et de réparation des infrastructures	8 642,26	30 000,00	20 000,00	30 000,00		
612200/99002	Cimetières - travaux d'entretien et de réparation des bâtiments	28 124,93	30 000,00	30 000,00	30 000,00		
<b>621000</b>	<b>Rémunérations des salariés</b>	<b>368 684,22</b>	<b>369 359,42</b>	<b>371 649,50</b>	<b>386 415,20</b>		
621000/99100	*Cimetières / rémunérations et salaires bruts	368 684,22	369 359,42	371 649,50	386 415,20		
<b>623000</b>	<b>Charges sociales (part patronale)</b>	<b>64 934,27</b>	<b>67 631,90</b>	<b>67 858,50</b>	<b>69 842,00</b>		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/626/</b>	<b>626 Cimetières</b>						
623000/99100	*Cimetières / charges sociales (part patronale)	64 934,27	67 631,90	67 858,50	69 842,00		
<b>648211 S</b>	<b>Participations à caractère général</b>	<b>2 632,20</b>	<b>2 700,00</b>	<b>2 700,00</b>	<b>2 700,00</b>		
648211/99001 S	Participation aux frais d'exploitation d'un syndicat d'exploitation d'un crématoire - SICEC	2 632,20	2 700,00	2 700,00	2 700,00		
	<b>Total 626</b>	<b>534 101,98</b>	<b>597 041,32</b>	<b>578 758,00</b>	<b>616 132,20</b>		
<b>3/627/</b>	<b>627 Ateliers</b>						
<b>612200</b>	<b>Entretien et réparations</b>	<b>106 474,09</b>	<b>80 000,00</b>	<b>80 000,00</b>	<b>50 000,00</b>		
612200/99001	Remplacement d'équipements techniques	106 474,09	80 000,00	80 000,00	50 000,00		
	Le crédit 2019 tenait compte de l'achat de plusieurs monobrosses et autolaveuses pour un montant estimé de 40.000 euros.						
	<b>Total 627</b>	<b>106 474,09</b>	<b>80 000,00</b>	<b>80 000,00</b>	<b>50 000,00</b>		
<b>3/628/</b>	<b>628 Hygiène publique</b>						
<b>608121</b>	<b>Fournitures d'entretien</b>	<b>2 234,38</b>	<b>5 000,00</b>	<b>5 000,00</b>	<b>5 000,00</b>		
608121/99001	Hygiène publique - fournitures d'entretien	2 234,38	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
<b>608122</b>	<b>Petit équipement</b>	<b>0,00</b>	<b>2 000,00</b>	<b>2 000,00</b>	<b>2 000,00</b>		
608122/99001	Hygiène publique - lutte contre les campagnols, rats etc.	0,00	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
<b>612200</b>	<b>Entretien et réparations</b>	<b>1 572,94</b>	<b>5 000,00</b>	<b>5 000,00</b>	<b>5 000,00</b>		
612200/99001	Hygiène publique - travaux d'entretien et de réparation	1 572,94	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
<b>648120 P</b>	<b>Subventions affectées</b>	<b>3 960,00</b>	<b>4 000,00</b>	<b>4 000,00</b>	<b>4 500,00</b>		
648120/99001 P	Subvention aux ménages pour stérilisation ou castration d'un chat	3 960,00	4 000,00	4 000,00	4 500,00		
	<b>Total 628</b>	<b>7 767,32</b>	<b>16 000,00</b>	<b>16 000,00</b>	<b>16 500,00</b>		
<b>3/630/</b>	<b>630 Alimentation en eau</b>						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/630/</b>	<b>630 Alimentation en eau</b>						
<b>603600</b>	<b>Carburants</b>	<b>6 221,33</b>	<b>6 600,00</b>	<b>6 450,00</b>	<b>6 450,00</b>		
603600/99100	Alimentation en eau - carburants pour véhicules	6 221,33	6 600,00	6 450,00	6 450,00		
<b>608121</b>	<b>Fournitures d'entretien</b>	<b>183 474,83</b>	<b>215 000,00</b>	<b>215 000,00</b>	<b>215 000,00</b>		
608121/99001	Alimentation en eau - fournitures d'entretien des bâtiments	21 626,94	25 000,00	25 000,00	25 000,00		
608121/99002	Alimentation en eau - fournitures pour l'entretien du réseau	137 170,02	165 000,00	165 000,00	165 000,00		
	L'article tient également compte du contrat d'ingénieur avec le bureau Schroeder & Associés pour la mise à jour des plans du réseau d'eau potable signé le 11 décembre 2019 (honoraires pour 2020 estimés à 10.000 euros)						
608121/99003	Alimentation en eau - fournitures d'entretien sur matériel roulant	24 677,87	25 000,00	25 000,00	25 000,00		
<b>612200</b>	<b>Entretien et réparations</b>	<b>76 186,85</b>	<b>120 000,00</b>	<b>120 000,00</b>	<b>120 000,00</b>		
612200/99001	Alimentation en eau - travaux d'entretien et de réparation des bâtiments	28 068,63	60 000,00	60 000,00	60 000,00		
612200/99002	Alimentation en eau - travaux d'entretien et de réparation du réseau	48 118,22	60 000,00	60 000,00	60 000,00		
<b>621000</b>	<b>Rémunérations des salariés</b>	<b>553 026,33</b>	<b>623 294,03</b>	<b>504 660,90</b>	<b>427 523,20</b>		
621000/99100	*Alimentation en eau / rémunérations et salaires bruts	553 026,33	623 294,03	504 660,90	427 523,20		
<b>623000</b>	<b>Charges sociales (part patronale)</b>	<b>97 401,41</b>	<b>114 128,82</b>	<b>92 144,70</b>	<b>77 272,00</b>		
623000/99100	*Alimentation en eau / charges sociales (part patronale)	97 401,41	114 128,82	92 144,70	77 272,00		
<b>648211 S</b>	<b>Participations à caractère général</b>	<b>1 627 657,49</b>	<b>1 650 000,00</b>	<b>1 750 000,00</b>	<b>1 675 000,00</b>		
648211/99001 S	Participation aux frais d'exploitation d'un syndicat de production d'eau potable - SES	1 627 657,49	1 650 000,00	1 750 000,00	1 675 000,00		
	Le crédit rectifié 2020 tient compte d'une consommation plus élevée causée par le confinement et la canicule de l'été.						
	<b>Total 630</b>	<b>2 543 968,24</b>	<b>2 729 022,85</b>	<b>2 688 255,60</b>	<b>2 521 245,20</b>		
	<b>Total général 6</b>	<b>7 895 725,55</b>	<b>9 062 343,96</b>	<b>8 660 428,20</b>	<b>8 733 325,80</b>		
<b>3/810/</b>	<b>8 Loisirs, culture et culte</b>						
	<b>810 Loisirs</b>						
<b>648800 P</b>	<b>Autres charges d'exploitation diverses</b>	<b>0,00</b>	<b>50 000,00</b>	<b>40 000,00</b>	<b>50 000,00</b>		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/810/</b>	<b>810 Loisirs</b>						
648800/99001 P	Hall polyvalent Hall O à Oberkorn - frais d'exploitation  L'article tient compte de divers frais de fonctionnement pour débiter la gestion courante. voir également article de recette 2/810/708215/99001.	0,00	50 000,00	40 000,00	50 000,00		
	<b>Total 810</b>	<b>0,00</b>	<b>50 000,00</b>	<b>40 000,00</b>	<b>50 000,00</b>		
<b>3/821/</b>	<b>821 Terrains de sports</b>						
<b>608111</b>	<b>Eau</b>	<b>25 894,10</b>	<b>30 000,00</b>	<b>28 000,00</b>	<b>15 500,00</b>		
608111/99100	Terrains de sports - eau (facturation interne)	25 894,10	30 000,00	28 000,00	15 500,00		
<b>608112</b>	<b>Electricité</b>	<b>49 499,65</b>	<b>55 000,00</b>	<b>53 350,00</b>	<b>53 350,00</b>		
608112/99100	Terrains de sports - électricité	49 499,65	55 000,00	53 350,00	53 350,00		
<b>608113</b>	<b>Gaz de canalisation</b>	<b>30 771,69</b>	<b>39 000,00</b>	<b>39 000,00</b>	<b>39 000,00</b>		
608113/99100	Terrains de sports - gaz	30 771,69	39 000,00	39 000,00	39 000,00		
<b>608114</b>	<b>Chaleur</b>	<b>83 957,99</b>	<b>130 000,00</b>	<b>129 000,00</b>	<b>120 000,00</b>		
608114/99100	Terrains de sports - chaleur (cogénération)	83 957,99	130 000,00	129 000,00	120 000,00		
<b>608118</b>	<b>Autres fournitures non stockables</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>15 000,00</b>		
608118/99100	Terrains de sports - canalisation et eaux usées (facturation interne)	0,00	0,00	0,00	15 000,00		
<b>608121</b>	<b>Fournitures d'entretien</b>	<b>132 005,61</b>	<b>170 000,00</b>	<b>155 000,00</b>	<b>155 000,00</b>		
608121/99001	Terrains de sports - fournitures d'entretien des bâtiments	54 576,30	80 000,00	65 000,00	65 000,00		
608121/99002	Terrains de sports - fournitures pour l'entretien des infrastructures	77 429,31	90 000,00	90 000,00	90 000,00		
<b>612200</b>	<b>Entretien et réparations</b>	<b>112 270,84</b>	<b>70 000,00</b>	<b>50 000,00</b>	<b>60 000,00</b>		
612200/99001	Terrains de sports - travaux d'entretien et de réparation des bâtiments  Le crédit 2019 tient compte du remplacement des portes en alu au stade Jos Hauptert.	45 537,29	35 000,00	25 000,00	25 000,00		
612200/99002	Terrains de sports - travaux d'entretien et de réparation des infrastructures  Le crédit 2019 tient notamment compte du réglage de l'arrosage	66 733,55	35 000,00	25 000,00	35 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/821/	821 Terrains de sports						
	au stade Jaminet ainsi que de la création d'une surface de mise en culture de gazon en rouleau.						
612300	Contrats de maintenance	439 995,75	450 000,00	445 000,00	450 000,00		
612300/99001	Terrains de football avec parking au Parc des Sports - frais de gestion	439 995,75	450 000,00	445 000,00	450 000,00		
	Le crédit tient compte des frais pour la gestion (tous frais d'entretien, de nettoyage et de consommation) des terrains ainsi que du parking couvert.						
	Voir également recettes pour parking couvert sous l'article 2/623/708214/99001.						
621000	Rémunérations des salariés	450 220,15	430 919,33	422 506,80	427 523,20		
621000/99100	*Terrains de sports / rémunérations et salaires bruts	450 220,15	430 919,33	422 506,80	427 523,20		
623000	Charges sociales (part patronale)	79 294,74	78 903,87	77 144,40	77 272,00		
623000/99100	*Terrains de sports / charges sociales (part patronale)	79 294,74	78 903,87	77 144,40	77 272,00		
648580 P	Dotations aux autres fonds	171 442,08	176 000,00	175 000,00	179 000,00		
648580/99001 P	Terrains de football avec parking au Parc des Sports - dotation "Instandhaltungskonto"	171 442,08	176 000,00	175 000,00	179 000,00		
	Le crédit tient compte de la dotation au fonds de réserve "Instandhaltungskonto" des terrains ainsi que du parking couvert, suivant contrat avec la société Strabag.						
	Total 821	1 575 352,60	1 629 823,20	1 574 001,20	1 591 645,20		
3/822/	822 Halls sportifs						
608111	Eau	68 748,84	79 650,00	74 340,00	41 152,50		
608111/99100	Halls sportifs - eau (facturation interne)	68 748,84	79 650,00	74 340,00	41 152,50		
608112	Electricité	49 499,65	70 000,00	67 900,00	67 900,00		
608112/99100	Halls sportifs - électricité	49 499,65	70 000,00	67 900,00	67 900,00		
608113	Gaz de canalisation	69 236,30	87 750,00	87 750,00	87 750,00		
608113/99100	Halls sportifs - gaz	69 236,30	87 750,00	87 750,00	87 750,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/822/</b>	<b>822 Halls sportifs</b>						
<b>608114</b>	<b>Chaleur</b>	<b>46 176,90</b>	<b>71 500,00</b>	<b>70 950,00</b>	<b>66 000,00</b>		
608114/99100	Halls sportifs - chaleur (cogénération)	46 176,90	71 500,00	70 950,00	66 000,00		
<b>608118</b>	<b>Autres fournitures non stockables</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>39 825,00</b>		
608118/99100	Hall sportifs - canalisation et eaux usées (facturation interne)	0,00	0,00	0,00	39 825,00		
<b>608121</b>	<b>Fournitures d'entretien</b>	<b>61 443,85</b>	<b>90 000,00</b>	<b>90 000,00</b>	<b>90 000,00</b>		
608121/99001	Halls sportifs - fournitures d'entretien des bâtiments	61 443,85	90 000,00	90 000,00	90 000,00		
<b>611120</b>	<b>Loyers et charges locatives - Bâtiments</b>	<b>2 000,00</b>	<b>10 000,00</b>	<b>10 000,00</b>	<b>18 000,00</b>		
611120/99001	Loyers et charges locatives pour salles des sports	2 000,00	10 000,00	10 000,00	18 000,00		
	Suivant convention du 30 juillet 2012 avec le Lycée Technique Mathias Adam pour la mise à disposition aux clubs sportifs de la Ville de Differdange de la grande salle des sports au "Jenker" à Differdange (50€ / club / heure). Le crédit 2020-2021 tient compte d'une augmentation du nombre des heures de location pour reloger des entraînements à cause de divers chantiers.						
<b>612200</b>	<b>Entretien et réparations</b>	<b>7 399,41</b>	<b>35 000,00</b>	<b>20 000,00</b>	<b>20 000,00</b>		
612200/99001	Halls sportifs - travaux d'entretien et de réparation des bâtiments	7 399,41	35 000,00	20 000,00	20 000,00		
<b>621000</b>	<b>Rémunérations des salariés</b>	<b>985 521,28</b>	<b>950 331,02</b>	<b>993 673,40</b>	<b>1 027 700,00</b>		
621000/99100	*Halls sportifs / rémunérations et salaires bruts	985 521,28	950 331,02	993 673,40	1 027 700,00		
<b>623000</b>	<b>Charges sociales (part patronale)</b>	<b>173 574,31</b>	<b>174 011,23</b>	<b>181 432,20</b>	<b>185 750,00</b>		
623000/99100	*Halls sportifs / charges sociales (part patronale)	173 574,31	174 011,23	181 432,20	185 750,00		
	<b>Total 822</b>	<b>1 463 600,54</b>	<b>1 568 242,25</b>	<b>1 596 045,60</b>	<b>1 644 077,50</b>		
<b>3/823/</b>	<b>823 Piscines</b>						
<b>608112</b>	<b>Electricité</b>	<b>40 499,71</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
608112/99100	Piscines - électricité	40 499,71	0,00	0,00	0,00		
	Les frais d'électricité de la piscine en plein air étaient imputés sur le présent article et ont été refacturés à l'exploitant de l'Aquasud (voir recette à l'article 2/425/702300/99003). Les compteurs sont transcrits et						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/823/</b>	<b>823 Piscines</b>						
	directement facturés à Aquasud.						
<b>648120 P</b>	<b>Subventions affectées</b>	<b>1 555 635,28</b>	<b>1 560 000,00</b>	<b>1 560 000,00</b>	<b>1 560 000,00</b>		
648120/99001 P	Aquasud / participation aux frais d'exploitation ("Betriebskostenzuschuss")	1 555 635,28	1 560 000,00	1 560 000,00	1 560 000,00		
	Crédit adapté sur base des bilans des exercices 2016-2017-2018						
<b>648580 P</b>	<b>Dotations aux autres fonds</b>	<b>164 000,00</b>	<b>164 000,00</b>	<b>164 000,00</b>	<b>164 000,00</b>		
648580/99001 P	Aquasud / dotation "Instandhaltungskonto"	164 000,00	164 000,00	164 000,00	164 000,00		
	<b>Total 823</b>	<b>1 760 134,99</b>	<b>1 724 000,00</b>	<b>1 724 000,00</b>	<b>1 724 000,00</b>		
<b>3/825/</b>	<b>825 Associations sportives</b>						
<b>608122</b>	<b>Petit équipement</b>	<b>28 677,16</b>	<b>35 000,00</b>	<b>25 000,00</b>	<b>35 000,00</b>		
608122/99002	Fournitures aux associations sportives	28 677,16	35 000,00	25 000,00	35 000,00		
<b>648110 P</b>	<b>Subventions non affectées</b>	<b>214 900,74</b>	<b>335 000,00</b>	<b>335 000,00</b>	<b>240 000,00</b>		
648110/99001 P	Subventions aux associations sportives	104 965,50	200 000,00	200 000,00	105 000,00		
	Le crédit rectifié 2020 tient compte d'une augmentation des subsides aux associations sportives (par analogie aux subsides étatiques pour compenser les pertes COVID-19) votée lors du conseil communal du 16/9/2020.						
	Sur la base des rapports d'activité remis au service culturel et du règlement communal portant attribution de subsides.						
648110/99002 P	Subventions aux associations sportives bénéficiant du subside national qualité +	44 972,39	55 000,00	55 000,00	55 000,00		
	Sur base du règlement communal portant attribution de subsides (art. 17 voté par le conseil communal en date du 6/6/2018).						
648110/99003 P	Subventions aux jeunes sportifs (< 19 ans ) pour l'achat d'une carte de membre d'une association sportive locale	48 462,85	60 000,00	60 000,00	60 000,00		
	Sur base du règlement communal portant attribution de subsides (art. 18 voté par le conseil communal en date du 6/6/2018).						
648110/99004 P	Subventions aux sportifs de haute compétition - cadre d'élite COSL ou cadre promotion COSL	16 500,00	20 000,00	20 000,00	20 000,00		
	Sur base du règlement communal portant attribution de subsides						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/825/</b>	<b>825 Associations sportives</b>						
	(art. 19 voté par le conseil communal en date du 6/6/2018).						
<b>648120 P</b>	<b>Subventions affectées</b>	<b>70 000,00</b>	<b>70 000,00</b>	<b>80 000,00</b>	<b>80 000,00</b>		
648120/99002 P	Frais de location des lignes d'eau pour les besoins sportifs dans l'enceinte AQUASUD	70 000,00	70 000,00	80 000,00	80 000,00		
	<b>Total 825</b>	<b>313 577,90</b>	<b>440 000,00</b>	<b>440 000,00</b>	<b>355 000,00</b>		
<b>3/829/</b>	<b>829 Autres Sports</b>						
<b>608122</b>	<b>Petit équipement</b>	<b>59 687,80</b>	<b>70 000,00</b>	<b>70 000,00</b>	<b>70 000,00</b>		
608122/99001	Achat de matériel sportif	59 687,80	70 000,00	70 000,00	70 000,00		
	Le crédit 2019 tient compte du remplacement partiel des agrès gymnastiques.						
<b>613481</b>	<b>Honoraires de consultance externe et d'expertise</b>	<b>0,00</b>	<b>10 000,00</b>	<b>10 000,00</b>	<b>10 000,00</b>		
613481/99001	Projet "Sport a Schoul" / études	0,00	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
<b>615241</b>	<b>Frais de réception</b>	<b>75 028,36</b>	<b>116 500,00</b>	<b>50 050,99</b>	<b>112 500,00</b>		
615241/99002	Challenge de la Ville - Gala Sportif	19 851,10	20 000,00	10 000,00	20 000,00		
	Le crédit prévoit en outre la prise en charge des différents patronages des challenges de la Ville par le collège échevinal, ainsi que l'organisation du gala sportif.						
615241/99003	Tour de Luxembourg (Cyclisme)	0,00	35 000,00	35 000,00	0,00		
	Pas d'édition en 2021. Tour du Luxembourg de retour à Differdange en 2020 (-> dépense plus élevée que dans le passé car la course est classée ProSeries).						
615241/99004	Evènement sportif international Steel Run	38 912,27	44 000,00	5 050,99	55 000,00		
	Manifestation avec recettes (voir sous art. 2/829/707280/99001). Pas d'édition en 2020.						
615241/99006	Evènement sportif I-Run	16 264,99	17 500,00	0,00	17 500,00		
	Pas d'édition en 2020.						
615241/99007	Public Viewing de divers évènements sportifs	0,00	0,00	0,00	20 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/829/</b>	<b>829 Autres Sports</b>						
<b>621000</b>	<b>Rémunérations des salariés</b>	<b>393 499,50</b>	<b>403 986,87</b>	<b>391 210,00</b>	<b>172 653,60</b>		
621000/99100	*Service des sports / rémunérations et salaires bruts	393 499,50	403 986,87	391 210,00	172 653,60		
<b>623000</b>	<b>Charges sociales (part patronale)</b>	<b>69 304,85</b>	<b>73 972,39</b>	<b>71 430,00</b>	<b>31 206,00</b>		
623000/99100	*Service des sports / charges sociales (part patronale)	69 304,85	73 972,39	71 430,00	31 206,00		
<b>642800</b>	<b>Autres indemnités</b>	<b>45 674,31</b>	<b>55 000,00</b>	<b>40 000,00</b>	<b>55 000,00</b>		
642800/99001	Cours sports et loisirs - indemnités	45 674,31	55 000,00	40 000,00	55 000,00		
	Indemnité fixée à 60 euros ttc/heure lors de séance du conseil communal en date du 30 janvier 2019.						
<b>648800 P</b>	<b>Autres charges d'exploitation diverses</b>	<b>39 723,13</b>	<b>50 000,00</b>	<b>26 000,00</b>	<b>50 000,00</b>		
648800/99001 P	Sports et loisirs - frais d'exploitation	24 486,64	30 000,00	26 000,00	30 000,00		
648800/99002 P	Schoulsportdag	15 236,49	20 000,00	0,00	20 000,00		
	L'édition 2020 n'a pas eu lieu.						
	<b>Total 829</b>	<b>682 917,95</b>	<b>779 459,26</b>	<b>658 690,99</b>	<b>501 359,60</b>		
<b>3/831/</b>	<b>831 Centres culturels et Salles de fêtes</b>						
<b>608111</b>	<b>Eau</b>	<b>5 178,82</b>	<b>6 000,00</b>	<b>5 600,00</b>	<b>3 100,00</b>		
608111/99100	Centres culturels - eau (facturation interne)	5 178,82	6 000,00	5 600,00	3 100,00		
<b>608112</b>	<b>Electricité</b>	<b>35 999,75</b>	<b>55 000,00</b>	<b>53 350,00</b>	<b>53 350,00</b>		
608112/99100	Centres culturels - électricité	35 999,75	55 000,00	53 350,00	53 350,00		
<b>608113</b>	<b>Gaz de canalisation</b>	<b>41 028,92</b>	<b>52 000,00</b>	<b>52 000,00</b>	<b>52 000,00</b>		
608113/99100	Centres culturels - gaz	41 028,92	52 000,00	52 000,00	52 000,00		
<b>608114</b>	<b>Chaleur</b>	<b>16 791,60</b>	<b>26 000,00</b>	<b>25 800,00</b>	<b>24 000,00</b>		
608114/99100	Centres culturels - chaleur (cogénération)	16 791,60	26 000,00	25 800,00	24 000,00		
<b>608118</b>	<b>Autres fournitures non stockables</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>3 000,00</b>		
608118/99100	Centres culturels - canalisation et eaux usées (facturation interne)	0,00	0,00	0,00	3 000,00		
<b>608121</b>	<b>Fournitures d'entretien</b>	<b>49 496,02</b>	<b>50 000,00</b>	<b>50 000,00</b>	<b>50 000,00</b>		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/831/</b>	<b>831 Centres culturels et Salles de fêtes</b>						
608121/99001	Centres culturels - fournitures d'entretien	49 496,02	50 000,00	50 000,00	50 000,00		
<b>612200</b>	<b>Entretien et réparations</b>	<b>25 862,03</b>	<b>65 000,00</b>	<b>65 000,00</b>	<b>65 000,00</b>		
612200/99001	Centres culturels / travaux d'entretien et de réparation	13 711,29	45 000,00	45 000,00	45 000,00		
612200/99002	Centre culturel AALT STADHAUS / travaux d'entretien et de réparation	12 150,74	20 000,00	20 000,00	20 000,00		
<b>615241</b>	<b>Frais de réception</b>	<b>154 526,47</b>	<b>154 500,00</b>	<b>69 500,00</b>	<b>226 000,00</b>		
615241/99001	Frais vernissages et réceptions	51 105,33	70 000,00	25 000,00	50 000,00		
615241/99002	Frais expositions diverses	35 720,48	10 000,00	10 000,00	55 000,00		
	Le crédit 2019 tient compte d'un montant de 5.000 euros pour l'achat de nouvelles vitrines pour les expositions en plein air.						
615241/99003	Frais événements culturels divers	4 223,27	3 500,00	3 500,00	9 000,00		
615241/99004	Symposium bi-annuel de sculptures	23 848,14	10 000,00	1 000,00	52 000,00		
615241/99011	Centre culturel AALT STADHAUS / remboursement ventes tickets aux sociétés et Luxembourg-Ticket	39 629,25	60 000,00	30 000,00	60 000,00		
	Depuis 2017 un nouveau système de comptabilité de Luxembourg-ticket est en place. cf aussi article de recette 2/831/706080/99001						
615241/99012	Exposition "Winter-Campendonk"	0,00	1 000,00	0,00	0,00		
	Projet annulé.						
<b>621000</b>	<b>Rémunérations des salariés</b>	<b>148 891,70</b>	<b>203 917,18</b>	<b>191 692,90</b>	<b>184 986,00</b>		
621000/99100	*Centres culturels / rémunérations et salaires bruts	148 891,70	203 917,18	191 692,90	184 986,00		
<b>623000</b>	<b>Charges sociales (part patronale)</b>	<b>26 223,46</b>	<b>37 338,44</b>	<b>35 000,70</b>	<b>33 435,00</b>		
623000/99100	*Centres culturels / charges sociales (part patronale)	26 223,46	37 338,44	35 000,70	33 435,00		
<b>648800 P</b>	<b>Autres charges d'exploitation diverses</b>	<b>416 310,76</b>	<b>601 000,00</b>	<b>436 356,94</b>	<b>673 000,00</b>		
648800/99001 P	Espace H2O / programmation	1 499,44	22 000,00	22 000,00	22 000,00		
648800/99002 P	Espace H2O / frais d'exploitation	375,82	6 000,00	1 000,00	6 000,00		
648800/99003 P	Centre culturel AALT STADHAUS / programmation artistique	192 148,06	207 500,00	160 000,00	350 000,00		
	Suivant convention signée le 25/6/2020 avec le Ministère de la Culture.						
	article de recette voir également 2/831/744611/99002						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/831/</b>	<b>831 Centres culturels et Salles de fêtes</b>						
648800/99004 P	Centre culturel AALT STADHAUS / frais d'exploitation	34 383,50	40 000,00	40 000,00	40 000,00		
648800/99005 P	Centre culturel AALT STADHAUS / publicité et relations publiques	98 100,63	105 000,00	75 000,00	105 000,00		
648800/99006 P	Poppespënnchen / programmation	7 526,06	0,00	0,00	0,00		
	Le crédit n'est plus utilisé.						
648800/99007 P	Festival l'Essentiel du Rire	59 996,50	80 000,00	37 856,94	50 000,00		
	Edition 2020 annulée. voir également article de recette 2/831/706080/99002						
648800/99008 P	Urban Art Project	0,00	100 500,00	100 500,00	50 000,00		
	Le crédit 2020 tient compte du projet de conception et création d'une fresque murale sur les 5 tours de refroidissement d'ArcelorMittal.						
648800/99009 P	Représentation théâtrale en plein air	0,00	40 000,00	0,00	50 000,00		
	Le crédit est destiné à élaborer un évènement d'une plus grande envergure en collaboration avec le Théâtre municipal.						
648800/99020 P	Hall polyvalent Oberkorn - frais d'exploitation	22 280,75	0,00	0,00	0,00		
	Le crédit 2019 permet de débiter l'exploitation du nouveau hall en automne. À partir de l'exercice 2020 ces dépenses figurent à l'article 3/810/648800/99001.						
	<b>Total 831</b>	<b>920 309,53</b>	<b>1 250 755,62</b>	<b>984 300,54</b>	<b>1 367 871,00</b>		
<b>3/836/</b>	<b>836 Conservatoires, cours de musique et écoles de musique</b>						
608122	Petit équipement	68 984,27	75 000,00	66 000,00	75 000,00		
608122/99001	Ecole de musique / matériel pédagogique	23 714,45	24 000,00	24 000,00	24 000,00		
	Achat des partitions nécessaires à la bibliothèque interne de la commission nationale des programmes.						
608122/99002	Acquisition instruments de musique	28 519,84	23 000,00	23 000,00	23 000,00		
	Instruments à louer aux élèves + mise en ordre et accordages.						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/836/</b>	<b>836 Conservatoires, cours de musique et écoles de musique</b>						
608122/99003	Ecole de musique / projets pédagogiques	16 749,98	28 000,00	19 000,00	28 000,00		
<b>615212</b>	<b>Voyages et déplacements - Personnel</b>	<b>995,70</b>	<b>1 500,00</b>	<b>1 000,00</b>	<b>1 500,00</b>		
615212/99001	Ecole de musique - frais de route	995,70	1 500,00	1 000,00	1 500,00		
<b>615241</b>	<b>Frais de réception</b>	<b>11 877,82</b>	<b>48 000,00</b>	<b>48 000,00</b>	<b>12 000,00</b>		
615241/99001	Participation communale à l'organisation d'un festival musical bi-annuel - DIFFWINDS	0,00	36 000,00	36 000,00	0,00		
	À partir de l'exercice 2021, le festival DIFFWINDS figure au budget de l'article 3/839/648110/99001.						
615241/99002	Festival musical international bi-annuel - Drummerdays	11 877,82	12 000,00	12 000,00	12 000,00		
<b>618820</b>	<b>Frais de formation</b>	<b>0,00</b>	<b>5 000,00</b>	<b>5 000,00</b>	<b>5 000,00</b>		
618820/99001	Frais de formation du personnel de l'Ecole de Musique	0,00	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
<b>621000</b>	<b>Rémunérations des salariés</b>	<b>1 449 921,59</b>	<b>1 635 184,95</b>	<b>1 776 093,40</b>	<b>2 100 618,80</b>		
621000/99100	*Ecole de musique / rémunérations et salaires bruts	1 449 921,59	1 635 184,95	1 776 093,40	2 100 618,80		
<b>623000</b>	<b>Charges sociales (part patronale)</b>	<b>255 366,52</b>	<b>299 412,04</b>	<b>324 292,20</b>	<b>379 673,00</b>		
623000/99100	*Ecole de musique / charges sociales (part patronale)	255 366,52	299 412,04	324 292,20	379 673,00		
<b>648800 P</b>	<b>Autres charges d'exploitation diverses</b>	<b>33 428,18</b>	<b>35 500,00</b>	<b>35 500,00</b>	<b>35 500,00</b>		
648800/99001 P	Ecole de musique - frais d'exploitation	17 970,44	20 000,00	20 000,00	20 000,00		
	- Cotisation AEM, Duonet - Indemnités jury concours, accompagnateurs et remplaçants - Collège des directeurs - Accordage de pianos et réparation instruments						
648800/99002 P	Ecole de Blues - frais d'exploitation	15 457,74	15 500,00	15 500,00	15 500,00		
	Avant l'exercice 2019 ces dépenses figuraient à l'article 3/839/648800/99002.						
	<b>Total 836</b>	<b>1 820 574,08</b>	<b>2 099 596,99</b>	<b>2 255 885,60</b>	<b>2 609 291,80</b>		
<b>3/837/</b>	<b>837 Bibliothèques</b>						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/837/</b>	<b>837 Bibliothèques</b>						
<b>608122</b>	<b>Petit équipement</b>	<b>67 077,24</b>	<b>104 000,00</b>	<b>93 000,00</b>	<b>168 000,00</b>		
608122/99001	Bibliothèque publique municipale - frais de fonctionnement	19 933,00	21 000,00	21 000,00	20 000,00		
	Le crédit 2020 tient compte de la mise en place d'une armoire spécifique pour retours de livres en-dehors des heures d'ouverture.						
	La dépense pour la participation au programme ebooks.lu figure également à cet article (5.000 / an).						
608122/99002	Bibliothèque publique municipale - fournitures diverses p.ex. achat de livres, journaux et DVD	46 291,80	52 000,00	52 000,00	40 000,00		
	Achat de livres et de journaux, activités d'animation et de promotion de la lecture et organisation d'un centre de documentation communal.						
	En tant que « bibliothèque publique » (-> obtention d'une aide financière de l'Etat d'après les stipulations de la loi du 24 juin 2010 relative aux bibliothèques publiques et son règlement d'exécution du 4 juillet 2010; voir sous 2/0823), différentes conditions sont à remplir, dont notamment l'aménagement d'une Médiathèque.						
608122/99003	Archives - fournitures diverses	470,23	10 000,00	10 000,00	68 000,00		
	Le crédit 2021 tient compte de l'acquisition d'un logiciel de gestion des archives.						
608122/99004	Archives - acquisition de documents	382,21	1 000,00	0,00	0,00		
	Article supprimé.						
608122/99005	Archives - frais de digitalisation	0,00	20 000,00	10 000,00	40 000,00		
<b>615241</b>	<b>Frais de réception</b>	<b>18 561,73</b>	<b>22 000,00</b>	<b>17 000,00</b>	<b>30 000,00</b>		
615241/99001	Lundi littéraire	9 316,11	15 000,00	10 000,00	20 000,00		
	Le crédit 2020 tient compte d'un Lundi littéraire avec M. Eric-Emmanuel Schmit en date du 27 avril 2020 organisé en collaboration avec le service culturel (-> reporté en 2021).						
615241/99002	Lecture et animations pour enfants	9 245,62	7 000,00	7 000,00	10 000,00		
<b>621000</b>	<b>Rémunérations des salariés</b>	<b>510 485,84</b>	<b>623 294,03</b>	<b>543 781,90</b>	<b>563 179,60</b>		
621000/99100	*Bibliothèque publique municipale / rémunérations et salaires bruts	510 485,84	623 294,03	543 781,90	563 179,60		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/837/</b>	<b>837 Bibliothèques</b>						
<b>623000</b>	<b>Charges sociales (part patronale)</b>	<b>89 909,00</b>	<b>114 128,82</b>	<b>99 287,70</b>	<b>101 791,00</b>		
623000/99100	*Bibliothèque publique municipale / charges sociales (part patronale)	89 909,00	114 128,82	99 287,70	101 791,00		
	<b>Total 837</b>	<b>686 033,81</b>	<b>863 422,85</b>	<b>753 069,60</b>	<b>862 970,60</b>		
<b>3/838/</b>	<b>838 Patrimoine culturel</b>						
<b>612200</b>	<b>Entretien et réparations</b>	<b>5 612,49</b>	<b>10 000,00</b>	<b>10 000,00</b>	<b>90 000,00</b>		
612200/99001	Patrimoine culturel / travaux d'entretien	5 612,49	10 000,00	10 000,00	90 000,00		
	Le crédit 2021 est destiné à la rénovation de la Mine Hondsbësch.						
	<b>Total 838</b>	<b>5 612,49</b>	<b>10 000,00</b>	<b>10 000,00</b>	<b>90 000,00</b>		
<b>3/839/</b>	<b>839 Autres Services culturels</b>						
<b>608122</b>	<b>Petit équipement</b>	<b>19 100,00</b>	<b>65 000,00</b>	<b>45 000,00</b>	<b>65 000,00</b>		
608122/99001	Fournitures pour sociétés culturelles	1 460,00	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
	Le crédit afférent est destiné à l'acquisition de matériel. Article géré par le service culturel.						
608122/99002	Acquisition d'objets d'art	17 640,00	50 000,00	35 000,00	50 000,00		
608122/99003	Livre sur Differdange et concours photos	0,00	5 000,00	0,00	5 000,00		
<b>615100</b>	<b>Frais de marketing et de publicité</b>	<b>1 292,30</b>	<b>105 000,00</b>	<b>105 000,00</b>	<b>655 000,00</b>		
615100/99001	Gadgets - merchandising	1 064,70	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
615100/99003	Frais pour la Capitale européenne de la Culture "Esch 2022"	227,60	100 000,00	100 000,00	650 000,00		
<b>621000</b>	<b>Rémunérations des salariés</b>	<b>662 922,59</b>	<b>769 498,80</b>	<b>708 090,10</b>	<b>715 279,20</b>		
621000/99100	*Service culturel / rémunérations et salaires bruts	662 922,59	769 498,80	708 090,10	715 279,20		
<b>623000</b>	<b>Charges sociales (part patronale)</b>	<b>116 756,82</b>	<b>140 899,78</b>	<b>129 288,30</b>	<b>134 483,00</b>		
623000/99100	*Service culturel / charges sociales (part patronale)	116 756,82	140 899,78	129 288,30	134 483,00		
<b>648110 P</b>	<b>Subventions non affectées</b>	<b>356 456,32</b>	<b>90 000,00</b>	<b>90 000,00</b>	<b>90 000,00</b>		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/839/</b>	<b>839 Autres Services culturels</b>						
<b>648110/99001 P</b>	<b>Subventions aux associations à but culturel</b>  Le crédit tient également compte d'un subside spécial COVID-19 pour compenser une certaine partie des pertes des associations à but culturel.  À partir de l'exercice 2021, le festival DIFFWINDS figure également sur cet article. Le festival se tient tous les deux ans avec attribution d'un subside total de 36.000 euros. Le subside est payé via acompte de 18.000 euros sur un exercice et via solde de 18.000 euros sur présentation d'un budget/bilan de l'évènement et d'un tableau récapitulatif des factures. En 2020 le montant de 36.000 a été payé en totalité pour les exercices 2020/2021.	65 517,52	90 000,00	90 000,00	90 000,00		
<b>648110/99003 P</b>	<b>*Déifferdeng, eng Stad hëlleft</b>  à partir de l'exercice 2020 les dépenses figurent à l'article 3/121/648110/99001  Projets retenus pour 2019: - PADEM Programmes d'Aide et de Développement destinés aux Enfants du Monde a.s.b.l.(projet au Pérou): 65.000 € - EDI Madagascar a.s.b.l.(projets scolaires): 130.000 € - Enfants de l'Espoir a.s.b.l.(projet ludothèque mobile dans 6 écoles fondamentales en Colombie): 48.000 € - Association « Stand Speak Rise Up! »: 20.000 € - Sayarinapaj à Cochabamba en Bolivie (projet déjà en cours): 28.000 €  L'augmentation du crédit pour l'exercice 2019 s'explique par la décision d'y inscrire dorénavant une dépense égale à 0,25% du montant des recettes ordinaires afin de soutenir plusieurs projets humanitaires.  Le présent article tient déjà compte du projet "Sayarinapaj" à Cochabamba en Bolivie, en collaboration avec le partenaire local, la "Fundacion Christo Vive Bolivia" et l'association "ONGD Guiden a Scouten fir ENG Welt" (budget rectifié 2018 prévu pour payer dernière tranche du projet initial 2015-2017 - pas de paiement effectué en 2016 - ainsi que première tranche 2018 du projet prolongé 2018-2021 svt délib CC du 06/06/2018).  voir également article de recettes 2/839/748380/99002	290 938,80	0,00	0,00	0,00		
<b>648800 P</b>	<b>Autres charges d'exploitation diverses</b>	<b>3 533,09</b>	<b>11 000,00</b>	<b>11 000,00</b>	<b>11 000,00</b>		
<b>648800/99001 P</b>	<b>Service culturel / frais d'exploitation</b>	3 458,09	10 000,00	10 000,00	10 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/839/</b>	<b>839 Autres Services culturels</b>						
648800/99003 P	Bons cadeau	75,00	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
	<b>Total 839</b>	<b>1 160 061,12</b>	<b>1 181 398,58</b>	<b>1 088 378,40</b>	<b>1 670 762,20</b>		
<b>3/850/</b>	<b>850 Cultes</b>						
<b>608111</b>	<b>Eau</b>	<b>647,35</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
608111/99100	Eglises et presbytères - eau (facturation interne)	647,35	0,00	0,00	0,00		
<b>608112</b>	<b>Electricité</b>	<b>6 749,95</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
608112/99100	Eglises et presbytères - électricité	6 749,95	0,00	0,00	0,00		
<b>608113</b>	<b>Gaz de canalisation</b>	<b>7 692,92</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
608113/99100	Eglises et presbytères - gaz	7 692,92	0,00	0,00	0,00		
<b>608118</b>	<b>Autres fournitures non stockables</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
608118/99100	Eglises et presbytères - canalisation et eaux usées (facturation interne)	0,00	0,00	0,00	0,00		
<b>608121</b>	<b>Fournitures d'entretien</b>	<b>77,50</b>	<b>5 000,00</b>	<b>5 000,00</b>	<b>5 000,00</b>		
608121/99001	Eglises et presbytères - fournitures d'entretien des bâtiments	77,50	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
<b>612200</b>	<b>Entretien et réparations</b>	<b>1 157,75</b>	<b>5 000,00</b>	<b>5 000,00</b>	<b>5 000,00</b>		
612200/99001	Eglises et presbytères - travaux d'entretien et de réparation des bâtiments	1 157,75	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
	<b>Total 850</b>	<b>16 325,47</b>	<b>10 000,00</b>	<b>10 000,00</b>	<b>10 000,00</b>		
<b>3/860/</b>	<b>860 Fêtes publiques</b>						
<b>608121</b>	<b>Fournitures d'entretien</b>	<b>97 415,04</b>	<b>110 000,00</b>	<b>110 000,00</b>	<b>110 000,00</b>		
608121/99001	Frais de fournitures pour manifestations diverses	97 415,04	110 000,00	110 000,00	110 000,00		
	Article géré par le CID.						
<b>612180</b>	<b>Autre sous-traitance générale (non incorporée directement aux ouvrages, travaux et produits)</b>	<b>48 274,45</b>	<b>60 000,00</b>	<b>10 000,00</b>	<b>60 000,00</b>		
612180/99001	Frais de gardiennage/surveillance lors de manifestations culturelles diverses	48 274,45	60 000,00	10 000,00	60 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/860/</b>	<b>860 Fêtes publiques</b>						
<b>612300</b>	<b>Contrats de maintenance</b>	<b>16 354,74</b>	<b>35 000,00</b>	<b>35 000,00</b>	<b>25 000,00</b>		
612300/99001	Lavage et remplacement de gobelets réutilisables "Cup-System"	16 354,74	35 000,00	35 000,00	25 000,00		
	La dépense de 10.000 euros prévue annuellement au budget extraordinaire pour l'achat de nouveaux gobelets est transférée vers cet article à partir de l'exercice 2018 (avant art. 4/860/223800/99002)						
<b>615241</b>	<b>Frais de réception</b>	<b>592 015,10</b>	<b>651 000,00</b>	<b>272 500,00</b>	<b>765 000,00</b>		
615241/99001	Marché de Noël	93 323,56	140 000,00	40 000,00	110 000,00		
	voir également article de recettes 2/860/706080/99003						
615241/99002	Blues Express	217 649,04	200 000,00	100 000,00	200 000,00		
	voir également article de recette 2/860/706080/99002						
615241/99007	Frais divers pour fêtes publiques	18 243,03	24 000,00	25 000,00	25 000,00		
615241/99008	Frais de jumelage	21 877,63	30 000,00	7 500,00	30 000,00		
	Le crédit afférent est prévu pour les activités organisées dans le cadre du jumelage avec les communes d'Ahlen, Chaves, Fiuminata, Longwy et Oxford (Ohio).						
615241/99010	Kermesses	11 232,68	15 000,00	15 000,00	15 000,00		
615241/99011	Parade & fête enfantine	7 498,20	0,00	0,00	0,00		
	Cet évènement n'est plus organisé par le service culturel, transféré vers l'article 3/242/648800/99006 à partir de l'exercice 2020.						
615241/99015	Weekend des cultures	61 277,67	65 000,00	0,00	65 000,00		
	voir également article de recette 2/860/706080/99005. Nouveau format à partir de la 20e édition qui a eu lieu en 2019. Pas d'édition en 2020 à cause du COVID-19.						
615241/99016	Kids' Day	0,00	5 000,00	0,00	6 000,00		
	Le crédit 2020 tenait compte de l'organisation d'une kermesse enfantine à Lasauvage (reportée en 2021).						
615241/99022	Megafuesend	82 675,72	80 000,00	80 000,00	80 000,00		
615241/99023	Hippches op Haapches, alles em de Béier	14 343,97	20 000,00	1 000,00	25 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/860/</b>	<b>860 Fêtes publiques</b>						
615241/99024	Déifferdeng Jugend Live	0,00	10 000,00	0,00	0,00		
	Projet annulé.						
615241/99025	Live am Park	8 697,74	12 000,00	4 000,00	12 000,00		
615241/99026	Fête Nationale	23 869,06	0,00	0,00	47 000,00		
615241/99027	Acquisition de boissons pour la revente	0,00	0,00	0,00	0,00		
	recettes, voir article 2/860/748380/99003						
615241/99028	Participation au Steam Punk	25 000,00	25 000,00	0,00	25 000,00		
	L'édition 2020 n'a pas eu lieu à cause du COVID-19.						
615241/99031	Summerfeeling	0,00	0,00	0,00	40 000,00		
615241/99033	Fête de la musique	6 326,80	25 000,00	0,00	25 000,00		
615241/99034	Konschtfoire am Süden	0,00	0,00	0,00	60 000,00		
<b>622000</b>	<b>Autre personnel</b>	<b>22 406,99</b>	<b>18 000,00</b>	<b>18 000,00</b>	<b>18 000,00</b>		
622000/99001	*Retenue d'impôt à charge des contribuables non résidents	22 406,99	18 000,00	18 000,00	18 000,00		
	Retenue d'impôt à charge des contribuables non résidents du Luxembourg sur les revenus provenant de l'exercice d'une activité littéraire et artistique et d'une activité sportive professionnelle au Grand-Duché à opérer par le débiteur des allocations. Le crédit 2018 tient compte du décompte 2017 et des déclarations 2018.						
<b>646700</b>	<b>Taxe de cabaretage</b>	<b>13 750,82</b>	<b>20 000,00</b>	<b>20 000,00</b>	<b>20 000,00</b>		
646700/99001	*Taxe de cabaretage, concessions et droits d'auteurs	13 750,82	20 000,00	20 000,00	20 000,00		
	<b>Total 860</b>	<b>790 217,14</b>	<b>894 000,00</b>	<b>465 500,00</b>	<b>998 000,00</b>		
	<b>Total général 8</b>	<b>11 194 717,62</b>	<b>12 500 698,75</b>	<b>11 599 871,93</b>	<b>13 474 977,90</b>		
<b>3/911/</b>	<b>9 Enseignement</b>						
	<b>911 Education précoce</b>						
<b>608122</b>	<b>Petit équipement</b>	<b>39 785,99</b>	<b>53 100,00</b>	<b>51 600,00</b>	<b>52 300,00</b>		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/911/</b>	<b>911 Education précoce</b>						
608122/99001	Education précoce - acquisition de mobilier	983,62	4 500,00	4 500,00	4 500,00		
608122/99002	Education précoce - matériel didactique	30 960,76	35 000,00	35 000,00	36 000,00		
	Pour l'acquisition de matériel pour la classe 790€ et 49€ par élève, matériel pour la récréation, matériel pour l'équipement des cuisines, papier pour photocopieurs en conformité avec les dispositions de la loi du 6 février 2009 portant organisation de l'enseignement fondamental.						
608122/99003	Education précoce - Bibliothèques et médiathèques scolaires	2 300,14	3 600,00	3 600,00	3 300,00		
	Pour l'acquisition de livres pour les bibliothèques de classe 170€ par classe et 2€ par élève pour l'animation de la bibliothèque en conformité avec les dispositions de la loi du 6 février 2009 portant organisation de l'enseignement fondamental.						
608122/99004	Education précoce - distribution de prix	5 541,47	10 000,00	8 500,00	8 500,00		
	Le crédit tient compte d'une dépense de 22€ pour un livre par élève ou de 30€ par élève pour une excursion de fin d'année.						
<b>621000</b>	<b>Rémunérations des salariés</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
621000/99100	*Education précoce / rémunérations et salaires bruts	0,00	0,00	0,00	0,00		
<b>623000</b>	<b>Charges sociales (part patronale)</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
623000/99100	*Education précoce / charges sociales (part patronale)	0,00	0,00	0,00	0,00		
	<b>Total 911</b>	<b>39 785,99</b>	<b>53 100,00</b>	<b>51 600,00</b>	<b>52 300,00</b>		
<b>3/912/</b>	<b>912 Education préscolaire</b>						
<b>608122</b>	<b>Petit équipement</b>	<b>138 266,84</b>	<b>186 500,00</b>	<b>183 500,00</b>	<b>172 500,00</b>		
608122/99001	Enseignement préscolaire - acquisition de machines de bureau et d'équipement informatique	7 794,81	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
	Relieuses, plastifieuses, TV, DVD recorder, CD player, rétroprojecteurs, appareils photos, Demo-Beamer-Wagen, ...						
608122/99002	Enseignement préscolaire - acquisition de mobilier	10 386,52	13 000,00	13 000,00	13 000,00		
	Le mobilier est renouvelé par étapes et suivant les besoins.						
608122/99003	Enseignement préscolaire - matériel didactique	96 438,42	120 000,00	120 000,00	112 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/912/</b>	<b>912 Education préscolaire</b>						
	Pour l'acquisition de matériel pour la classe 790€ et 49€ par élève, matériel pour la récréation, papier pour photocopieurs en conformité avec les dispositions de la loi du 6 février 2009 portant organisation de l'enseignement fondamental.						
608122/99004	<i>Enseignement préscolaire - Bibliothèques et médiathèques scolaires</i>	9 668,10	17 000,00	17 000,00	14 000,00		
	Pour l'acquisition de livres pour les bibliothèques de classe 170 € par classe et 70 € par élève et 190 € par bibliothèque des enseignants et 2 € / élève pour l'animation de la bibliothèque par le bibliothécaire et pour l'animation par des externes ainsi que des lectures d'auteurs, en conformité avec les dispositions de la loi du 6 février 2009 portant organisation de l'enseignement fondamental.						
608122/99005	<i>Enseignement préscolaire - distribution de prix</i>	13 801,94	25 000,00	22 000,00	22 000,00		
	Le crédit tient compte d'une dépense de 22€ pour un livre par élève ou de 30€ par élève pour une excursion de fin d'année.						
608122/99006	<i>Enseignement préscolaire - projet pour le développement de la langue luxembourgeoise (DLL)</i>	177,05	1 500,00	1 500,00	1 500,00		
	Budget pour le matériel spécifique pour les postes accordés pour le projet pour le développement de la langue luxembourgeoise au cycle 1.						
615212	<b>Voyages et déplacements - Personnel</b>	23 589,27	34 000,00	34 000,00	35 000,00		
615212/99001	<i>Enseignement préscolaire - sorties pédagogiques</i>	23 589,27	34 000,00	34 000,00	35 000,00		
	Article géré par les écoles pour les sorties pédagogiques, les visites d'expositions... des élèves du cycle 1.						
648800 P	<b>Autres charges d'exploitation diverses</b>	3 914,00	6 000,00	6 000,00	6 000,00		
648800/99001 P	<i>Enseignement préscolaire - animation culturelle</i>	3 914,00	6 000,00	6 000,00	6 000,00		
	Articlé géré par les écoles pour l'animation culturelle (concerts, théâtre, cinéma etc.) des élèves du cycle 1.						
	<b>Total 912</b>	<b>165 770,11</b>	<b>226 500,00</b>	<b>223 500,00</b>	<b>213 500,00</b>		
<b>3/913/</b>	<b>913 Enseignement primaire</b>						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/913/</b>	<b>913 Enseignement primaire</b>						
<b>608122</b>	<b>Petit équipement</b>	<b>212 994,70</b>	<b>371 500,00</b>	<b>376 500,00</b>	<b>232 500,00</b>		
608122/99001	Enseignement primaire - acquisition petit équipement informatique	102 806,27	40 000,00	45 000,00	50 000,00		
	Article géré par le service informatique. Le crédit rectifié 2019 tient compte de l'acquisition de tablettes pour les écoles.						
608122/99002	Enseignement primaire - acquisition de machines de bureau et d'équipement informatique	2 415,41	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
	Article géré par le service scolaire. Relieuses, plastifieuses, TV, DVD recorder, CD player, rétroprojecteurs, appareils photos, Demo-Beamer-Wagen, ...						
608122/99003	Enseignement primaire - acquisition de mobilier	12 853,81	15 000,00	15 000,00	15 000,00		
608122/99004	Enseignement primaire - matériel didactique	66 389,68	237 000,00	237 000,00	91 000,00		
	Le crédit rectifié 2020 tient compte de l'acquisition de beamers pour les salles de classe.						
	Pour l'acquisition de matériel pour les élèves, les classes, les enseignants et les écoles; livres, dossiers didactiques, matériel pour l'éveil aux sciences en conformité avec les dispositions de la loi du 6 février 2009 portant organisation de l'enseignement fondamental.						
608122/99005	Enseignement primaire - bibliothèques et médiathèques scolaires	18 211,96	38 000,00	38 000,00	36 000,00		
	Pour l'acquisition de livres pour les bibliothèques de classe 120€ par classe et 200€ par bibliothèque des enseignants, et 2€/élève pour l'animation de la bibliothèque en conformité avec les dispositions de la loi du 6 février 2009 portant organisation de l'enseignement fondamental.						
608122/99008	Appui Dyslexie-Dysphasie-Dyscalculie	1 965,66	4 000,00	4 000,00	3 500,00		
	Pour l'acquisition de matériel didactique pour le travail avec les élèves et pour la bibliothèque et médiathèque spécialisée.						
608122/99009	Enseignement primaire - matériel pour l'éducation musicale	1 878,61	3 000,00	3 000,00	2 500,00		
608122/99010	Matériel pour "Kloterwand"	0,00	8 000,00	8 000,00	8 000,00		
	Um Bock et Differdange-Centre						
608122/99011	Enseignement primaire - matériel pour l'éducation sportive	6 473,30	16 500,00	16 500,00	16 500,00		
<b>611200</b>	<b>Loyers et charges mobilières</b>	<b>34 425,07</b>	<b>60 000,00</b>	<b>60 000,00</b>	<b>60 000,00</b>		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/913/</b>	<b>913 Enseignement primaire</b>						
611200/99002	Enseignement primaire - contrats de location pour matériel informatique  Article géré par le service informatique.	34 425,07	60 000,00	60 000,00	60 000,00		
<b>612200</b>	<b>Entretien et réparations</b>	<b>0,00</b>	<b>5 000,00</b>	<b>3 000,00</b>	<b>3 000,00</b>		
612200/99002	Enseignement primaire - entretien et réparation matériel informatique  Article géré par le service informatique.	0,00	5 000,00	3 000,00	3 000,00		
<b>615212</b>	<b>Voyages et déplacements - Personnel</b>	<b>25 773,84</b>	<b>45 000,00</b>	<b>45 000,00</b>	<b>43 000,00</b>		
615212/99002	Enseignement primaire - sorties pédagogiques  Article géré par les écoles pour les sorties pédagogiques, les visites d'expositions, ...	25 773,84	45 000,00	45 000,00	43 000,00		
<b>621000</b>	<b>Rémunérations des salariés</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
621000/99100	*Enseignement primaire / rémunérations et salaires bruts	0,00	0,00	0,00	0,00		
<b>623000</b>	<b>Charges sociales (part patronale)</b>	<b>56 193,12</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
623000/99100	*Enseignement primaire / charges sociales (part patronale)	56 193,12	0,00	0,00	0,00		
<b>648120 P</b>	<b>Subventions affectées</b>	<b>255 728,23</b>	<b>270 000,00</b>	<b>150 000,00</b>	<b>270 000,00</b>		
648120/99001 P	Frais de location des lignes d'eau pour les besoins des classes scolaires dans l'enceinte AQUASUD	255 728,23	270 000,00	150 000,00	270 000,00		
<b>648330 P</b>	<b>Aides aux enfants</b>	<b>39 464,45</b>	<b>70 000,00</b>	<b>61 000,00</b>	<b>61 000,00</b>		
648330/99001 P	Enseignement primaire - distribution de prix  À partir de l'exercice 2018 le crédit tient compte d'une dépense de 22€ pour un livre par élève ou de 30€ par élève pour une excursion de fin d'année.	39 464,45	70 000,00	61 000,00	61 000,00		
<b>648800 P</b>	<b>Autres charges d'exploitation diverses</b>	<b>56 919,94</b>	<b>81 000,00</b>	<b>81 000,00</b>	<b>82 500,00</b>		
648800/99001 P	Reitpädagogik - frais divers de fonctionnement	2 344,98	4 000,00	4 000,00	4 000,00		
648800/99002 P	Enseignement primaire - frais divers d'exploitation  Crédit estimé selon les besoins, respectivement en tenant compte du prix du matériel à acquérir (papier photocopieurs, matériel de bureau pour les comités, frais de diverses fêtes, cartons, publications, ...).	42 678,61	60 000,00	60 000,00	61 500,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/913/</b>	<b>913 Enseignement primaire</b>						
648800/99003 P	Enseignement primaire - animation culturelle  Pour l'animation culturelle des élèves des cycles 2 à 4, concerts, théâtre, cinéma, lectures d'auteurs, ...	11 896,35	17 000,00	17 000,00	17 000,00		
	<b>Total 913</b>	<b>681 499,35</b>	<b>902 500,00</b>	<b>776 500,00</b>	<b>752 000,00</b>		
<b>3/919/</b>	<b>919 Autre Enseignement fondamental</b>						
<b>603110</b>	<b>Combustibles - Solides</b>	<b>84 739,60</b>	<b>98 000,00</b>	<b>94 325,00</b>	<b>94 325,00</b>		
603110/99100	Enseignement fondamental - copeaux de bois/pellets	84 739,60	98 000,00	94 325,00	94 325,00		
<b>608111</b>	<b>Eau</b>	<b>38 841,15</b>	<b>45 000,00</b>	<b>42 000,00</b>	<b>23 250,00</b>		
608111/99100	Enseignement fondamental - eau (facturation interne)	38 841,15	45 000,00	42 000,00	23 250,00		
<b>608112</b>	<b>Electricité</b>	<b>130 499,08</b>	<b>145 000,00</b>	<b>140 650,00</b>	<b>140 650,00</b>		
608112/99100	Enseignement fondamental - électricité	130 499,08	145 000,00	140 650,00	140 650,00		
<b>608113</b>	<b>Gaz de canalisation</b>	<b>130 779,67</b>	<b>165 750,00</b>	<b>165 750,00</b>	<b>165 750,00</b>		
608113/99100	Enseignement fondamental - gaz	130 779,67	165 750,00	165 750,00	165 750,00		
<b>608114</b>	<b>Chaleur</b>	<b>50 374,79</b>	<b>78 000,00</b>	<b>77 400,00</b>	<b>72 000,00</b>		
608114/99100	Enseignement fondamental - chaleur (cogénération)	50 374,79	78 000,00	77 400,00	72 000,00		
<b>608118</b>	<b>Autres fournitures non stockables</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>22 500,00</b>		
608118/99100	Enseignement fondamental - canalisation et eaux usées (facturation interne)	0,00	0,00	0,00	22 500,00		
<b>608121</b>	<b>Fournitures d'entretien</b>	<b>362 225,60</b>	<b>420 000,00</b>	<b>420 000,00</b>	<b>420 000,00</b>		
608121/99001	Enseignement fondamental - fournitures d'entretien	287 637,51	290 000,00	290 000,00	290 000,00		
	Article géré par le CID.						
608121/99002	Enseignement fondamental - fournitures pour sécurité dans les bâtiments	74 588,09	130 000,00	130 000,00	130 000,00		
	Article géré par le CID.						
<b>608122</b>	<b>Petit équipement</b>	<b>200 768,14</b>	<b>270 000,00</b>	<b>270 000,00</b>	<b>220 000,00</b>		
608122/99001	Enseignement fondamental - Fournitures pour ateliers d'apprentissage et pour les interventions ESEB et I-EBS	6 426,10	10 000,00	10 000,00	10 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/919/</b>	<b>919 Autre Enseignement fondamental</b>						
608122/99002	Enseignement primaire - fournitures en nature aux élèves	194 342,04	250 000,00	250 000,00	200 000,00		
	Livres du MENFP et autres, matériel pour les cours 'vie et société', cahiers, porte-folio.						
608122/99003	Enseignement fondamental - remplacement et entretien machines de bureau et matériel informatique	0,00	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
	Remplacement et entretien machines de bureau et matériel informatique - tous les cycles.						
<b>611200</b>	<b>Loyers et charges mobilières</b>	<b>178 733,22</b>	<b>215 000,00</b>	<b>215 000,00</b>	<b>230 000,00</b>		
611200/99001	Enseignement fondamental / loyers et charges locatives machines à copier	178 733,22	215 000,00	215 000,00	230 000,00		
	Article géré par le service informatique.						
<b>612200</b>	<b>Entretien et réparations</b>	<b>236 923,64</b>	<b>280 000,00</b>	<b>280 000,00</b>	<b>280 000,00</b>		
612200/99001	Enseignement fondamental - travaux d'entretien et de réparation	236 923,64	280 000,00	280 000,00	280 000,00		
	Article géré par le CID.						
<b>615212</b>	<b>Voyages et déplacements - Personnel</b>	<b>159 172,35</b>	<b>21 000,00</b>	<b>5 000,00</b>	<b>120 000,00</b>		
615212/99001	Enseignement primaire - séjours scolaires	159 172,35	21 000,00	5 000,00	120 000,00		
	Une grande partie du crédit 2020 a été transféré vers l'article 3/913/608122/99004 pour l'achat de beamers. Le crédit 2021 est moins élevés étant donné que des acomptes pour les séjours scolaires 2021 ont déjà été payés moyennant le budget 2019/2020.						
	Vu l'introduction de la nouvelle loi sur l'enseignement fondamental, les crédits budgétaires pour les cycles 1 et 2 à 4 ont été regroupés au présent article. Séjours de 3 ou 5 jours p.ex. au Luxembourg, en Belgique, en Allemagne et en Suisse pour ca. 1/3 des classes.						
<b>615241</b>	<b>Frais de réception</b>	<b>42 485,76</b>	<b>50 000,00</b>	<b>50 000,00</b>	<b>46 000,00</b>		
615241/99001	Fête St. Nicolas - frais divers	42 485,76	50 000,00	50 000,00	46 000,00		
<b>618820</b>	<b>Frais de formation</b>	<b>1 221,00</b>	<b>3 500,00</b>	<b>3 500,00</b>	<b>2 000,00</b>		
618820/99001	Enseignement fondamental - frais de formation	1 221,00	3 500,00	3 500,00	2 000,00		
<b>648212 C</b>	<b>Participations à caractère spécifique</b>	<b>45 595,55</b>	<b>50 000,00</b>	<b>50 000,00</b>	<b>50 000,00</b>		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/919/</b>	<b>919 Autre Enseignement fondamental</b>						
648212/99001 C	<i>*Frais de prise en charge pour élèves admis dans une école d'une commune autre que sa commune de résidence</i>  Pour les élèves résidant au Luxembourg, les modalités de refacturation entre les communes concernées sont définies par règlement grand-ducal du 14 mai 2009 (principe de la gratuité de l'enseignement fondamental pour les parents).  Voir article 2/910/744611/99003 pour les recettes y relatives.	45 595,55	50 000,00	50 000,00	50 000,00		
<b>648800 C</b>	<b>Autres charges d'exploitation diverses</b>	<b>0,00</b>	<b>1 250,00</b>	<b>1 250,00</b>	<b>1 250,00</b>		
648800/99011 C	<i>Plan de développement scolaire PDS</i>	0,00	1 250,00	1 250,00	1 250,00		
<b>648800 P</b>	<b>Autres charges d'exploitation diverses</b>	<b>85 532,53</b>	<b>141 300,00</b>	<b>141 300,00</b>	<b>123 000,00</b>		
648800/99001 P	<i>Groupe de travail "Emweltfrëndlech Schoul"</i>  Le groupe de travail n'existe plus.	0,00	0,00	0,00	0,00		
648800/99002 P	<i>Projet Séchere Schoulwee</i>  Le crédit 2020 est destiné à mettre en pratique divers projets avec l'objectif de promouvoir le vélo et la marche à pied pour se rendre à l'école.	14 713,86	30 000,00	30 000,00	21 000,00		
648800/99003 P	<i>Ecole Nature Lasauvage - frais divers d'exploitation</i>  Budget pour les classes qui fréquentent l'Ecole Nature afin d'être introduites dans les thématiques relatives au respect de la nature, du monde animal, des plantes, etc.  Le crédit 2020 tient compte d'un projet estimé à 8.000 euros pour la renaturation d'une partie de la Crosnière en collaboration avec le service écologique.	9 454,78	20 000,00	20 000,00	20 000,00		
648800/99004 P	<i>Education artistique - frais divers d'exploitation</i>  Matériel pour les activités créatrices à raison de 25 € par élève et matériel mis à disposition pour les cours d'Art à l'Ecole.	30 777,36	55 000,00	55 000,00	55 000,00		
648800/99005 P	<i>Technikschoul - frais divers d'exploitation</i>  Budget pour les classes qui fréquentent l'Ecole Technique afin d'être introduites dans les thématiques relatives à la recherche scientifique et les activités techniques et manuelles.	14 824,90	10 000,00	10 000,00	15 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/919/</b>	<b>919 Autre Enseignement fondamental</b>						
648800/99008 P	Kreativschoul - frais de fonctionnement	13 075,67	16 000,00	16 000,00	2 000,00		
	Les crédits 2019 et 2020 étaient destinés à organiser des semaines créatives. À partir de l'exercice l'article tient compte des frais de fonctionnement de la Kreativschoul.						
648800/99009 P	Schoulgaart - frais de fonctionnement	1 342,33	2 500,00	2 500,00	2 000,00		
648800/99010 P	Activités culinaires avec les classes - frais de fonctionnement	1 343,63	7 000,00	7 000,00	7 200,00		
648800/99012 P	Enseignement fondamental - entretien cuisines	0,00	800,00	800,00	800,00		
	<b>Total 919</b>	<b>1 747 892,08</b>	<b>1 983 800,00</b>	<b>1 956 175,00</b>	<b>2 010 725,00</b>		
<b>3/925/</b>	<b>925 Cours d'accueil</b>						
648800 P	Autres charges d'exploitation diverses	1 542,79	2 000,00	2 000,00	1 750,00		
648800/99001 P	Cours d'accueil - frais divers de fonctionnement	1 542,79	2 000,00	2 000,00	1 750,00		
	Matériel didactique spécial pour des élèves nouvellement arrivés au pays, pour l'apprentissage des langues et des mathématiques.						
	<b>Total 925</b>	<b>1 542,79</b>	<b>2 000,00</b>	<b>2 000,00</b>	<b>1 750,00</b>		
<b>3/930/</b>	<b>930 Services annexes à l'enseignement</b>						
613484	Honoraires médicaux et de soins	53 583,64	60 000,00	60 000,00	60 000,00		
613484/99001	Honoraires et autres frais du service médical scolaire	53 583,64	60 000,00	60 000,00	60 000,00		
615241	Frais de réception	4 963,35	2 500,00	0,00	6 500,00		
615241/99001	Fête sportive de la jeunesse européenne	4 963,35	2 500,00	0,00	6 500,00		
	Pas d'édition en 2020.						
616000	Transports de biens et transports collectifs du personnel (et des usagers)	208 525,50	200 000,00	200 000,00	200 000,00		
616000/99001	Transport scolaire par entreprise privée	208 525,50	200 000,00	200 000,00	200 000,00		
	Dernière soumission publique faite pour les années scolaires 2018/2019 - 2019/2020 et 2020/2021. Le budget rectifié 2019 tient compte d'une facture Sales-Lentz de 21.000.- de 2018 payée en octobre 2019.						

SIGI - Gescom 21.01.2021 Page 133/244

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
	<b>Total général 9</b>	7 993 606,45	8 597 687,01	8 748 674,20	9 039 697,60		
	<b>TOTAL GENERAL</b>	84 067 629,66	93 914 837,40	92 607 156,40	97 529 149,21		97 771 649,21

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
	<b>0 Codes Techniques</b>						
<b>1/036/</b>	<b>036 Reprises pour recettes non rentrées</b>						
<b>292100</b>	<b>Reprises sur recettes extraordinaires restant à recouvrer</b>	<b>31 519,40</b>	<b>0,00</b>	<b>181 243,89</b>	<b>0,00</b>		
<i>292100/99001</i>	<i>Recettes extraordinaires restant à recouvrer des exercices antérieurs</i>	31 519,40	0,00	181 243,89	0,00		
	<b>Total 036</b>	<b>31 519,40</b>	<b>0,00</b>	<b>181 243,89</b>	<b>0,00</b>		
	<b>Total général 0</b>	<b>31 519,40</b>	<b>0,00</b>	<b>181 243,89</b>	<b>0,00</b>		
	<b>1 Services généraux des administrations publiques</b>						
<b>1/121/</b>	<b>121 Affaires générales</b>						
<b>161000 G</b>	<b>Terrains et constructions</b>	<b>0,00</b>	<b>250 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>2 145 000,00</b>		
<i>161000/18003 G</i>	<i>Subvention de l'Etat pour l'extension et la mise en conformité de l'Hôtel de Ville</i>	0,00	250 000,00	0,00	2 145 000,00		
	Accord de principe du Ministère de l'Intérieur pour un subside de 2.860.000 euros (28,60% du montant éligible estimé à 10.000.000). Le taux de la subvention varie en fonction de la situation financière de la commune, de l'envergure du projet et du nombre de la population.  Une 1ère tranche (estimée à 75%) est versée dès le début du projet et le solde après le décompte.  dépense voir article 4/121/221311/18003						
	<b>Total 121</b>	<b>0,00</b>	<b>250 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>2 145 000,00</b>		
<b>1/131/</b>	<b>131 Urbanisme</b>						
<b>169210</b>	<b>Participations aux frais de raccordement - Par le lotisseur</b>	<b>291 243,89</b>	<b>80 000,00</b>	<b>380 000,00</b>	<b>0,00</b>		
<i>169210/99001</i>	<i>Participation par le lotisseur aux frais d'équipements publics</i>	291 243,89	80 000,00	380 000,00	0,00		
	2020: - PAP Op de breeden Dréischer / BEPE Immo - Servior pour l'accès Woierwisen 300.000€ - PAP Ronnwisen (mobilier urbain)  2019:						

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>1/131/</b>	<b>131 Urbanisme</b>						
	- SNHBM pour mobilier urbain et aire de jeux 80.000€ - PAP Ouschterbour -> 30.000€ participation du promoteur - PAP Mathendahl -> 180.000€ participation du promoteur						
<b>169221</b>	<b>Taxe de viabilisation</b>	<b>6 804,09</b>	<b>10 000,00</b>	<b>10 000,00</b>	<b>10 000,00</b>		
<b>169221/99002</b>	<i>Taxe pour frais de procédure dans le cadre d'un projet d'aménagement particulier</i>	6 804,09	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
	Suivant taxe dûment votée par le conseil communal en sa séance du 19/12/2014 et remboursement avis de publication dans la presse.						
	<b>Total 131</b>	<b>298 047,98</b>	<b>90 000,00</b>	<b>390 000,00</b>	<b>10 000,00</b>		
<b>1/132/</b>	<b>132 Bâtiments communaux</b>						
<b>161000 G</b>	<b>Terrains et constructions</b>	<b>19 597,50</b>	<b>0,00</b>	<b>5 398,38</b>	<b>0,00</b>		
<b>161000/19001 G</b>	<i>Participation étatique au projet Ferme Lommel</i>	19 597,50	0,00	5 398,38	0,00		
	Une demande de subside sera introduite auprès des instances compétentes dès que le projet global sera figé. - 2020: subside de 5.398,38 ezros reçu du Service des Sites et Monuments pour travaux de sondage - 2019: subside de 19.597,50 euros reçu du Service des Sites et Monuments pour levé topographique et levé détaillé façades et intérieur.  dépense voir article 4/132/221311/19001						
	<b>Total 132</b>	<b>19 597,50</b>	<b>0,00</b>	<b>5 398,38</b>	<b>0,00</b>		
<b>1/134/</b>	<b>134 Ecologie</b>						
<b>161000 I</b>	<b>Terrains et constructions</b>	<b>0,00</b>	<b>60 000,00</b>	<b>102 250,62</b>	<b>17 750,00</b>		
<b>161000/19010 I</b>	<i>Subvention projet européen NOE/NOAH</i>	0,00	60 000,00	102 250,62	17 750,00		
	Le projet avait été prévu d'être réalisé en deux étapes (60.000€ de subside par étape).						

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
1/134/	134 Ecologie						
	Dépense voir article 4/134/211000/19010						
	Total 134	0,00	60 000,00	102 250,62	17 750,00		
1/180/	180 Opérations concernant des flux financiers						
194000	Dettes envers des établissements de crédit	0,00	0,00	0,00	9 000 000,00		9 200 000,00
194000/99001	Emprunts auprès des établissements de crédit	0,00	0,00	0,00	9 000 000,00		9 200 000,00
	Exercice 2021: Emprunt d'équilibrage à conclure au cours de l'année et dont le montant réel sera calculé en fonction de l'octroi des dotations et subventions étatiques ainsi que de l'évolution des projets d'investissements.  pour mémoire: articles de dépenses (amortissement et intérêts): 3/180/655220/99001 annuités emprunts - intérêts 3/180/658200/99001 annuités emprunts - amortissement						
198200	Autres emprunts et dettes assimilées dont la durée résiduelle est supérieure à un an	0,00	21 500 000,00	8 200 000,00	18 500 000,00		
198200/14018	Préfinancement pour le compte de l'Etat - nouveau bâtiment Police grand-ducale	0,00	2 500 000,00	1 000 000,00	8 500 000,00		
	Le crédit 2021 tient compte: - bâtiment Police (-> 8.500.000 / 4/319/221312/14018)  Le crédit 2020 tient compte: - bâtiment Police (-> 1.000.000 / 4/319/221312/14018)  Le crédit 2019 tenait compte: - du financement de l'élaboration du projet pour la construction d'un nouveau bâtiment pour la police grand-ducale (-> 290.000 euros / article 4/131/211000/14018)  Recours à une ligne de préfinancement pour le compte de l'Etat conclu avec la CCRA (approbation ministérielle 26/6/2020) pour ce projet pour l'intégralité des dépenses (devis de 19.285.535,88 voté par le conseil communal en date du 23 octobre 2019, dûment approuvé par l'autorité supérieure en date du 11 novembre 2019). Après le décompte du projet le bâtiment sera cédé à l'Etat (article 1/319/261300/14018).						
198200/16013	Préfinancement pour le compte de l'Etat - EIDE Ecole primaire	0,00	19 000 000,00	7 200 000,00	10 000 000,00		
	Le crédit 2021 tient compte:						

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>1/180/</b>	<b>180 Opérations concernant des flux financiers</b>  - EIDE école primaire (-> 10.000.000 / article 4/910/221311/16013)  Le crédit 2020 tient compte: - EIDE école primaire (-> 7.200.0000 / article 4/910/221311/16013)  Le crédit 2019 tient compte: - du financement des premières dépenses pour la construction de l'EIDE école primaire (-> 1.500.000 euros / article 4/910/221311/16013)  Recours à une ligne de préfinancement pour le compte de l'Etat conclu avec la BCEE (approbation ministérielle 29/5/2020) pour ce projet pour l'intégralité des dépenses (devis de 34.624.200,73 voté par le conseil communal en date du 15 mai 2019, dûment approuvé par l'autorité supérieure en date du 20 septembre 2019). Après le décompte du projet le bâtiment sera cédé à l'Etat (article 1/910/261300/16013).						
	<b>Total 180</b>	<b>0,00</b>	<b>21 500 000,00</b>	<b>8 200 000,00</b>	<b>27 500 000,00</b>		<b>27 700 000,00</b>
	<b>Total général 1</b>	<b>317 645,48</b>	<b>21 900 000,00</b>	<b>8 697 649,00</b>	<b>29 672 750,00</b>		<b>29 872 750,00</b>
<b>1/241/</b>	<b>2 Protection sociale</b>  <b>241 Crèches et garderies</b>  <b>161000 G</b> <b>161000/16042 G</b>  <b>Terrains et constructions</b>  <i>Subvention de l'Etat (MiFa) pour l'aménagement d'une crèche forestière (Bëschcrèche) sur le site du Kannerbongert à Niederkorn</i>  Accord de participation financière du Ministère de l'Education nationale, de l'Enfance et de la Jeunesse aux seuls frais d'acquisition du premier équipement: 16 enfants à 2.600 euros = 41.600 euros max après le décompte du projet. Après le décompte du projet le Ministère a accordé un subside de 36.400 euros payé en 2019.  Dépenses, voir sous l'article 4/241/221311/16042	<b>36 400,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
		36 400,00	0,00	0,00	0,00		
	<b>Total 241</b>	<b>36 400,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
<b>1/242/</b>	<b>242 Maisons-relais / Foyers scolaires</b>						

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>1/242/</b>	<b>242 Maisons-relais / Foyers scolaires</b>						
<b>161000 G</b>	<b>Terrains et constructions</b>	<b>2 145 564,56</b>	<b>1 870 500,00</b>	<b>2 720 457,00</b>	<b>1 671 750,00</b>		
161000/16002 G	Subvention de l'Etat (MiFa) pour la construction d'une nouvelle Maison Relais Place Nelson Mandela à Differdange  Une demande de subside sera introduite en temps utile auprès du ministère compétent. dépense voir article 4/242/221311/16002.	0,00	0,00	0,00	0,00		
161000/16005 G	Subvention de l'Etat pour la construction d'une nouvelle maison relais au campus scolaire Um Bock  Accord de subside du Ministère de l'Education nationale projet intégré: - capacité d'accueil estimée à +/- 200 enfants scolarisés -> 200 x 12.500.- = 2.500.000.- (en cas de projet intégré 12.500 par enfant) - aire de jeux: 8.500.-  Une première tranche de 50% est versée dès le début des travaux, le solde après le décompte du projet.  dépenses voir articles 4/910/221311/16005, 4/822/221311/16005 et 4/242/221311/16005	0,00	1 435 500,00	1 250 000,00	0,00		
161000/16007 G	Subvention de l'Etat pour travaux d'extension de la Maison Relais Woier  Accord de subside de 1.518.500 (1.510.000 pour construction et 8.500 pour aire de jeux) suivant convention signée le 9/1/2017.  Subside encaissé en 2017: 759.250 euros (début des travaux) Solde à encaisser en 2020: 759.250 euros (après décompte)  Le montant du subside est calculé sur l'attribution d'une aide étatique de 50% et à hauteur de 10.000 € / chaise maximum (151 enfants).  Dépenses voir art. 4/242/221311/16007	0,00	0,00	759 250,00	0,00		
161000/16009 G	Subvention de l'État pour travaux d'extension Maison Relais Oberkorn  Suivant convention du 4 octobre 2016 avec l'État accordant une participation financière de 50% du coût de l'aménagement de l'infrastructure, destinée à l'accueil de 104 enfants scolarisés, avec un montant total maximum de subvention de 1.103.776 € ttc.  Subside encaissé en 2016: 551.888 (début des travaux) Solde encaissé en 2020: 276.207 (au lieu de 551.888 attendu	0,00	0,00	276 207,00	0,00		

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>1/242/</b>	<b>242 Maisons-relais / Foyers scolaires</b>						
	suivant convention -> 77 enfants au lieu de 104).						
	Dépenses voir art. 1/242/221311/16009						
161000/16042 G	<b>Subvention de l'Etat (MiFa) pour l'aménagement d'une maison relais forestière sur le site du Kannerbongert à Niederkorn</b>	38 814,56	0,00	0,00	0,00		
	Accord pour une participation financière de 50% aux frais de construction pour 38 enfants après le décompte.						
	2019: recette de 34.350,56 euros encaissée (-> subside moins élevé qu'estimé)						
	Dépense voir art. 2/242/221311/17027						
161000/18002 G	<b>Subvention étatique pour travaux de construction nouvelle Maison Relais Cité Mathendahl à Niederkorn</b>	1 671 750,00	0,00	0,00	1 671 750,00		
	Accord de subside du Ministère de l'Education pour un montant total de 3.343.500 euros à savoir: - 2.710.000 euros pour 271 enfants scolarisés (271 x 10.000€/chaise) - 500.000 euros pour 200 enfants équipement spécifique (200 x 2.500€ par chaise) - 125.000 pour une cuisine de production - 8.500 aire de jeux extérieure						
	2019: - 1.671.750 reçu -> première tranche de 50% versée dès le début des travaux. - solde à recevoir après le décompte des travaux.						
	(dépense voir art.4/242/221311/18002).						
161000/19009 G	<b>Subvention étatique pour la rénovation de la Maison Relais Oberkorn bâtiment existant</b>	435 000,00	435 000,00	435 000,00	0,00		
	Accord de subside du Ministère de l'Education suivant convention signée le 13 février 2019: - 870.000 maximum: 87 enfants scolarisés et 50% du coût total des travaux.						
	En 2019: - 435.000 euros: 1ère tranche payée dès le début des travaux - solde à recevoir après le décompte						
	Dépense voir article 4/242/221311/19009						

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>1/242/</b>	<b>242 Maisons-relais / Foyers scolaires</b>						
<b>162000 G</b>	<b>Installations techniques et machines</b>	<b>9 272,16</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
162000/14017 G	Subvention de l'Etat pour les travaux d'extension de la cuisine Maison Relais Fousbann	9 272,16	0,00	0,00	0,00		
<b>163000 G</b>	<b>Autres installations, outillage, mobilier et matériel roulant</b>	<b>1 693,57</b>	<b>2 000,00</b>	<b>4 300,00</b>	<b>2 500,00</b>		
163000/99001 G	Subvention de l'Etat (MiFa) pour l'acquisition de mobilier pour maisons relais	1 693,57	2 000,00	4 300,00	2 500,00		
	nouvel article						
<b>169280</b>	<b>Autres participations aux frais</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>66 000,00</b>		
169280/18027	Participation aux frais de rénovation du parquet dans la maison relais Woier	0,00	0,00	0,00	66 000,00		
	Les frais de rénovation sont à partager entre 3 parties (commune, entrepreneur et sous-traitant).						
	dépense voir article 4/242/221311/18027						
	<b>Total 242</b>	<b>2 156 530,29</b>	<b>1 872 500,00</b>	<b>2 724 757,00</b>	<b>1 740 250,00</b>		
<b>1/253/</b>	<b>253 Centres de rencontre pour jeunes</b>						
<b>161000 G</b>	<b>Terrains et constructions</b>	<b>250 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
161000/16011 G	Subvention de l'État pour l'aménagement d'une Maison des Jeunes au quartier Fousbann	250 000,00	0,00	0,00	0,00		
	Accord de subside suivant convention du 11/8/2017 pour un montant de 500.000 € (50% de 1.000.000).						
	- 250.000 € 1ère tranche de 50% reçu en 2017						
	- 24.548,47 € remboursement premier équipement reçu en 2018						
	- solde de 250.000 € reçu en 2019 après le décompte						
	voir aussi article de recette 1/822/161000/16011						
	Dépenses, voir art.4/253/221311/16011.						
	<b>Total 253</b>	<b>250 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
<b>1/259/</b>	<b>259 Autre Jeunesse</b>						
<b>161000 G</b>	<b>Terrains et constructions</b>	<b>4 217 999,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>1/259/</b>	<b>259 Autre Jeunesse</b>						
161000/18017 G	<i>Subvention de l'Etat pour la construction de logements pour étudiants sur le Plateau du Funiculaire</i>  Accord de subside du Ministère du Logement pour un montant total de 4.218.000 euros. 2019: paiement d'une 1ère tranche de 3.632.608 et du solde de 585.391 euros. La remise des clefs ayant eu lieu en date du 29 octobre 2019 le solde sera également demandé auprès du ministère pour l'exercice 2019.  voir article dépense 4/259/221311/18017	4 217 999,00	0,00	0,00	0,00		
	<b>Total 259</b>	<b>4 217 999,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
	<b>Total général 2</b>	<b>6 660 929,29</b>	<b>1 872 500,00</b>	<b>2 724 757,00</b>	<b>1 740 250,00</b>		
<b>1/319/</b>	<b>3 Ordre et sécurité publics</b>						
	<b>319 Autres Services d'ordre</b>						
261300	<b>Constructions</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
261300/14018	<i>Nouveau bâtiment pour la Police grand-ducale sur le parking du contournement - cession à l'Etat</i>  Suivant courriers du Ministère des Finances du 11 janvier et 24 juillet 2019 l'Etat procédera à l'acquisition du bâtiment après achèvement des travaux et décompte du projet. Le prix de 19.300.000 euros tel que mentionné est à considérer comme indicatif et sera adapté selon l'évolution du degré de planification.  Préfinancement voir article 1/180/198200/14018. Dépense voir article 4/319/221312/14018 et 4/131/211000/14018	0,00	0,00	0,00	0,00		
	<b>Total 319</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
<b>1/322/</b>	<b>322 Service d'incendie et de sauvetage</b>						
162000 G	<b>Installations techniques et machines</b>	<b>65 300,04</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
162000/99001 G	<i>Subvention de l'Etat pour l'acquisition de matériel pour le service incendie</i>	65 300,04	0,00	0,00	0,00		

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
1/322/	<b>322 Service d'incendie et de sauvetage</b>						
	Subside étatique pour l'acquisition d'une nouvelle échelle pivotante type DLK 2. 1ère tranche de 55.429,43€ reçue en 2017, 2e tranche de 429.126,29€ reçue en 2018, solde de 65.300,04€ payé en 2019. Dépenses, voir sous art.4/322/223210/99001.						
261300	<b>Constructions</b>	0,00	3 085 000,00	2 787 095,62	0,00		
261300/14013	Centre d'intervention Scheierhaff - cession du bâtiment au CGDIS	0,00	3 085 000,00	2 787 095,62	0,00		
	Reprise du nouveau bâtiment Centre de secours au Scheierhaff par le CGDIS suivant concession d'un droit de superficie entre la commune de Sanem et le CGDIS -> part communale de la Ville de Differdange avec prise en compte d'une part d'amortissement fixée à 2.787.095,62 euros.						
	<b>Total 322</b>	65 300,04	3 085 000,00	2 787 095,62	0,00		
	<b>Total général 3</b>	65 300,04	3 085 000,00	2 787 095,62	0,00		
1/425/	<b>4 Affaires économiques</b>						
	<b>425 Production et Distribution de l'électricité</b>						
162000 G	<b>Installations techniques et machines</b>	0,00	0,00	0,00	0,00		
162000/99001 G	Subvention de l'Etat pour installations photovoltaïques sur bâtiments communaux	0,00	0,00	0,00	0,00		
	ancien article 1/0730/1440/008						
169100	<b>Participations aux frais de raccordement</b>	36 689,32	50 000,00	50 000,00	50 000,00		
169100/99001	Participation Enovos/Creos aux chantiers	36 689,32	50 000,00	50 000,00	50 000,00		
	<b>Total 425</b>	36 689,32	50 000,00	50 000,00	50 000,00		
1/430/	<b>430 Tourisme</b>						

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>1/430/</b>	<b>430 Tourisme</b>						
<b>161000 G</b>	<b>Terrains et constructions</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>700 000,00</b>		
<i>161000/17015 G</i>	<i>Subvention de l'Etat pour l'aménagement d'un centre d'accueil au Fond-de-Gras</i>	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Une demande de subside auprès du Ministère du Tourisme et du Service des Sites et Monuments sera introduite en temps utile.  dépense cf art. 4/430/238120/17015						
<i>161000/20020 G</i>	<i>Subventions de l'Etat pour l'aménagement d'un gîte d'hébergement à Lasauvage dans le cadre du Red Rock Trail</i>	0,00	0,00	0,00	300 000,00		
	Une demande de subside a été introduite auprès du Ministère du Tourisme tout en sachant que le "Red RockTrail" a déjà été retenu au projet quinquennal avec un taux de participation étatique pouvant aller jusqu'à 50%. Une demande de subside auprès du Service des Sites et Monuments nationaux sera également introduite.  Dépense voir article 4/430/221312/20020						
<i>161000/21005 G</i>	<i>Subventions de l'Etat pour la rénovation et la transformation des maisons situées Place Saintignon (adjacentes au gîte)</i>	0,00	0,00	0,00	400 000,00		
	Une demande de subside a été introduite auprès du Ministère du Tourisme. Une demande de subside auprès du Service des Sites et Monuments nationaux sera également introduite.  Dépense voir article 4/430/221312/21005.						
	<b>Total 430</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>700 000,00</b>		
<b>1/441/</b>	<b>441 Transports routiers</b>						
<b>162000 G</b>	<b>Installations techniques et machines</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>500 000,00</b>	<b>0,00</b>		
<i>162000/99001 G</i>	<i>Subvention de l'Etat pour l'aménagement de bornes pour véhicules électriques</i>	0,00	0,00	500 000,00	0,00		
	Une demande de subside a été introduite auprès du Ministère du Développement durable et des Infrastructures. voir dépense art. 4/441/221313/99001						
	<b>Total 441</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>500 000,00</b>	<b>0,00</b>		

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>1/470/</b>	<b>470 Développement économique (ZAC, ZARE, ....)</b>						
<b>108180</b>	<b>Autres apports en capital, Fonds et Fonds associatifs</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>25 000,00</b>	<b>0,00</b>		
<i>108180/99001</i>	<i>SIKOR - décaissement unique extraordinaire</i>	0,00	0,00	25 000,00	0,00		
	Décaissement extraordinaire de 25.000 euros pour l'exercice 2020. voir également article 3/470/648211/99001						
<b>162000 G</b>	<b>Installations techniques et machines</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>58 431,00</b>	<b>0,00</b>		
<i>162000/16034 G</i>	<i>Subvention de l'Etat (AGE) pour les travaux d'extension de la zone Hahneboesch</i>	0,00	0,00	58 431,00	0,00		
	Accord de subside de l'AGE du 25/10/2019 pour un montant de 58.431 euros. Dépense voir article 4/470/221313/16034.						
<b>261100</b>	<b>Terrains</b>	<b>1 100 876,24</b>	<b>1 657 000,00</b>	<b>320 000,00</b>	<b>1 339 420,00</b>		
<i>261100/99001</i>	<i>Autres droits de superficie zone régionale Hahneboesch</i>	1 100 876,24	1 657 000,00	320 000,00	1 339 420,00		
	réduit 2020-2021: - remboursement de l'Etat (Ministère de l'Economie) pour des terrains non-exploitable (114,58 ares intégrés dans la trame verte et 52,02 ares site Costantini) -> 166,60 ares x 6.200 = 1.032.920 € - zone communale de 62.34 ares nets située entre la RN31 et la route menant vers le centre de distribution ArcelorMittal -> 623.400 €  Lesdits contrats et actes seront soumis au vote du conseil communal en temps utile.  Le crédit 2019 tient compte de 1.100.876,24 € pour le droit de superficie de la société Costantini voté par le conseil communal en date du 6/6/2018.						
	<b>Total 470</b>	<b>1 100 876,24</b>	<b>1 657 000,00</b>	<b>403 431,00</b>	<b>1 339 420,00</b>		
<b>1/493/</b>	<b>493 Projets de développement polyvalents</b>						
<b>161000 G</b>	<b>Terrains et constructions</b>	<b>3 000 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
<i>161000/99001 G</i>	<i>1535° Creative Hub / subvention de l'Etat</i>	3 000 000,00	0,00	0,00	0,00		
	Apport étatique de 9.000.000 euros réparti sur les exercices						

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
1/493/	<b>493 Projets de développement polyvalents</b>						
	2017-2018-2019 suivant convention de co-financement signée le 24 septembre 2017 avec l'Etat.						
	<b>Total 493</b>	<b>3 000 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
	<b>Total général 4</b>	<b>4 137 565,56</b>	<b>1 707 000,00</b>	<b>953 431,00</b>	<b>2 089 420,00</b>		
1/510/	<b>5 Protection de l'environnement</b>						
	<b>510 Gestion des déchets</b>						
	<b>288180 Remboursement autres apports en capital, Fonds et Fonds associatifs</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
288180/99001	Remboursement apport en capital - SIDOR	0,00	0,00	0,00	0,00		
	<b>Total 510</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
1/520/	<b>520 Gestion des eaux usées</b>						
	<b>161000 G Terrains et constructions</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
	161000/20005 G Subvention de l'Etat (AGE) dans le cadre des travaux de canalisation du lotissement SNHBM route de Pétange	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Un subside attribué à SNHBM sera à récupérer par la commune dans le cadre du décompte du projet. article de dépense voir 4/520/222100/20005						
	<b>162000 G Installations techniques et machines</b>	<b>0,00</b>	<b>180 336,00</b>	<b>93 457,77</b>	<b>116 878,23</b>		
	162000/12019 G Subvention de l'Etat pour l'élimination des eaux allogènes de canalisation des eaux mixtes à Lasauvage	0,00	180 336,00	93 457,77	86 878,23		
	Subside étatique de 180.336 € accordé par l'AGE en date du 2/1/2018. - 1ère tranche de 93.457,77 euros reçue le 30/9/2020 - solde à recevoir après le décompte du projet						
	Projet, voir article 4/520/222100/12019.						
162000/16005 G	Subvention de l'Etat (AGE) pour le campus scolaire Um Bock - aménagement d'un bassin d'eau	0,00	0,00	0,00	30 000,00		

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>1/520/</b>	<b>520 Gestion des eaux usées</b>						
	Accord de subside de l'AGE pour un montant de 108.706 euros (33% du montant éligible de 479.516 euros). Le crédit 2021 tient compte d'une première tranche de subside.  dépenses voir articles 4/910/221311/16005, 4/822/221311/16005 et 4/242/221311/16005						
162000/19005 G	<i>Subvention de l'Etat pour l'évacuation des eaux de sources (CHEM) vers réseau eaux pluviales avenue de la Liberté / rue Pierre Gansen</i>	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Une demande de subside a été introduite auprès de l'AGE en date du 30/1/2019. Accord AGE du 10/6/2020 pour un montant de 322.310 euros.  Dépense voir article 4/520/222100/19005						
162000/21006 G	<i>Subvention de l'Etat (AGE) pour les travaux de canalisation entre le lotissement Wuelmswiss et la rue du Stade Henri Jungers</i>	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Une demande de subside est à introduire auprès de l'AGE en temps utile. Dépense voir article 4/520/222100/21006.						
	<b>Total 520</b>	<b>0,00</b>	<b>180 336,00</b>	<b>93 457,77</b>	<b>116 878,23</b>		
<b>1/542/</b>	<b>542 Protection de la nature</b>						
<b>161000 G</b>	<b>Terrains et constructions</b>	<b>0,00</b>	<b>32 525,00</b>	<b>238 925,00</b>	<b>488 430,00</b>		
161000/14012 G	<i>Subvention de l'Etat pour les travaux de rénovation et d'extension LIHPS du Centre sportif à Oberkorn au standard passif - phase I</i>	0,00	0,00	0,00	262 300,00		
	Accord de subside pour un montant de 262.300 euros du Département de l'Environnement en date du 19/4/2018.						
161000/16005 G	<i>Subvention de l'Etat pour le campus scolaire Um Bock - mesures de rénovation énergétique</i>	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Demande de subside sera introduite auprès du Ministère de l'Environnement, montant estimé 500.000.-.  dépenses voir articles 4/910/221311/16005, 4/822/221311/16005 et 4/242/221311/16005						
161000/16007 G	<i>Participation étatique pour l'extension du campus scolaire Woiver au standard passif</i>	0,00	0,00	0,00	0,00		

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>1/542/</b>	<b>542 Protection de la nature</b>						
	Accord du Département de l'Environnement du 28/11/2016 pour l'octroi d'un subside de 186.200 euros. Subside encaissé en date du 23/1/2019.						
161000/16019 G	Subvention de l'État pour la construction d'un nouveau hall polyvalent au standard passif	0,00	0,00	206 400,00	0,00		
	Accord d'un subside étatique du Département de l'Environnement au montant de 206.400 € du 19/4/2017 pour la construction au standard passif. Montant de 206.400 € encaissé le 24/2/2020.						
161000/18002 G	Avant la recette était encodée à l'article 1/831/161000/16019. Subvention de l'État pour la construction du campus scolaire Mathendahl au standard passif	0,00	0,00	0,00	197 030,00		
	Accord de subside du Ministère de l'Environnement pour un montant de 197.030 euros. Dépense voir article 4/242/221311/18002 et 4/910/221311/18002						
161000/18003 G	Subvention de l'Etat pour l'extension et la mise en conformité de l'Hôtel de Ville	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Une demande de subside a été introduite auprès du Ministère de l'Environnement.						
	Dépense voir article 4/121/221311/18003						
161000/19023 G	Subvention de l'Etat pour la rénovation énergétique partielle (assainissement) de l'Ecole Fousbann - ancien bâtiment	0,00	32 525,00	32 525,00	0,00		
	Accord d'un subside étatique du Département de l'Environnement au montant de 32.525.-€ du 06/11/2019 pour l'assainissement de l'Ecole Fousbann à Differdange.						
161000/19040 G	Subventions de l'Etat pour la réfection des chemins ruraux Am Schäffelchen et Heideroicht	0,00	0,00	0,00	29 100,00		
	Accord de subside du Ministère de l'Agriculture du 28 avril 2020: - 18.150 euros pour le projet Am Schäffelchen - 10.950 euros pour le projet Heideroicht  Dépense voir article 4/542/221313/19040.						
	<b>Total 542</b>	<b>0,00</b>	<b>32 525,00</b>	<b>238 925,00</b>	<b>488 430,00</b>		

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>1/550/</b>	<b>550 Gestion des eaux de surface</b>						
<b>162000 G</b>	<b>Installations techniques et machines</b>	<b>0,00</b>	<b>107 587,10</b>	<b>107 587,10</b>	<b>0,00</b>		
<i>162000/12006 G</i>	<i>Subvention de l'Etat pour l'aménagement d'un bassin d'orage dans la route de Bascharage</i>	0,00	107 587,10	107 587,10	0,00		
	Accord de l'AGE pour un subside de 1.279.181 euros reçu le 25/3/2016. - 1ère tranche de 1.171.593,90 euros reçue le 14/09/2018 - solde de 107.587,10 euros à recevoir après le décompte						
	Projet voir article 4/520/222100/12006.						
	<b>Total 550</b>	<b>0,00</b>	<b>107 587,10</b>	<b>107 587,10</b>	<b>0,00</b>		
	<b>Total général 5</b>	<b>0,00</b>	<b>320 448,10</b>	<b>439 969,87</b>	<b>605 308,23</b>		
<b>1/611/</b>	<b>6 Logements et équipements collectifs</b>						
<b>1/611/</b>	<b>611 Logements au prix du marché</b>						
<b>261100</b>	<b>Terrains</b>	<b>0,00</b>	<b>7 272 100,00</b>	<b>7 272 100,00</b>	<b>0,00</b>		
<i>261100/99001</i>	<i>Vente de places à bâtir pour construction de logements</i>	0,00	72 100,00	72 100,00	0,00		
	Le crédit 2020 tient compte de la vente du dernier terrain de 2,06 ares situé dans le lotissement Cité Galerie Hondsbèsch à Niederkorn.						
<i>261100/99002</i>	<i>Vente de terrains dans le cadre du PAP Tower</i>	0,00	7 200 000,00	7 200 000,00	0,00		
	D'après les termes de la convention conclue avec la société BPI, une quote-part de 10% a été réglée en 2017, le solde de 7.200.000 euros été réglé en 2020 après l'approbation du PAP (convention et projet d'exécution) et la signature de l'acte notarié.						
	<b>Total 611</b>	<b>0,00</b>	<b>7 272 100,00</b>	<b>7 272 100,00</b>	<b>0,00</b>		
<b>1/612/</b>	<b>612 Logements à prix réduit (social)</b>						
<b>161000 G</b>	<b>Terrains et constructions</b>	<b>0,00</b>	<b>8 642 000,00</b>	<b>9 069 000,00</b>	<b>7 140 000,00</b>		
<i>161000/20003 G</i>	<i>Subvention de l'Etat pour l'acquisition de 80 logements dans le cadre du projet de</i>	0,00	8 642 000,00	8 930 000,00	7 140 000,00		

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
1/612/	<b>612 Logements à prix réduit (social)</b>  <i>construction Gravity Tower au Plateau du Funiculaire</i>  Le Ministère du Logement est disposé à subventionner le projet. Le montant du subside variera en fonction du pourcentage de logements destinés à la location ou à la revente.  La variante de départ est la suivante: - 60% logements destinés à la location (subside étatique 15.794.523€) - 40% logements destinés à la revente (subside étatique: 2.063.210€) Subside total de 17.857.733 euros.  2020: liquidation d'une 1ère tranche 2021: liquidation d'une 2ème tranche  article de dépense voir 4/612/221312/20003						
161000/99001 G	<i>Subvention de l'Etat pour l'acquisition et la rénovation d'immeubles à des fins d'habitation</i>  Accord du Ministère du Logement, suivant convention, pour la participation étatique de 139.000 euros dans le cadre de l'acquisition d'un appartement situé 50, Grand-Rue destiné à donner en location.	0,00	0,00	139 000,00	0,00		
261300	<b>Constructions</b>	0,00	0,00	0,00	8 180 000,00		
261300/20003	<i>Revente de logements dans le cadre du projet de construction Gravity Tower au Plateau du Funiculaire</i>  L'article tient compte des actes notariés concernant les logements de la résidence Gravity destinés à la revente directe suivant critères d'attribution approuvés par le conseil communal en date du 22/7/2020 (en 2021 paiement en tranches de 40% des dépenses effectuées sur 2020).  article de dépense voir 4/612/221312/20003	0,00	0,00	0,00	8 180 000,00		
	<b>Total 612</b>	0,00	8 642 000,00	9 069 000,00	15 320 000,00		
1/621/	<b>621 Places publiques</b>						
161000 G	<b>Terrains et constructions</b>	269 497,80	0,00	0,00	0,00		

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>1/621/</b>	<b>621 Places publiques</b>						
161000/16003 G	Subvention étatique pour l'aménagement de deux ponts piétonniers rue de Hussigny et Galerie Hondsbësch  Accord de subside du Ministère de l'Economie: 2019: - 157.774,50€ reçu pour le pont situé avenue de la Liberté - 111.723,30€ reçu pour le pont situé rue de Hussigny Décompte du projet pour un montant de 1.004.181,54€ approuvé par le conseil communal en séance du 30 janvier 2019. voir dépense art. 4/621/221313/16003	269 497,80	0,00	0,00	0,00		
	<b>Total 621</b>	<b>269 497,80</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
<b>1/624/</b>	<b>624 Voirie vicinale</b>						
161000 G	Terrains et constructions	0,00	0,00	0,00	104 912,00		
161000/19036 G	Subvention de l'Etat (AGE) pour la réalisation d'une canalisation d'eaux pluviales entre route de Bascharage et Haneboesch (hall poutrelles Eucosider)  Accord de subside AGE du 4 décembre 2019 pour un montant de 104.912 euros (33% du montant éligible de 317.915 euros).  article de dépense voir 4/624/221313/19036	0,00	0,00	0,00	104 912,00		
162000 G	Installations techniques et machines	27 701,00	419 644,00	137 653,00	291 722,00		
162000/10007 G	Subvention de l'Etat (AGE) pour le réaménagement de la Grand-rue  Aide étatique de la part de l'administration de la gestion de l'eau, suivant courrier du 3 octobre 2012 (33% des coûts jusqu'à concurrence d'un montant de 167.668 €).  Subside encaissé en 2015: 13.098,30 euros Solde du subside encaissé en 2017: 154.569,70 euros  2019: subside de 27.701 euros encaissé de la part du Service des Sites et Monuments pour la rénovation du lavoir rue Victor Hugo.  Dépenses, voir article 4/624/221313/10007.	27 701,00	0,00	0,00	0,00		
162000/11013 G	Subvention de l'Etat (AGE) pour le réaménagement de la partie inférieure rue Woïwer et pose canalisation eaux pluviales rue de Soleuvre  Accord de subside AGE pour un montant de 159.731 euros du	0,00	150 000,00	0,00	159 731,00		

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>1/624/</b>	<b>624 Voirie vicinale</b>						
	1/4/2020. dépense voir article 4/624/221313/11013						
162000/13027 G	Subvention de l'Etat (AGE) pour le réaménagement de la rue Bessemer, rue de Soleuvre et rues connexes	0,00	131 991,00	0,00	131 991,00		
	Subside accordé par l'AGE pour un montant de 131.991 € (33% sur montant éligible de 399.792 €) article dépense voir 4/624/221313/13027						
162000/15008 G	Subvention de l'Etat (AGE) pour le réaménagement de l'Entrée en Ville	0,00	91 900,00	91 900,00	0,00		
	Participation étatique de 312.602€, suivant disposition N°F 082/15 du 1/12/2015. 2018: reçue 1ère tranche 220.702,77 euros Solde à recevoir après le décompte du projet. Dépenses, voir art.4/624/221313/15008.						
162000/17005 G	Subvention de l'Etat (AGE) pour l'aménagement de l'accès et des infrastructures dans les "Woierwisen"	0,00	45 753,00	45 753,00	0,00		
	Accord de subside le 8 janvier 2019 de 33% de l'AGE pour un montant de 45.753 (part éligible de 138.646 euros). dépense voir article 4/624/221313/17005						
169280	Autres participations aux frais	0,00	36 000,00	0,00	36 000,00		
169280/18032	Réaménagement du quartier Balcon à Lasauvage - remboursement des frais par les propriétaires	0,00	36 000,00	0,00	36 000,00		
	Le crédit 2021 tient compte d'une partie des remboursements échelonnés par les propriétaires svt convention de novembre 2019. Le solde sera inscrit aux budgets 2021-2024. dépense cf art. 4/624/221313/18032						
	<b>Total 624</b>	<b>27 701,00</b>	<b>455 644,00</b>	<b>137 653,00</b>	<b>432 634,00</b>		
<b>1/627/</b>	<b>627 Ateliers</b>						
161000 G	Terrains et constructions	0,00	500 000,00	0,00	1 200 000,00		

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>1/627/</b>	<b>627 Ateliers</b>						
161000/12011 G	<i>Subvention de l'Etat pour la construction de nouveaux ateliers communaux (CID)</i>  Une demande de subside a été introduite auprès du Ministère de l'Intérieur en temps utile (le taux de la subvention varie en fonction de l'envergure du projet et le nombre de la population).  Dépense voir article 4/627/221311/12011	0,00	500 000,00	0,00	1 200 000,00		
	<b>Total 627</b>	<b>0,00</b>	<b>500 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>1 200 000,00</b>		
<b>1/630/</b>	<b>630 Alimentation en eau</b>						
169100	<b>Participations aux frais de raccordement</b>	<b>61 002,07</b>	<b>60 000,00</b>	<b>75 000,00</b>	<b>75 000,00</b>		
169100/99001	<i>Participation des riverains aux frais de raccordement au réseau de distribution d'eau</i>  Recette représentant la participation des particuliers aux frais de confection des raccordements privés au réseau de distribution d'eau potable. Délibération du conseil communal du 19 décembre 2014 fixant de nouvelles taxes de raccordement, facturées au coût réel.  Caution pour la mise à disposition des entrepreneurs d'un compteur d'eau pendant la durée d'un chantier: 500 euros	61 002,07	60 000,00	75 000,00	75 000,00		
	<b>Total 630</b>	<b>61 002,07</b>	<b>60 000,00</b>	<b>75 000,00</b>	<b>75 000,00</b>		
<b>1/650/</b>	<b>650 Immeubles bâtis et non bâtis non affectés</b>						
261100	<b>Terrains</b>	<b>1 136 500,00</b>	<b>1 552 500,00</b>	<b>234 000,00</b>	<b>6 000 000,00</b>		
261100/99001	<i>Vente de terrains communaux</i>  2021: - revente de terrains situés au lieu-dit Zwësche Lauterbännchen acquis par divers actes notariés au cours des derniers exercices dont notamment: - 60,90 ares: parcelles 2851/2316 avec 37,60 ares (valeur 940.000 €), 2849/0 avec 10,90 ares, 2850/2315 avec 12,40 ares (valeur 582.500 € les deux), situés au lieu-dit "Zwischen	1 136 500,00	1 552 500,00	234 000,00	6 000 000,00		

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
1/650/	<b>650 Immeubles bâtis et non bâtis non affectés</b>  Lanterbännen" acquis par un acte d'échange sans soulte voté par le conseil communal en date du 22/11/2017 et dûment approuvé par l'autorité supérieure en date du 22/1/2018; - terrain Lauterbännen/Schoué (achat: 1.402.750 €) - terrains Lauterbännen/Grethen-Thill (achat: 562.500 €) - terrain Lauterbännen/Schranz (achat: estimé à 250.000 €) - etc. - revente parcelle Frenguelotti située route de Pétange (30.000 €)  2020: - vente d'un terrain de 4,67 ares situé au lieu-dit rue Waterloo (233.500 €),  2019: - Lithopark (1.037.500 € solde) - terrain rue du Verger: 29.500 € - terrain rue de Hussigny: 39.500 €						
261300	<b>Constructions</b>	0,00	0,00	0,00	0,00		
261300/99001	<i>Vente d'immeubles bâtis</i>	0,00	0,00	0,00	0,00		
	L'article est basé sur des prévisions de ventes, les actes notariés seront soumis au vote du conseil communal le moment venu.						
	<b>Total 650</b>	<b>1 136 500,00</b>	<b>1 552 500,00</b>	<b>234 000,00</b>	<b>6 000 000,00</b>		
1/690/	<b>690 Autres logements et équipements collectifs</b>						
168000 G	<b>Autres subventions d'investissement en capital</b>	<b>2 079 382,50</b>	<b>1 658 250,00</b>	<b>1 589 526,00</b>	<b>1 320 300,00</b>		
168000/99001 G	<i>Subvention de l'Etat dans le cadre du Pacte Logement</i>	2 079 382,50	1 658 250,00	1 589 526,00	1 320 300,00		
	Les contributions financières de l'ETAT prévues dans le budget rectifié 2020 et dans le budget initial 2021 sont basées sur la convention "pacte logement" signée en date du 11 décembre 2008 avec le Ministère du Logement. Le paiement se fait au cours de l'année qui suit celle pour laquelle il est dû.						

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
1/690/	<b>690 Autres logements et équipements collectifs</b>  -> estimation pour 2020 (budget 2021 -> dernier ! ) : nombre d'habitants au 31.12.2019: 27.367 nombre d'habitants au 31.12.2020 (estimation): 27.967 croissance de 27.967 - 27.367 = 600 habitants 1% de la population au 31.12.2019: 1% de 27.367 = 274 croissance dépassant 1%: 600 - 274 = 326 habitants Contribution financière pour 2020 (budget 2021): 326 x 4.050 = 1.320.300 € arrondis  Sont pris en compte les données suivantes: 4.050 euros par habitant dépassant 1% de la croissance de l'année pour laquelle la contribution est calculée (à partir de l'exercice 2017 la contribution est diminuée de 900 euros par an, pour être payée une dernière fois au courant de l'année 2021 -> art. 2 de la convention pacte logement)  -> estimation pour 2019 (budget 2020): nombre d'habitants au 31.12.2018: 26.772 nombre d'habitants au 31.12.2019 (estimation): 27.375 croissance de 27.375 - 26.772 = 603 habitants 1% de la population au 31.12.2018: 1% de 26.772 = 268 croissance dépassant 1%: 603 - 268 = 335 habitants Contribution financière pour 2019 (budget 2020): 335 x 4.950 = 1.658.250 € arrondis  -> estimation pour 2018 (budget 2019): nombre d'habitants au 31.12.2017: 26.154 nombre d'habitants au 31.12.2018 (estimation): 26.800 croissance de 26.800 - 26.154 = 646 habitants 1% de la population au 31.12.2017: 1% de 26.154 = 261 croissance dépassant 1%: 646 - 261 = 385 habitants Contribution financière pour 2018 (budget 2019): 385 x 5.850 = 2.252.250 € arrondis  (voir également articles 4/690/291500/99001, 1/910/292300/99001) .						
	<b>Total 690</b>	<b>2 079 382,50</b>	<b>1 658 250,00</b>	<b>1 589 526,00</b>	<b>1 320 300,00</b>		
	<b>Total général 6</b>	<b>3 574 083,37</b>	<b>20 140 494,00</b>	<b>18 377 279,00</b>	<b>24 347 934,00</b>		
1/821/	<b>8 Loisirs, culture et culte</b>						
	<b>821 Terrains de sports</b>						

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>1/821/</b>	<b>821 Terrains de sports</b>						
<b>161000 G</b>	<b>Terrains et constructions</b>	<b>0,00</b>	<b>175 000,00</b>	<b>50 000,00</b>	<b>237 500,00</b>		
161000/18018 G	Subvention de l'Etat pour la construction d'un stade d'athlétisme régional au Woier	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Accord de principe du Département ministériel des Sports pour un montant de 3.000.000 euros (participation étatique de 50% des frais opposables estimée à 5.981.040 euros) dépense art. 4/821/221311/18018						
161000/20004 G	Subvention de l'Etat pour la remise en état du terrain synthétique Woier	0,00	125 000,00	0,00	187 500,00		
	Une demande a été introduite auprès du Ministère des Sports, participation étatique de 25% étant accordée pour une telle rénovation. Dépense voir article 4/821/221313/20004						
161000/99001 G	Subvention de l'Etat pour diverses infrastructures sportives de petite envergure - p.ex. terrains multisports	0,00	50 000,00	50 000,00	50 000,00		
	p.ex. route de Pétange, Plateau du Funiculaire, Cité O', terrain boulistes parc AS, terrain multisports parc AS, alentours campus scolaire Niederkorn						
	<b>Total 821</b>	<b>0,00</b>	<b>175 000,00</b>	<b>50 000,00</b>	<b>237 500,00</b>		
<b>1/822/</b>	<b>822 Halls sportifs</b>						
<b>161000 G</b>	<b>Terrains et constructions</b>	<b>1 163 500,00</b>	<b>7 784 000,00</b>	<b>1 666 700,00</b>	<b>16 025 000,00</b>		
161000/14012 G	Subvention de l'Etat pour travaux de rénovation et d'extension LIHPS du Centre Sportif Oberkorn - phase I	0,00	5 956 500,00	0,00	15 525 000,00		
	Le projet figure au 11e plan quinquennal 2018-2022 du Département ministériel des Sports. Financement étatique suivant convention signée entre le Ministère de l'Enseignement supérieur et de la Recherche, le Ministère des Sports et la Ville de Differdange en date du 3 octobre 2018: - 70% des frais de construction de l'annexe abritant le LIHPS - 100% des frais de premier équipement du cube LIHPS - 100% des frais de surveillance du chantier par le gestionnaire technique de la Ville de Differdange  Subside total estimé à 9.106.500 euros + 3.519.399 euros (devis						

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
1/822/	<b>822 Halls sportifs</b>  supplémentaire) par le Département ministériel des Sports. Dépense voir article 4/822/221311/14012						
161000/15021 G	<b>Subvention de l'Etat pour la construction d'un nouveau hall sportif au campus scolaire Niederkorn-Centre</b>  Le projet figure au plan quinquennal 2018-2022 du Département ministériel des Sports. Accord d'un subside étatique de 2.191.000 euros (35% des frais opposables).  - 1ère tranche de 863.500 euros payée le 15/7/2019 - 2ème tranche de 998.850 euros payée en octobre 2020 - solde à recevoir après le décompte du projet  Dépense voir art. 4/822/221311/15021	863 500,00	1 327 500,00	1 327 500,00	0,00		
161000/16005 G	<b>Subvention de l'Etat pour la construction d'une nouvelle salle sportive au campus scolaire "Um Bock"</b>  Une demande de subside est introduite auprès du Département ministériel des Sports (35% du montant éligible) salle de défoulement: 124.054.- salle judo: 62.436.- mur escalade: 64.132.- hall sportif: 2.342.058.- Une première tranche de subside sera demandée au cours de l'exercice 2021.  dépenses voir articles 4/822/221311/16005, 4/242/221311/16005 et 4/910/221311/16005	0,00	500 000,00	0,00	500 000,00		
161000/16007 G	<b>Subvention de l'Etat pour l'équipement sportif dans la maison relais Woier</b>  Le ministère des sports a accordé un subside de 247.500 euros (35% d'une dépense estimée à 706.736,04 euros) pour l'aménagement d'une aire de jeux indoor (salle de motricité) au rez-de-chaussée ainsi que pour l'équipement d'une salle de motricité au 1er étage de la maison relais Woier. Le paiement du subside se fait après le décompte du projet.	0,00	0,00	247 500,00	0,00		
161000/16011 G	<b>Subvention de l'Etat pour l'aménagement d'une Maison des Jeunes au Fousbann - salle skater</b>  Accord de subside du 4/11/2019 du Département ministériel des	300 000,00	0,00	0,00	0,00		

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>1/822/</b>	<b>822 Halls sportifs</b>						
	Sports pour la partie salle skater pour un montant de 300.000 euros. Montant de 300.000 euros encaissé le 19/2/2020.  dépense voir article 4/253/221311/16011						
161000/18020 G	Subvention de l'Etat pour travaux de rénovation du Centre Sportif Oberkorn - phase II	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Une demande de subside sera introduite auprès du Département ministériel des Sports. Dépense voir article 4/822/221311/18020						
161000/19022 G	Subvention de l'Etat pour la rénovation de l'Ecole des Garçons à Niederkorn - salle de gymnastique	0,00	0,00	91 700,00	0,00		
	Accord de subside du Département ministériel des Sports pour un montant de 91.700 euros en date du 7/7/2020 pour la partie rénovation salle de gymnastique.  Dépense voir article 4/910/221311/19022.						
161000/99001 G	Subvention de l'Etat pour diverses infrastructures sportives de petite envergure - p.ex. équipement salles de défoulement	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Subsidés accordés par le Département ministériel des Sports. En 2018: 21.000 euros pour la salle de motricité MR Oberkorn après décompte du projet						
	<b>Total 822</b>	<b>1 163 500,00</b>	<b>7 784 000,00</b>	<b>1 666 700,00</b>	<b>16 025 000,00</b>		
<b>1/838/</b>	<b>838 Patrimoine culturel</b>						
161000 G	Terrains et constructions	0,00	0,00	0,00	0,00		
161000/99001 G	Subvention d'Etat pour la rénovation et la remise en valeur du patrimoine culturel	0,00	0,00	0,00	0,00		
	<b>Total 838</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
<b>1/850/</b>	<b>850 Cultes</b>						
161000 G	Terrains et constructions	0,00	250 000,00	0,00	450 000,00		
161000/12017 G	Subvention de l'Etat (SSMN) rénovation église Lasauvage	0,00	250 000,00	0,00	450 000,00		

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
1/850/	<b>850 Cultes</b>						
	Accord de subside 4/7/2019 du Ministère de la Culture - Service des Sites et Monuments pour un montant de 450.000 euros.  2018: subside de 15.725 euros déjà encaissé pour les travaux d'études de rénovation de l'église Lasauvage.  Dépenses voir article 4/850/221312/12017						
	<b>Total 850</b>	<b>0,00</b>	<b>250 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>450 000,00</b>		
1/890/	<b>890 Autres loisirs, culture et cultes</b>						
169280	<b>Autres participations aux frais</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
169280/99001	<i>Remboursement dommages et intérêts</i>	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Article "pour mémoire". Remboursement dommages subis par la Ville de Differdange concernant l'incident dans le cadre du projet immobilier "Nei Déifferdeng".						
	<b>Total 890</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
<b>Total général 8</b>		<b>1 163 500,00</b>	<b>8 209 000,00</b>	<b>1 716 700,00</b>	<b>16 712 500,00</b>		
<b>9 Enseignement</b>							
1/910/	<b>910 Enseignement fondamental</b>						
161000 G	<b>Terrains et constructions</b>	<b>3 324 313,00</b>	<b>3 596 791,00</b>	<b>930 913,00</b>	<b>4 651 000,00</b>		
161000/11012 G	<i>Subvention de l'Etat pour la rénovation et mise en conformité de l'école de garçons à Differdange</i>	216 216,00	0,00	0,00	0,00		
	Accord de subside étatique: 1.081.080 euros Subside encaissé en 2013: 864.864 euros Solde après décompte: 216.216 euros Décompte du projet voté par le conseil communal en date du 20/11/2019. Dépenses du projet, voir sous l'article 4/0420/2123/039 resp. 4/910/221311/11012.						

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>1/910/</b>	<b>910 Enseignement fondamental</b>						
161000/15025 G	<p><i>Subvention de l'Etat pour les travaux de réaménagement de l'Ecole rue St Pierre Nieder Korn</i></p> <p>Confirmation de subside du Ministère de l'Intérieur pour un montant de 753.263 euros. Une première tranche de 80% au montant de 602.610 euros a été versé en 2018, le solde de 150.653 euros a été versé le 8/4/2020.</p> <p>dépense voir art. 4/910/221311/15025</p>	150 653,00	0,00	0,00	0,00		
161000/16002 G	<p><i>Subvention de l'État pour la construction d'une école primaire sur la Place Nelson Mandela à Differdange</i></p> <p>Une demande de subside est à introduire auprès du Ministère de l'Intérieur en temps utile. dépense voir article 4/910/221311/16002.</p>	0,00	250 000,00	0,00	0,00		
161000/16005 G	<p><i>Subvention de l'Etat pour les travaux de rénovation et d'extension au campus scolaire Um Bock</i></p> <p>Une demande de subside est introduite auprès du Ministère de l'Intérieur. Montant estimé pour le subside précoce: 905.897.- préscolaire: 2.013.789.- primaire: 2.276.962.- TOTAL: 5.196.648.- Une tranche de subside de 80% maximum est normalement versée au début des travaux, mais échelonnée selon les disponibilités budgétaires du Ministère de l'Intérieur.</p> <p>dépenses voir articles 4/910/221311/16005, 4/822/221311/16005 et 4/242/221311/16005</p>	0,00	2 600 000,00	0,00	4 157 000,00		
161000/16007 G	<p><i>Subvention de l'Etat pour travaux d'extension de l'école Woïwer</i></p> <p>- création 3 nouvelles salles pour le précoce, subsidiables à hauteur de 200.000 € / salle, dont 30% seront prévisiblement attribués en 2016 - création de 7 salles de classes primaires, dont un subside global de 750.000 est à envisager, dont 30% en 2016</p> <p>Accord du subside du Ministère de l'Intérieur du 14/12/2016 pour un total de 920.610 €. - 736.488 € encaissés en 2016 - 184.122 € solde après décompte du projet</p>	0,00	0,00	184 122,00	0,00		

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>1/910/</b>	<b>910 Enseignement fondamental</b>						
	dépenses, voir art.4/910/221311/16007						
161000/18002 G	<b>Subvention étatique pour travaux de construction nouvelle école Cité Mathendahl à Niederkorn</b>  Subside accordé en date du 12 juin 2019 par le Ministère de l'Intérieur pour un montant total de 2.470.015 euros. - 1ère tranche de 1.976.012 euros (80%) payée en 2019 - solde de 494.000 € à recevoir après le décompte du projet  Dépense voir art. 4/910/221311/18002	1 976 012,00	0,00	0,00	494 000,00		
161000/19022 G	<b>Subvention de l'Etat pour la rénovation et de mise en conformité de l'Ecole des Garçons à Niederkorn</b>  Une demande de subside a été introduite auprès du Ministère de l'Intérieur. Dépense voir article 4/910/221311/19022.	0,00	0,00	0,00	0,00		
161000/19023 G	<b>Subvention de l'Etat pour la rénovation de l'Ecole Fousbann - ancien bâtiment</b>  Une demande de subside a été introduite auprès du Ministère de l'Intérieur. Dépense voir article 4/910/221311/19023.	0,00	0,00	0,00	0,00		
161000/19032 G	<b>Subvention de l'Etat pour la rénovation de l'Ecole Woier - ancien bâtiment</b>  Accord de subside du Ministère de l'Intérieur en date du 15/7/2019 pour un montant de 1.226.791 euros. - 1ère tranche payée en 2019 : 981.432 euros - solde après le décompte du projet  Dépense voir article 4/910/221311/19032.	981 432,00	246 791,00	246 791,00	0,00		
161000/20007 G	<b>Subvention de l'Etat pour les travaux d'extension de l'Ecole rue St Pierre Niederkorn</b>  Une demande de subside a été introduite auprès du Ministère de l'Intérieur pour la création de 3 salles de classes cycle 1.  article de dépense voir 4/910/221311/20007	0,00	500 000,00	500 000,00	0,00		
161000/21007 G	<b>Subvention de l'Etat pour la construction d'un nouveau campus scolaire Woierwisen</b>	0,00	0,00	0,00	0,00		

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>1/910/</b>	<b>910 Enseignement fondamental</b>						
	Une demande de subside auprès du Ministère de l'Intérieur sera introduite en temps utile. Dépense voir article 4/910/221311/21007.						
161000/21008 G	Subvention de l'Etat pour la construction d'un nouveau campus scolaire à Niederkorn	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Une demande de subside auprès du Ministère de l'Intérieur sera introduite en temps utile. Dépense voir article 4/910/221311/21008.						
<b>162000 G</b>	<b>Installations techniques et machines</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>114 359,00</b>	<b>0,00</b>		
162000/15007 G	Subvention de l'Etat pour la mise en place d'une chaudière à pellets de bois sur le campus scolaire Niederkorn	0,00	0,00	114 359,00	0,00		
	Accord de subside du Ministère de l'Environnement pour un montant de 114.359 euros -> à recevoir après le décompte du projet. dépenses, voir art.4/910/222100/15007						
<b>261300</b>	<b>Constructions</b>	<b>0,00</b>	<b>20 000 000,00</b>	<b>18 790 581,03</b>	<b>0,00</b>		
261300/16010	EIDE / Ecole Internationale à Differdange - cession à l'Etat du lycée structure provisoire	0,00	20 000 000,00	18 790 581,03	0,00		
	Suivant acte de vente avec l'Etat approuvé par le conseil communal en sa séance du 22/7/2020 et comprenant: • frais réels de construction ; • frais d'assainissement du site et de déplacement du centre de recyclage ; • parcelles à acquérir par l'Etat ; • frais de gestion du projet (ingénieur de la Ville) ; • frais bancaires.						
261300/16013	EIDE / Ecole Internationale à Differdange - cession à l'Etat de l'école primaire	0,00	0,00	0,00	0,00		
	L'Etat procède à l'acquisition du bâtiment après achèvement du projet (suivant engagement gouvernemental du 20/7/2018).						
	L'Etat remboursera les frais suivants sur base d'un engagement écrit gouvernemental du 20/7/2018: - prix de construction du projet - prix du terrain (15.000 € / are) - prix du Hall La Chiers (1.500.000 €) - prix de démolition du Hall La Chiers - frais d'assainissement du terrain - frais de gestion du projet par le service technique communal						

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
1/910/	<b>910 Enseignement fondamental</b>						
	- frais de préfinancement moyennant emprunt à court terme						
	Préfinancement voir article 1/180/198200/16013. Dépense voir article 4/910/221311/16013.						
292300	<b>Reprise sur fonds de réserve logement</b>	2 079 382,50	1 658 250,00	1 589 526,00	1 320 300,00		
292300/99001	<i>Reprise du fonds pacte logement pour investissements dans l'infrastructure scolaire</i>	2 079 382,50	1 658 250,00	1 589 526,00	1 320 300,00		
	Lorsque la commune aura recours à l'aide financière pour contribuer au financement des frais liés à la création de nouveaux logements et des équipements collectifs induits par l'accroissement de la population, le montant de l'aide sera porté en diminution du fonds de réserve pacte logement (4/690/291500/99001) et en recette extraordinaire sous cet article.  (voir également article 1/690/168000/99001)						
	<b>Total 910</b>	<b>5 403 695,50</b>	<b>25 255 041,00</b>	<b>21 425 379,03</b>	<b>5 971 300,00</b>		
	<b>Total général 9</b>	<b>5 403 695,50</b>	<b>25 255 041,00</b>	<b>21 425 379,03</b>	<b>5 971 300,00</b>		
	<b>TOTAL GENERAL</b>	<b>21 354 238,64</b>	<b>82 489 483,10</b>	<b>57 303 504,41</b>	<b>81 139 462,23</b>		<b>81 339 462,23</b>

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
	<b>0 Codes Techniques</b>						
<b>4/036/</b>	<b>036 Reprises pour recettes non rentrées</b>						
<b>291100</b>	<b>Recettes extraordinaires restant à recouvrer</b>	<b>181 243,89</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
291100/99001	Recettes extraordinaires restant à poursuivre à la clôture de l'exercice	181 243,89	0,00	0,00	0,00		
	ancien article 4/3600/2991/001						
	<b>Total 036</b>	<b>181 243,89</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
	<b>Total général 0</b>	<b>181 243,89</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
	<b>1 Services généraux des administrations publiques</b>						
<b>4/112/</b>	<b>112 Organisation des élections et référendums</b>						
<b>223410</b>	<b>Mobilier</b>	<b>24 229,10</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
223410/99001	Renouvellement partiel des cabines de votes	24 229,10	0,00	0,00	0,00		
	Le crédit était prévu pour le renouvellement des cabines de vote et le remplacement a été effectué en 2018-2019.						
	<b>Total 112</b>	<b>24 229,10</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
<b>4/121/</b>	<b>121 Affaires générales</b>						
<b>211000</b>	<b>Frais d'études et frais de recherche et de développement</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>30 000,00</b>		
211000/16028	Étude démographique et sociale	0,00	0,00	0,00	30 000,00		
	Une nouvelle étude s'avère appropriée afin de prendre les décisions de développement urbanistique nécessaires qui en découlent.						
	En 2015, l'Institut Européen de Recherche, de Développement et d'Action asbl avait effectué une première étude.						
<b>221311</b>	<b>Constructions à usage propre - sur sol propre</b>	<b>158 713,63</b>	<b>2 700 000,00</b>	<b>2 500 000,00</b>	<b>4 050 000,00</b>		
221311/16002	Place Nelson Mandela - acquisition d'un bâtiment administratif et travaux de finalisation	0,00	1 400 000,00	1 400 000,00	150 000,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>4/121/</b>	<b>121 Affaires générales</b>						
	Acquisition d'un local pour les besoins de l'administration situé au rez-de-chaussée d'un bâtiment en construction au 20-22 avenue Charlotte. Acte de vente en futur état d'achèvement voté par le conseil communal en date du 27/5/2020 et approuvé par le Ministère de l'Intérieur en date du 31/7/2020. - tranche de 1.041.302,36 payée après approbation de l'acte - le solde sera réglé suivant tranches pour l'avancement des travaux  Le crédit 2021 tient compte de divers travaux d'aménagement extérieur (surface devant la résidence menant vers la Place Mandela) ainsi que travaux d'aménagement mobilier en vue de transférer certains services communaux dans ce local pendant la phase de chantier de l'extension de l'Hôtel de Ville.						
221311/18003	Modernisation de l'Hôtel de Ville (phase 6) - extension et mise en conformité  Devis pour un montant de 31.215.366 euros ttc voté par le conseil communal en date du 22 juillet 2020 et dûment approuvé par le Ministère de l'Intérieur en date du 6 août 2020.  recettes voir article 1/121/161000/18003 et 1/542/161000/18003.	158 713,63	1 300 000,00	1 100 000,00	3 900 000,00		
222100	Installations techniques	9 823,32	14 187,68	0,00	14 100,00		
222100/18028	Hôtel de Ville - nouvelle signalisation interne et externe	9 823,32	14 187,68	0,00	14 100,00		
	<b>Total 121</b>	<b>168 536,95</b>	<b>2 714 187,68</b>	<b>2 500 000,00</b>	<b>4 094 100,00</b>		
<b>4/125/</b>	<b>125 Informatique</b>						
211000	Frais d'études et frais de recherche et de développement	50 672,71	149 000,00	100 000,00	100 000,00		
211000/99002	Modernisation des outils informatiques de communication externe et interne  Le crédit tient compte des projets suivants: - WIFI hotspots - Reider virtuel - panneaux informatifs - étude "paperless"	50 672,71	149 000,00	100 000,00	100 000,00		
223500	Matériel informatique (hardware)	110 033,74	129 000,00	120 000,00	120 000,00		
223500/99001	Modernisation réseau et matériel informatique / téléphonique	110 033,74	129 000,00	120 000,00	120 000,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>4/125/</b>	<b>125 Informatique</b>						
	Article géré par le service informatique.						
<b>238120 S</b>	<b>Apports pour investissements à réaliser</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
<b>238120/99001 S</b>	<b>Apport à un syndicat intercommunal pour investissements à réaliser - SIGI</b>	0,00	0,00	0,00	0,00		
	<b>Total 125</b>	<b>160 706,45</b>	<b>278 000,00</b>	<b>220 000,00</b>	<b>220 000,00</b>		
<b>4/131/</b>	<b>131 Urbanisme</b>						
<b>211000</b>	<b>Frais d'études et frais de recherche et de développement</b>	<b>602 719,27</b>	<b>525 000,00</b>	<b>345 000,00</b>	<b>470 000,00</b>		
<b>211000/13022</b>	<b>Parking couvert Hauts Fourneaux</b>	0,00	100 000,00	0,00	100 000,00		
	Le crédit tient compte de frais d'études. Un devis est à soumettre au conseil communal en temps utile.						
<b>211000/14018</b>	<b>Construction d'un nouveau bâtiment pour la Police Grand-ducale sur le parking du contournement</b>	220 710,71	0,00	0,00	0,00		
	Projet transféré vers article 4/319/221312/14018. Le présent article servait à réaliser les études nécessaires. Les dépenses et recettes concernant la réalisation du projet figureront dorénavant au chapitre 319 Ordre et Sécurité, voir articles 4/319/221312/14018, 1/319/261300/14018, 1/180/198200/14018.  Devis pour un montant de 19.285.535,88€ voté par le conseil communal en date du 23 octobre 2019 et approuvée par l'autorité supérieure en date du 11 novembre 2019. Le crédit 2019 était destiné à élaborer l'APD.  Le projet intégral sera préfinancé par la Ville de Differdange et cédé à l'Etat après le décompte du projet.						
<b>211000/99001</b>	<b>Plan d'Aménagement Général (PAG) : frais d'études</b>	295 903,01	140 000,00	125 000,00	200 000,00		
	Crédit inscrit pour l'élaboration d'un nouveau plan d'aménagement général (PAG) conformément à la législation en vigueur (incluant aussi une étude environnementale « SUP »). Le crédit 2020 tient également compte du contrat d'urbaniste du 11/11/2019 concernant l'élaboration du règlement sur les bâtisses, les voies publiques et les sites de la commune de Differdange. Les dépenses pour les procédures de modifications ponctuelles du						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>4/131/</b>	<b>131 Urbanisme</b>						
	PAG sont également comptabilisées sur cet article.						
211000/99002	<b>Plans d'Aménagement Particuliers (PAP) : frais d'études</b>	86 105,55	235 000,00	220 000,00	120 000,00		
	Le crédit 2021 tient compte des projets suivants: - Quartier + - PAP 4 Grand-Rue - Campus Liberté - nouveau CID - route de Pétange						
	Le crédit 2020 tient compte des projets suivant: - Quartier + - Plateau Hauts Fourneaux - CID - Seniorenresidenz						
	Le crédit 2019 tient compte notamment des projets suivants: - Stade d'athlétisme Woiwer / Ecoquartier - nouveau CID - nouveau bâtiment Police - Grand-Rue - Lunex - route de Pétange						
211000/99003	<b>Frais d'études pour le développement du centre-ville</b>	0,00	50 000,00	0,00	50 000,00		
221311	<b>Constructions à usage propre - sur sol propre</b>	4 563,00	195 000,00	175 000,00	30 000,00		
221311/16002	<b>Place Nelson Mandela - développement et réaménagement</b>	4 563,00	195 000,00	175 000,00	30 000,00		
	Le crédit couvre les frais d'études liés au réaménagement urbain (chemins, pont piétons et place).						
	Les projets de construction qui découlent du concours étant inscrits sur des articles budgétaires séparés (4/121/221311/16002, 4/242/221313/16002, 4/623/221313/16002 et 4/910/221311/16002).						
221313	<b>Infrastructures publiques - sur sol propre</b>	0,00	10 000,00	10 000,00	0,00		
221313/99001	<b>Participation communale aux frais d'infrastructures dans le cadre d'un PAP</b>	0,00	10 000,00	10 000,00	0,00		
	Le crédit 2020 tient compte de la participation communale aux frais d'installation de l'aire de jeux du lotissement Loushof (suivant convention PAP).						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>4/131/</b>	<b>131 Urbanisme</b>						
<b>222100</b>	<b>Installations techniques</b>	<b>0,00</b>	<b>1 208 500,00</b>	<b>600 000,00</b>	<b>750 000,00</b>		
222100/14019	Déplacement ligne haute tension lotissement Mathendahl	0,00	1 208 500,00	600 000,00	750 000,00		
	Coût total du projet estimé à 4.217.000 €. Le crédit 2020 tient compte d'un acompte sur les 50% des dépenses de la part communale aussi de 50%.  - 2.417.000.000 € part communale totale - 300.000 € participation SNHBM (facture directe à SNHBM) - 1.500.000 € participation promoteur (facture au promoteur)						
	<b>Total 131</b>	<b>607 282,27</b>	<b>1 938 500,00</b>	<b>1 130 000,00</b>	<b>1 250 000,00</b>		
<b>4/132/</b>	<b>132 Bâtiments communaux</b>						
<b>221311</b>	<b>Constructions à usage propre - sur sol propre</b>	<b>215 659,54</b>	<b>1 780 100,56</b>	<b>295 000,00</b>	<b>100 000,00</b>		
221311/14028	Villa Hadir et Centre Médico - travaux de rénovation	354,63	29 645,37	0,00	0,00		
	Le crédit 2017 a été adapté à 660.000 euros en cours d'année pour tenir compte des travaux nécessaires pour l'installation du nouveau locataire, parallèlement des travaux de rénovation sont devenus nécessaires au Centre Médico.  Devis de 260.000 euros pour travaux de rénovation de la Villa Hadir approuvé en séance du conseil communal du 10/5/2017.						
221311/17028	Centre Médico - frais d'étude pour assainissement et extension du bâtiment	156,78	0,00	0,00	0,00		
	Le crédit 2018/2019 sert à analyser les travaux d'investissement et une future extension du bâtiment. Première phase d'exécution des travaux voir article 4/132/221311/19006.						
221311/19001	Ferme Lommel - étude et développement du projet	55 718,02	240 000,00	60 000,00	100 000,00		
	Le crédit permet d'étudier plusieurs variantes. article de recette voir 1/132/161000/19001.						
221311/19006	Travaux d'assainissement thermique Centre Médico	1 044,81	1 398 955,19	175 000,00	0,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>4/132/</b>	<b>132 Bâtiments communaux</b>						
	Comme le projet a évolué un devis adapté sera soumis au vote du conseil communal en temps utile. Devis pour un montant de 1.000.000 euros voté par le conseil communal en date du 14/12/2018.						
221311/19031	<b>Travaux de transformation Immeuble ancienne BIL avenue de la Liberté</b>	108 429,30	1 500,00	0,00	0,00		
	Le crédit tient compte des travaux de transformation des locaux en vue d'une sous-location. Devis pour un montant de 110.000 euros voté par le conseil communal en date du 14/12/2018. Achat d'une partie de l'immeuble via acte notarié voté par le conseil communal en date du 17/10/2018.						
221311/19043	<b>Travaux de démolition et d'évacuation des déchets - anciennes maisons situées à l'entrée du site hospitalier avenue de la Liberté</b>	49 956,00	10 000,00	0,00	0,00		
	pour mémoire: les travaux de démolitions des 2 maisons pour un montant de 72.500 euros avaient été comptabilisées sur l'article 4/131/211000/99002 en 2017.						
221311/20010	<b>Bâtiment 4 avenue de la Liberté - travaux de transformation</b>	0,00	100 000,00	60 000,00	0,00		
<b>221312</b>	<b>Constructions à usage de tiers - sur sol propre</b>	<b>26 621,88</b>	<b>248 378,12</b>	<b>250 878,12</b>	<b>50 000,00</b>		
221312/19048	<b>Travaux de réaménagement des locaux situés 3 rue de la Chapelle</b>	26 621,88	33 378,12	33 378,12	0,00		
	Devis pour un montant de 60.000 voté par le conseil communal en date du 14/12/2018. Les locaux sont repris par le Centre pour le développement intellectuel CDI (occupé auparavant par le service de guidance).						
221312/20018	<b>Travaux de rénovation de la maison située 40 Balcon à Lasauvage</b>	0,00	115 000,00	115 000,00	0,00		
	Devis pour un montant de 115.000 euros voté par le conseil communal en sa séance du 26/2/2020.						
221312/20019	<b>Travaux de rénovation de la maison située 52 Grand-Rue à Differdange</b>	0,00	100 000,00	102 500,00	0,00		
	Devis pour un montant de 102.500 euros voté par le conseil communal en sa séance du 6/5/2020.						
221312/21009	<b>Stand de Tir Oberkorn - travaux de mise en conformité</b>	0,00	0,00	0,00	50 000,00		
	Des négociations sont en cours afin que la Ville de Differdange devienne propriétaire du site moyennant une cession gratuite du club au cours de l'exercice 2021. En contrepartie, des travaux de mise en conformité pourraient être pris en charge par la						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/132/	<b>132 Bâtiments communaux</b>  commune. Le crédit 2021 tient compte de l'élaboration d'un projet provisoire.						
	<b>Total 132</b>	<b>242 281,42</b>	<b>2 028 478,68</b>	<b>545 878,12</b>	<b>150 000,00</b>		
4/134/	<b>134 Ecologie</b>						
211000	<b>Frais d'études et frais de recherche et de développement</b>	<b>74 902,75</b>	<b>169 943,35</b>	<b>61 012,00</b>	<b>128 950,00</b>		
211000/19010	<i>Projet européen NOE/NOAH</i>  Le projet sera réalisé en plusieurs étapes 130.000€). Recette voir article 1/134/161000/19010	30 056,65	99 943,35	21 000,00	78 950,00		
211000/19011	<i>Participation aux frais d'investissement du Territoire National Transfrontalier de la Chiers et de l'Alzette (TNT) - Projet Interreg Smart Light-Hub</i>	0,00	20 000,00	10 012,00	10 000,00		
211000/19015	<i>Analyse de la qualité de l'air</i>  Le crédit tient compte des dépenses dans le cadre Biomonitor et Administration de l'Environnement.	44 846,10	50 000,00	30 000,00	40 000,00		
223210	<b>Véhicules automoteurs</b>	<b>193 223,70</b>	<b>290 000,00</b>	<b>290 000,00</b>	<b>310 000,00</b>		
223210/14008	<i>Mobilité douce</i>  Devis pour un montant de 220.000 € voté par le conseil communal en date du 18/12/2019. Le crédit 2019/2020 tient compte d'une extension considérable de nouvelles stations Vél'OK.  L'article tient également compte des projets suivants: - du planning pour la réorganisation des lignes Diffbus (60.000€) - semaine de la mobilité (5.000 €) - navette bus reliant Niederkorn avec le centre de Differdange (60.000 € -> projet suspendu)  Voir également article 3/449/612200/99001.	193 223,70	290 000,00	290 000,00	310 000,00		
	<b>Total 134</b>	<b>268 126,45</b>	<b>459 943,35</b>	<b>351 012,00</b>	<b>438 950,00</b>		
4/135/	<b>135 Travaux et services techniques</b>						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>4/135/</b>	<b>135 Travaux et services techniques</b>						
<b>212000</b>	<b>Concessions, brevets, licences, marques ainsi que droits et valeurs similaires</b>	<b>0,00</b>	<b>30 000,00</b>	<b>30 000,00</b>	<b>0,00</b>		
212000/99002	Adaptation programme de gestion informatique WIGES	0,00	30 000,00	30 000,00	0,00		
	L'article budgétaire est géré par le CID.						
	<b>Total 135</b>	<b>0,00</b>	<b>30 000,00</b>	<b>30 000,00</b>	<b>0,00</b>		
<b>4/141/</b>	<b>141 City Management</b>						
<b>211000</b>	<b>Frais d'études et frais de recherche et de développement</b>	<b>21 631,58</b>	<b>90 000,00</b>	<b>90 000,00</b>	<b>140 000,00</b>		
211000/14027	Modernisation des outils de communication	21 631,58	50 000,00	50 000,00	100 000,00		
	Le crédit 2021 tient compte de la création d'une charte graphique pour l'ensemble des services communaux (-> service médias).						
	Le crédit rectifié 2019 tenait compte du lancement du nouveau site internet de la Ville de Differdange.						
211000/20002	Projets pour la promotion de la Ville de Differdange	0,00	40 000,00	40 000,00	40 000,00		
	Le crédit est destiné à élaborer des projets de promotion dans le cadre de la nouvelle mission du city manager ainsi que du groupe de travail pour le développement économique de la Ville de Differdange.						
	<b>Total 141</b>	<b>21 631,58</b>	<b>90 000,00</b>	<b>90 000,00</b>	<b>140 000,00</b>		
<b>4/180/</b>	<b>180 Opérations concernant des flux financiers</b>						
<b>238180 P</b>	<b>Autres apports en capital, Fonds et Fonds associatifs</b>	<b>0,00</b>	<b>18 000 000,00</b>	<b>18 000 000,00</b>	<b>0,00</b>		
238180/99001 P	Remboursement anticipatif d'emprunts	0,00	18 000 000,00	18 000 000,00	0,00		
	2020: Remboursement de l'emprunt contracté pour l'Etat dans le cadre du projet EIDE / Ecole Internationale à Differdange - lycée structure provisoire						
	<b>Total 180</b>	<b>0,00</b>	<b>18 000 000,00</b>	<b>18 000 000,00</b>	<b>0,00</b>		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
	<b>Total général 1</b>	<b>1 492 794,22</b>	<b>25 539 109,71</b>	<b>22 866 890,12</b>	<b>6 293 050,00</b>		
<b>4/229/</b>	<b>2 Protection sociale</b>						
	<b>229 Autre Troisième âge</b>						
<b>221321</b>	<b>Constructions à usage propre - sur sol d'autrui</b>	<b>0,00</b>	<b>180 000,00</b>	<b>180 000,00</b>	<b>0,00</b>		
221321/20006	Droits d'admission prioritaire dans la Maison de Soins à Erpeldang-sur-Sûre (Association Alzheimer)	0,00	180 000,00	180 000,00	0,00		
	Acquisition de 2 droits d'admission prioritaire dans la Maison de Séjour et de Soins Beim Goldknapp suivant proposition du collège échevinal retenue en date du 19 juillet 2019. Une convention y relative pour une durée de 25 ans a été approuvée par le conseil communal en date du 9/12/2020.						
<b>223210</b>	<b>Véhicules automoteurs</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>10 950,00</b>		
223210/21002	Participation aux frais d'acquisition d'un minibus du Club Senior	0,00	0,00	0,00	10 950,00		
	La Ville de Differdange participe au prorata (36,5%) à l'acquisition d'un nouveau minibus pour le Club Senior dont les frais sont partagés entre les quatre communes (Differdange, Pétange, Sanem et Käerjeng).						
<b>223480</b>	<b>Autre mobilier</b>	<b>0,00</b>	<b>35 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
223480/14024	Parc de détente pour seniors	0,00	35 000,00	0,00	0,00		
	<b>Total 229</b>	<b>0,00</b>	<b>215 000,00</b>	<b>180 000,00</b>	<b>10 950,00</b>		
<b>4/241/</b>	<b>241 Crèches et garderies</b>						
<b>221311</b>	<b>Constructions à usage propre - sur sol propre</b>	<b>2 971,80</b>	<b>272 028,20</b>	<b>247 028,20</b>	<b>0,00</b>		
221311/16025	Foyer du Jour Kornascht / travaux de rénovation et de réparation	2 971,80	247 028,20	247 028,20	0,00		
	Le crédit 2019 tient compte des travaux suivants: remplacement toiture, étanchéité, garde-corps extérieurs. Devis pour un montant de 200.000 euros voté par le conseil communal en date du 14/12/2018.						
	Le crédit 2018 tenait compte de travaux de mise en peinture et rénovation plafonds et sols. Devis pour un montant de 130.000 euros voté par le conseil communal en date du 14/12/2018.						
	Devis pour un montant de 210.000 euros voté par le conseil						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/241/	<b>241 Crèches et garderies</b>  communal en date du 16 décembre 2016 (éclairage de secours, isolation thermique, cuisine, mise en peinture et clôture sur enceinte)						
221311/19035	<b>Campus Bëschcrèche II - étude de faisabilité</b>  L'article est conservé pour mémoire en vue d'entamer des études pour un deuxième site.	0,00	25 000,00	0,00	0,00		
223500	<b>Matériel informatique (hardware)</b>	0,00	30 000,00	30 000,00	10 000,00		
223500/99001	<b>Equipement informatique spécifique pour les crèches et foyers du jour</b>  Le crédit 2018 tient compte de l'installation d'une sonorisation dans les crèches et foyers du jours (15.000 euros) et de la mise en place du WIFI (10.000 euros) -> article géré par le service informatique.	0,00	30 000,00	30 000,00	10 000,00		
	<b>Total 241</b>	<b>2 971,80</b>	<b>302 028,20</b>	<b>277 028,20</b>	<b>10 000,00</b>		
4/242/	<b>242 Maisons-relais / Foyers scolaires</b>						
221311	<b>Constructions à usage propre - sur sol propre</b>	<b>1 309 832,89</b>	<b>6 717 635,55</b>	<b>4 578 926,45</b>	<b>5 630 000,00</b>		
221311/16002	<b>Place Nelson Mandela - construction d'une nouvelle Maison Relais</b>  Le projet en question sera soumis au conseil communal en temps utile.  Recettes voir article 1/242/161000/16002	6 239,61	190 000,00	65 000,00	30 000,00		
221311/16005	<b>Campus scolaire Um Bock - construction d'une nouvelle maison relais</b>  Devis pour un montant de 41.260.397,86 TTC a été voté par le conseil communal en date du 20 novembre 2019. Volet école/maison-relais: 20.953.040,00 hTVA volet hall sportif: 6.005.278,00 hTVA volet containers provisoires: 3.907.617,00 hTVA honoraires: 3.388.426,00 hTVA hausse de prix (poste alternatif): 1.182.796,00 hTVA TVA: 5.823.241,00	81 228,83	1 700 000,00	1 000 000,00	3 000 000,00		
	Voir également articles 4/822/221311/16005 et						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>4/242/</b>	<b>242 Maisons-relais / Foyers scolaires</b>						
221311/16007	<p>4/910/221311/16005 recettes voir articles 1/910/161000/16005, 1/822/161000/16005, 1/542/161000/16005, 1/520/161000/16005 et 1/242/161000/16005</p> <p><b>Travaux d'extension Maison Relais Woier</b></p> <p>Devis de 7.493.815 euros pour le campus scolaire dûment approuvé par le conseil communal en sa séance du 16 mars 2016. Le crédit 2018 tient compte du solde du devis (partie maison relais). Décompte du projet voté le 21/10/2020.</p>	107 749,94	42 250,06	0,00	0,00		
221311/16009	<p>Subventions étatiques voir art. 1/242/161000/16007, 1/542/161000/16007 et 1/822/161000/16007.</p> <p><b>Travaux d'extension Maison Relais Oberkorn</b></p> <p>Suivant devis pour un montant total ttc de 2.662.797,34 €, dûment voté par le conseil communal en sa séance du 4/5/2016.</p> <p>Devis supplémentaire pour un montant de 687.202,63 euro voté par le conseil communal en date du 14/12/2018 pour des dépenses non- prévues dans le projet initial.</p> <p>Décompte du projet voté par le conseil communal en sa séance du 26/2/2020.</p>	44 000,00	0,00	0,00	0,00		
221311/18002	<p>Subvention étatique, voir art.1/242/161000/16009.</p> <p><b>Travaux de construction nouvelle Maison Relais Cité Mathendahl Niederkorn</b></p> <p>Devis pour un montant global de 14.096.400 euros voté le 21/11/2018 pour la partie maison relais et la partie école. Le crédit 2021 tient compte du solde du devis.</p> <p>Le projet prévoit: maison relais avec 10 salles pouvant accueillir +/- 270 enfants 2 classes à 20 enfants pour le précoce 4 classes à 20 enfants pour le préscolaire cycle 1 4 classes à 20 enfants pour le primaire cycle 2 cuisine professionnelle pour préparer +/- 700 repas</p> <p>Recette voir art. 1/242/161000/18002 et 1/910/161000/18002</p>	573 044,61	3 661 955,39	2 500 000,00	2 500 000,00		
221311/18027	<p><b>Maison Relais Woier - travaux de rénovation</b></p> <p>Le crédit 2021 inclut les travaux de rénovation du parquet. Devis pour un montant de 215.000 euros voté le 30/1/2019.</p> <p>voir également article de recette 1/242/169280/18027.</p>	2 496,35	129 503,65	20 000,00	100 000,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>4/242/</b>	<b>242 Maisons-relais / Foyers scolaires</b>						
221311/19009	Travaux de rénovation Maison Relais Oberkorn bâtiment existant  Devis pour un montant de 1.220.382 € voté par le conseil communal en date du 21/11/2018. Un devis supplémentaire pour le montant approximatif de 300.000 euros sera soumis au vote du conseil communal dans les meilleurs délais.  Recette voir article 1/242/161000/19009	495 073,55	993 926,45	993 926,45	0,00		
221321	Constructions à usage propre - sur sol d'autrui	49 956,71	0,00	0,00	0,00		
221321/19033	Maison Relais Parc Edmond Dune - travaux de réfection de la terrasse et du balcon  Devis pour un montant de 50.000 euros voté par le conseil communal en date du 14/12/2018.	49 956,71	0,00	0,00	0,00		
222100	Installations techniques	97 524,41	180 000,00	70 000,00	0,00		
222100/18026	Maisons Relais - registre de sécurité / adaptations suivant rapports Luxcontrol	0,00	0,00	0,00	0,00		
222100/19026	Maison Relais Differdange Centre - travaux d'amélioration de l'acoustique  Décompte pour un montant de 97.524.41 € voté par le conseil communal en date du 6/12/2019. Devis pour un montant de 100.000 euros voté par le conseil communal en date du 14/12/2018.	97 524,41	0,00	0,00	0,00		
222100/20009	Maison Relais Differdange Centre - travaux de parachèvement  Devis pour un montant de 100.000 euros voté par le conseil communal en date du 18/12/2019. Le crédit prévoit les travaux de peinture et de protection murale.	0,00	100 000,00	70 000,00	0,00		
222100/99001	Mesures contre la canicule - installations techniques dans les maisons relais  Le présent article est suspendu et des projets séparés seront intégrés dans le budget extraordinaire en temps utile.	0,00	80 000,00	0,00	0,00		
222100 P	Installations techniques	0,00	105 000,00	0,00	80 000,00		
222100/20001 P	Maisons Relais Differdange - systèmes de buffet (réaménagement/mise en conformité)  Le projet est reporté à l'exercice 2021. Devis à soumettre au conseil communal en temps utile.	0,00	105 000,00	0,00	80 000,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>4/242/</b>	<b>242 Maisons-relais / Foyers scolaires</b>						
<b>223500</b>	<b>Matériel informatique (hardware)</b>	<b>0,00</b>	<b>50 000,00</b>	<b>50 000,00</b>	<b>30 000,00</b>		
<b>223500/99001</b>	<b>Equipement informatique spécifique pour les maisons relais</b>	0,00	50 000,00	50 000,00	30 000,00		
	Les crédits 2020 et 2021 tiennent compte de l'ouverture du campus Mathendahl pour la rentrée 2021/2022.						
	Le crédit tient compte de l'installation d'une sonorisation dans les maisons relais et de la mise en place du WIFI -> article géré par le service informatique.						
<b>223800</b>	<b>Autres installations</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>50 000,00</b>		
<b>223800/99001</b>	<b>Maisons relais - acquisition équipement de base</b>	0,00	0,00	0,00	50 000,00		
	Le crédit 2021 tient compte de l'acquisition de l'équipement de base pour la maison relais du nouveau campus Mathendahl.						
	<b>Total 242</b>	<b>1 457 314,01</b>	<b>7 052 635,55</b>	<b>4 698 926,45</b>	<b>5 790 000,00</b>		
<b>4/253/</b>	<b>253 Centres de rencontre pour jeunes</b>						
<b>221311</b>	<b>Constructions à usage propre - sur sol propre</b>	<b>43 583,81</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
<b>221311/16011</b>	<b>Aménagement d'une Maison des Jeunes au quartier Fousbann</b>	43 583,81	0,00	0,00	0,00		
	Suivant devis pour un montant ttc de 1.355.679€, dûment voté par le conseil communal en sa séance du 15/06/2016.						
	Devis supplémentaire pour un montant de 996.000 euros voté par le conseil communal en date du 10/1/2018.						
	Le crédit 2019 tient compte du solde du projet. Décompte du projet pour un montant de 2.318.772,86 euros voté par le conseil communal en date du 20/11/2019.						
	Décompte du projet voté par le conseil communal en sa séance du 20/11/2019.						
	Subside étatique, voir art.1/253/161000/16011 et 1/822/161000/16011						
	<b>Total 253</b>	<b>43 583,81</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
<b>4/259/</b>	<b>259 Autre Jeunesse</b>						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>4/259/</b>	<b>259 Autre Jeunesse</b>						
<b>221311</b>	<b>Constructions à usage propre - sur sol propre</b>	<b>3 841 881,33</b>	<b>42 169,49</b>	<b>142 169,49</b>	<b>0,00</b>		
<b>221311/18017</b>	<b>Bâtiment pour crèche et logements pour étudiants sur le Plateau du Funiculaire</b>	3 841 881,33	42 169,49	142 169,49	0,00		
	Suivant acte notarié du 20/12/2017, ce bâtiment avec sa valeur totale de 9.557.392 € ainsi qu'une quote-part terrain de 1.555.854 € sera achevé en automne 2019.						
	Le crédit rectifié 2020 tient compte de divers travaux supplémentaires (chemin d'accès, garde-corps, etc.) pour un montant chiffré à 70.000 euros (accord du collège échevinal 7/10/2020).						
	Le crédit pour 2018 correspond aux tranches de finition sur cet exercice telles que prévues dans l'acte notarié du 20/12/2017 voté par le conseil communal en sa séance du 3/1/2018.						
	Le crédit 2019 tient compte du solde (3.734.046 euros) du prix d'achat fixé dans l'acte notarié ainsi que de divers travaux de finalisation chiffrés à 150.000 euros.						
	voir article de recette 1/259/161000/18017						
	<b>Total 259</b>	<b>3 841 881,33</b>	<b>42 169,49</b>	<b>142 169,49</b>	<b>0,00</b>		
<b>4/263/</b>	<b>263 Aides aux nécessiteux</b>						
<b>238180 O</b>	<b>Autres apports en capital, Fonds et Fonds associatifs</b>	<b>3 015,00</b>	<b>3 015,00</b>	<b>3 015,00</b>	<b>3 000,00</b>		
<b>238180/99001 O</b>	<b>Dotation au Fonds de Roulement de l'Office Social</b>	3 015,00	3 015,00	3 015,00	3 000,00		
	Suivant circulaire ministérielle n°2884 du 16 novembre 2010.						
	<b>Total 263</b>	<b>3 015,00</b>	<b>3 015,00</b>	<b>3 015,00</b>	<b>3 000,00</b>		
<b>4/264/</b>	<b>264 Aides au réemploi</b>						
<b>238120 P</b>	<b>Apports pour investissements à réaliser</b>	<b>102 597,21</b>	<b>200 000,00</b>	<b>50 000,00</b>	<b>50 000,00</b>		
<b>238120/99001 P</b>	<b>Apport à une mesure d'emploi pour investissements à réaliser / CIGL</b>	102 597,21	200 000,00	50 000,00	50 000,00		
	Centre d'Initiative et de Gestion locale (C.I.G.L.) Le crédit budgétaire permet la réalisation de divers projets						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/264/	<b>264 Aides au réemploi</b>						
	<p>d'aménagement extérieurs.</p> <p>Projets 2020-2021:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- clôture et abri moutons (Tourmalet -&gt; s. écologique)</li><li>- divers travaux de remise en état pour la Ferme Lommel</li><li>- Parc Grouwen / Pavillon</li><li>- parcours de fitness</li></ul> <p>Projets réalisés 2019:</p> <p>Naturschoul - Paradiesgaart</p> <p>Aire de jeux Asterix Niederkorn</p> <p>Maison des jeunes Fousbann - terrasse en bois</p> <p>Projets réalisés 2018:</p> <p>Velosschoul - rénovation de la partie brûlée</p> <p>Parc de la Chiers - rénovation passerelles</p> <p>Aire de jeux Asterix Niederkorn</p> <p>Frais de fonctionnement, voir art. 3/264/622000/99001.</p>						
	<b>Total 264</b>	<b>102 597,21</b>	<b>200 000,00</b>	<b>50 000,00</b>	<b>50 000,00</b>		
	<b>Total général 2</b>	<b>5 451 363,16</b>	<b>7 814 848,24</b>	<b>5 351 139,14</b>	<b>5 863 950,00</b>		
4/319/	<b>3 Ordre et sécurité publics</b>						
	<b>319 Autres Services d'ordre</b>						
221312	<b>Constructions à usage de tiers - sur sol propre</b>	<b>0,00</b>	<b>2 500 000,00</b>	<b>1 000 000,00</b>	<b>8 500 000,00</b>		
221312/14018	<p><i>Construction du nouveau bâtiment pour la Police Grand-ducale sur le parking du contournement</i></p> <p>Devis pour un montant de 19.285.535,88€ voté par le conseil communal en date du 23 octobre 2019 et approuvé par l'autorité supérieure en date du 11 novembre 2019.</p> <p>Le projet intégral sera préfinancé par la Ville de Differdange et cédé à l'Etat après décompte du projet.</p> <p>Les frais d'études et d'élaboration du projet figurent à l'article 4/131/211000/14018.</p> <p>Articles de recette voir 1/180/198200/14018 et 1/319/261300/14018.</p>	<b>0,00</b>	<b>2 500 000,00</b>	<b>1 000 000,00</b>	<b>8 500 000,00</b>		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>4/319/</b>	<b>319 Autres Services d'ordre</b>						
<b>222100</b>	<b>Installations techniques</b>	<b>51 620,02</b>	<b>248 379,98</b>	<b>50 000,00</b>	<b>100 000,00</b>		
222100/19051	Installation de caméras de surveillance pour améliorer la sécurité publique	51 620,02	248 379,98	50 000,00	100 000,00		
	Le projet est suspendu en attendant la base légale nécessaire pour entamer les travaux.						
	L'article tient compte de la mise en place de caméras de surveillance dans le Parc Gerlache. Devis pour un montant de 150.000 € voté par le conseil communal en date du 18 décembre 2019 incluant l'équipement informatique ainsi que les travaux de génie civil.						
	Surveillance par firme de sécurité/gardiennage voir article 3/319/612180/99001.						
	<b>Total 319</b>	<b>51 620,02</b>	<b>2 748 379,98</b>	<b>1 050 000,00</b>	<b>8 600 000,00</b>		
<b>4/322/</b>	<b>322 Service d'incendie et de sauvetage</b>						
<b>221321</b>	<b>Constructions à usage propre - sur sol d'autrui</b>	<b>98 046,94</b>	<b>139 953,06</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
221321/14013	Centre d'intervention "Scheierhaff" / études et travaux d'extension	98 046,94	139 953,06	0,00	0,00		
	Suivant convention du 16/04/2015 avec la commune de Sanem, approuvée par le conseil communal en sa séance du 22/04/2015, la Ville de Differdange remboursera les frais d'investissement au maître d'ouvrage. Le devis des travaux s'élève à 2.985.000 € ttc.						
	Le crédit 2019 tient compte du solde du projet ainsi que de divers travaux de finalisation pour un montant estimé de 100.000 euros (mobilier et protection solaire). Le décompte du projet a été voté par le conseil communal en sa séance du 27/5/2020.						
	Le Centre est repris en pleine propriété par le CGDIS (corps grand-ducal d'incendie et de secours).						
	Recette voir article 1/322/261300/14013						
	<b>Total 322</b>	<b>98 046,94</b>	<b>139 953,06</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
	<b>Total général 3</b>	<b>149 666,96</b>	<b>2 888 333,04</b>	<b>1 050 000,00</b>	<b>8 600 000,00</b>		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
	<b>4 Affaires économiques</b>						
<b>4/430/</b>	<b>430 Tourisme</b>						
<b>211000</b>	<b>Frais d'études et frais de recherche et de développement</b>	<b>0,00</b>	<b>50 000,00</b>	<b>50 000,00</b>	<b>70 000,00</b>		
211000/99001	Frais d'études pour divers projets touristiques	0,00	50 000,00	50 000,00	70 000,00		
	Le crédit 2021 tient compte d'une étude pour la revalorisation du village de Lasauvage et du Musée Pesch.						
<b>221312</b>	<b>Constructions à usage de tiers - sur sol propre</b>	<b>0,00</b>	<b>100 000,00</b>	<b>200 000,00</b>	<b>1 650 000,00</b>		
221312/20020	Aménagement d'un gîte d'hébergement à Lasauvage dans le cadre du Red Rock Trail	0,00	100 000,00	100 000,00	560 000,00		
	Devis pour un montant de 658.155,67 euros voté par le conseil communal en sa séance du 16/9/2020.						
	Recette voir article 1/430/161000/20020.						
221312/21005	Rénovation et transformation des maisons situées Place Saintignon (adjacentes au gîte)	0,00	0,00	100 000,00	1 090 000,00		
	Devis pour un montant de 1.190.000 euros voté par le conseil communal en sa séance du 21/10/2020.						
	Recette voir article 1/430/161000/21005.						
<b>221313</b>	<b>Infrastructures publiques - sur sol propre</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
221313/18007	Aménagement de miradors sur plusieurs sites	0,00	0,00	0,00	0,00		
<b>238120 P</b>	<b>Apports pour investissements à réaliser</b>	<b>25 200,63</b>	<b>150 000,00</b>	<b>25 000,00</b>	<b>50 000,00</b>		
238120/17015 P	Aménagement d'un centre d'accueil au Fond-de-Gras	25 200,63	150 000,00	25 000,00	50 000,00		
	Projet à réaliser en collaboration avec la commune de Pétange et l'Etat (Services des Sites et Monuments nationaux).						
	recette cf art. 1/430/161000/17015						
	<b>Total 430</b>	<b>25 200,63</b>	<b>300 000,00</b>	<b>275 000,00</b>	<b>1 770 000,00</b>		
<b>4/441/</b>	<b>441 Transports routiers</b>						
<b>221323</b>	<b>Infrastructures publiques - sur sol d'autrui</b>	<b>14 180,40</b>	<b>100 000,00</b>	<b>20 000,00</b>	<b>100 000,00</b>		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>4/441/</b>	<b>441 Transports routiers</b>						
221323/99001	Aménagement/remplacement d'arrêts de bus sur le territoire de la commune  Le crédit 2021 tient compte du lancement du projet pour la mise en place de panneaux digitaux sur les arrêt de bus.	14 180,40	100 000,00	20 000,00	100 000,00		
238120 S	Apports pour investissements à réaliser	0,00	370 325,85	370 325,85	0,00		
238120/99001 S	Apport à un syndicat de transport public pour investissements à réaliser - TICE  Suivant budget du syndicat intercommunal TICE (courriel 14/10/2020).	0,00	370 325,85	370 325,85	0,00		
	<b>Total 441</b>	<b>14 180,40</b>	<b>470 325,85</b>	<b>390 325,85</b>	<b>100 000,00</b>		
<b>4/470/</b>	<b>470 Développement économique (ZAC, ZARE, ....)</b>						
221313	Infrastructures publiques - sur sol propre	496 111,47	1 101 888,53	1 094 000,00	160 000,00		
221313/16026	Travaux d'infrastructures PAP "zwësche Lauterbännchen" et accès nouveaux ateliers communaux CID / zoning  Devis actualisé à soumettre au conseil communal en temps utile.  Devis pour un montant de 493.341,91€ ttc, voté par le conseil communal en sa séance du 16 décembre 2016.	459 181,92	403 818,08	350 000,00	160 000,00		
221313/16034	Zone d'activité communale Hahneboesch / travaux d'extension  Un devis actualisé est à soumettre au vote du conseil communal. Devis pour un montant de 608.206,95 euros voté par le conseil communal en date du 25/4/2018. Recette voir article 1/470/162000/16034.  Il s'agit d'une parcelle située derrière le site Socclair, classée zone industrielle et qui sera morcellée en 7 lots distincts. Recette voir article 1/470/162000/16034 (voir également 1/470/261100/99001).	36 929,55	698 070,45	744 000,00	0,00		
238120 S	Apports pour investissements à réaliser	0,00	98 299,75	60 000,00	29 000,00		
238120/99001 S	Apport à un syndicat de développement économique pour investissement à réaliser - SIKOR  Quote-part statutaire au développement de zones régionales.	0,00	98 299,75	60 000,00	29 000,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>4/470/</b>	<b>470 Développement économique (ZAC, ZARE, ....)</b>						
	<b>Total 470</b>	<b>496 111,47</b>	<b>1 200 188,28</b>	<b>1 154 000,00</b>	<b>189 000,00</b>		
<b>4/493/</b>	<b>493 Projets de développement polyvalents</b>						
<b>221311</b>	<b>Constructions à usage propre - sur sol propre</b>	<b>1 170 335,51</b>	<b>3 354 164,49</b>	<b>1 575 000,00</b>	<b>3 980 000,00</b>		
221311/14016	1535° / bâtiment C - remplacement fenêtres  Suivant devis pour un montant de 1 300 000 € ttc, dûment voté par le conseil communal en sa séance du 19/12/2014 et dûment approuvé par l'autorité supérieure en date du 17/04/2015. Décompte voté le 1/7/2020 par le conseil communal.	8 143,53	2 856,47	0,00	0,00		
221311/15009	1535° / bâtiment C - aménagement zone ancienne menuiserie  Suivant devis pour un montant de 1 490 000 € ttc, dûment voté par le conseil communal en sa séance du 19/12/2014 et dûment approuvé par l'autorité supérieure en date du 17/04/2015. Décompte voté le 1/7/2020 par le conseil communal.	615,42	2 884,58	0,00	0,00		
221311/15023	1535° / bâtiment C - travaux de finalisation  Suivant devis de 3.375.000€ ttc, dûment approuvé par le conseil communal en sa séance du 16/12/2015. Le crédit 2018 tient compte du solde du devis et d'un supplément de 150.000 €. Le devis précité permettra de finaliser l'aménagement des étages supérieurs du bâtiment C. Décompte voté le 1/7/2020 par le conseil communal.	36 179,44	23 820,56	0,00	0,00		
221311/16001	1535° / bâtiment B - travaux d'aménagement  Devis pour un montant de 5.962.000.-€ voté par le conseil communal en date du 6 mars 2019. Le crédit 2021 tient compte du solde du devis.	1 025 685,65	2 974 314,35	1 500 000,00	3 300 000,00		
221311/19052	1535° Bâtiment A - travaux d'aménagement co-working et isolation de la toiture  Devis pour un montant de 626.001,48 euros voté par le conseil communal en date du 9/12/2020.	99 711,47	250 288,53	25 000,00	630 000,00		
221311/20008	1535° Creative Hub - travaux d'aménagement extérieur  Le crédit 2021 tient compte de l'élaboration du projet et un	0,00	100 000,00	50 000,00	50 000,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/493/	<b>493 Projets de développement polyvalents</b>						
	devis est à soumettre au conseil communal en temps utile (réalisation des travaux en 2022).						
	<b>Total 493</b>	<b>1 170 335,51</b>	<b>3 354 164,49</b>	<b>1 575 000,00</b>	<b>3 980 000,00</b>		
	<b>Total général 4</b>	<b>1 705 828,01</b>	<b>5 324 678,62</b>	<b>3 394 325,85</b>	<b>6 039 000,00</b>		
4/510/	<b>5 Protection de l'environnement</b>						
	<b>510 Gestion des déchets</b>						
	<b>222100 Installations techniques</b>	<b>0,00</b>	<b>90 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>90 000,00</b>		
	222100/20013 <i>Installation de puces électroniques (chip) sur les poubelles servant au recyclage</i>	0,00	90 000,00	0,00	90 000,00		
	Article géré par le service écologique.						
	<b>Total 510</b>	<b>0,00</b>	<b>90 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>90 000,00</b>		
4/520/	<b>520 Gestion des eaux usées</b>						
	<b>222100 Installations techniques</b>	<b>1 284 188,65</b>	<b>3 629 811,35</b>	<b>2 202 000,00</b>	<b>1 460 000,00</b>		
	222100/09002 <i>Assainissement de la Chiers - étude - lot 2: raccordement de la Ville de Differdange et de la localité de Soleuvre à la station d'épuration du SIACH à Pétange</i>	0,00	30 000,00	30 000,00	0,00		
	222100/12006 <i>Aménagement d'un bassin d'orage dans la route de Bascharage</i>	210 238,75	527 761,25	515 000,00	0,00		
	Le crédit 2020 tient compte du solde du projet y inclus un devis supplémentaire à soumettre au vote du conseil communal. Devis initial de 2.455.000 € ttc voté par conseil 12/06/2013 Devis définitif de 3.381.000 € ttc voté par conseil 15/7/2015 Subside voir article 1/550/162000/12006.						
222100/12019	<i>Élimination des eaux allogènes de canalisation des eaux mixtes à Lasauvage</i>	925 732,70	2 352 267,30	1 000 000,00	1 360 000,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>4/520/</b>	<b>520 Gestion des eaux usées</b>						
	Le crédit 2021 tient compte du solde du devis.  Crédit rectifié 2019: un montant de 145.000 euros a été transféré vers l'article 4/520/222100/19056 pour des travaux urgents (voir séance du conseil communal du 23/10/2019). Ces 145.000 euros figurent à nouveau au crédit 2020.  Devis actualisé pour un montant de 3.540.000 euros voté le 7/3/2018 par le conseil communal et approuvé 19/3/2018 par le Ministère de l'Intérieur.  Un premier devis pour un montant de 533.000€ ttc avait été approuvé par le conseil communal en sa séance du 11 janvier 2012. Diverses études ont été approfondies en 2016 en collaboration avec l'AGE avant de lancer les mesures techniques appropriées.  Subside voir article 1/520/162000/12019.						
222100/19005	<b>Evacuation des eaux de sources (CHEM) vers réseau eaux pluviales avenue de la Liberté / rue Pierre Gansen</b>	64 420,17	10 579,83	7 000,00	0,00		
	Devis pour un montant arrondi de 1.145.000 euros voté par le conseil communal en date du 14/12/2018 dûment approuvé par le Ministère de l'Intérieur en date du 12/3/2019.						
222100/19017	<b>Bassin d'orage Plateau du Funiculaire - déversement dans la Chiers</b>	0,00	25 000,00	0,00	50 000,00		
	Recette voir article 1/520/162000/19005  Le crédit tient compte des frais pour une analyse approfondie du problème. Un devis pour la réalisation du projet est à soumettre au vote du conseil communal en temps utile.						
222100/19056	<b>Travaux urgents de canalisation sous les voies CFL près du cimetière de Differdange</b>	83 797,03	34 202,97	0,00	0,00		
	Devis voté par le conseil communal en date du 23 octobre 2019. Crédit de 145.000 euros obtenu moyennant réduction de la dépense initiale prévue à l'article 4/520/222100/12019.						
222100/20005	<b>Travaux de canalisation dans le cadre du lotissement SNHBM route de Pétange</b>	0,00	650 000,00	650 000,00	0,00		
	L'article tient compte de - participation communale à payer à la SNHBM dans le cadre des frais d'aménagement du canal conformément à la convention du PAP route de Pétange estimée à 420.000 euros - taxe de remboursement/compensation pour la destruction de biotopes (part communale de 235.410 euros)						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>4/520/</b>	<b>520 Gestion des eaux usées</b>						
	article de recette voir 1/520/161000/20005						
222100/21006	Travaux de canalisation entre le lotissement Wuelmswiss et la rue du Stade Henri Jungers	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Devis à soumettre au conseil communal en temps utile. Recette voir article 1/520/162000/21006.						
222100/99001	Réfection du réseau de canalisation	0,00	0,00	0,00	50 000,00		
	Le crédit tient compte de divers petits travaux de réfection qui surviennent en cours d'année.						
238120 S	Apports pour investissements à réaliser	858 723,00	3 683 069,00	3 683 069,00	3 243 069,00		
238120/99001 S	Apport à un syndicat de gestion des eaux usées pour investissements à réaliser - SIACH	858 723,00	3 683 069,00	3 683 069,00	3 243 069,00		
	Suivant les données fournies par le syndicat SIACH concernant l'apport au projet d'extension du site.						
	<b>Total 520</b>	<b>2 142 911,65</b>	<b>7 312 880,35</b>	<b>5 885 069,00</b>	<b>4 703 069,00</b>		
<b>4/531/</b>	<b>531 Lutte contre la pollution</b>						
221100	Terrains	0,00	0,00	0,00	0,00		
221100/14007	Plan dépollution	0,00	0,00	0,00	0,00		
	L'article est inscrit pour réaliser différentes études et analyses.						
	<b>Total 531</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
<b>4/532/</b>	<b>532 Mesure d'économie d'énergie</b>						
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	1 318,46	254 681,54	30 000,00	30 000,00		
221311/99001	Amélioration énergétique des bâtiments communaux	1 318,46	254 681,54	30 000,00	30 000,00		
	Travaux et/ou études à réaliser dans le cadre du Pacte Climat.						
222100	Installations techniques	334 700,87	155 299,13	100 000,00	200 000,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>4/532/</b>	<b>532 Mesure d'économie d'énergie</b>						
222100/99001	Promotion des énergies alternatives  Crédit concerne p.ex. installations photovoltaïques, éoliennes et bornes électriques, etc.	334 700,87	155 299,13	100 000,00	200 000,00		
240000	Subvention d'investissement en capital	41 953,85	75 000,00	75 000,00	75 000,00		
240000/99001	Subsides aux habitants pour mesures énergétiques  Le crédit rectifié 2020 et initial tiennent compte d'une adaptation des subventions votée par le conseil communal lors de sa séance du 21/10/2020.  Introduction des Diffprimes suivant décision du conseil communal du 16 décembre 2015.	41 953,85	75 000,00	75 000,00	75 000,00		
<b>Total 532</b>		<b>377 973,18</b>	<b>484 980,67</b>	<b>205 000,00</b>	<b>305 000,00</b>		
<b>4/542/</b>	<b>542 Protection de la nature</b>						
221100	Terrains	345 906,54	760 000,00	465 000,00	350 000,00		
221100/99001	Plan vert / réalisations  Une partie des travaux d'entretien est dorénavant transférée au budget ordinaire. Subside voir article 1/542/161000/99001.	140 006,26	460 000,00	290 000,00	200 000,00		
221100/99002	Réalisation de projets Urban Green  Le crédit 2021 tient compte de l'acquisition d'un tracteur d'arrosage pour un montant estimé à 100.000 euros.	205 900,28	300 000,00	175 000,00	150 000,00		
221313	Infrastructures publiques - sur sol propre	287,90	370 000,00	0,00	210 000,00		
221313/19040	Réfection de chemins ruraux  Travaux prévus: Kondel, Muttergottesbësch, Bache Jhang, rue de Hussigny Devis établis par le Ministère de l'Agriculture en décembre 2019: - 60.500 euros pour le projet Am Schäffelchen - 36.500 euros pour le projet Heideroicht	0,00	120 000,00	0,00	120 000,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>4/542/</b>	<b>542 Protection de la nature</b>						
	Article géré par le service écologique.						
	Recette voir aricle 1/542/161000/19040						
221313/19041	<i>Etang de refroidissement Lasauvage / Hussigny</i>	0,00	25 000,00	0,00	25 000,00		
	Article géré par le service écologique.						
221313/19042	<i>Mine Renkert - travaux de sécurisation et digitalisation</i>	287,90	170 000,00	0,00	0,00		
	Le projet est transféré vers l'article 4/838/221313/19042 géré par le service culturel. Le projet de digitalisation de la mine fait partie de l'article 3/839/615100/99003 Capitale européenne de la Culture "Esch 2022".						
221313/19049	<i>Mise en place d'une signalétique pour sentiers piétons hors zone urbanisée</i>	0,00	5 000,00	0,00	50 000,00		
	Article géré par le service mobilité.						
221313/20012	<i>Analyses préparatoires de terrains et prévisions de leur intégration dans la stratégie alimentaire de la ville</i>	0,00	50 000,00	0,00	15 000,00		
	Le crédit tient compte de l'analyse et des études nécessaires pour le futur projet de gestion de ces terrains (Vermunt/Saulnes).						
238120 S	<b>Apports pour investissements à réaliser</b>	0,00	0,00	0,00	0,00		
238120/99001 S	<i>Apport à un syndicat de gestion de l'environnement pour investissements à réaliser - SICONA Sud-Ouest</i>	0,00	0,00	0,00	0,00		
	voir également articles ordinaires 3/542/648211/99002 et 3/542/648211/99003						
	<b>Total 542</b>	<b>346 194,44</b>	<b>1 130 000,00</b>	<b>465 000,00</b>	<b>560 000,00</b>		
<b>4/590/</b>	<b>590 Autres types de protection de l'environnement</b>						
211000	<b>Frais d'études et frais de recherche et de développement</b>	4 636,75	151 363,25	25 000,00	80 000,00		
211000/99001	<i>Pacte Climat</i>	4 636,75	151 363,25	25 000,00	80 000,00		
	Suivant convention avec l'Etat du Grand-Duché ayant comme but d'encourager les autorités locales à fixer et à réaliser des objectifs en matière de réduction des émissions des gaz à effets						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/590/	<b>590 Autres types de protection de l'environnement</b>  de serre. p.ex. Cadastre énergétique, Pass énergétique pour bâtiments communaux  Voir également article de recette 2/590/744710/99001.						
	<b>Total 590</b>	<b>4 636,75</b>	<b>151 363,25</b>	<b>25 000,00</b>	<b>80 000,00</b>		
	<b>Total général 5</b>	<b>2 871 716,02</b>	<b>9 169 224,27</b>	<b>6 580 069,00</b>	<b>5 738 069,00</b>		
4/611/	<b>6 Logements et équipements collectifs</b>						
	<b>611 Logements au prix du marché</b>						
	<b>240000 Subvention d'investissement en capital</b>	<b>140 309,50</b>	<b>280 000,00</b>	<b>260 000,00</b>	<b>260 000,00</b>		
	240000/99001 <i>Primes de constructions</i>  Décision du Conseil communal du 20.07.1956 - approbation du 14.09.1956/No 977/49. Il s'agit uniquement d'une prime pour une nouvelle construction à l'exclusion d'une prime d'acquisition. Montant : 50 % de la prime accordée par l'Etat (Ministère du Logement).	64 317,50	185 000,00	165 000,00	165 000,00		
	240000/99002 <i>Primes pour façades</i>  Le montant tient compte de l'application des critères retenus dans le règlement communal pour l'attribution des primes de façade voté le 19/7/2017 par le conseil communal.	55 563,00	67 000,00	67 000,00	67 000,00		
	240000/99003 <i>Primes d'amélioration</i>  Prime d'amélioration, par analogie à la prime du ministère du Logement (50% du subside étatique).	3 150,00	8 000,00	8 000,00	8 000,00		
240000/99004	<i>Prime pour travaux de conservation du patrimoine / immeubles protégés</i>  Règlement communal concernant la subvention des frais de travaux pour les immeubles protégés voté par le conseil communal en date du 5/12/2018. La prime est fixée à 50% de la prime accordée par le Service des Sites et Monuments et plafonnée à 5.000 euros.	17 279,00	20 000,00	20 000,00	20 000,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>4/611/</b>	<b>611 Logements au prix du marché</b>						
	<b>Total 611</b>	<b>140 309,50</b>	<b>280 000,00</b>	<b>260 000,00</b>	<b>260 000,00</b>		
<b>4/612/</b>	<b>612 Logements à prix réduit (social)</b>						
<b>211000</b>	<b>Frais d'études et frais de recherche et de développement</b>	<b>0,00</b>	<b>23 000,00</b>	<b>23 000,00</b>	<b>35 000,00</b>		
211000/20021	<i>Frais d'études projet Gravity - mission d'accompagnement dans le cadre du projet d'espaces collaboratifs</i>	0,00	23 000,00	23 000,00	35 000,00		
	Suivant offre de service de Nouma sàrl pour la mission d'accompagnement de la Ville de Differdange dans la conception et le développement d'espaces collaboratifs dans le projet Gravity.						
<b>221312</b>	<b>Constructions à usage de tiers - sur sol propre</b>	<b>0,00</b>	<b>21 527 000,00</b>	<b>20 550 000,00</b>	<b>16 130 000,00</b>		
221312/19046	<i>Frais d'études pour le développement de logements entrant dans le programme quinquennal étatique de l'aide au logement</i>	0,00	127 000,00	0,00	200 000,00		
	Les études concernent les projets situés dans la Grand-Rue et l'avenue de la Liberté.						
221312/20003	<i>Acquisition de 80 logements dans le cadre du projet de construction Gravity Tower au Plateau du Funiculaire</i>	0,00	21 400 000,00	20 550 000,00	15 930 000,00		
	Suivant contrat de réservation du 10 septembre 2019 avec la société B.P.I. Real Estate Luxembourg S.A. dûment approuvé par le conseil communal en sa séance du 18 septembre 2019 la Ville de Differdange a décidé d'acquérir 80 logements ainsi que 80 emplacements (40.063.994,53 € ttc hors frais) en vue d'une revente ou location à prix abordable. L'acte notarié y relatif a été soumis au vote du conseil communal en sa séance du 21/10/2020.						
	Le crédit 2020 se compose des montants suivants: - 10.741.017,30 € (+17% TVA) prix du terrain payable lors de la signature de l'acte - 3.759.356,05 € (+17% TVA) frais d'ingénieurs et d'architecte payables lors de la signature de l'acte - +/- 100.000 frais d'enregistrement pour les actes des 4 logements mis à la vente aux enchères - tranches suivant échéancier des travaux réalisés en 2020: -> 10% achèvement fondations: 2.492.453,07 € -> 5% achèvement dalle sur sous-sol -2: 1.246.226,53 € -> 5% achèvement dalle sur sous-sol -1: 1.246.226,53 €						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>4/612/</b>	<b>612 Logements à prix réduit (social)</b>  -> 5% achèvement dalle sur rez-de-chaussée: 1.246.226,53 €  articles de recette voir 1/612/161000/20003 et 1/612/261300/20003						
<b>223410</b>	<b>Mobilier</b>	<b>0,00</b>	<b>45 000,00</b>	<b>45 000,00</b>	<b>0,00</b>		
<b>223410/20017</b>	<b>Service Logement - équipement des bureaux</b>  Le crédit tient compte de l'équipement des bureaux transitoires (en attendant l'extension de l'Hôtel de Ville) pour le nouveau Service Logement ainsi que l'AIS Kordall.	0,00	45 000,00	45 000,00	0,00		
	<b>Total 612</b>	<b>0,00</b>	<b>21 595 000,00</b>	<b>20 618 000,00</b>	<b>16 165 000,00</b>		
<b>4/621/</b>	<b>621 Places publiques</b>						
<b>221313</b>	<b>Infrastructures publiques - sur sol propre</b>	<b>128 343,45</b>	<b>241 656,55</b>	<b>156 576,55</b>	<b>196 700,00</b>		
<b>221313/15018</b>	<b>Travaux de réfection de l'escalier reliant la rue Place Millchen avec la rue de la Montagne</b>  Devis pour un montant de 80.000 euros voté par le conseil communal en date du 14/12/2018. Le crédit 2021 tient compte du solde du projet.	0,00	50 000,00	50 000,00	30 000,00		
<b>221313/15019</b>	<b>Travaux de réfection de l'escalier reliant le site Miami University avec le site scolaire</b>  Devis pour un montant de 120.000 euros voté par le conseil communal en date 14/12/2018. Le projet est réalisé en 2021.	0,00	74 800,00	3 300,00	116 700,00		
<b>221313/16031</b>	<b>Abris de vélos/poubelles dans les cours d'écoles</b>  Le crédit 2021 tient compte des travaux suivants : Maison Erpelding, nouveau hall de gymnastique, Ecole des Garçons et St. Pierre.  Le crédit 2019 initial tenait compte des travaux sur le campus Nieder Korn (-> projet intégré à l'article 4/910/221311/17011). Devis pour un montant de 25.000 euros voté par le conseil communal en date du 14/12/2018.	0,00	0,00	0,00	50 000,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>4/621/</b>	<b>621 Places publiques</b>						
221313/19030	Travaux de réaménagement et d'assainissement du pont dans la rue Pierre Gansen  Un devis pour un montant de 110.000 euros a été voté par le conseil communal en date du 14/12/2018.	96 420,00	13 580,00	0,00	0,00		
221313/19053	Entrée en Ville - concept d'aménagement de trois places publiques	31 923,45	103 276,55	103 276,55	0,00		
	<b>Total 621</b>	<b>128 343,45</b>	<b>241 656,55</b>	<b>156 576,55</b>	<b>196 700,00</b>		
<b>4/622/</b>	<b>622 Circulation</b>						
211000	Frais d'études et frais de recherche et de développement	11 341,08	15 000,00	15 000,00	15 000,00		
211000/12007	Adaptation règlement de la circulation / signalisation verticale  Article géré par le service mobilité.	11 341,08	15 000,00	15 000,00	15 000,00		
	<b>Total 622</b>	<b>11 341,08</b>	<b>15 000,00</b>	<b>15 000,00</b>	<b>15 000,00</b>		
<b>4/623/</b>	<b>623 Parking</b>						
221313	Infrastructures publiques - sur sol propre	8 541,00	748 459,00	72 500,00	529 500,00		
221313/10006	Aménagement d'un parking souterrain sur la Place des Alliés Fousbann et réaménagement de la place  Suivant devis pour un montant arrondi de 9.900.000€ ttc dûment approuvé par le conseil communal en sa séance du 27 juillet 2011. Le décompte du projet, avec prise en compte des hausses légales, sera soumis au vote du conseil communal dans les meilleurs délais.	0,00	207 000,00	7 500,00	199 500,00		
221313/16002	Place Nelson Mandela - construction d'un parking souterrain  Devis à soumettre au conseil communal en temps utile.	0,00	300 000,00	35 000,00	30 000,00		
221313/19019	Aménagement d'un parking couvert dans la zone Hahneboesch	8 541,00	241 459,00	30 000,00	50 000,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>4/623/</b>	<b>623 Parking</b>						
	Le crédit 2020-2021 est destiné à élaborer un projet pour +/- 300 emplacements. Devis à soumettre au conseil communal en temps utile.						
221313/21001	<i>Aménagement d'un parking écologique provisoire Woiverwisen (exploitation SERVIOR)</i>	0,00	0,00	0,00	100 000,00		
	Devis à soumettre au conseil communal en temps utile.						
221313/21010	<i>Réaménagement d'un parking sur le Plateau du Funiculaire</i>	0,00	0,00	0,00	150 000,00		
	Devis à soumettre au conseil communal en temps utile.						
<b>222100</b>	<b>Installations techniques</b>	<b>814 524,10</b>	<b>210 072,84</b>	<b>210 072,84</b>	<b>100 000,00</b>		
222100/13040	<i>Infrastructures techniques pour parkings payants</i>	48 096,94	150 000,00	150 000,00	100 000,00		
	Devis pour un montant de 150.000 € voté par le conseil communal en date du 18/12/2019. Le crédit 2020 tient compte de l'achat de nouveaux horodateurs ainsi que de la mise à jour pour la fonction "contactless".						
222100/14010	<i>Mise en place d'un système de signalisation des parkings (Parkleitsystem)</i>	475 101,70	7 898,30	7 898,30	0,00		
	Devis pour un montant de 680.000 euros voté par le conseil communal en date du 14/12/2018.						
222100/19018	<i>Mise en place d'un système de signalisation des chemins piétonniers</i>	234 854,47	20 145,53	20 145,53	0,00		
	Devis pour un montant de 255.000 euros voté par le conseil communal en date du 14/12/2018.						
222100/19044	<i>Remise en état de l'ascenseur au parking du contournement</i>	56 470,99	32 029,01	32 029,01	0,00		
	<b>Total 623</b>	<b>823 065,10</b>	<b>958 531,84</b>	<b>282 572,84</b>	<b>629 500,00</b>		
<b>4/624/</b>	<b>624 Voirie vicinale</b>						
<b>221100</b>	<b>Terrains</b>	<b>115 964,35</b>	<b>11 035,65</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
221100/12009	<i>Nouvelle rue pour accéder vers Résidence "Reggio" et "Terrasses de la Ville"</i>	115 964,35	11 035,65	0,00	0,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>4/624/</b>	<b>624 Voirie vicinale</b>						
	Les crédits 2018 et 2019 tiennent compte de l'aménagement du talus à l'aide de gabions, des travaux de stabilisation et de l'aménagement autour du trafo.						
	Le crédit 2016 est inscrit pour finaliser les travaux, suivant devis de 100.000€ ttc.						
<b>221313</b>	<b>Infrastructures publiques - sur sol propre</b>	<b>3 306 448,88</b>	<b>8 109 104,99</b>	<b>4 343 997,94</b>	<b>6 818 000,00</b>		
<i>221313/10007</i>	<i>Grand-rue - réaménagement</i>	1 129,05	388 870,95	150 000,00	238 000,00		
	Devis définitif : 3.150.000 € ttc Approbation par CC : 27/04/2011 Approbation autorité sup.: 06/06/2011						
	Devis actualisé pour un montant arrondi de 4.350.000 € ttc, dûment approuvé par le conseil communal en sa séance du 12 février 2014.						
	Subside de la part de l'administration de la gestion de l'eau, voir article 1/624/162000/10007.						
<i>221313/11013</i>	<i>Réaménagement de la partie inférieure rue Woïwer et pose canalisation eaux pluviales rue de Soleuvre</i>	5 382,94	844 617,06	500 000,00	1 500 000,00		
	Devis pour un montant de 2.275.000 € ttc voté par le conseil communal en séance du 28/07/2010 et dûment approuvé par l'autorité supérieure en date du 09/08/2010.						
	Un devis actualisé pour un montant de 2.560.000 euros voté par le conseil communal en date du 14/12/2018. Le crédit 2022 tiendra compte du solde du devis.						
	Recette voir article 1/624/162000/11013.						
<i>221313/12010</i>	<i>Montée du Wangert et du Haut Wangert - réaménagement</i>	7 144,65	175 000,00	30 000,00	0,00		
	Le projet est finalement annulé étant donné qu'il s'est heurté à une opposition formelle de l'un ou l'autre propriétaire dans le cadre de la discussion des emprises.						
	Devis pour un montant de 2.900.000 euros voté par le conseil communal en date du 14/12/2018. Le crédit 2018 tenait compte des frais d'étude en vue d'entamer des travaux d'infrastructures et de réseaux en 2019.						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>4/624/</b>	<b>624 Voirie vicinale</b>						
221313/13027	<b>Réaménagement de la rue Henri Bessemer</b>  Le crédit 2021 tiendra compte de la fin des travaux, les dépenses se situent en-dessous du devis étant donné que la partie réseau souterrain a été réalisée via l'article 4/630/222100/99002.  Le devis du projet pour un montant total de 2.820.000 € a été voté lors de la séance du conseil communal du 1/2/2017 et dûment approuvé par l'autorité supérieure le 23/10/2018.  (article de recette voir 1/624/162000/13027)  La réfection des infrastructures souterraines sera préfinancée par les P&T et devra être remboursée par la suite (art.4/630/222100/99002).	828 421,21	871 578,79	300 000,00	500 000,00		
221313/15008	<b>Entrée en Ville / travaux d'aménagement</b>  Devis supplémentaire à soumettre au vote du conseil communal dans les meilleurs délais. Suivant devis pour un montant total de 4 795 000 € ttc, dûment voté par le conseil communal du 17/06/2015 et dûment approuvé par l'autorité supérieure en date du 16/07/2015.  Recette voir article 1/624/162000/15008.	880 002,06	335 997,94	335 997,94	0,00		
221313/17005	<b>Voie d'accès et infrastructures au lotissement à créer dans les "Woiwerwisen"</b>  Devis pour un montant de 1.194.124,82 euros ttc voté par le conseil communal en sa séance du 11 juillet 2018, dûment approuvé par l'autorité supérieure en date du 19 juillet 2018. Le crédit 2021 tient compte du solde du devis.  Les dépenses seront refacturées ultérieurement au prorata des quote-parts des différents investisseurs / propriétaires.  Recettes voir articles 1/131/169210/99001 et 1/624/162000/17005	441 639,17	711 360,83	395 000,00	135 000,00		
221313/17010	<b>Réaménagement de la rue Pierre Krier et de la rue Pierre Dupong</b>  Le crédit 2021 tient compte du solde des deux devis. Devis réaménagement rue Pierre Krier pour un montant de 1.000.000 euros voté par le conseil communal en date du 10/1/2018. Devis réaménagement rue Pierre Dupong pour un montant de	592 421,80	1 054 578,20	800 000,00	175 000,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>4/624/</b>	<b>624 Voirie vicinale</b>						
	1.350.000 euros voté par le conseil communal en date du 7/3/2018.  recette voir art. 1/425/169100/99001						
221313/17016	<i>Etude générale sur la mobilité</i>	0,00	80 000,00	0,00	100 000,00		
	Le crédit tient compte des projets suivants: - apaisement du trafic centres urbains et campus scolaires - rues Emile Mark / rue de Soleuvre - rond-point Niederkorn						
221313/17035	<i>Participation à la réalisation de la voie d'accès Grand-Rue / PAP 4</i>	0,00	498 000,00	498 000,00	0,00		
	Suivant accord de principe avec le Fonds du Logement. Première tranche de 320.000 € d'un montant global estimé à ce stade à 640.000 €.						
221313/17039	<i>Voie d'accès lotissement "Wuelmswies" / travaux de transformation</i>	15 501,57	0,00	0,00	0,00		
	Suivant arrangement avec le promoteur du projet sur base de la convention et des plans d'exécution avec devis élaborés dans la procédure PAP.						
221313/18001	<i>Réaménagement des rues St. Pierre et J.B. Scharlé à Niederkorn (phase V)</i>	25 000,00	75 000,00	75 000,00	100 000,00		
	Le crédit 2020/2021 est prévu pour effectuer des études. Réalisation du projet uniquement en 2022 pour ne pas entraver le projet d'extension de l'Ecole St. Pierre. Un devis sera soumis au vote du conseil communal en temps utile.						
221313/18011	<i>Suppression PN15 Differdange/Oberkorn - frais d'études et d'infrastructures</i>	0,00	50 000,00	0,00	50 000,00		
	Le crédit tient compte des frais d'études en vue de la suppression du passage CFL dans l'avenue Charlotte. Voir également article 4/650/221311/99001 qui tient compte de diverses acquisitions de maisons qui sont nécessaires pour réaliser le projet.						
221313/18012	<i>Réaménagement de la rue Belair et de la rue Pasteur - travaux d'infrastructures et de réseaux</i>	99 568,47	1 522 000,00	750 000,00	2 500 000,00		
	Devis pour un montant de 4.600.000 € voté par le conseil						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>4/624/</b>	<b>624 Voirie vicinale</b>						
	communal en date du 18 septembre 2019.						
221313/18013	<i>Niederkorn - réaménagement du quartier "Centre" (phases III et IV)</i>	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Article pour mémoire en vue de continuer les travaux de rénovation du quartier (rue des Romains, rue du Kirchberg, etc.)						
221313/18032	<i>Réaménagement du quartier Balcon à Lasauvage</i>	13 036,92	231 963,08	0,00	160 000,00		
	Devis pour un montant de 158.658.-€ voté par le conseil communal en date du 3 avril 2019. Le crédit 2019/2020 tient compte du prix des travaux plus élevé après le résultat de la soumission. Les frais avancés par la commune jusqu'à concurrence du devis initial seront remboursés par paiements échelonnés répartis sur 53 mensualités par les propriétaires des 10 maisons concernées svt convention établie en novembre 2019 (cf art. 1/624/169280/18032 pour la recette).						
221313/19002	<i>Réaménagement rue Emile Mark et rue de Soleuvre</i>	41 139,18	50 000,00	0,00	0,00		
	Les présentes études sont intégrées dans l'article 4/624/221313/17016.						
221313/19003	<i>Réaménagement rue Emile Mark - partie entre avenue Charlotte et boulevard Emile Krieps</i>	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Article pour mémoire en attendant le projet de suppression PN15.						
221313/19008	<i>Rond-point Niederkorn-Centre et trafic quartier Mathendahl</i>	0,00	50 000,00	0,00	0,00		
	Les présentes études sont intégrées dans l'article 4/624/221313/17016.						
221313/19036	<i>Réalisation d'une canalisation d'eaux pluviales entre route de Bascharage et Haneboesch (hall poutrelles Eucosider)</i>	23 919,29	776 080,71	350 000,00	1 000 000,00		
	Devis pour un montant total de 2.772.315,54 € voté par le conseil communal en date du 15 mai 2019 et dont la partie communale se chiffre à 1.710.0000 € ttc dûment approuvé par l'autorité supérieure en date du 24 juin 2019. article de recette voir 1/624/161000/19036						
221313/21004	<i>Réaménagement de la rue St. Nicolas (tronçon av. Charlotte/rue Victor Hugo)</i>	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Travaux réalisés par le promoteur de la résidence située dans la						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>4/624/</b>	<b>624 Voirie vicinale</b>						
<i>221313/99001</i>	<p>rue St. Nicolas et refacturation de notre part communale.</p> <p><b>Entretien des trottoirs</b></p> <p>Projets pour 2020 av. Charlotte, rue du Chemin de Fer, Place du Marché, rue E. Mark, rue M. Rodange, rue Prinzenberg</p> <p>Projets 2021 rue des Ecoles, rue St. Nicolas, Place Millchen, rue de la Fontaine, rue de l'Eglise</p> <p>Le crédit prévoit également l'abaissement de divers trottoirs pour faciliter l'accès aux personnes en chaise roulante. Devis pour un montant de 240.000 euros voté par le conseil communal en date du 24/1/2018. Dépenses à répartir sur plusieurs exercices.</p>	169 000,62	160 000,00	60 000,00	160 000,00		
<i>221313/99002</i>	<p><b>Reprofilage de diverses rues sur le territoire de la ville</b></p> <p>Projets pour 2020 rue de la Montagne</p> <p>Projets pour 2021 rue St. Nicolas, Place Millchen, rue de la Poste, rue Laboulle, rue des Celtes, rue des Trévires, rue de l'Hôpital, rue de Lasauvage</p>	163 141,95	234 057,43	100 000,00	200 000,00		
<b>222100</b>	<b>Installations techniques</b>	<b>167 075,88</b>	<b>350 000,00</b>	<b>100 000,00</b>	<b>400 000,00</b>		
<i>222100/13007</i>	<p><b>Modernisation éclairage public</b></p> <p>Le crédit 2019 tient compte de l'extension de l'éclairage dans le Parc Gerlache pour un montant estimé à 30.000 euros ainsi que de l'optimisation de l'utilisation des passages pour piétons à des personnes à mobilité réduite.</p>	48 933,73	200 000,00	100 000,00	100 000,00		
<i>222100/18009</i>	<p><b>Installation de bornes de sécurité sur la voie publique</b></p> <p>Les projets prévus sur l'article 4/910/222100/17038 sont transférés sur cet article plus général.</p>	118 142,15	150 000,00	0,00	300 000,00		
<b>223300</b>	<b>Outils</b>	<b>17 512,12</b>	<b>86 000,00</b>	<b>7 500,00</b>	<b>90 000,00</b>		
<i>223300/16037</i>	<p><b>Travaux de marquage - voie publique et pistes cyclables</b></p> <p>Devis pour un montant de 86.000 € voté par le conseil communal en date du 18/12/2019.</p>	17 512,12	86 000,00	7 500,00	90 000,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/624/	624 Voirie vicinale						
	Total 624	3 607 001,23	8 556 140,64	4 451 497,94	7 308 000,00		
4/625/	625 Parcs						
221313	Infrastructures publiques - sur sol propre	27 112,02	750 000,00	100 000,00	400 000,00		
221313/18014	Aménagement d'un parc sur l'ancien terrain AS	27 112,02	750 000,00	100 000,00	400 000,00		
<p>Le crédit 2022 tiendra compte du solde du devis (part communale).</p> <p>Le devis global pour un montant de 2.317.138,70 euros ttc (hors honoraires) a été voté par le conseil communal en date du 11/7/2018 et dûment approuvé par l'autorité supérieure en date du 19/7/2018.</p> <p>La part communale se chiffre à 1.240.811,91 euros, l'autre partie étant prise en charge par l'Administration des Ponts et Chaussées.</p> <p>Le Département ministériel des Sports accorde un subside pour l'aménagement de la piste pour boulistes et du terrain multisports.</p> <p>Recette voir article 1/821/161000/99001</p>							
Total 625		27 112,02	750 000,00	100 000,00	400 000,00		
4/626/	626 Cimetières						
221313	Infrastructures publiques - sur sol propre	319 623,40	722 529,66	125 000,00	629 000,00		
221313/17006	Réfection et reprofilage des chemins sur les cimetières	124 419,88	250 000,00	60 000,00	190 000,00		
<p>Devis à soumettre au conseil communal pour les travaux prévus sur 3 exercices.</p> <p>Devis pour un montant de 50.000 euros voté par le conseil communal en date du 25/4/2018 concernant des travaux à Differdange et Niederkorn.</p>							
221313/18006	Cimetières - installation de colombaires et de nouveaux carreaux dans l'enceinte des cimetières	131 470,34	82 529,66	0,00	82 000,00		
<p>Devis pour un montant de 150.000 euros voté par le conseil communal en date du 25/4/2018 pour des travaux à Differdange et</p>							

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>4/626/</b>	<b>626 Cimetières</b>						
	Niederkorn.						
221313/19012	<i>Cimetières - réaménagement et équipement divers</i>	63 733,18	120 000,00	0,00	102 000,00		
	Crédit 2021: - frigo morgue Differdange et évacuation eaux usées						
	Crédit 2019: - mise en sécurité escalier cimetière Niederkorn - réaménagement place devant la morgue Niederkorn - chambre froide Differdange						
221313/19013	Devis à soumettre au vote du conseil communal en temps utile. <i>Cimetière Oberkorn - aménagement vestiaires, WC public et chaudière</i>	0,00	150 000,00	0,00	200 000,00		
	Devis pour un montant de 200.000 euros voté par le conseil communal en sa séance du 13/1/2021.						
221313/20015	<i>Cimetières - travaux de réfection de divers murs d'enceinte</i>	0,00	120 000,00	65 000,00	55 000,00		
	Le crédit prévoit la remise en état des murs d'enceinte à Niederkorn et surtout à Lasauvage (-> travaux à réaliser sur 3 ans).						
	<b>Total 626</b>	<b>319 623,40</b>	<b>722 529,66</b>	<b>125 000,00</b>	<b>629 000,00</b>		
<b>4/627/</b>	<b>627 Ateliers</b>						
221311	<b>Constructions à usage propre - sur sol propre</b>	<b>185 181,24</b>	<b>2 500 000,00</b>	<b>2 200 000,00</b>	<b>7 500 000,00</b>		
221311/12011	<i>Aménagement de nouveaux ateliers communaux (CID)</i>	185 181,24	2 500 000,00	2 200 000,00	7 500 000,00		
	Devis pour un montant de 69.285.776 euros ttc voté par le conseil communal en date du 22 juillet 2020 et dûment approuvé par le Ministère de l'Intérieur en date du 6 août 2020.						
	Taxe de remboursement/compensation pour la destruction d'habitat chauve-souris estimée à +/- 300.000.- sera également comptabilisée sur cet article.						
	Recette voir article 1/627/161000/12011						
221321	<b>Constructions à usage propre - sur sol d'autrui</b>	<b>100 614,10</b>	<b>231 385,90</b>	<b>83 108,11</b>	<b>40 000,00</b>		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>4/627/</b>	<b>627 Ateliers</b>						
221321/16015	Travaux de réparations et d'aménagements au hall de stockage situé à la rue de Hussigny	1 891,89	28 108,11	28 108,11	0,00		
221321/18010	Travaux de réaménagement dans les anciens locaux du service d'incendie	9 473,41	67 526,59	15 000,00	0,00		
	Devis pour un montant de 150.000 euros voté par le conseil communal en date du 25/4/2018. Devis supplémentaire à soumettre au vote du conseil communal en temps utile.  Le projet tient compte de travaux de transformation après le déménagement du service d'incendie au site Scheierhaff.						
221321/19014	Aménagement conteneurs et surface de stockage sur le site EFCO	89 248,80	135 751,20	40 000,00	40 000,00		
	Le crédit 2021 tient compte de travaux de transformation de la fosse sur le site.						
<b>223210</b>	<b>Véhicules automoteurs</b>	<b>1 921 784,59</b>	<b>2 123 215,41</b>	<b>1 149 811,81</b>	<b>1 809 000,00</b>		
223210/99001	Acquisition de camionnettes et voitures utilitaires (parc automobile)	783 210,30	936 789,70	400 000,00	794 000,00		
	Les crédits inscrits tiennent compte des acquisitions respectivement remplacements pour les besoins du CID.  2020: remplacement camionnette frigorifique pour transport repas des maison relais et plusieurs camionnettes âgées de plus de 19 ans ainsi que des camionnettes supplémentaires pour service de jardinage, ATI de nouvelles bennes pour la voirie etc.  2019: 5 camionnettes transit, 7 bennes, 2 bennes saleuses, tondeuses, etc.						
223210/99002	Acquisition de voitures (parc automobile II)	85 188,19	149 811,81	149 811,81	65 000,00		
	Les crédits inscrits tiennent compte des acquisitions respectivement remplacements pour les besoins des autres services communaux.  2020: remplacement des voitures de services dépassant 10 ans par des voitures électriques ainsi que des voitures supplémentaires pour différents services comme travailleurs désignés, nettoyage, délégation e.a. Les voitures de service sont gérées en « pool ».  2019: 4 voitures 100% électriques, 3 motos électriques, etc.						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>4/627/</b>	<b>627 Ateliers</b>						
223210/99003	Acquisition de camions  Crédit 2021: camion enlèvement des déchets et benne.  Crédit 2020: remplacement d'un camion d'ordures et nouvelle acquisition d'un véhicule du genre Unimog pour le service hivernal et la lutte contre les mauvaises herbes; équipement de tous nos gros camions de caméras 360°.  Le crédit 2019 tient compte d'un camion benne service hivernal et d'un unimog service hivernal. L'acquisition d'un camion de ramassage ordures 100% électrique est à prévoir pour 2020.	1 053 386,10	1 036 613,90	600 000,00	950 000,00		
223300	Outillage	125 815,43	524 184,57	400 000,00	250 000,00		
223300/99001	Acquisition d'équipements techniques  Le crédit tient compte de diverses acquisitions comme p.ex. un silo supplémentaire pour le stockage du sel de neige, groupes, désherbeuse, etc.	125 815,43	524 184,57	400 000,00	250 000,00		
<b>Total 627</b>		<b>2 333 395,36</b>	<b>5 378 785,88</b>	<b>3 832 919,92</b>	<b>9 599 000,00</b>		
<b>4/630/</b>	<b>630 Alimentation en eau</b>						
222100	Installations techniques	520 854,36	1 506 145,64	660 000,00	1 170 000,00		
222100/99002	Renouvellement de conduites d'eau - remboursement des frais d'investissement réalisés par P&T	0,00	0,00	0,00	0,00		
222100/99003	Renouvellement de conduites d'eau - remboursement des frais d'investissement réalisés par SUDGAZ  Les crédits 2018-2019-2020 tiennent compte de la Cité Breitfeld, avenue Charlotte, rue de la Montagne, la Cité Henry Grey. Travaux dans la zone industrielle Hahneboesch préfinancés par Sudgaz et à rembourser en 2021.	477 154,22	1 222 845,78	500 000,00	1 000 000,00		
222100/99004	Bassins d'eau - réparation et remplacement d'équipements techniques	43 700,14	283 299,86	160 000,00	170 000,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/630/	<b>630 Alimentation en eau</b>  Le crédit 2021 tient compte de la station de pompage rue de Hussigny, crépissage et peinture bassin Rattem, étude de pression pour fichier WSP.						
	<b>Total 630</b>	<b>520 854,36</b>	<b>1 506 145,64</b>	<b>660 000,00</b>	<b>1 170 000,00</b>		
4/650/	<b>650 Immeubles bâtis et non bâtis non affectés</b>						
221100	<b>Terrains</b>	<b>4 276 375,00</b>	<b>6 000 000,00</b>	<b>4 500 000,00</b>	<b>1 500 000,00</b>		
221100/99001	<b>Acquisition de terrains</b>  Le crédit est basé sur des prévisions d'acquisitions, les actes notariés seront soumis au vote du conseil communal le moment venu.  Crédit 2021: - acquisition d'une parcelle appartenant à la société ArcelorMittal sur le site anciennement Lux-Hygiène (+/- 1.000.000€) - acquisition du Lot 10 de 7,92 ares dans le cadre du PAP Ouschterbour (+/- 277.000€) - petite réserve pour autres acquisitions potentielles  Crédit 2020: - terrain de 66,4 ares Im Pesch à Niederkorn (ArcelorMittal): 1.279.762,79€ - terrain de 178,36 ares Thillebiery (ArcelorMittal): 2.0000.000€ - terrain 22,50 ares Zwischen Lanterbännen (Thill): 562.500€ - terrain de 13,99 ares Zwischen Lanterbännen (Schrantz): 216.000€ - terrain de 1,05 ares Peschgarten à Niederkorn (ArcelorMittal): 21.237,21€ - petite réserve pour autres acquisitions potentielles  Crédit 2019: - acquisition de parcelles agricoles sur le territoire de Saulnes (2.480.000€ + 170.000 € frais d'acte) - terrain Lauterbännen/Schoué: 1.402.750 € - terrains Minchenfeld/Eicher: 28.275 + 28.000 € - échange avec soulte terrain rue de la Gare/Meyer: 82.650 € - terrains Lauterbännen/Grethen-Thill: 562.500 € - terrain Lauterbännen/Schrantz: estimé à 210.000 € (+ divers frais)	4 276 375,00	6 000 000,00	4 500 000,00	1 500 000,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>4/650/</b>	<b>650 Immeubles bâtis et non bâtis non affectés</b>						
<b>221311</b>	<b>Constructions à usage propre - sur sol propre</b>	<b>1 629 750,00</b>	<b>2 120 000,00</b>	<b>1 500 000,00</b>	<b>3 000 000,00</b>		
<b>221311/99001</b>	<b>Acquisition d'immeubles bâtis</b>	1 629 750,00	2 120 000,00	1 500 000,00	3 000 000,00		
	<p>Le crédit est basé sur des prévisions d'acquisitions, les actes notariés seront soumis au vote du conseil communal le moment venu.</p> <p>Crédit 2021:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- acquisition maison coin 37, rue M. Rodange: +/- 1.500.000 €</li> <li>- acquisitions immobilières dans le cadre de la future suppression du PN 15 (+/- 1.500.000 €)</li> </ul> <p>Crédit 2020:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- hangar de stockage Rattem à Oberkorn (Bausch): 250.000 €</li> <li>- acquisition maison Wolff (coin av. Liberté/A. Kriepps): 1.000.000 €</li> <li>- garage rue de Differdange à Lasauvage (Scaccia): 9.500 €</li> <li>- petite réserve pour autres acquisitions potentielles</li> </ul> <p>Crédit 2019:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- immeuble 4 avenue de la Liberté: 900.000 €</li> <li>- maison 42 avenue Charlotte: 280.000 €</li> <li>- maison 40 Balcon: 250.000 €</li> <li>- appartement 50 Grand-Rue: 185.000 €</li> </ul>						
	<b>Total 650</b>	<b>5 906 125,00</b>	<b>8 120 000,00</b>	<b>6 000 000,00</b>	<b>4 500 000,00</b>		
<b>4/690/</b>	<b>690 Autres logements et équipements collectifs</b>						
<b>221312</b>	<b>Constructions à usage de tiers - sur sol propre</b>	<b>0,00</b>	<b>100 000,00</b>	<b>84 312,55</b>	<b>0,00</b>		
<b>221312/15020</b>	<b>Travaux d'aménagement de locaux pour les besoins de la future école supérieure de physiothérapie, de sport et de médecine préventive</b>	0,00	100 000,00	84 312,55	0,00		
	<p>Suivant devis pour un montant total de 545 000 € ttc, dûment approuvé par le conseil communal en sa séance du 15/07/2015, le solde du crédit couvrant des frais d'études d'assainissement et de mise en conformité (droit de superficie inscrit à 'article 2/132/708212/99003 à raison de 35.000€/an sur 30 ans).</p>						
<b>221313</b>	<b>Infrastructures publiques - sur sol propre</b>	<b>82 398,59</b>	<b>17 601,41</b>	<b>17 601,41</b>	<b>0,00</b>		
<b>221313/16042</b>	<b>Kannerbongert - travaux d'infrastructures et équipements collectifs</b>	82 398,59	17 601,41	17 601,41	0,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>4/690/</b>	<b>690 Autres logements et équipements collectifs</b>						
	Le crédit 2017 tenait compte des travaux d'infrastructures sur le site du Kannerbongert en vue d'y implanter les serres potagères ainsi que les crèche/écoles/maison relais forestières.  Devis de 500.000 euros voté par le conseil communal en date du 16 décembre 2016.						
<b>291500</b>	<b>Dotation au fonds de réserve logement</b>	<b>2 079 382,50</b>	<b>1 658 250,00</b>	<b>1 589 526,00</b>	<b>1 320 300,00</b>		
<i>291500/99001</i>	<i>Dotation au fonds de réserve pacte logement</i>	2 079 382,50	1 658 250,00	1 589 526,00	1 320 300,00		
	Cet article sert au suivi de l'utilisation effective de cette contribution financière et le cas échéant, pour avoir un aperçu rapide sur l'éventuelle restitution (partielle ou complète) de cette contribution financière dans le cas où l'objectif fixé n'est pas atteint par la commune.  (voir également articles 1/690/168000/99001 et 1/910/292300/99001)						
	<b>Total 690</b>	<b>2 161 781,09</b>	<b>1 775 851,41</b>	<b>1 691 439,96</b>	<b>1 320 300,00</b>		
	<b>Total général 6</b>	<b>15 978 951,59</b>	<b>49 899 641,62</b>	<b>38 193 007,21</b>	<b>42 192 500,00</b>		
<b>4/810/</b>	<b>8 Loisirs, culture et culte</b>						
	<b>810 Loisirs</b>						
<b>221313</b>	<b>Infrastructures publiques - sur sol propre</b>	<b>275 892,86</b>	<b>633 809,98</b>	<b>251 610,00</b>	<b>295 000,00</b>		
<i>221313/11007</i>	<i>Piste cyclable reliant les centres de Differdange et de Niederkorn</i>	42 800,02	367 199,98	100 000,00	245 000,00		
	Devis élaboré par le bureau Schroeder: - part communale 345.000.- euros votée par le conseil communal en date du 20/11/2019 - part Ponts&Chaussées 1.920.000 euros  L'aménagement du chemin cyclable sera effectué par l'Administration des Ponts et Chaussées. Le crédit 2019/2020 tient compte des travaux pour l'installation de l'éclairage et mobilier urbain à effectuer par la commune.						
<i>221313/17017</i>	<i>Aménagement aire de jeux rue des Mines à Oberkorn</i>	0,00	30 000,00	0,00	0,00		
<i>221313/18004</i>	<i>Aménagement terrain multisports nouveau lotissement Cité O' et travaux de rénovation terrain multisports Plateau du Funiculaire</i>	78 390,00	101 610,00	101 610,00	0,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>4/810/</b>	<b>810 Loisirs</b>						
	Devis pour un montant de 190.000 euros voté par le conseil communal en date du 25/4/2018.  Recette voir article 1/821/161000/99001.						
221313/99001	<b>Aménagement de nouvelles aires de jeux et remplacement de jeux sur aires existantes</b>  Renouvellement de différentes aires de jeux existantes. Voir également articles ordinaires 3/621/608121/99002 et 3/621/612200/99002.	154 702,84	135 000,00	50 000,00	50 000,00		
223300	<b>Outilsage</b>	0,00	75 000,00	75 000,00	0,00		
223300/99001	<b>Acquisition de machines d'entretien pour l'exploitation du Hall O</b>  Le crédit 2020 prévoit l'achat de 2 machines de nettoyage et d'un tracteur multiusuel pour les alentours.	0,00	75 000,00	75 000,00	0,00		
	<b>Total 810</b>	<b>275 892,86</b>	<b>708 809,98</b>	<b>326 610,00</b>	<b>295 000,00</b>		
<b>4/821/</b>	<b>821 Terrains de sports</b>						
221311	<b>Constructions à usage propre - sur sol propre</b>	0,00	600 000,00	150 000,00	450 000,00		
221311/18018	<b>Construction d'un stade d'athlétisme régional au Woiver</b>  Le crédit tient compte des frais d'étude pour élaborer un projet définitif pour la phase I y incluant le stade avec parking souterrain ainsi qu'une aire multifonctionnelle avec avec modules de motricité et de défoulement. Accord du Département ministériel des Sports pour l'octroi éventuel d'un subside de 3.000.000 euros (50% des frais opposables). voir article de recette 1/821/161000/18018.	0,00	100 000,00	100 000,00	0,00		
221311/18019	<b>Thillebiorg - travaux de rénovation du stade et adaptation des réseaux</b>  Devis à soumettre au conseil communal en temps utile.	0,00	500 000,00	50 000,00	450 000,00		
221313	<b>Infrastructures publiques - sur sol propre</b>	2 808,00	500 000,00	100 000,00	700 000,00		
221313/19045	<b>Thillebiorg - travaux d'aménagement du parking</b>	2 808,00	0,00	0,00	0,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>4/821/</b>	<b>821 Terrains de sports</b>						
	Projet suspendu. Le crédit était destiné à effectuer une étude de faisabilité pour aménager une aire de loisirs couverte.						
221313/20004	Remise en état du terrain synthétique Woïwer	0,00	500 000,00	100 000,00	650 000,00		
	Devis pour un montant de 750.000 voté par le conseil communal en date du 25/11/2020. recette voir article 1/821/161000/20004						
221313/21011	Travaux de réaménagement du terrain de football Stade Jos Hauptert à Niederkorn	0,00	0,00	0,00	50 000,00		
	Le crédit 2021 est destiné à élaborer un devis pour préparer le projet de réaménagement. Un devis sera sera soumis au vote du conseil communal en temps utile.						
221322	Constructions à usage de tiers - sur sol d'autrui	0,00	48 259,32	48 259,32	0,00		
221322/15004	Terrain de football "Jean Jaminet" / travaux de rénovation et de mise en conformité	0,00	48 259,32	48 259,32	0,00		
	Suivant devis pour un montant total de 1 080 000 € ttc, dûment voté par le conseil communal en sa séance du 04/03/2015.						
	Devis actualisé de 1 580 000 € ttc, dûment voté par le conseil communal en sa séance du 16/12/2015.						
	Devis supplémentaire pour un montant ttc de 35.000 € pour les travaux de bardage sur les vestiaires, voté par le conseil communal en date du 16 décembre 2016.						
	Décompte du projet voté par le conseil communal en date du 12/9/2018.						
	Subvention étatique, voir art.1/821/161000/15004						
223300	Outillage	149 523,48	210 000,00	210 000,00	200 000,00		
223300/16018	Acquisition de machines d'entretien	149 523,48	210 000,00	210 000,00	200 000,00		
	Aquisition de machines suivant desiderata du service des sports.						
	<b>Total 821</b>	<b>152 331,48</b>	<b>1 358 259,32</b>	<b>508 259,32</b>	<b>1 350 000,00</b>		
<b>4/822/</b>	<b>822 Halls sportifs</b>						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>4/822/</b>	<b>822 Halls sportifs</b>						
<b>221311</b>	<b>Constructions à usage propre - sur sol propre</b>	<b>6 599 919,59</b>	<b>9 546 080,41</b>	<b>6 366 466,33</b>	<b>12 126 000,00</b>		
221311/14012	Centre Sportif Oberkorn / rénovation et extension LIHPS - phase I  Le crédit 2021 tient compte du solde du devis initial, du devis supplémentaire pour équipements spécifiques et d'un devis supplémentaire à soumettre au vote du conseil communal en 2021 (création surface supplémentaire de 400m2, mobilier et hausse de prix).  La phase I portant sur la construction d'une annexe latérale a été votée le 10/5/2017 au montant de 9.106.784,38 € et inclut le projet "SportFabrik", base scientifique et sportive nationale exploitée ultérieurement par le LIHPS (Luxembourg Institute for High Performance in Sports).  Devis supplémentaire de 3.519.399 € pour équipements spécifiques voté par le conseil communal en date du 22/7/2020 et approuvé par le Ministère de l'Intérieur en date du 13/8/2020.  Accord de subside du Département ministériel des Sports. Recettes voir articles 1/822/161000/14012 et 1/542/161000/14012.	2 933 554,22	5 207 445,78	3 000 000,00	8 626 000,00		
221311/15021	Construction d'un nouveau hall sportif au campus scolaire Niederkorn-Centre  Plans de base et cahier des charges fonctionnel pour lancer un marché public européen à dialogue compétitif votés par le conseil communal en sa séance du 15/06/2016 et dûment approuvés par l'autorité sup. le 09/08/2016.  Offre finale au montant de 5.990.000 euros htva (7.008.300 ttc) retenue lors de la séance du conseil communal du 19/7/2017.  Le crédit 2020 tiendra compte du solde du devis final avec un total se chiffrant finalement à 8.100.000 euros avec prise en compte des honoraires et diverses hausses. Le devis supplémentaire y relatif a été voté par le conseil communal en date du 1/7/2020 et approuvé par le Ministère de l'Intérieur en date du 22/7/2020.  Subside du Département ministériel des Sports accordé pour un montant de 2.310.000 euros -> recette voir art. 1/822/161000/15021.	3 468 533,67	2 466 466,33	2 466 466,33	0,00		
221311/16005	Construction d'une nouvelle salle sportive au campus scolaire "Um Bock"  Devis pour un montant 41.260.397,86 TTC a été voté par le	195 738,22	1 104 261,78	500 000,00	2 000 000,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/822/	<b>822 Halls sportifs</b>  conseil communal en date du 20 novembre 2019. Volet école/maison-relais: 21.000.000.- hTVA volet hall sportif: 6.000.000.- hTVA volet containers provisoires: 4.000.000.- hTVA honoraires: 3.200.000.- hTVA hausse de prix (poste alternatif): 1.000.000.- hTVA TVA 5.800.000.-  Voir également articles 4/242/221311/16005 et 4/910/221311/16005 recettes voir articles 1/910/161000/16005, 1/822/161000/16005, 1/542/161000/16005, 1/520/161000/16005 et 1/242/161000/16005						
221311/18020	<b>Centre sportif Oberkorn / projet de rénovation et assainissement phase II</b>  Devis pour travaux préliminaires pour un montant de 1.205.100 euros ttc voté par le conseil communal en date du 1/7/2020 et approuvé par le Ministère de l'Intérieur en date du 16/7/2020.  Un devis pour la rénovation complète sera soumis au conseil communal au cours de l'exercice 2021.  Devis pour un montant de 350.000 euros voté par le conseil communal en date du 25/4/2018 pour la partie mise en conformité. recette voir article 1/822/161000/18020	2 093,48	767 906,52	400 000,00	1 500 000,00		
222100	<b>Installations techniques</b>	1 406 271,08	1 207 728,92	600 000,00	250 000,00		
222100/17040	<b>Parc des Sports: aménagements infrastructurel et paysager, concept événementiel, de loisirs en plein air et de mobilité douce</b>  Le crédit 2021 tient compte du solde des 3 devis.  Devis de 1.200.000 € pour travaux de canalisation, réseaux et aménagement bassins de rétention voté le 15/3/2017.  Devis complémentaire de 2.167.770,74 € voté le 19/7/2017 pour réaliser concept global comprenant aménagement paysager, création concept événementiel, de loisirs en plein air et de mobilité douce.  Devis de 385.951,50 euros pour le poste de transformation voté le 20/7/2016 par le conseil communal (dépense initialement prévue sur l'article 4/831/22131116019 nouveau Hall polyvalent).	1 406 271,08	1 207 728,92	600 000,00	250 000,00		
223210	<b>Véhicules automoteurs</b>	0,00	0,00	0,00	0,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>4/822/</b>	<b>822 Halls sportifs</b>						
223210/99001	Acquisition de véhicules utilitaires pour le service des sports	0,00	0,00	0,00	0,00		
<b>223300</b>	<b>Outillage</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
223300/99001	Acquisition de machines d'entretien	0,00	0,00	0,00	0,00		
	<b>Total 822</b>	<b>8 006 190,67</b>	<b>10 753 809,33</b>	<b>6 966 466,33</b>	<b>12 376 000,00</b>		
<b>4/823/</b>	<b>823 Piscines</b>						
<b>221313</b>	<b>Infrastructures publiques - sur sol propre</b>	<b>0,00</b>	<b>25 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>25 000,00</b>		
221313/19038	Aquasud / extension de la piscine	0,00	25 000,00	0,00	25 000,00		
	Le crédit est destiné à réaliser les analyses nécessaires pour élaborer un projet d'extension de la piscine Aquasud (en attendant le projet EIDE).						
	<b>Total 823</b>	<b>0,00</b>	<b>25 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>25 000,00</b>		
<b>4/831/</b>	<b>831 Centres culturels et Salles de fêtes</b>						
<b>221311</b>	<b>Constructions à usage propre - sur sol propre</b>	<b>4 817 720,13</b>	<b>2 213 279,87</b>	<b>2 202 504,06</b>	<b>0,00</b>		
221311/05004	Rénovation de l'Ancien Hôtel de Ville	31 849,59	18 150,41	7 374,60	0,00		
	Devis avant-projet: 10.755.023,36 eur ttc, approuvé par le conseil communal en date du 12.12.2007, respectivement par l'autorité supérieure en date du 03.07.2008 (n°D/19/2008).						
	Devis projet définitif pour un montant de 11.753.863,36 € ttc dûment approuvé par le conseil communal en sa séance du 17.12.2008.						
	Devis supplémentaire de 3.600.000 € dûment approuvé par le conseil communal en sa séance du 12 février 2014.						
	Le crédit rectifié 2016 tient compte d'une dépense de 65.000 pour les dégâts d'intrusion d'eau (remboursement par assurance voir art. 1/132/228180/05004)						
	Le décompte du projet sera soumis au vote du conseil communal en temps utile.						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>4/831/</b>	<b>831 Centres culturels et Salles de fêtes</b>						
	Accord du Ministère de la Culture d'un subside et convention signée le 8/12/2010 pour un montant total de 2.054.515€ (voir article 1/0125/1440/002 resp. 1/831/161000/05004).						
221311/16019	<b>Construction d'un nouveau hall polyvalent à Oberkorn</b>	4 785 870,54	2 145 129,46	2 145 129,46	0,00		
	Le crédit rectifié 2019 tient compte de travaux supplémentaires pour un montant actuellement estimé à 1.515.000 euros, un devis y relatif sera soumis au conseil communal dans les meilleurs délais.						
	Devis pour un montant de 7.485.000 euros ttc soumis au vote du conseil communal le 2/12/2016 et dûment approuvé par l'autorité supérieure en date du 19/1/2017.						
	Le devis pour la partie Medientechnik ainsi que pour le 1er équipement pour un montant actuellement estimé à 2.200.000 euros a été soumis au vote du conseil communal lors de la séance du 30/1/2019.						
221311/18031	<b>Centre culturel régional Aalt Stadhaus - aménagement d'un accès permanent pour personnes à mobilité réduite</b>	0,00	50 000,00	50 000,00	0,00		
222100	<b>Installations techniques</b>	7 083,50	0,00	0,00	0,00		
222100/19050	<b>Remplacement des chaises dans la salles de musique à Differdange</b>	7 083,50	0,00	0,00	0,00		
	Le crédit est destiné à remplacer le stock des chaises au cours de l'exercice 2019.						
	<b>Total 831</b>	<b>4 824 803,63</b>	<b>2 213 279,87</b>	<b>2 202 504,06</b>	<b>0,00</b>		
<b>4/836/</b>	<b>836 Conservatoires, cours de musique et écoles de musique</b>						
222100	<b>Installations techniques</b>	19 109,94	20 000,00	20 000,00	20 000,00		
222100/15030	<b>Ecole de musique / équipement</b>	19 109,94	20 000,00	20 000,00	20 000,00		
	<b>Total 836</b>	<b>19 109,94</b>	<b>20 000,00</b>	<b>20 000,00</b>	<b>20 000,00</b>		
<b>4/838/</b>	<b>838 Patrimoine culturel</b>						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>4/838/</b>	<b>838 Patrimoine culturel</b>						
<b>221313</b>	<b>Infrastructures publiques - sur sol propre</b>	<b>5 686,20</b>	<b>50 000,00</b>	<b>57 440,00</b>	<b>50 000,00</b>		
221313/13008	Remise en valeur patrimoine culturel	0,00	50 000,00	20 000,00	30 000,00		
	Le crédit 2019 tenait compte du site Hondsbësch.						
221313/17042	Acquisition d'une sculpture de l'artiste Jhang Meis pour marquer l'entrée en ville	5 686,20	0,00	0,00	0,00		
	Devis de 82.000€ voté lors de la séance du conseil communal du 19/7/2017.						
221313/19042	Mine Renkert - travaux de sécurisation	0,00	0,00	37 440,00	20 000,00		
	Article géré par le service culturel. Le crédit 2021 tient compte de divers petits travaux de finalisation. Le volet digitalisation du projet est intégré dans l'article 3/839/615100/99003 (Frais pour la capitale européenne de la Culture Esch 2022). Avant le budget rectifié 2020, le projet figurait à l'article 4/542/221313/19042.						
	<b>Total 838</b>	<b>5 686,20</b>	<b>50 000,00</b>	<b>57 440,00</b>	<b>50 000,00</b>		
<b>4/850/</b>	<b>850 Cultes</b>						
<b>221311</b>	<b>Constructions à usage propre - sur sol propre</b>	<b>0,00</b>	<b>50 000,00</b>	<b>50 000,00</b>	<b>500 000,00</b>		
221311/20011	Eglise Lasauvage - travaux d'aménagement extérieur	0,00	50 000,00	50 000,00	500 000,00		
	Le crédit est destiné à élaborer un concept pour les alentours jusqu'à la Pierre de Cron. Un devis est à soumettre au conseil communal en temps utile.						
<b>221312</b>	<b>Constructions à usage de tiers - sur sol propre</b>	<b>64 346,82</b>	<b>885 653,18</b>	<b>885 000,00</b>	<b>902 000,00</b>		
221312/12017	Eglise Lasauvage / travaux de rénovation	64 346,82	885 653,18	885 000,00	902 000,00		
	Le crédit 2018 était prévu pour réaliser une étude et élaborer un devis actualisé pour un montant de de 1.850.871,76 euros voté par le conseil communal en date du 14/12/2018.						
	Devis initial pour un montant de 1.413.860,89 € ttc voté par le conseil communal en date du 14/12/2012.						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/850/	<b>850 Cultes</b>						
	Le subside du Service des Sites et Monuments nationaux est estimé à 450.000 euros.  Voir article de recettes 1/850/161000/12017.  La Ville de Differdange est propriétaire de l'édifice conformément à la loi du 13 février 2018 sur la gestion des édifices religieux et autres biens relevant du culte catholique, ainsi que sur l'interdiction du financement des cultes par les communes (-> voir également la séance du conseil communal du 21/11/2018 portant sur la décision du dégrèvement de l'Eglise de Lasauvage).						
	<b>Total 850</b>	<b>64 346,82</b>	<b>935 653,18</b>	<b>935 000,00</b>	<b>1 402 000,00</b>		
4/860/	<b>860 Fêtes publiques</b>						
	<b>223800 Autres installations</b>	<b>61 777,11</b>	<b>60 000,00</b>	<b>60 000,00</b>	<b>20 000,00</b>		
	223800/99001 <i>Acquisition chalets Marché de Noël</i>	36 000,00	15 000,00	15 000,00	0,00		
	223800/99003 <i>Acquisition de matériel technique pour fêtes publiques</i>	25 777,11	45 000,00	45 000,00	20 000,00		
	Le crédit 2021 tient compte de l'acquisition de moniteurs et hardcases pour manifestations à l'extérieur. Le crédit 2020 tient compte de l'acquisition d'une table de lumières. Les crédits 2018 et 2019 tiennent compte de l'acquisition d'une sonorisation mobile et d'une table de mixage.						
	<b>Total 860</b>	<b>61 777,11</b>	<b>60 000,00</b>	<b>60 000,00</b>	<b>20 000,00</b>		
4/890/	<b>890 Autres loisirs, culture et cultes</b>						
	<b>221200 Agencements et aménagements de terrains</b>	<b>17 696,25</b>	<b>42 303,75</b>	<b>42 303,75</b>	<b>0,00</b>		
	221200/16030 <i>Mäerchepark et Naturléierpad</i>	17 696,25	42 303,75	42 303,75	0,00		
	Devis pour un montant de 32.877€, approuvé par le conseil communal en sa séance du 20/07/2016.  Le crédit 2019 tient compte de l'aménagement du Naturléierpad, un devis pour un montant arrondi de 35.000 euros a été voté par						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/890/	<b>890 Autres loisirs, culture et cultes</b>						
	le conseil communal en date du 14/12/2018.						
	<b>Total 890</b>	<b>17 696,25</b>	<b>42 303,75</b>	<b>42 303,75</b>	<b>0,00</b>		
	<b>Total général 8</b>	<b>13 427 834,96</b>	<b>16 167 115,43</b>	<b>11 118 583,46</b>	<b>15 538 000,00</b>		
4/910/	<b>9 Enseignement</b>						
	<b>910 Enseignement fondamental</b>						
221311	<b>Constructions à usage propre - sur sol propre</b>	<b>7 075 291,38</b>	<b>30 388 202,00</b>	<b>13 452 097,47</b>	<b>21 293 000,00</b>		
221311/15025	<i>Ecole rue St Pierre Niederkorn / travaux de réaménagement</i>	24 721,20	0,00	0,00	0,00		
	Devis pour un montant total ttc de 1.405.869 €, dûment approuvé par le conseil communal du 20/07/2016, respectivement suivant cahier des charges approuvé par le conseil communal du 05/10/2016 (approbation ministérielle n°D/47/2016 du 18/10/2016).						
	Le crédit de 2017 tient compte de travaux non-prévus dans le devis: cuisine, menuiseries extérieures, thermique, radiateurs. Devis de 130.000 euros voté par le conseil communal en date du 16 décembre 2016.						
	Devis actualisé voté par le conseil communal en date du 10 mai 2017 pour un montant de 1.708.200 euros ttc.						
	Devis supplémentaire pour un montant de 640.000 euros voté par le conseil communal en sa séance du 21 novembre 2018. Le crédit 2018 tient déjà compte de ce supplément.						
	Décompte du projet pour un montant total de 2.327.009,66 euros voté par le conseil communal en date du 20/11/2019.						
	Recette voir art. 1/910/161000/15025						
221311/16002	<i>Place Nelson Mandela - construction d'une école primaire</i>	0,00	100 000,00	0,00	30 000,00		
	Le projet en question sera soumis au conseil communal en temps utile. Voir remarque sous l'article 4/131/221311/16002.						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>4/910/</b>	<b>910 Enseignement fondamental</b>						
221311/16005	<b>Campus scolaire Um Bock - travaux de rénovation et d'extension de l'école</b>  Devis pour un montant 41.260.397,86 TTC a été voté par le conseil communal en date du 20 novembre 2019. Volet école/maison-relais: 21.000.000.- hTVA volet hall sportif: 6.000.000.- hTVA volet containers provisoires: 4.000.000.- hTVA honoraires: 3.200.000.- hTVA hausses de prix (poste alternatif): 1.000.000.- hTVA TVA 5.800.000.-  Voir également articles 4/822/221311/16005 et 4/242/221311/16005 recettes voir articles 1/910/161000/16005, 1/822/161000/16005, 1/542/161000/16005, 1/520/161000/16005 et 1/242/161000/16005	226 478,39	2 000 000,00	700 000,00	4 000 000,00		
221311/16007	<b>Travaux d'extension École Woier</b>  Devis de 7.493.815 euros pour le campus scolaire dûment approuvé par le conseil communal en sa séance du 16 mars 2016. Le crédit 2018 tient compte du solde du devis (partie école). Décompte du projet voté le 21/10/2020.  Subventions étatiques voir art. 1/910/161000/16007, 1/542/161000/16007 et 1/822/161000/16007.	299 438,04	0,00	0,00	0,00		
221311/16010	<b>EIDE / Ecole Internationale à Differdange - lycée structure provisoire</b>  Décompte du projet voté par le conseil communal en sa séance du 29/1/2020 et acte de vente à l'Etat voté par le conseil communal lors de sa séance du 22/7/2020 au prix de 18.790.581,03 euros.  Le crédit rectifié 2019 tient compte du solde du projet ainsi que des dépenses pour l'assainissement du site du lycée après le déplacement du centre de recyclage (1.100.000 €) et pour l'aménagement de l'accès au nouveau site dans la zone Gadderscheier (350.000 €) -> prise en charge de ces frais à négocier avec l'Etat.  Devis pour un montant total arrondi de 17.500.000 euros ttc pour la partie « structure provisoire du lycée », dûment approuvé par le conseil communal en sa séance du 16 mars 2016.L'Etat procède à l'acquisition du bâtiment après achèvement du projet (suivant engagement gouvernemental du 18/12/2015).  Les dépenses y relatives ont été préfinancées moyennant emprunt à court terme, recette voir rubrique 1/180/198110/99004).	128 674,99	0,00	0,00	0,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>4/910/</b>	<b>910 Enseignement fondamental</b>						
221311/16013	<b>EIDE / Ecole Internationale à Differdange - école primaire</b>  Devis pour un montant de 34.624.200,73€ voté par le conseil communal en date du 15 mai 2019.  Le crédit 2019 tient compte des premières dépenses à effectuer dans le cadre de ce projet. Devis pour un montant de 1.433.250 euros ttc pour travaux de démolition Hall La Chiers et assainissement voté par le conseil communal en date du 30/1/2019.  L'Etat remboursera les frais suivants sur base d'un engagement écrit gouvernemental du 20/7/2018: - prix de construction du projet - prix du terrain (15.000 € / are) - prix du Hall La Chiers (1.500.000 €) - prix de démolition du Hall La Chiers - frais d'assainissement du terrain - frais de gestion du projet par le service technique communal - frais de préfinancement moyennant emprunt à court terme  Préfinancement voir article 1/180/198200/16013)	1 296 000,04	19 203 999,96	7 200 000,00	10 000 000,00		
221311/16042	<b>Campus Kannerbongert - aménagement d'une école forestière pour le cycle 1</b>  Devis de 225.000€ ttc, voté par le conseil communal en date du 16 décembre 2016. Recette voir art. 1/910/161000/17034	0,00	41 000,00	40 200,00	0,00		
221311/17011	<b>Campus scolaire Niederkorn - travaux de réaménagement des alentours</b>  Le crédit 2021 tient compte du solde du devis initial et actualisé. Devis actualisé pour la phase II pour un montant de 2.150.700 € voté par le conseil communal en date du 18/12/2019. Devis pour un montant de 500.000 euros voté par le conseil communal en date du 25/4/2018 pour la phase I.  Recette voir article 1/821/161000/99001.	66 274,13	2 548 725,87	1 348 725,87	760 000,00		
221311/17024	<b>Travaux de rénovation de l'Ecole Lasauvage</b>  Décompte pour un montant total de 228.414,62 euros voté par le conseil communal en sa séance du 6/12/2019.	13 019,76	1 980,24	0,00	0,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>4/910/</b>	<b>910 Enseignement fondamental</b>						
	Le crédit 2018 tient compte d'une 2e phase de travaux pour le remplacement de fenêtres. Le crédit 2017 tient compte de travaux de menuiserie, sanitaires, électriques et clôturage. Devis de 225.000€ ttc, voté par le conseil communal en date du 16 décembre 2016.						
221311/17032	<b>Campus scolaire Woiwer - mise en conformité de l'ensemble des bâtiments, installation centrale d'incendie et divers travaux de rénovation</b>	8 159,24	45 840,76	45 840,76	0,00		
	Le crédit adapté pour 2018 tient compte des travaux suivants: remise en peinture, protection murale, resserrage coupe-feu, remplacement fenêtres et lavabos, centrale d'incendie.						
	Devis pour un montant de 500.000 euros voté par le conseil communal en date du 11/7/2018.						
221311/18002	<b>Travaux de construction nouvelle école Cité Mathendahl à Niederkorn</b>	1 297 175,67	2 402 824,33	2 200 000,00	3 130 000,00		
	Devis pour un montant global de 14.096.400 euros voté le 21/11/2018 pour la partie maison relais et la partie école. Le crédit 2021 tient compte du solde du devis.						
	Le projet prévoit: maison relais avec 10 salles pouvant accueillir +/- 270 enfants 2 classes à 20 enfants pour le précoce 4 classes à 20 enfants pour le préscolaire cycle 1 4 classes à 20 enfants pour le primaire cycle 2 cuisine professionnelle pour préparer +/- 700 repas						
	Recette voir art. 1/910/161000/18002 et 1/242/161000/18002						
221311/18033	<b>EIDE / Ecole internationale à Differdange - structure provisoire pour l'enseignement fondamental</b>	0,00	51 500,00	51 500,00	0,00		
	Le crédit 2020 tient compte de l'installation d'une salle de classe supplémentaire pour la durée 9-12/2020 étant donné que l'ouverture du lycée définitif est retardée. Crédit spécial pour un montant de 250.000 euros voté le 25/4/2018 par le conseil communal, dûment approuvé par l'autorité supérieure en date du 3/5/2018, pour les travaux d'aménagement et des frais d'installation de la structure provisoire pour l'EIDE primaire.						
	Dépense loyer voir article 3/121/611120/99001. Recette voir article 2/132/708212/99001.						
221311/19022	<b>Ecole des Garçons Niederkorn - travaux de rénovation et de mise en conformité</b>	6 009,86	1 800 000,00	800 000,00	1 000 000,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>4/910/</b>	<b>910 Enseignement fondamental</b>						
	Devis pour un montant de 1.750.000 euros soumis au vote du conseil communal en date du 29/1/2020. Devis actualisé éventuellement à voter en 2021 en temps utile pour tenir compte de la mise en conformité des caves.  Recettes voir article 1/822/161000/19022 et 1/910/161000/19022						
221311/19023	<b>Travaux de rénovation Ecole Fousbann - ancien bâtiment</b>  Le crédit rectifié 2019 tient compte d'un supplément de 250.000 euros pour l'installation de stores. Devis pour un montant de 1.463.000 euros pour la phase I (toiture et façade) voté par le conseil communal en date du 14/12/2018.  Recette voir article 1/910/161000/19023.	1 514 368,81	185 631,19	185 631,19	0,00		
221311/19027	<b>Ecole Prince Henri Oberkorn - travaux d'aménagement local de stockage</b>  Décompte pour un montant de 27.195.27 euros voté par le conseil communal en date du 6/12/2019. Devis pour un montant de 50.000 euros voté par le conseil communal en sa séance du 14/12/2018.	27 195,27	0,00	0,00	0,00		
221311/19028	<b>Ecole des Filles Differdange - travaux d'assainissement de la toiture</b>	50 417,01	59 582,99	59 582,99	0,00		
221311/19029	<b>Nouvelle Ecole ménagère - rénovation des locaux sanitaires</b>  Devis pour un montant de 60.000.-€ voté par le conseil communal en sa séance du 14/12/2018. Devis supplémentaire pour un montant de 95.000.-€ voté par le conseil communal en date du 23/10/2019.	146 793,25	8 206,75	8 206,75	0,00		
221311/19032	<b>Campus scolaire Woimer - travaux de rénovation ancien bâtiment</b>  Le crédit 2020 tient compte de la démolition du parvis non-prévu dans le devis initial. Devis pour un montant de 2.093.500 euros voté par le conseil communal en date du 14/12/2018. Le crédit est destiné à rénover 16 salles de classes. Recette voir article 1/910/161000/19032.	1 904 090,09	245 909,91	245 909,91	0,00		
221311/19034	<b>Ecole des Filles Niederkorn - travaux de mise en conformité</b>  Le crédit rectifié 2020 tient compte de divers petits travaux préliminaires au projet et le crédit 2021 permettra de finaliser les études nécessaires pour préparer le projet. Devis à	0,00	0,00	66 500,00	50 000,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>4/910/</b>	<b>910 Enseignement fondamental</b>						
	soumettre au vote du conseil communal en temps utile. Recette voir article 1/910/161000/19034						
221311/19039	<b>Bâtiments scolaires - remplacement des anciens sols en lino</b>  Le crédit 2019 tient compte de travaux dans l'Ecole Lasauvage. Devis pour un montant de 110.000 euros voté par le conseil communal en sa séance du 14/12/2018.	66 475,63	43 000,00	0,00	43 000,00		
221311/20007	<b>Ecole rue St Pierre Niederkorn - travaux d'extension</b>  Le crédit 2021 tient compte du solde du devis initial. Devis pour un montant de 2.530.000 euros voté par le conseil communal en date du 6 mai 2020 et dûment approuvé par le Ministère de l'Intérieur en date du 10 juin 2020.  recette voir article 1/910/161000/20007	0,00	1 500 000,00	500 000,00	2 030 000,00		
221311/20016	<b>Ecole Prince Henri Oberkorn - travaux de réaménagement de la cour, reprofilage et aménagement aire de jeux</b>  Devis à soumettre au conseil communal en temps utile.	0,00	150 000,00	0,00	150 000,00		
221311/21007	<b>Nouveau campus scolaire Woierwisen</b>  Le crédit 2021 tient compte de frais d'études pour élaborer un projet. Recette voir article 1/910/161000/21007.	0,00	0,00	0,00	50 000,00		
221311/21008	<b>Nouveau campus scolaire à Niederkorn</b>  Le crédit 2021 tient compte de frais d'études pour élaborer un projet. Recette voir article 1/910/161000/21008.	0,00	0,00	0,00	50 000,00		
221312	<b>Constructions à usage de tiers - sur sol propre</b>	0,00	0,00	0,00	0,00		
221312/17023	<b>Réfection terrains multisports aux sites campus Fousbann et Woier</b>  Devis pour un montant de 160.000 euros voté par le conseil communal en date du 25/4/2018. Recette voir article 1/821/161000/99001	0,00	0,00	0,00	0,00		
222100	<b>Installations techniques</b>	272 091,50	331 908,50	45 000,00	25 000,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>4/910/</b>	<b>910 Enseignement fondamental</b>						
222100/15007	Campus scolaire Niederkorn / mise en place d'une chaudière à pellets de bois  Devis pour un montant de 470.000 euros voté par le conseil communal en date du 12/9/2018. subvention étatique, voir art.1/910/162000/15007	263 730,08	190 269,92	30 000,00	0,00		
222100/17038	Aménagement de nouvelles bornes - accès d'écoles  Devis pour un montant de 160.000 euros voté par le conseil communal en date du 25/4/2018. À partir de l'exercice 2019 ces projets sont intégrés dans l'article 4/624/222100/18009.	0,00	0,00	0,00	0,00		
222100/18025	Mise en place de plans d'évacuation dans les écoles	8 361,42	41 638,58	15 000,00	25 000,00		
222100/99001	Mesures contre la canicule - installations techniques dans les écoles  Le présent article est suspendu et des projets séparés seront intégrés dans le budget extraordinaire en temps utile.	0,00	100 000,00	0,00	0,00		
<b>223410</b>	<b>Mobilier</b>	<b>68 967,55</b>	<b>200 000,00</b>	<b>100 000,00</b>	<b>400 000,00</b>		
223410/99001	Bâtiments scolaires - acquisition équipement mobilier  Renouvellement équipements dans différentes écoles.  Le crédit 2021 tient compte des installations suivantes: - structure préfabriquée Niederkorn - campus Mathendahl  Le crédit 2019 tient compte des installations suivantes: - structure préfabriquée Niederkorn (armoires, tableaux, etc.) - Airtramp (remplacement nécessaire pour cause d'usure)  Le crédit 2018 tient compte des installations suivantes: - nouvelle annexe école Woiwer - nouvelle annexe pavillon préscolaire Niederkorn St, Pierre	68 967,55	200 000,00	100 000,00	400 000,00		
<b>223500</b>	<b>Matériel informatique (hardware)</b>	<b>0,00</b>	<b>100 000,00</b>	<b>100 000,00</b>	<b>100 000,00</b>		
223500/99001	Equipement informatique spécifique pour les écoles  Les crédits 2020 et 2021 tiennent compte de l'ouverture du campus Mathendahl pour la rentrée 2021/2022.	0,00	100 000,00	100 000,00	100 000,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2019	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/910/	<b>910 Enseignement fondamental</b>						
	Le crédit 2018 tient compte de l'installation d'une sonorisation dans les bâtiments scolaires (travaux répartis sur deux exercices: 50.000 en 2018 et 50.000 en 2019) et de l'installation du WIFI (50.000 en 2018) -> article géré par le service informatique. Devis à soumettre au conseil communal en temps utile.						
	<b>Total 910</b>	<b>7 416 350,43</b>	<b>31 020 110,50</b>	<b>13 697 097,47</b>	<b>21 818 000,00</b>		
	<b>Total général 9</b>	<b>7 416 350,43</b>	<b>31 020 110,50</b>	<b>13 697 097,47</b>	<b>21 818 000,00</b>		
	<b>TOTAL GENERAL</b>	<b>48 675 749,24</b>	<b>147 823 061,43</b>	<b>102 251 112,25</b>	<b>112 082 569,00</b>		

CRÉDITS BUDGÉTAIRES À VENTILER SUR PLUSIEURS ARTICLES

(Cette ventilation n'est pas requise au cas où les ouvriers, le matériel roulant, etc., sont affectés à des services bien distincts.)

N.B. Le crédit global à prévoir au budget est inscrit à un article de la fonction spéciale 000 ci-dessous. Il est ventilé suivant les besoins approximatifs, estimés pour les fonctions pouvant entrer en ligne de compte, et les tranches de crédit sont reportées aux articles correspondants de la formule budgétaire.

Le receveur tiendra une chemise pour chaque article de la fonction spéciale 000 et y imputera les dépenses en cours d'exercice.  
Les pièces comptables sont et restent classées dans les chemises de ces articles. A la clôture de l'exercice la dépense globale est ventilée et reportée sur les différents articles budgétaires suivant une clef de répartition, déterminée soit sur la base de rapports de travail, soit sur la base d'une estimation raisonnée de l'administration communale.

Rémunérations et salaires bruts		Montants portés au compte de	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/000/621000/99100	Rémunérations et salaires bruts	35 450 405,66	38 474 939,97	39 121 000,00	41 108 000,00		
	Dépense globale à ventiler	35 450 405,66	38 474 939,97	39 121 000,00	41 108 000,00		
	Tranches inscrites aux articles ci-après :						
3/121/621000/99100	Secrétariat et services annexes / rémunérations et salaires bruts 7,88%- 8,37%			3 082 734,80	3 440 739,60		
3/123/621000/99100	Recette communale / rémunérations et salaires bruts 0,82%- 0,81%			320 792,20	332 974,80		
3/125/621000/99100	Service informatique / rémunérations et salaires bruts 0,87%- 1,06%			340 352,70	435 744,80		
3/131/621000/99100	Urbanisation et développement rural / rémunérations et salaires bruts 5,97%- 5,98%			2 335 523,70	2 458 258,40		
3/132/621000/99100	Bâtiments communaux / rémunérations et salaires bruts 4,65%- 4,64%			1 819 126,50	1 907 411,20		
3/134/621000/99100	Service écologique / rémunérations et salaires bruts 1,44%- 1,25%			563 342,40	513 850,00		
3/135/621000/99100	Services techniques / rémunérations et salaires bruts 6,26%- 6,23%			2 448 974,60	2 561 028,40		
3/230/621000/99100	Egalité des chances - rémunérations et salaires bruts 0,38%- 0,38%			148 659,80	156 210,40		
3/241/621000/99100	Crèches et foyers du jour - rémunérations et salaires bruts 4,70%- 4,61%			1 838 687,00	1 895 078,80		
3/242/621000/99100	Maisons relais / rémunérations et salaires bruts 26,48%- 26,40%			10 359 240,80	10 852 512,00		
3/259/621000/99100	Service jeunesse / rémunérations et salaires bruts 0,20%- 0,25%			78 242,00	102 770,00		
3/263/621000/99100	Département social / rémunérations et salaires bruts 1,74%- 1,99%			680 705,40	818 049,20		
3/264/621000/99100	Job Center / rémunérations et salaires bruts 0,35%- 0,34%			136 923,50	139 767,20		
3/311/621000/99100	Agents municipaux / rémunérations et salaires bruts 1,38%- 1,46%			539 869,80	600 176,80		
3/322/621000/99100	Services d'incendie / rémunérations et salaires bruts 0,00%- 0,00%			0,00	0,00		

CRÉDITS BUDGÉTAIRES À VENTILER SUR PLUSIEURS ARTICLES

Rémunérations et salaires bruts		Montants portés au compte de	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/493/621000/99100	1535° - rémunérations et salaires bruts 1,10%- 1,09%			430 331,00	448 077,20		
3/510/621000/99100	Gestion des déchets / rémunérations et salaires bruts 3,13%- 3,04%			1 224 487,30	1 249 683,20		
3/520/621000/99100	Gestion des eaux usées / rémunérations et salaires bruts 0,39%- 0,29%			152 571,90	119 213,20		
3/611/621000/99100	Service du logement / rémunérations et salaires bruts 0,44%- 0,49%			172 132,40	201 429,20		
3/612/621000/99100	Agence immobilière sociale - rémunérations et salaires bruts 0,68%- 0,67%			266 022,80	275 423,60		
3/624/621000/99100	Voirie vicinale / rémunérations et salaires bruts 4,27%- 4,27%			1 670 466,70	1 755 311,60		
3/626/621000/99100	Cimetières / rémunérations et salaires bruts 0,95%- 0,94%			371 649,50	386 415,20		
3/630/621000/99100	Alimentation en eau / rémunérations et salaires bruts 1,29%- 1,04%			504 660,90	427 523,20		
3/821/621000/99100	Terrains de sports / rémunérations et salaires bruts 1,08%- 1,04%			422 506,80	427 523,20		
3/822/621000/99100	Halls sportifs / rémunérations et salaires bruts 2,54%- 2,50%			993 673,40	1 027 700,00		
3/829/621000/99100	Service des sports / rémunérations et salaires bruts 1,00%- 0,42%			391 210,00	172 653,60		
3/831/621000/99100	Centres culturels / rémunérations et salaires bruts 0,49%- 0,45%			191 692,90	184 986,00		
3/836/621000/99100	Ecole de musique / rémunérations et salaires bruts 4,54%- 5,11%			1 776 093,40	2 100 618,80		
3/837/621000/99100	Bibliothèque publique municipale / rémunérations et salaires bruts 1,39%- 1,37%			543 781,90	563 179,60		
3/839/621000/99100	Service culturel / rémunérations et salaires bruts 1,81%- 1,74%			708 090,10	715 279,20		
3/913/621000/99100	Enseignement primaire / rémunérations et salaires bruts 0,00%- 0,00%			0,00	0,00		
3/930/621000/99100	Service scolaire / rémunérations et salaires bruts 1,10%- 1,12%			430 331,00	460 409,60		
3/930/621000/99101	Services annexes à l'enseignement / salaires bruts 10,27%- 10,19%			4 017 726,70	4 188 905,20		
3/930/621000/99102	Cours pour adultes - indemnités diverses			160 396,10	189 096,80		

CRÉDITS BUDGÉTAIRES À VENTILER SUR PLUSIEURS ARTICLES

Rémunérations et salaires bruts		Montants portés au compte de	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
	0,41%- 0,46%						
	Total des tranches imputées			39 121 000,00	41 108 000,00		

CRÉDITS BUDGÉTAIRES À VENTILER SUR PLUSIEURS ARTICLES

Charges sociales (part patronale)		Montants portés au compte de	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/000/623000/99100	Charges sociales (part patronale)	6 243 680,24	7 044 989,08	7 143 000,00	7 430 000,00		
	Dépense globale à ventiler	6 243 680,24	7 044 989,08	7 143 000,00	7 430 000,00		
	Tranches inscrites aux articles ci-après :						
3/121/623000/99100	Secrétariat et services annexes / charges sociales (part patronale) 7,88%- 8,37%			562 868,40	621 891,00		
3/123/623000/99100	Recette communale / charges sociales (part patronale) 0,82%- 0,81%			58 572,60	60 183,00		
3/125/623000/99100	Service informatique / charges sociales (part patronale) 0,87%- 1,06%			62 144,10	78 758,00		
3/131/623000/99100	Urbanisation et développement rural / charges sociales (part patronale) 5,97%- 5,98%			426 437,10	444 314,00		
3/132/623000/99100	Bâtiments communaux / charges sociales (part patronale) 4,65%- 4,64%			332 149,50	344 752,00		
3/134/623000/99100	Service écologique / charges sociales (part patronale) 1,44%- 1,25%			102 859,20	92 875,00		
3/135/623000/99100	Services techniques / charges sociales (part patronale) 6,26%- 6,23%			447 151,80	462 889,00		
3/230/623000/99100	Egalité des chances - charges sociales (part patronale) 0,38%- 0,38%			27 143,40	28 234,00		
3/241/623000/99100	Crèches et foyers du jour - charges sociales (part patronale) 4,70%- 4,61%			335 721,00	342 523,00		
3/242/623000/99100	Maisons relais / charges sociales (part patronale) 26,48%- 26,33%			1 891 466,40	1 956 319,00		
3/259/623000/99100	Charges sociales (part patronale) 0,20%- 0,25%			14 286,00	18 575,00		
3/263/623000/99100	Département social / charges sociales (part patronale) 1,74%- 1,99%			124 288,20	147 857,00		
3/264/623000/99100	Job Center / charges sociales (part patronale) 0,35%- 0,34%			25 000,50	25 262,00		
3/311/623000/99100	Agents municipaux / charges sociales (part patronale) 1,38%- 1,46%			98 573,40	108 478,00		
3/322/623000/99100	Services d'incendie / charges sociales (part patronale) 0,00%- 0,00%			0,00	0,00		

CRÉDITS BUDGÉTAIRES À VENTILER SUR PLUSIEURS ARTICLES

Charges sociales (part patronale)		Montants portés au compte de	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/493/623000/99100	1535° - Charges sociales (part patronale) 1,10%- 1,09%			78 573,00	80 987,00		
3/510/623000/99100	Gestion des déchets / charges sociales (part patronale) 3,13%- 3,04%			223 575,90	225 872,00		
3/520/623000/99100	Gestion des eaux usées / charges sociales (part patronale) 0,39%- 0,29%			27 857,70	21 547,00		
3/611/623000/99100	Service du logement / charges sociales (part patronale) 0,44%- 0,49%			31 429,20	36 407,00		
3/612/623000/99100	Agence immobilière sociale - charges sociales (part patronale) 0,68%- 0,67%			48 572,40	49 781,00		
3/624/623000/99100	Voirie vicinale / charges sociales (part patronale) 4,27%- 4,27%			305 006,10	317 261,00		
3/626/623000/99100	Cimetières / charges sociales (part patronale) 0,95%- 0,94%			67 858,50	69 842,00		
3/630/623000/99100	Alimentation en eau / charges sociales (part patronale) 1,29%- 1,04%			92 144,70	77 272,00		
3/821/623000/99100	Terrains de sports / charges sociales (part patronale) 1,08%- 1,04%			77 144,40	77 272,00		
3/822/623000/99100	Halls sportifs / charges sociales (part patronale) 2,54%- 2,50%			181 432,20	185 750,00		
3/829/623000/99100	Service des sports / charges sociales (part patronale) 1,00%- 0,42%			71 430,00	31 206,00		
3/831/623000/99100	Centres culturels / charges sociales (part patronale) 0,49%- 0,45%			35 000,70	33 435,00		
3/836/623000/99100	Ecole de musique / charges sociales (part patronale) 4,54%- 5,11%			324 292,20	379 673,00		
3/837/623000/99100	Bibliothèque publique municipale / charges sociales (part patronale) 1,39%- 1,37%			99 287,70	101 791,00		
3/839/623000/99100	Service culturel / charges sociales (part patronale) 1,81%- 1,81%			129 288,30	134 483,00		
3/930/623000/99100	Service scolaire et services annexes / charges sociales (part patronale) 11,78%- 11,77%			841 445,40	874 511,00		
	<b>Total des tranches imputées</b>			<b>7 143 000,00</b>	<b>7 430 000,00</b>		

CRÉDITS BUDGÉTAIRES À VENTILER SUR PLUSIEURS ARTICLES

Electricité		Montants portés au compte de	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/000/608112/99100	Electricité	899 993,66	1 000 000,00	970 000,00	970 000,00		
	Dépense globale à ventiler	899 993,66	1 000 000,00	970 000,00	970 000,00		
	Tranches inscrites aux articles ci-après :						
3/132/608112/99100	Bâtiments communaux - électricité 17,25%- 17,25%			167 325,00	167 325,00		
3/241/608112/99100	Crèches et foyers du jour - électricité 1,00%- 1,00%			9 700,00	9 700,00		
3/242/608112/99100	Maisons relais - électricité 11,00%- 11,00%			106 700,00	106 700,00		
3/493/608112/99100	1535° / électricité 8,25%- 8,25%			80 025,00	80 025,00		
3/624/608112/99100	Voirie vicinale - électricité 29,00%- 29,00%			281 300,00	281 300,00		
3/626/608112/99100	Cimetières - électricité 1,00%- 1,00%			9 700,00	9 700,00		
3/821/608112/99100	Terrains de sports - électricité 5,50%- 5,50%			53 350,00	53 350,00		
3/822/608112/99100	Halls sportifs - électricité 7,00%- 7,00%			67 900,00	67 900,00		
3/831/608112/99100	Centres culturels - électricité 5,50%- 5,50%			53 350,00	53 350,00		
3/850/608112/99100	Eglises et presbytères - électricité 0,00%- 0,00%			0,00	0,00		
3/919/608112/99100	Enseignement fondamental - électricité 14,50%- 14,50%			140 650,00	140 650,00		
	Total des tranches imputées			970 000,00	970 000,00		

CRÉDITS BUDGÉTAIRES À VENTILER SUR PLUSIEURS ARTICLES

Gaz		Montants portés au compte de	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/000/608113/99100	Gaz	512 861,46	650 000,00	650 000,00	650 000,00		
	Dépense globale à ventiler	512 861,46	650 000,00	650 000,00	650 000,00		
	Tranches inscrites aux articles ci-après :						
3/132/608113/99100	Bâtiments communaux - gaz 31,85%- 31,85%			207 025,00	207 025,00		
3/241/608113/99100	Crèches et foyers du jour - gaz 2,00%- 2,00%			13 000,00	13 000,00		
3/242/608113/99100	Maisons relais - gaz 11,50%- 11,50%			74 750,00	74 750,00		
3/493/608113/99100	1535° / gaz 0,75%- 0,75%			4 875,00	4 875,00		
3/626/608113/99100	Cimetières - gaz 0,90%- 0,90%			5 850,00	5 850,00		
3/821/608113/99100	Terrains de sports - gaz 6,00%- 6,00%			39 000,00	39 000,00		
3/822/608113/99100	Halls sportifs - gaz 13,50%- 13,50%			87 750,00	87 750,00		
3/831/608113/99100	Centres culturels - gaz 8,00%- 8,00%			52 000,00	52 000,00		
3/850/608113/99100	Eglises et presbytères - gaz 0,00%- 0,00%			0,00	0,00		
3/919/608113/99100	Enseignement fondamental - gaz 25,50%- 25,50%			165 750,00	165 750,00		
	Total des tranches imputées			650 000,00	650 000,00		

CRÉDITS BUDGÉTAIRES À VENTILER SUR PLUSIEURS ARTICLES

Chaleur (cogénération)		Montants portés au compte de	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/000/608114/99100	Chaleur (cogénération)	419 789,96	650 000,00	645 000,00	600 000,00		
	Dépense globale à ventiler	419 789,96	650 000,00	645 000,00	600 000,00		
	Tranches inscrites aux articles ci-après :						
3/132/608114/99100	Bâtiments communaux - chaleur (cogénération) 1,00%- 1,00%			6 450,00	6 000,00		
3/242/608114/99100	Maisons relais - chaleur (cogénération) 5,00%- 5,00%			32 250,00	30 000,00		
3/423/608114/99100	Production de chaleur destinée à la revente (cogénération) 17,00%- 17,00%			109 650,00	102 000,00		
3/612/608114/99100	Logements Peschkopp - chaleur (cogénération) 30,00%- 30,00%			193 500,00	180 000,00		
3/821/608114/99100	Terrains de sports - chaleur (cogénération) 20,00%- 20,00%			129 000,00	120 000,00		
3/822/608114/99100	Halls sportifs - chaleur (cogénération) 11,00%- 11,00%			70 950,00	66 000,00		
3/831/608114/99100	Centres culturels - chaleur (cogénération) 4,00%- 4,00%			25 800,00	24 000,00		
3/919/608114/99100	Enseignement fondamental - chaleur (cogénération) 12,00%- 12,00%			77 400,00	72 000,00		
	Total des tranches imputées			645 000,00	600 000,00		

CRÉDITS BUDGÉTAIRES À VENTILER SUR PLUSIEURS ARTICLES

Copeaux de bois/pellets		Montants portés au compte de	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/000/603110/99100	Copeaux de bois/pellets	345 875,91	400 000,00	385 000,00	385 000,00		
	Dépense globale à ventiler	345 875,91	400 000,00	385 000,00	385 000,00		
	Tranches inscrites aux articles ci-après :						
3/132/603110/99100	Bâtiments communaux - copeaux de bois/pellets 19,50%- 19,50%			75 075,00	75 075,00		
3/242/603110/99100	Maisons relais - copeaux de bois/pellets 19,00%- 19,00%			73 150,00	73 150,00		
3/493/603110/99100	1535° / copeaux de bois/pellets 37,00%- 37,00%			142 450,00	142 450,00		
3/919/603110/99100	Enseignement fondamental - copeaux de bois/pellets 24,50%- 24,50%			94 325,00	94 325,00		
	Total des tranches imputées			385 000,00	385 000,00		

CRÉDITS BUDGÉTAIRES À VENTILER SUR PLUSIEURS ARTICLES

Carburants pour véhicules		Montants portés au compte de	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/000/603600/99100	Carburants pour véhicules	207 377,49	220 000,00	215 000,00	215 000,00		
	Dépense globale à ventiler	207 377,49	220 000,00	215 000,00	215 000,00		
	Tranches inscrites aux articles ci-après :						
3/121/603600/99100	Affaires générales - carburants pour véhicules 12,50%- 12,50%			26 875,00	26 875,00		
3/322/603600/99100	Services d'incendie - carburants pour véhicules 0,00%- 0,00%			0,00	0,00		
3/510/603600/99100	Gestion des déchets - carburants pour véhicules 30,00%- 30,00%			64 500,00	64 500,00		
3/520/603600/99100	Gestion des eaux usées - frais de carburants pour véhicules 5,00%- 5,00%			10 750,00	10 750,00		
3/621/603600/99100	Frais de carburants pour véhicules 12,00%- 12,00%			25 800,00	25 800,00		
3/624/603600/99100	Voirie vicinale - carburants pour véhicules 37,50%- 37,50%			80 625,00	80 625,00		
3/630/603600/99100	Alimentation en eau - carburants pour véhicules 3,00%- 3,00%			6 450,00	6 450,00		
	Total des tranches imputées			215 000,00	215 000,00		

CRÉDITS BUDGÉTAIRES À VENTILER SUR PLUSIEURS ARTICLES

Eau (facturation interne)		Montants portés au compte de	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/000/608111/99100	Eau (facturation interne) À partir de l'exercice 2021 la facturation interne "eau" est répartie sur deux articles de ventilation (eau et canalisation).	258 941,01	300 000,00	280 000,00	155 000,00		
	Dépense globale à ventiler	258 941,01	300 000,00	280 000,00	155 000,00		
	Tranches inscrites aux articles ci-après :						
3/132/608111/99100	Bâtiments communaux - eau (facturation interne) 17,25%- 17,25%			48 300,00	26 737,50		
3/241/608111/99100	Crèches et foyers du jour - eau (facturation interne) 2,00%- 2,00%			5 600,00	3 100,00		
3/242/608111/99100	Maisons relais - eau (facturation interne) 12,00%- 12,00%			33 600,00	18 600,00		
3/493/608111/99100	1535° / eau (facturation interne) 2,50%- 2,50%			7 000,00	3 875,00		
3/624/608111/99100	Voirie vicinale - eau (facturation interne) 10,20%- 10,20%			28 560,00	15 810,00		
3/626/608111/99100	Cimetières - eau (facturation interne) 2,50%- 2,50%			7 000,00	3 875,00		
3/821/608111/99100	Terrains de sports - eau (facturation interne) 10,00%- 10,00%			28 000,00	15 500,00		
3/822/608111/99100	Halls sportifs - eau (facturation interne) 26,55%- 26,55%			74 340,00	41 152,50		
3/831/608111/99100	Centres culturels - eau (facturation interne) 2,00%- 2,00%			5 600,00	3 100,00		
3/850/608111/99100	Eglises et presbytères - eau (facturation interne) 0,00%- 0,00%			0,00	0,00		
3/919/608111/99100	Enseignement fondamental - eau (facturation interne) 15,00%- 15,00%			42 000,00	23 250,00		
	Total des tranches imputées			280 000,00	155 000,00		

CRÉDITS BUDGÉTAIRES À VENTILER SUR PLUSIEURS ARTICLES

Canalisation et eaux usées (facturation interne)		Montants portés au compte de	Montants autorisés en 2020	Budget rectifié 2020	Budget de 2021	Budget rectifié 2020	Budget de 2021
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/000/608118/99100	Canalisation et eaux usées (facturation interne) À partir de l'exercice 2021 la facturation interne "eau" est répartie sur deux articles de ventilation (eau et canalisation).	0,00	0,00	0,00	150 000,00		
	Dépense globale à ventiler	0,00	0,00	0,00	150 000,00		
	Tranches inscrites aux articles ci-après :						
3/132/608118/99100	Bâtiments communaux - canalisation et eaux usées (facturation interne) %- 17,25%			0,00	25 875,00		
3/241/608118/99100	Crèches et foyers du jours - canalisation et eaux usées (facturation interne) %- 2,00%			0,00	3 000,00		
3/242/608118/99100	Maisons relais - canalisation et eaux usées (facturation interne) %- 12,00%			0,00	18 000,00		
3/493/608118/99100	1535° - canalisation et eaux usées (facturation interne) %- 2,50%			0,00	3 750,00		
3/624/608118/99100	Vorie vicinale - canalisation et eaux usées (facturation interne) 100,00%- 10,20%			0,00	15 300,00		
3/626/608118/99100	Cimetières - canalisation et eaux usées (facturation interne) %- 2,50%			0,00	3 750,00		
3/821/608118/99100	Terrains de sports - canalisation et eaux usées (facturation interne) %- 10,00%			0,00	15 000,00		
3/822/608118/99100	Hall sportifs - canalisation et eaux usées (facturation interne) %- 26,55%			0,00	39 825,00		
3/831/608118/99100	Centres culturels - canalisation et eaux usées (facturation interne) %- 2,00%			0,00	3 000,00		
3/850/608118/99100	Eglises et presbytères - canalisation et eaux usées (facturation interne) %- 0,00%			0,00	0,00		
3/919/608118/99100	Enseignement fondamental - canalisation et eaux usées (facturation interne) %- 15,00%			0,00	22 500,00		
	Total des tranches imputées			0,00	150 000,00		

**TABLEAU COMPARATIF  
DES RECETTES ET DES DEPENSES ORDINAIRES DE DIVERS SERVICES COMMUNAUX**

	Budget rectifié 2020		Budget 2021	
	Recettes	Dépenses	Recettes	Dépenses

TABLEAU RÉCAPITULATIF  
DU BUDGET RECTIFIÉ DE L'EXERCICE 2020

SERVICE ORDINAIRE		Montants votés par le Conseil communal		Montants fixés par le Ministre	
		Recettes	Dépenses	Recettes	Dépenses
0	Codes Techniques	824 922,37	0,00	865 314,69	
1	Services généraux des administrations publiques	85 347 286,52	26 118 765,31		
2	Protection sociale	14 704 087,00	22 565 506,43		
3	Ordre et sécurité publics	243 413,40	1 876 702,65		
4	Affaires économiques	2 510 518,40	6 400 781,31		
5	Protection de l'environnement	7 076 000,00	6 636 426,37		
6	Logements et équipements collectifs	4 881 066,09	8 660 428,20		
8	Loisirs, culture et culte	2 319 206,60	11 599 871,93		
9	Enseignement	191 000,00	8 748 674,20		
SERVICE ORDINAIRE TOTAUX GENERAUX		118 097 500,38	92 607 156,40	118 137 892,70	

TABLEAU RÉCAPITULATIF  
DU BUDGET RECTIFIÉ DE L'EXERCICE 2020

SERVICE EXTRAORDINAIRE		Montants votés par le Conseil communal		Montants fixés par le Ministre	
		Recettes	Dépenses	Recettes	Dépenses
0	Codes Techniques	181 243,89	0,00		
1	Services généraux des administrations publiques	8 697 649,00	22 866 890,12		
2	Protection sociale	2 724 757,00	5 351 139,14		
3	Ordre et sécurité publics	2 787 095,62	1 050 000,00		
4	Affaires économiques	953 431,00	3 394 325,85		
5	Protection de l'environnement	439 969,87	6 580 069,00		
6	Logements et équipements collectifs	18 377 279,00	38 193 007,21		
7	Santé	0,00	0,00		
8	Loisirs, culture et culte	1 716 700,00	11 118 583,46		
9	Enseignement	21 425 379,03	13 697 097,47		
SERVICE EXTRAORDINAIRE TOTAUX GENERAUX		57 303 504,41	102 251 112,25		

TABLEAU RÉCAPITULATIF  
DU BUDGET DE L'EXERCICE 2021

SERVICE ORDINAIRE		Montants votés par le Conseil communal		Montants fixés par le Ministre	
		Recettes	Dépenses	Recettes	Dépenses
0	Codes Techniques	0,00	0,00		
1	Services généraux des administrations publiques	90 021 738,99	26 443 777,94		26 686 277,94
2	Protection sociale	15 665 500,00	23 986 216,87		
3	Ordre et sécurité publics	0,00	2 119 988,28		
4	Affaires économiques	2 630 700,00	6 887 580,24		
5	Protection de l'environnement	7 001 000,00	6 843 584,58		
6	Logements et équipements collectifs	5 038 500,00	8 733 325,80		
8	Loisirs, culture et culte	2 902 000,00	13 474 977,90		
9	Enseignement	206 000,00	9 039 697,60		
SERVICE ORDINAIRE TOTAUX GENERAUX		123 465 438,99	97 529 149,21		97 771 649,21

TABLEAU RÉCAPITULATIF  
DU BUDGET DE L'EXERCICE 2021

SERVICE EXTRAORDINAIRE		Montants votés par le Conseil communal		Montants fixés par le Ministre	
		Recettes	Dépenses	Recettes	Dépenses
0	Codes Techniques	0,00	0,00		
1	Services généraux des administrations publiques	29 672 750,00	6 293 050,00	29 872 750,00	
2	Protection sociale	1 740 250,00	5 863 950,00		
3	Ordre et sécurité publics	0,00	8 600 000,00		
4	Affaires économiques	2 089 420,00	6 039 000,00		
5	Protection de l'environnement	605 308,23	5 738 069,00		
6	Logements et équipements collectifs	24 347 934,00	42 192 500,00		
7	Santé	0,00	0,00		
8	Loisirs, culture et culte	16 712 500,00	15 538 000,00		
9	Enseignement	5 971 300,00	21 818 000,00		
SERVICE EXTRAORDINAIRE TOTAUX GENERAUX		81 139 462,23	112 082 569,00	81 339 462,23	

TABLEAU RÉCAPITULATIF  
DU BUDGET RECTIFIÉ DE L'EXERCICE 2020

	Montants votés par le Conseil communal		Montants fixés par le Ministre	
	Service ordinaire	Service extraordinaire	Service ordinaire	Service extraordinaire
Total des recettes	118 097 500,38	57 303 504,41	118 137 892,70	
Total des dépenses	92 607 156,40	102 251 112,25		
Boni propre à l'exercice	25 490 343,98		25 530 736,30	
Mali propre à l'exercice		44 947 607,84		
Boni du compte 2019	24 549 303,88			
Mali du compte 2019				
Boni général	50 039 647,86		50 080 040,18	
Mali général		44 947 607,84		
<b>TRANSFERT</b> de l'ordinaire à l'extraordinaire	- 44 947 607,84	+ 44 947 607,84		
Boni présumé fin 2020	5 092 040,02		5 132 432,34	
Mali présumé fin 2020				

TABLEAU RÉCAPITULATIF  
DU BUDGET DE L'EXERCICE 2021

	Montants votés par le Conseil communal		Montants fixés par le Ministre	
	Service ordinaire	Service extraordinaire	Service ordinaire	Service extraordinaire
Total des recettes	123 465 438,99	81 139 462,23		81 339 462,23
Total des dépenses	97 529 149,21	112 082 569,00	97 771 649,21	
Boni propre à l'exercice	25 936 289,78		25 693 789,78	
Mali propre à l'exercice		30 943 106,77		30 743 106,77
Boni présumé fin 2020	5 092 040,02		5 132 432,34	
Mali présumé fin 2020				
Boni général	31 028 329,80		30 826 222,12	
Mali général		30 943 106,77		30 743 106,77
<b>TRANSFERT</b> de l'ordinaire à l'extraordinaire	- 30 943 106,77	+ 30 943 106,77	- 30 743 106,77	+ 30 743 106,77
Boni définitif	85 223,03		83 115,35	
Mali définitif				

**EXTRAIT**  
**du registre aux délibérations du Conseil Communal**

SÉANCE publique du 09.12.2020

Date de l'annonce publique  
de la séance 03.12.2020

Présents: AGUIAR – ALTMEISCH – BERTINELLI – BRASSEL-RAUSCH – DE SOUSA - DIDERICH – HARTUNG  
– HOBSCHKEIT - LIESCH – MANGEN – MEISCH – MULLER – PREGNO – RUCKERT – SAEUL –  
SCHWACHTGEN – TEMPELS – ULVELING – WOHL

Date de la convocation des  
conseillers 03.12.2020

Absents: a) excusés néant  
b) sans motif néant

**LE CONSEIL COMMUNAL**

Vu le budget rectifié de l'exercice 2020 et au budget de l'exercice 2021;  
Vu le chapitre 1er du titre 4 de la loi communale;  
Vu les dispositions et instructions sur la matière;

**ARRÊTE**

11 voix OUI et 8 voix NON  
le budget rectifié de l'exercice 2020

| 11 voix OUI et 8 voix NON  
le budget de l'exercice 2021

Suivent les signatures  
Pour expédition conforme,

A Differdange, le 9 décembre 2020

**La Bourgmestre,**

Christiane BRASSEL-RAUSCH

**Le Secrétaire communal,**

Henri KRECKÉ

---

**OBSERVATIONS DU MINISTRE**

**OBSERVATIONS DU MINISTRE**

**OBSERVATIONS DU MINISTRE**

Brm.- Transmis à Madame la Ministre de l'Intérieur - aux fins d'apurement.

Differdange, le \_\_\_\_\_

La Bourgmestre

---

**La Ministre de l'Intérieur,**

Vu les articles 124 et 170 de la loi communale modifiée du 13 décembre 1988;

Vu les observations relatives aux redressements opérés, inscrites à la suite des tableaux récapitulatifs;

**arrête**

le budget rectifié de l'exercice 2020 et le budget de l'exercice 2021 conformément aux tableaux récapitulatifs.

Luxembourg, le \_\_\_\_\_

**La Ministre de l'Intérieur,**